1947

# Wartburg Kalender

1947

Amerikanisch Lutherische Kirche

# *The Famous* FOSTER BOOKS

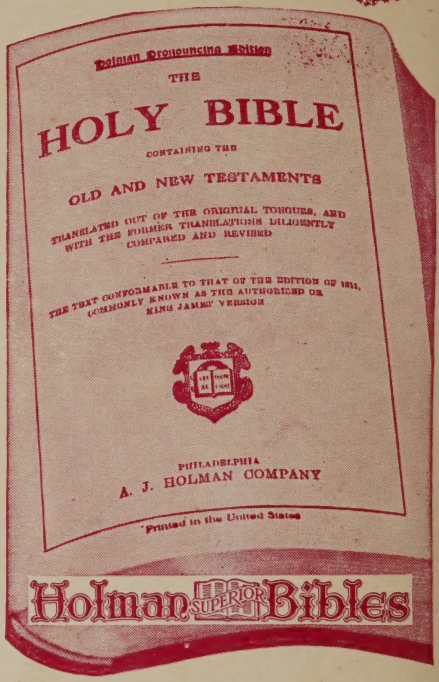
By CHARLES FOSTER
They Have Enlightened the Youth With Bible Truths During Three Generations of Christian Families

Holman SUPERIOR Bibles

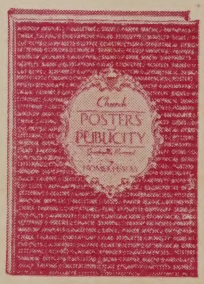
A. J. HOLMAN CO.
*Manufacturers of Bibles for over 100 years*
1224 Arch Street
Philadelphia 7, Pa.

**Publishers of Bibles in Philadelphia for over 100 years**

1839 1946




## Make Your Church Posters Effective




"Church Posters and Publicity" offers 35 pages of illustrations (more than 150 designs) and discusses 30 subjects from "Lettering" to "Church Symbols."

The book is written in a simple, understandable way which the novice can comprehend, or the seasoned artist may modify or amplify. The suggestions are flexible; they are designed to encourage the student, the church worker, and the more experienced artist to devise new arrangements and to promote Christian publicity.

The author shows that effective designs can be prepared by observing simple rules, that study and practice will make for marked improvement in the "pull" of the poster.

Encourage the person who is making your signs by giving him "Church Posters and Publicity," or buy the book for your church library.

The Wartburg Press
57 E. Main St.
Columbus 15, Ohio

Blue art cover. 78 pages.
(Code No. 35-8116)..... $3.00

PRINTED IN U. S. A.

# Wartburg Kalender

## für das Jahr 1947

herausgegeben von der
Amerikanisch Lutherischen Kirche

Pastor M. L. Steuer
Schriftleiter

The Wartburg Press
57 E. Main St., Columbus 15, Ohio

# Kalendernotizen für das Jahr 1947

## Das Jahr des Herrn 1947 ist seit

Der Zerstörung Jerusalems das 1877ste
Einführung des Julianischen Kalenders das ..... 1992ste
Erfindung der Buchdruckerkunst das ..... 507te
Einführung des Gregorianischen Kalenders das ..... 365ste
Luthers Reformation das ..... 430ste
Uebergabe der Augsburgischen Konfession das ..... 417te
Einführung des verbesserten Kalenders das ..... 247ste
Unabhängigkeit der Vereinigten Staaten das ..... 171ste
Vereinigung der Provinzen Canadas das ..... 80ste

## Chronologische Kennzeichen des Jahres

Sonntagsbuchstabe ..... E
Epakte ..... 8
Goldene Zahl ..... 10
Sonnenzirkel ..... 24
Römer Zinszahl ..... 15
Julianische Periode ..... 6660

## Zeitangabe

Die im Kalendarium angegebene Zeit ist die von Columbus, Ohio, also die östliche Zeit. Die Zentralzeit ist eine Stunde, die Bergzeit („Mountain Time") zwei, die westliche („Pacific Time") drei Stunden später. Die Angaben über Auf- und Untergang der Sonne und des Mondes sind für den 40. Breitengrad berechnet.

## Die Jahreszeiten

Der Frühling beginnt am 21. März um 6:13 vormittags; der Sommer am 22. Juni 1:19 vormittags; der Herbst am 23. September um 4:29 nachmittags und der Winter am 22. Dezember um 11:43 vormittags.

## Finsternisse

Im Jahre 1947 finden zwei Sonnenfinsternisse und eine Mondfinsternis statt: Eine vollständige Sonnenfinsteris am 20. Mai, unsichtbar in Nordamerika; eine ringförmige Sonnenfinsternis am 12. November, unsichtbar in den Vereinigten Staaten; eine teilweise Mondfinsternis am 3. Juni, unsichtbar in Nordamerika.

## Festtage

Neujahr ..... 1. Januar
Epiphanien ..... 6. Januar
Septuagesimä ..... 2. Februar
Aschermittwoch ..... 19. Februar
Palmsonntag ..... 30. März
Gründonnerstag ..... 3. April
Karfreitag ..... 4. April
Ostern ..... 6. April
Himmelfahrt ..... 15. Mai
Pfingsten ..... 25. Mai
Gräberschmückungstag ..... 30. Mai
Trinitatisfest ..... 1. Juni
Dominion Day (Canada) ..... 1. Juli
Unabhängigkeitstag ..... 4. Juli
Tag der Arbeit ..... 1. September
Reformationsfest ..... 31. Oktober
Danksagungstag ..... 27. November
1. Advent ..... 30. November
Weihnachten ..... 25. Dezember

## Ostertabelle

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1948 ... 28. März | 1950 ..... 9. April | 1952 .... 13. April | 1954 .... 18. April |
| 1949 .... 17. April | 1951 ... 25. März | 1953 ..... 5. April | 1955 .... 10. April |

# Januar

**Erster Monat, 31 Tage**

**Bauernregel**

Kommt der Frost im Jänner nicht,
Zeigt im März er sein Gesicht.

| | | | Mond-Aspekte | Kalender für die nördlichen Staaten: Son. Aufg. | Son. U'tg. | Mond Aufg | Mond-Zeichen | Bibellesezettel zum täglichen Hausgottesdienst |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Mitt. | **Neujahr** | ☽ | 7 | 22 | 4 45 | Untg. | Luk. 2, 21 |
| 2 | Donn. | 1872 Wilhelm Löhe† | ☽ | 7 | 22 | 4 46 | 1 42 | Matth. 3,1-12 |
| 3 | Frei. | 1521 Luther exkommuniziert | ☽ | 7 | 22 | 4 47 | 2 54 | Joh. 1, 29-34 |
| 4 | Sam. | 1857 J. N. Kildahl* | ☽ | 7 | 22 | 4 47 | 4 10 | Joh. 2, 13-25 |

**1] Sonntag nach Neujahr.** Ev.: Matth. 2, 13—23. Ep.: 1. Petri 4, 12—19
Reise nach Aegypten

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 5 | Sonn. | 1828 Emil Frommel* | ☽ | 7 | 22 | 4 48 | 5 27 | Matth. 2, 13-23 |
| 6 | Mon. | **Epiphanien** | ☽ | 7 | 22 | 4 49 | Aufg. | Matth. 2, 1-12 |
| 7 | Dien. | 1590 Jak. Andreä† | ☽ | 7 | 22 | 4 50 | 5 10 | Psalm 8 |
| 8 | Mitt. | 1873 Ludw. Petri† | ☽ | 7 | 22 | 4 51 | 6 25 | Psalm 27 |
| 9 | Donn. | 1696 Sebastian Schmidt† | ☽ | 7 | 22 | 4 52 | 7 41 | Psalm 46 |
| 10 | Frei. | 1778 K. v. Linné† | ☽ | 7 | 22 | 4 53 | 8 54 | Psalm 85 |
| 11 | Sam. | 1546 Ernst d. Bekenner† | ☽ | 7 | 22 | 4 54 | 10 03 | Psalm 111 |

**2] 1. Sonntag nach Epiphanias.** Ev.: Luk. 2, 41—52. Ep.: Röm. 12, 1—6
Der zwölfjährige Jesus im Tempel

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 12 | Sonn. | 1746 J. H. Pestalozzi* | ☽ | 7 | 22 | 4 55 | 11 09 | Luk. 2, 41-52 |
| 13 | Mon. | 1635 Ph. J. Spener* | ☽ | 7 | 21 | 4 56 | vorm. | Luk. 4, 14-30 |
| 14 | Dien. | 1890 Karl v. Gerok† | ☾ | 7 | 21 | 4 57 | 0 12 | Luk. 4, 31-44 |
| 15 | Mitt. | 1791 Karl H. Rieger† | ☾ | 7 | 21 | 4 58 | 1 14 | Matth. 5, 27-48 |
| 16 | Donn. | 1545 G. Spalatin† | ☾ | 7 | 20 | 4 59 | 2 15 | Matth. 7, 1-14 |
| 17 | Frei. | 1484 G. Spalatin* | ☾ | 7 | 20 | 5 00 | 3 16 | Matth. 8, 28-34 |
| 18 | Sam. | 1260 Meister Eckhardt* | ☾ | 7 | 19 | 5 01 | 4 16 | Matth. 9, 27-38 |

**3] 2. Sonntag nach Epiphanias.** Ev.: Joh. 2, 1—11. Ep.: Röm. 12, 6—16
Hochzeit zu Kana

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 19 | Sonn. | 1943 C. V. Sheatsley† | ☾ | 7 | 19 | 5 02 | 5 14 | Joh. 2, 1-11 |
| 20 | Mon. | 1712 Chr. K. L. v. Pfeil* | ☾ | 7 | 19 | 5 04 | 6 08 | Matth. 10, 1-15 |
| 21 | Dien. | 1815 Matthias Claudius† | ☾ | 7 | 18 | 5 05 | 6 58 | Matth. 13, 31-35 |
| 22 | Mitt. | 1528 Anf. d. Reform. in Bern | ♌ | 7 | 17 | 5 06 | Untg. | Matth. 13, 44-52 |
| 23 | Donn. | 1872 Bodelschwingh n. Bethel | ♌ | 7 | 17 | 5 07 | 6 10 | Matth. 13, 53-58 |
| 24 | Frei. | 1875 Gottfr. Thomasius† | ♌ | 7 | 16 | 5 08 | 7 14 | Joh. 5, 1-16 |
| 25 | Sam. | 1586 Luk. Cranach d. Jüng.† | ♌ | 7 | 16 | 5 10 | 8 17 | Joh. 5, 31-47 |

**4] 3. Sonntag. n. Epiph.** Ev.: Matth. 8, 1—13. Ep.: Röm. 12, 17—21
Der Hauptmann zu Kapernaum

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 26 | Sonn. | 1885 General Gordon† | ♌ | 7 | 15 | 5 11 | 9 21 | Matth. 8, 1-13 |
| 27 | Mon. | 1814 J. G. Fichte† | ♌ | 7 | 14 | 5 12 | 10 25 | Jes. 1, 1-18 |
| 28 | Dien. | 814 Karl der Große† | ♌ | 7 | 13 | 5 13 | 11 31 | Jes. 2, 1-19 |
| 29 | Mitt. | 1499 Katharine v. Bora* | ☽ | 7 | 12 | 5 14 | vorm. | Jes. 5, 1-7 |
| 30 | Donn. | 1648 Friede zu Münster | ☽ | 7 | 12 | 5 16 | 0 40 | Jes. 6, 1-13 |
| 31 | Frei. | 1892 Ch. H. Spurgeon† | ☽ | 7 | 11 | 5 17 | 1 51 | Jes. 26, 1-12 |

**Mondwechsel**

Vollmond .....den 6., 11:47 nachm.
Letztes Viertel ...den 13., 9:56 nachm.
Neumond .....den 22., 3:34 vorm.
Erstes Viertel ...den 29., 7:07 nachm.

# Februar

**Zweiter Monat, 28 Tage**

Rauher Wind im Februar
Meldet an ein gutes Jahr,
Wenn er aber jetzt nicht will,
Bläst er sicher im April.

| | | | | Mond-Aspekte | Kalender für die nördlichen Staaten: Son. Aufg. | Son. U'tg. | Mond Aufg | Mond-Zeichen | Bibellesezettel zum täglichen Hausgottesdienst |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Sam. | 1855 | Klaus Harms† | ☽ | 7 10 | 5 17 | 3 05 | ♑ | Jes. 26, 13-21 |

**5] Septuagesimä.** Ev.: Matth. 20, 1—16. Ep.: 1. Kor. 9, 24—10, 5
Von den Arbeitern im Weinberg

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2 | Sonn. | 1594 | Palestrina† | ☽ | 7 09 | 5 19 | 4 18 | ♑ | Matth. 20, 1-16 |
| 3 | Mon. | 865 | Ansgar, Ap. des Nordens† | ☽ | 7 08 | 5 20 | 5 27 | ♒ | Mark. 6, 7-13 |
| 4 | Dien. | 1884 | H. L. Martensen† | ☽ | 7 07 | 5 22 | 6 27 | ♒ | Matth. 14, 22-33 |
| 5 | Mitt. | 1837 | D. L. Moody* | ☽ | 7 06 | 5 23 | Aufg. | ♓ | Joh. 6, 35-51 |
| 6 | Donn. | 1190 | Deutsch-Orden gegr. | ☽ | 7 05 | 5 24 | 6 28 | ♓ | Joh. 6, 61-71 |
| 7 | Frei. | 1909 | Adolf Stöcker† | ☽ | 7 04 | 5 26 | 7 41 | ♈ | Matth. 16, 1-12 |
| 8 | Sam. | 1890 | Alex. Mackay† | ☽ | 7 03 | 5 27 | 8 50 | ♈ | Matth. 17, 14-27 |

**6] Sexagesimä.** Ev.: Luk. 8, 4—15. Ep.: 2. Kor. 11, 19—12, 9
Vom Säemann

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 9 | Sonn. | 1812 | Miss.-Insp. Josenhans* | ☽ | 7 01 | 5 28 | 9 57 | ♉ | Luk. 8, 4-15 |
| 10 | Mon. | 1729 | Erste Taufe in Grönland | ☽ | 7 00 | 5 29 | 11 01 | ♉ | Matth. 18, 1-11 |
| 11 | Dien. | 1889 | Glaubensfreiheit in Japan | ☽ | 6 59 | 5 30 | vorm. | ♊ | Joh. 7, 1-10 |
| 12 | Mitt. | 1834 | Fr. Schleiermacher† | ☾ | 6 58 | 5 32 | 0 04 | ♊ | Joh. 7, 11-24 |
| 13 | Donn. | 1798 | Miss. Chr. F. Schwartz† | ☾ | 6 57 | 5 33 | 1 06 | ♊ | Joh. 7, 37-53 |
| 14 | Frei. | 1546 | Luthers letzte Predigt | ☾ | 6 55 | 5 34 | 2 07 | ♋ | Joh. 8, 12-20 |
| 15 | Sam. | 1564 | Galilei, Astronom* | ☾ | 6 54 | 5 35 | 3 06 | ♋ | Joh. 8, 31-45 |

**7] Quinquagesimä.** Ev.: Luk. 18, 31—43. Ep.: 1. Kor. 13, 1—13
Vom Blinden am Weg

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 16 | Sonn. | 1497 | Ph. Melanchthon* | ☾ | 6 52 | 5 36 | 4 02 | ♌ | Luk. 18, 31-43 |
| 17 | Mon. | 1827 | J. H. Pestalozzi† | ☾ | 6 51 | 5 37 | 4 53 | ♌ | Joh. 9, 1-9 |
| 18 | Dien. | 1546 | Martin Luther† | ☾ | 6 50 | 5 38 | 5 38 | ♌ | Joh. 9, 24-41 |
| 19 | Mitt. | | **Aschermittwoch** | ☾ | 6 49 | 5 40 | 6 18 | ♍ | Matth. 10, 24-42 |
| 20 | Donn. | 1810 | Andr. Hofer erschossen | ☽ | 6 48 | 5 41 | Untg. | ♍ | Luk. 11, 1-13 |
| 21 | Frei. | 1808 | Wilh. Löhe* | ☽ | 6 47 | 5 42 | 6 08 | ♍ | Luk. 11, 14-28 |
| 22 | Sam. | 1732 | Geo. Washington* | ☽ | 6 45 | 5 43 | 7 13 | ♎ | Luk. 12, 13-31 |

**8] Invocavit.** Ev.: Matth. 4, 1—11. Ep.: 2. Kor. 6, 1—10
Von Christi Versuchung

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 23 | Sonn. | 1685 | G. F. Händel* | ☽ | 6 43 | 5 44 | 8 18 | ♎ | Matth. 4, 1-11 |
| 24 | Mon. | 1734 | Joh. Mentzer† | ☽ | 6 42 | 5 45 | 9 24 | ♎ | Luk. 12, 32-40 |
| 25 | Dien. | 1911 | Fr. v. Uhde† | ☽ | 6 41 | 5 46 | 10 32 | ♏ | Luk. 12, 49-59 |
| 26 | Mitt. | 1915 | M. Loy† | ☽ | 6 40 | 5 47 | 11 42 | ♏ | Luk. 13, 22-35 |
| 27 | Donn. | 1647 | Joh. Heermann† | ☽ | 6 38 | 5 48 | vorm. | ♏ | Luk. 15, 11-24 |
| 28 | Frei. | 1824 | Gründ. d. Berliner Missior | ☽ | 6 37 | 5 49 | 0 54 | ♐ | Luk. 17, 1-10 |

**Mondwechsel**

Vollmond .....den 5., 10:50 vorm.
Letztes Viertel ...den 12., 4:58 nachm.
Neumond .....den 20., 9:00 nachm.
Erstes Viertel ...den 28., 4:12 vorm.

# März

**Dritter Monat, 31 Tage**

**Bauernregel**

Säst du im März zu früh,
Ist's oft vergeb'ne Müh.

| | | | Mond-Aspekte | Kalender für die nördlichen Staaten: Son. Aufg. | Son. U'tg. | Mond Aufg. | Mond-Zeichen | Bibellesezettel zum täglichen Hausgottesdienst |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Sam. | 467 Anf. böhm. Brüderkirche | ☽ | 6 35 | 5 51 | 2 06 | ♑ | Luk. 18, 1-8 |

**9] Reminiscere.** Ev.: Matth. 15, 21—28. Ep.: 1. Thess. 4, 1—7
Vom kananäischen Weibe

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2 | Sonn. | 1791 John Wesley† | ☽ | 6 34 | 5 52 | 3 14 | ♒ | Matth. 15, 21-28 |
| 3 | Mon. | 1522 Luther verl. d. Wartburg | ☽ | 6 33 | 5 53 | 4 16 | ♒ | Joh. 10, 22-42 |
| 4 | Dien. | 1884 Joh. Friedr. Ahlfeld† | ☽ | 6 31 | 5 54 | 5 08 | ♓ | Joh. 11, 1-16 |
| 5 | Mitt. | 1534 Correggio† | ☽ | 6 29 | 5 55 | 5 51 | ♓ | Matth. 20, 17-28 |
| 6 | Donn. | 1659 Salomo Frank* | ☽ | 6 27 | 5 56 | Aufg. | ♈ | Luk. 19, 1-10 |
| 7 | Frei. | 1274 Thom. v. Aquino† | ☽ | 6 26 | 5 57 | 6 28 | ♈ | Joh. 11, 17-31 |
| 8 | Sam. | 1804 J. A. A. Grabau* | ☽ | 6 24 | 5 58 | 7 37 | ♉ | Joh. 11, 47-57 |

**10] Oculi.** Ev. Luk. 11, 14—28. Ep.: Eph. 5, 1—9
Jesus treibt einen Teufel aus

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 9 | Sonn. | 1836 Otto Funcke* | ☽ | 6 21 | 5 59 | 8 43 | ♉ | Luk. 11, 14-28 |
| 10 | Mon. | 1817 Marie Nathusius* | ☽ | 6 20 | 6 00 | 9 48 | ♊ | Luk. 19, 29-40 |
| 11 | Dien. | 1897 H. Drummond† | ☽ | 6 19 | 6 01 | 10 52 | ♊ | Joh. 12, 34-50 |
| 12 | Mitt. | 1607 Paul Gerhardt* | ☽ | 6 18 | 6 02 | 11 55 | ♋ | Matth. 21, 33-46 |
| 13 | Donn. | 1704 Mich. Müller† | ☽ | 6 17 | 6 03 | vorm. | ♋ | Matth. 23, 1-12 |
| 14 | Frei. | 1803 Friedr. Gottl. Klopstock† | ☾ | 6 15 | 6 04 | 0 55 | ♌ | Matth. 23, 29-39 |
| 15 | Sam. | 1856 Samuel Keller* | ☾ | 6 13 | 6 06 | 1 53 | ♌ | Mark. 11, 11-19 |

**11] Lätare.** Ev.: Joh. 6, 1—15. Ep.: Gal. 4, 21—31
Speisung der Fünftausend

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 16 | Sonn. | 1887 Grdg. d. Mission Madang | ☾ | 6 11 | 6 07 | 2 47 | ♍ | Joh. 6, 1-15 |
| 17 | Mon. | 1919 F. W. Stellhorn† | ☾ | 6 10 | 6 08 | 3 34 | ♍ | Mark. 12, 41-44 |
| 18 | Dien. | 1734 Ebenezer gegründet | ☾ | 6 09 | 6 09 | 4 16 | ♎ | Matth. 24, 39-46 |
| 19 | Mitt. | 1813 D. Livingstone* | ☾ | 6 07 | 6 10 | 4 52 | ♎ | Matth. 26, 1-5 |
| 20 | Donn. | 1828 H. J. Ibsen* | ☾ | 6 05 | 6 11 | 5 23 | ♏ | Luk. 22, 7-13 |
| 21 | Frei. | 1685 Joh. Seb. Bach* | ☾ | 6 03 | 6 12 | 5 51 | ♏ | Luk. 22, 24-38 |
| 22 | Sam. | 1663 Aug. Herm. Francke* | ☾ | 6 02 | 6 13 | Untg. | ♐ | Joh. 13, 31-38 |

**12] Judica.** Ev.: Joh. 8, 46—59. Ep.: Hebr. 9, 11—15
Die Juden wollen Jesus steinigen

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 23 | Sonn. | 1826 E. G. Bengel† | ☾ | 6 00 | 6 14 | 7 13 | ♐ | Joh. 8, 46-59 |
| 24 | Mon. | 1824 H. Nielsen Hauge† | ☾ | 5 59 | 6 15 | 8 22 | ♑ | Joh. 14, 1-21 |
| 25 | Dien. | 1528 Jak. Andreä* | ☾ | 5 57 | 6 16 | 9 33 | ♑ | Joh. 15, 16-25 |
| 26 | Mitt. | 1789 W. Hey* | ☾ | 5 55 | 6 17 | 10 46 | ♒ | Matth. 26, 30-46 |
| 27 | Donn. | 1845 W. K. Röntgen* | ☾ | 5 54 | 6 18 | 11 58 | ♒ | Matth. 26, 57-75 |
| 28 | Frei. | 1595 Joh. Amos Comenius* | ☾ | 5 52 | 6 19 | vorm. | ♓ | Luk. 23, 1-7 |
| 29 | Sam. | 1531 Bund zu Schmalkalden | ☽ | 5 51 | 6 20 | 1 08 | ♓ | Matth. 27, 11-23 |

**13] Palmsonntag.** Ev.: Matth. 21, 1—9. Ep.: Phil. 2, 5—11
Christi Einzug in Jerusalem

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 30 | Sonn. | 1799 Prof. A. Tholuck* | ☽ | 5 49 | 6 21 | 2 11 | ♈ | Matth. 21, 1-9 |
| 31 | Mon. | 1732 Fr. Jos. Haydn* | ☽ | 5 48 | 6 22 | 3 05 | ♉ | Matth. 27, 24-31 |

**Mondwechsel**

Vollmond .....den 6., 10:15 nachm. Neumond .....den 22., 11:34 vorm.
Letztes Viertel ...den 14., 1:28 nachm. Erstes Viertel ...den 29., 11:15 vorm.

# April

**Vierter Monat, 30 Tage**

**Bauernregel**

April windig und trocken
Macht alles Wachstum stocken.

| | | | Mond-Aspekte | Kalender für die nördlichen Staaten: Son. Aufg. | Son. U'tg. | Mond Aufg | Mond-Zeichen | Bibellesezettel zum täglichen Hausgottesdienst |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Dien. | 1589 Amalie Sieveking† | ☽ | 5 46 | 6 23 | 3 50 | ♑ | Luk. 23, 33-38 |
| 2 | Mitt. | 1910 Fr. v. Bodelschwingh† | ☽ | 5 45 | 6 24 | 4 27 | ♒ | Joh. 19, 19-29 |
| 3 | Donn. | **Gründonnerstag** | ☽ | 5 43 | 6 25 | 4 58 | ♓ | Joh. 13, 1-15 |
| 4 | Frei. | **Karfreitag** | ☽ | 5 41 | 6 26 | 5 25 | ♓ | Matth. 27, 45-54 |
| 5 | Sam. | 1693 Chr. Scriver* | ☉ | 5 40 | 6 27 | Aufg. | ♈ | Matth. 27, 55-66 |

**14] Ostern.** Ev.: Mark. 16, 1—8. Ep.: 1. Kor. 5, 6—8

Von der Auferstehung Christi

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 6 | Sonn. | **Osterfest** | ☉ | 5 38 | 6 28 | 7 31 | ♉ | Mark. 16, 1-8 |
| 7 | Mon. | **Zweiter Ostertag** | ☉ | 5 37 | 6 29 | 8 36 | ♉ | Luk. 24, 13-35 |
| 8 | Dien. | 1586 Martin Chemnitz† | ☉ | 5 35 | 6 30 | 9 40 | ♊ | Luk. 24, 36-47 |
| 9 | Mitt. | 1836 Grdg. d. Nrdd. Miss.-Ges. | ☉ | 5 34 | 6 31 | 10 43 | ♋ | Joh. 20, 1-10 |
| 10 | Donn. | 1829 William Booth* | ☉ | 5 32 | 6 32 | 11 43 | ♋ | Joh. 21, 1-14 |
| 11 | Frei. | 1721 David Zeisberger* | ☉ | 5 30 | 6 33 | vorm. | ♋ | Joh. 21, 20-25 |
| 12 | Sam. | 1945 F. D. Roosevelt† | ☉ | 5 28 | 6 34 | 0 39 | ♌ | Luk. 24, 48-53 |

**15] Quasimodogeniti.** Ev.: Joh. 20, 19—31. Ep.: 1. Joh. 5, 4—10

Jesus kommt bei verschlossenen Türen

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 13 | Sonn. | 1598 Duldungsbrief von Nantes | ☾ | 5 27 | 6 35 | 1 29 | ♌ | Joh. 20, 19-31 |
| **14** | **Mon.** | 1759 G. F. Händel† | ☾ | 5 25 | **6 36** | **2 12** | ♍ | Jes. 41, 1-14 |
| 15 | Dien. | 1659 Simon Dach† | ☾ | 5 23 | 6 37 | 2 50 | ♍ | Jes. 43, 1-13 |
| 16 | Mitt. | 1533 Wilh. v. Oranien* | ☾ | 5 22 | 6 38 | 3 23 | ♎ | Jes. 44, 1-8 |
| 17 | Donn. | 1790 Benjamin Franklin† | ☾ | 5 20 | 6 39 | **3 51** | ♎ | Jes. 45, 1-11 |
| 18 | Frei. | 1521 „Hier stehe ich!" | ☾ | 5 19 | 6 40 | 4 18 | ♎ | Jes. 45, 12-25 |
| 19 | Sam. | 1560 Ph. Melanchthon† | ☾ | 5 17 | 6 41 | 4 43 | ♏ | Jes. 49, 8-18 |

**16] Misericordias Domini.** Ev.: Joh. 10, 12—16. Ep.: 1. Petri 2, 21—25

Vom guten Hirten

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 20 | Sonn. | 1558 Joh. Bugenhagen† | ☾ | 5 16 | 6 42 | Untg. | ♏ | Joh. 10, 12-16 |
| 21 | Mon. | 1109 Anselm von Canterbury | ☾ | 5 15 | 6 43 | 7 15 | ♐ | Jes. 40, 9-11 |
| 22 | Dien. | 1530 Luther zu Coburg | ☾ | 5 13 | 6 44 | 8 30 | ♐ | Psalm 23 |
| 23 | Mitt. | 1586 Martin Rinkart* | ☾ | 5 12 | 6 45 | 9 45 | ♑ | Psalm 80, 2-8 |
| 24 | Donn. | 1684 Johann Olearius† | ☾ | 5 10 | 6 46 | 10 59 | ♑ | Hes. 34, 11-16 |
| 25 | Frei. | 1599 Oliver Cromwell* | ☾ | 5 09 | 6 47 | vorm. | ♒ | Hes. 37, 21-28 |
| 26 | Sam. | 1900 Sigm. Fritschel† | ☾ | 5 08 | 6 48 | 0 06 | ♒ | 1. Pet. 2, 21-25 |

**17] Jubilate.** Ev.: Joh. 16, 16—23. Ep.: 1. Petri 2, 11—20

Ueber ein kleines

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 27 | Sonn. | 1701 Joh. Fr. Cotta* | ☽ | 5 07 | 6 49 | 1 04 | ♓ | Joh. 16, 16-23 |
| 28 | Mon. | 1550 G. v. Polentz† | ☽ | 5 05 | 6 50 | 1 51 | ♓ | Joh. 14, 19-28 |
| 29 | Dien. | 1779 Chr. G. Blumhardt* | ☽ | 5 04 | 6 51 | 2 30 | ♈ | Mark. 9, 30-37 |
| 30 | Mitt. | 1937 C. C. Hein† | ☽ | 5 03 | 6 52 | 3 01 | ♈ | Mark. 9, 40-50 |

**Mondwechsel**

Vollmond .....den 5., 10:28 vorm.
Letztes Viertel ...den 13., 9:23 vorm.
Neumond .....den 20., 11:19 nachm.
Erstes Viertel ...den 27., 5:54 nachm.

# Mai

**Fünfter Monat, 31 Tage**

**Bauernregel**

Viel Gewitter im Mai,
Singt der Bauer Juchhei.

| | | | Mond-Aspekte | Kalender für die nördlichen Staaten: Son. Aufg. | Son. U'tg. | Mond Aufg. | Mond-Zeichen | Bibellesezettel zum täglichen Hausgottesdienst |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Donn. | 1873 David Livingstone† | ☽ | 5 02 | 6 53 | 3 29 | ♑ | Mark. 1, 29-34 |
| 2 | Frei. | 1519 Leonardo da Vinci† | ☽ | 5 01 | 6 54 | 3 54 | ♒ | Mark. 1, 35-45 |
| 3 | Sam. | 1721 Hans Egede nach Grönland | ☽ | 4 59 | 6 55 | 4 18 | ♒ | Mark. 2, 1-12 |

**18] Cantate.** Ev.: Joh. 16, 5—15. Ep.: Jak. 1, 16—21
Von Christi Hingang zum Vater

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 4 | Sonn. | 1521 Luther auf d. Wrtb. gebracht | ☽ | 4 57 | 6 56 | Aufg. | ♓ | Joh. 16, 5-15 |
| 5 | Mon. | 1813 Sören Kierkegaard* | ☽ | 4 56 | 6 57 | 7 26 | ♓ | Mark. 2, 13-17 |
| 6 | Dien. | 1859 Alex. v. Humboldt† | ☽ | 4 55 | 6 58 | 8 30 | ♓ | Mark. 2, 18-28 |
| 7 | Mitt. | 1523 Franz von Sickingen† | ☽ | 4 54 | 6 59 | 9 32 | ♈ | Mark. 3, 1-6 |
| 8 | Donn. | 1816 Amerik. Bibelges. gegründet | ☽ | 4 53 | 7 00 | 10 30 | ♈ | Mark. 3, 7-12 |
| 9 | Frei. | 1805 Friedr. v. Schiller† | ☽ | 4 52 | 7 01 | 11 22 | ♉ | Mark. 3, 13-19 |
| 10 | Sam. | 1859 Märtyrer auf Borneo† | ☽ | 4 51 | 7 02 | vorm. | ♉ | Mark. 3, 20-30 |

**19] Rogate.** Ev.: Joh. 16, 23—30. Ep.: Jak. 1, 22—27
Vom Beten in Jesu Namen

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 11 | Sonn. | **Muttertag** | ☽ | 4 50 | 7 03 | 0 09 | ♉ | Joh. 16, 23-30 |
| 12 | Mon. | Grdg. d. Herrnhuter Brüdg. | ☽ | 4 49 | 7 04 | 0 48 | ♊ | Mark. 3, 31-35 |
| 13 | Dien. | 1843 Baron v. Kottwitz† | ☾ | 4 48 | 7 05 | 1 23 | ♊ | Mark. 4, 1-20 |
| 14 | Mitt. | 1686 G. D. Fahrenheit* | ☾ | 4 47 | 7 06 | 1 52 | ♊ | Mark. 4, 21-29 |
| 15 | Donn. | **Himmelfahrt** | ☾ | 4 46 | 7 07 | 2 19 | ♋ | Mark. 4, 30-34 |
| 16 | Frei. | 1529 Luthers Kl. Katechismus | ☾ | 4 45 | 7 08 | 2 43 | ♋ | Mark. 4, 35-41 |
| 17 | Sam. | 1826 Julius Köstlin* | ☾ | 4 44 | 7 09 | 3 08 | ♋ | Mark 5, 1-21 |

**20] Exaudi.** Ev.: Joh. 15, 26—16, 4. Ep.: 1. Petri 4, 8—11
Von der Verheißung des Heiligen Geistes

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 18 | Sonn. | 1861 Hermann v. Bezzel* | ☾ | 4 43 | 7 10 | 3 34 | ♌ | Joh. 15, 26-16, 4 |
| 19 | Mon. | 1525 Dtsch. Gottesdnst. Wittenbg. | ☾ | 4 42 | 7 11 | 4 02 | ♌ | Mark. 5, 22-43 |
| 20 | Dien. | 1832 J. M. Sailer† | ☾ | 4 41 | 7 12 | Untg. | ♌ | Mark. 6, 1-13 |
| 21 | Mitt. | 1471 Albrecht Dürer* | ☾ | 4 40 | 7 13 | 8 40 | ♍ | Mark. 6, 14-29 |
| 22 | Donn. | 1813 Richard Wagner* | ☾ | 4 39 | 7 14 | 9 52 | ♍ | Mark. 6, 30-44 |
| 23 | Frei. | 1886 Leopold v. Ranke† | ☾ | 4 38 | 7 15 | 10 56 | ♎ | Mark. 6, 45-56 |
| 24 | Sam. | 1872 Schnorr v. Carolsfeld† | ☾ | 4 37 | 7 15 | 11 49 | ♎ | Mark. 7, 1-13 |

**21] Pfingsten.** Ev.: Joh. 14, 23—31. Ep.: Apostelg. 2, 1—13
Von der Sendung des Heiligen Geistes

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 25 | Sonn. | **Pfingstfest** | ☾ | 4 37 | 7 16 | vorm. | ♏ | Joh. 14, 23-31 |
| 26 | Mon. | **Zweiter Pfingsttag** | ☽ | 4 37 | 7 17 | 0 31 | ♏ | Mark. 7, 14-23 |
| 27 | Dien. | 1564 Joh. Calvin† | ☽ | 4 36 | 7 18 | 1 05 | ♐ | Mark. 7, 24-30 |
| 28 | Mitt. | 1577 Konk.-Formel vollendet | ☽ | 4 36 | 7 18 | 1 34 | ♐ | Mark. 8, 10-26 |
| 29 | Donn. | 1453 Türken erobern Konstantpl. | ☽ | 4 35 | 7 19 | 2 00 | ♐ | Mark. 8, 27-38 |
| 30 | Frei. | **Gräberschmückungstag** | ☽ | 4 35 | 7 20 | 2 24 | ♑ | Mark. 9, 1-13 |
| 31 | Sam. | 1809 Fr. Jos. v. Haydn† | ☽ | 4 34 | 7 21 | 2 47 | ♑ | Mark. 9, 14-29 |

**Mondwechsel**

Vollmond .....den 4., 11:53 nachm. Neumond .....den 20., 8:44 vorm.
Letztes Viertel ...den 13., 3:08 vorm. Erstes Viertel ...den 26., 11:35 nachm.

# Juni

**Sechster Monat, 30 Tage**

**Bauernregel**

Auf den Juni kommt es an,
Ob die Ernte soll bestahn.

| | | | | Mond-Aspekte | Kalender für die nördlichen Staaten: Son. Aufg. | Son. U'tg. | Mond Aufg | Mond-Zeichen | Bibellesezettel zum täglichen Hausgottesdienst |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **22]** | **Trinitatis.** | | **Ev.: Joh. 3, 1—15. Ep.: Röm. 11, 33—36** Nikodemus kommt zu Jesu | | | | | | |
| 1 | Sonn. | 1826 | J. F. Oberlin† | ☽ | 4 34 | 7 21 | 3 12 | ♍ | Joh. 3, 16-21 |
| 2 | Mon. | 1834 | W. Carey† | ☽ | 4 33 | 7 21 | 3 40 | ♍ | Mark. 10, 1-16 |
| 3 | Dien. | 1324 | Joh. Wiklif* | ☽ | 4 33 | 7 22 | Aufg. | ♎ | Mark. 10, 17-34 |
| 4 | Mitt. | 1743 | Erste Bibel in Amer. gedruckt | ☽ | 4 33 | 7 23 | 8 21 | ♎ | Mark. 10, 35-52 |
| 5 | Donn. | 1493 | Justus Jonas* | ☽ | 4 32 | 7 24 | 9 16 | ♎ | Mark. 11, 1-10 |
| 6 | Frei. | 1134 | Norbert von Xanten† | ☽ | 4 32 | 7 25 | 10 05 | ♏ | Mark. 11, 23-33 |
| 7 | Sam. | 1676 | Paul Gerhardt† | ☽ | 4 32 | 7 26 | 10 47 | ♏ | Mark. 12, 1-17 |
| **23]** | **1. Sonntag n. Trin.** | | **Ev.: Luk. 16, 19—31. Ep.: 1. Joh. 4, 16—21** Vom reichen Mann und armen Lazarus | | | | | | |
| 8 | Sonn. | 1727 | August H. Francke† | ☽ | 4 32 | 7 26 | 11 23 | ♐ | Joh. 3, 1-15 |
| 9 | Mon. | 1830 | Grdg. d. Capital Univ. | ☽ | 4 32 | 7 27 | 11 53 | ♐ | 1. Mos. 1, 1-31 |
| 10 | Dien. | 1845 | Fritz Fliedner* | ☽ | 4 31 | 7 28 | vorm. | ♑ | 1. Mos. 2, 16-25 |
| 11 | Mitt. | 1546 | Ernst d. Bekenner† | ☽ | 4 31 | 7 28 | 0 20 | ♑ | 1. Mos. 3 |
| 12 | Donn. | 1824 | Dr. Friedr. Fabri* | ☽ | 4 31 | 7 28 | 0 45 | ♑ | 1. Mos. 4, 1-16 |
| 13 | Frei. | 1742 | H. M. Mühlenberg nach Am. | ☽ | 4 31 | 7 29 | 1 09 | ♒ | 1. Mos. 6, 5-22 |
| 14 | Sam. | 1683 | B. Ziegenbalg* | ☽ | 4 31 | 7 29 | 1 33 | ♒ | 1. Mos. 7 |
| **24]** | **2. Sonntag n. Trin.** | | **Ev.: Luk. 14, 16—24. Ep.: 1. Joh. 3, 13—18** Vom großen Abendmahl | | | | | | |
| 15 | Sonn. | 1774 | K. H. v. Bogatzky† | ☽ | 4 30 | 7 30 | 1 59 | ♓ | Luk. 16, 19-31 |
| 16 | Mon. | 1726 | K. H. Rieger* | ☽ | 4 30 | 7 30 | 2 29 | ♓ | 1. Mos. 8 |
| 17 | Dien. | 1842 | Dr. C. H. L. Schütte* | ☽ | 4 30 | 7 30 | 3 05 | ♈ | 1. Mos. 9, 8-29 |
| 18 | Mitt. | 1667 | Luise Henr. v. Brandbg.† | ☽ | 4 30 | 7 31 | Aufg. | ♈ | 1. Mos. 11, 1-9 |
| 19 | Donn. | 325 | Konzil zu Nizäa | ☽ | 4 30 | 7 31 | 8 39 | ♉ | 1. Mos. 13, 1-18 |
| 20 | Frei. | 1877 | Ph. Wackernagel† | ☽ | 4 31 | 7 32 | 9 39 | ♉ | 1. Mos. 14, 8-24 |
| 21 | Sam. | 1852 | Friedr. Fröbel† | ☽ | 4 31 | 7 32 | 10 27 | ♊ | 1. Mos. 15, 1-18 |
| **25]** | **3. Sonntag n. Trin.** | | **Ev.: Luk. 15, 1—10. Ep.: 1. Petri 5, 6—11** Vom verlorenen Sohn und Groschen | | | | | | |
| 22 | Sonn. | 1767 | Wilh. v. Humboldt* | ☽ | 4 31 | 7 32 | 11 05 | ♊ | Luk. 14, 16-24 |
| 23 | Mon. | 1854 | Grnd. Diak.-Hs. Neuendett. | ☽ | 4 31 | 7 32 | 11 36 | ♋ | 1. Mos. 17, 1-16 |
| 24 | Dien. | 1499 | J. Brenz* | ☽ | 4 31 | 7 32 | vorm. | ♋ | 1. Mos. 18, 1-16 |
| 25 | Mitt. | 1530 | Uebergabe d. Augsb. Konf. | ☽ | 4 32 | 7 32 | 0 04 | ♋ | 1. Mos. 18, 17-33 |
| 26 | Donn. | 1858 | China der Mission geöffnet | ☽ | 4 32 | 7 32 | 0 28 | ♌ | 1. Mos. 19, 12-29 |
| 27 | Frei. | 1497 | Ernst der Bekenner* | ☽ | 4 32 | 7 32 | 0 52 | ♌ | 1. Mos. 21, 1-21 |
| 28 | Sam. | 1914 | Mord in Sarajewo | ☽ | 4 33 | 7 32 | 1 17 | ♌ | 1. Mos. 22, 1-19 |
| **26]** | **4. Sonntag n. Trin.** | | **Ev.: Luk. 6, 36—42. Ep.: Röm. 8, 18—23** Vom Splitter und Balken | | | | | | |
| 29 | Sonn. | 1831 | Freiherr vom Stein† | ☽ | 4 33 | 7 32 | 1 43 | ♍ | Luk. 15, 1-10 |
| 30 | Mon. | 1522 | Joh. Reuchlin† | ☽ | 4 34 | 7 33 | 2 13 | ♍ | 1. Mos. 23 |

**Mondwechsel**

Vollmond .....den 3., 2:27 nachm. Neumond .....den 18., 4:26 nachm.
Letztes Viertel ...den 11., 5:58 nachm. Erstes Viertel ...den 25., 7:25 vorm.

# Juli

**Siebter Monat, 31 Tage**

**Bauernregel**

Juli Sonnenbrand,
Gut für Leut und Land.

| | | | Mond-Aspekte | Kalender für die nördlichen Staaten: Son. Aufg | Son. U'tg. | Mond Aufg | Mond-Zeichen | Bibellesezettel zum täglichen Hausgottesdienst |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Dien. | 1523 Vös u. Esch, Märtyrer† | ☽ | 4 33 | 7 32 | 2 47 | ♌ | 1. Mos. 24, 1-14 |
| 2 | Mitt. | 1724 F. G. Klopstock* | ☽ | 4 34 | 7 32 | 3 27 | ♌ | 1. Mos. 24, 15-28 |
| 3 | Donn. | 1139 Otto von Bamberg† | ☽ | 4 34 | 7 32 | Untg. | ♍ | 1. Mos. 24, 29-49 |
| 4 | Frei. | **Unabhängigkeitserklärung** | ☽ | 4 35 | 7 32 | 8 46 | ♍ | 1. Mos. 24, 50-67 |
| 5 | Sam. | 1525 Friedr. d. Weise† | ☽ | 4 36 | 7 32 | 9 24 | ♎ | 1. Mos. 27, 1-17 |

**27] 5. Sonntag n. Trin.** Ev.: Luk. 5, 1—11. Ep.: 1. Petri 3, 8—15
Von Petri Fischzug

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 6 | Sonn. | 1415 Joh. Hus verbrannt† | ☽ | 4 36 | 7 32 | 9 56 | ♎ | Luk. 6, 36-42 |
| 7 | Mon. | 1866 A. W. Diesterweg† | ☽ | 4 37 | 7 32 | 10 24 | ♎ | 1. Mos. 27, 18-29 |
| 8 | Dien. | 1803 Missionar C. Gützlaff* | ☽ | 4 38 | 7 32 | 10 48 | ♏ | 1. Mos. 27, 30-45 |
| 9 | Mitt. | 1884 Joh. P. Lange† | ☽ | 4 38 | 7 32 | 11 12 | ♏ | 1. Mos. 28, 10-22 |
| 10 | Donn. | 1584 Wilh. v. Oranien† | ☽ | 4 39 | 7 31 | 11 35 | ♐ | 1. Mos. 29, 1-20 |
| 11 | Frei. | 1725 Salomo Franck† | ☾ | 4 40 | 7 31 | vorm. | ♐ | 1. Mos. 31, 1-18 |
| 12 | Sam. | 1806 Gustav F. Knak* | ☾ | 4 40 | 7 31 | 0 00 | ♑ | 1. Mos. 32, 1-21 |

**28] 6. Sonntag n. Trin.** Ev.: Matth. 5, 20—26. Ep.: Röm. 6, 3—11
Von der Pharisäer Gerechtigkeit

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 13 | Sonn. | 1767 F. A. Krummacher* | ☾ | 4 41 | 7 30 | 0 26 | ♑ | Luk. 5, 1-11 |
| 14 | Mon. | 1850 J. A. W. Neander† | ☾ | 4 42 | 7 29 | 0 58 | ♒ | 1. Mos. 32, 22-32 |
| 15 | Dien. | 1607 Rembrandt* | ☾ | 4 43 | 7 28 | 1 37 | ♒ | 1. Mos. 33, 1-17 |
| 16 | Mitt. | 1664 Andr. Gryphius† | ☾ | 4 43 | 7 28 | 2 26 | ♓ | 1. Mos. 35, 1-15 |
| 17 | Donn. | 1756 J. Fr. Starck† | ♋ | 4 44 | 7 27 | Untg. | ♓ | 1. Mos. 37, 1-17 |
| 18 | Frei. | 1534 Zach. Ursinus* | ♋ | 4 45 | 7 27 | 8 15 | ♈ | 1. Mos. 37, 18-36 |
| 19 | Sam. | 1624 George Fox* | ♋ | 4 45 | 7 26 | 8 59 | ♈ | 1. Mos. 39 |

**29] 7. Sonntag n. Trin.** Ev.: Mark. 8, 1—9. Ep.: Röm. 6, 19—23
Speisung der Viertausend

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 20 | Sonn. | 1886 Prof. v. Zezschwitz† | ♌ | 4 46 | 7 25 | 9 34 | ♉ | Matth. 5, 20-26 |
| 21 | Mon. | 1802 Ad. Monod* | ♌ | 4 47 | 7 25 | 10 04 | ♉ | 1. Mos. 40, 1-23 |
| 22 | Dien. | 1860 Bräuninger ermordet | ♌ | 4 48 | 7 24 | 10 31 | ♊ | 1. Mos. 41, 1-24 |
| 23 | Mitt. | 1532 Nürnberger Religionsfriede | ♋ | 4 49 | 7 23 | 10 55 | ♊ | 1. Mos. 41, 25-43 |
| 24 | Donn. | 1698 Grdg. d. Hall. Waisenhauses | ♋ | 4 50 | 7 22 | 11 20 | ♋ | 1. Mos. 41, 44-57 |
| 25 | Frei. | 1794 Amalie Sieveking* | ♋ | 4 51 | 7 21 | 11 46 | ♋ | 1. Mos. 42, 1-17 |
| 26 | Sam. | 1802 G. Thomasius* | ♋ | 4 51 | 7 21 | vorm. | ♌ | 1. Mos. 42, 18-38 |

**30] 8. Sonntag n. Trin.** Ev.: Matth. 7, 15—23. Ep.: Röm. 8, 12—17
Von den falschen Propheten

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 27 | Sonn. | 1914 Anfang des 1. Weltkriegs | ♋ | 4 52 | 7 20 | 0 14 | ♌ | Matth. 9, 35-38 |
| 28 | Mon. | 1928 Joh. Deindoerfer* | ♋ | 4 53 | 7 19 | 0 47 | ♌ | 1. Mos. 43, 1-15 |
| 29 | Dien. | 1030 St. Olaf Märtyrer | ♋ | 4 54 | 7 18 | 1 26 | ♌ | 1. Mos. 43, 16-34 |
| 30 | Mitt. | 1868 A. F. Chr. Vilmar† | ♋ | 4 55 | 7 17 | 2 10 | ♍ | 1. Mos. 44, 1-13 |
| 31 | Donn. | 1556 Ignaz von Loyola† | ♋ | 4 56 | 7 16 | 3 01 | ♍ | 1. Mos. 44, 14-34 |

**Mondwechsel**

Vollmond .....den 3., 5:38 vorm. Neumond .....den 17., 11:15 nachm.
Letztes Viertel . den 11., 5:54 vorm. Erstes Viertel ...den 24., 5:54 nachm.

# August

**Achter Monat, 31 Tage**

**Bauernregel**

Sitzt die Birne fest am Stiel.
Gibt's im Winter Kälte viel.

| | | | Mond-Aspekte | Kalender für die nördlichen Staaten: Son. Aufg. | Son. U'tg. | Mond Aufg | Mond-Zeichen | Bibellesezettel zum täglichen Hausgottesdienst |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Frei. | 1801 Ph. Spitta* | ☉ | 4 57 | 7 15 | Aufg. | ♑ | 1. Mos. 45, 1-15 |
| 2 | Sam. | 1814 Preuß. Bibelgesellschaft | ☉ | 4 58 | 7 14 | 7 58 | ♑ | 1. Mos. 45, 16-28 |
| **31]** | **9. Sonntag n. Trin.** | Ev.: Luk. 16, 1—9. Ep.: 1. Kor. 10, 6—13 Vom ung. recht. Haushalter | | | | | | |
| 3 | Sonn. | 1632 Josua Stegmann* | ☉ | 4 59 | 7 13 | 8 27 | ♑ | Matth. 7, 15-23 |
| 4 | Mon. | 1667 Frhr. v. Canstein* | ☉ | 5 00 | 7 12 | 8 53 | ♒ | 1. Mos. 46, 26-34 |
| 5 | Dien. | 1731 Treuschwur der Salzburger | ☉ | 5 01 | 7 11 | 9 17 | ♒ | 1. Mos. 47, 1-12 |
| 6 | Mitt. | 1945 A-Bombe, Hiroshima | ☉ | 5 02 | 7 10 | 9 39 | ♓ | 1. Mos. 48, 1-20 |
| 7 | Donn. | 1488 Kaspar Aquila* | ☉ | 5 03 | 7 08 | 10 03 | ♓ | 1. Mos. 49 |
| 8 | Frei. | 1842 Grdg. d. Norw. Miss.-Ges. | ☉ | 5 04 | 7 07 | 10 28 | ♓ | 1. Mos. 50 |
| 9 | Sam. | 1929 Dr. H. Ernst† | ☉ | 5 05 | 7 06 | 10 57 | ♓ | 2. Mos. 1, 6-22 |
| **32]** | **10 Sonntag n. Trin.** | Ev.: Luk. 19, 41—48. Ep.: 1. Kor. 12, 1—11 Jesus weint über Jerusalem | | | | | | |
| 10 | Sonn. | 1848 Wilh. Hofacker† | ☌ | 5 05 | 7 05 | 11 31 | ♈ | Luk. 16, 1-9 |
| 11 | Mon. | 1930 Grdg. d. Am. Luth. Kirche | ☌ | 5 06 | 7 04 | vorm. | ♈ | 2. Mos. 2, 1-10 |
| 12 | Dien. | 1551 Paul Speratus† | ☌ | 5 07 | 7 02 | 0 14 | ♈ | 2. Mos. 2, 11-35 |
| 13 | Mitt. | 1760 N. Zinzendorf† | ☌ | 5 08 | 7 01 | 1 08 | ♉ | 2. Mos. 3, 1-15 |
| 14 | Donn. | 1945 Ende von Weltkrieg II | ☌ | 5 09 | 7 00 | 2 13 | ♉ | 2. Mos. 4, 1-17 |
| 15 | Frei. | 1740 Matth. Claudius* | ☌ | 5 10 | 6 59 | 3 27 | ♉ | 2. Mos. 5 |
| 16 | Sam. | 1852 Ad. Schlatter* | ♍ | 5 11 | 6 58 | Untg. | ♉ | 2. Mos. 6, 1-13 |
| **33]** | **11. Sonntag n. Trin.** | Ev.: Luk. 18, 9—14. Ep.: 1. Kor. 15, 1—10 Vom Pharisäer und Zöllner | | | | | | |
| 17 | Sonn. | 1637 Joh. Gerhard† | ♍ | 5 12 | 6 56 | 8 01 | ♊ | Luk. 19, 41-48 |
| 18 | Mon. | 1756 Erdm. Neumeister† | ♍ | 5 13 | 6 54 | 8 29 | ♊ | 2. Mos. 7 |
| 19 | Dien. | 1662 Blaise Pascal† | ♍ | 5 14 | 6 53 | 8 55 | ♋ | 2. Mos. 11 |
| 20 | Mitt. | 1899 Erste Taufe in Neuguinea | ♍ | 5 15 | 6 52 | 9 20 | ♋ | 2. Mos. 12, 1-19 |
| 21 | Donn. | 1838 Ad. v. Chamisso† | ♍ | 5 16 | 6 50 | 9 47 | ♋ | 2. Mos. 12, 20-42 |
| 22 | Frei. | 1864 Genfer Konv. Rot. Kreuz | ♍ | 5 17 | 6 49 | 10 15 | ♌ | 2. Mos. 13, 17-22 |
| 23 | Sam. | 1701 A. Fritsch, Liederd.† | ♎ | 5 18 | 6 48 | 10 47 | ♌ | 2. Mos. 14, 1-14 |
| **34]** | **12. Sonntag n. Trin.** | Ev.: Mark. 7, 31—37. Ep.: 2. Kor. 3, 4—11 Vom Taubstummen | | | | | | |
| 24 | Sonn. | 1854 Gründung der Jowasynode | ♎ | 5 19 | 6 46 | 11 23 | ♌ | Luk. 18, 9-14 |
| 25 | Mon. | 1744 J. G. Herder* | ♎ | 5 20 | 6 44 | vorm. | ♌ | 2. Mos. 14, 15-31 |
| 26 | Dien. | 1813 Theod. Körner† | ♎ | 5 21 | 6 42 | 0 06 | ♍ | 2. Mos. 15, 20-26 |
| 27 | Mitt. | 1730 J. G. Hamann* | ♎ | 5 22 | 6 41 | 0 55 | ♍ | 2. Mos. 16, 1-14 |
| 28 | Donn. | 1645 Hugo Grotius† | ♎ | 5 23 | 6 39 | 1 50 | ♍ | 2. Mos. 16, 15-35 |
| 29 | Frei. | 1530 Apol. d. Augsb. Konf. | ♎ | 5 24 | 6 38 | 2 49 | ♎ | 2. Mos. 17, 1-18 |
| 30 | Sam. | 1780 Grdg. Christ'tumsges. Basel | ♎ | 5 25 | 6 37 | 3 50 | ♎ | 2. Mos. 19 |
| **35]** | **13. Sonntag n. Trin.** | Ev.: Luk. 10, 23—37. Ep.: Gal. 3, 15—22 Vom barmherzigen Samariter | | | | | | |
| 31 | Sonn. | 1685 Sam. Urlsperger* | ☉ | 5 26 | 6 35 | Aufg. | ♏ | Mark. 7, 31-37 |

**Mondwechsel**

Vollmond .....den 1., 9:50 nachm. Neumond .....den 16., 6:12 vorm.
Letztes Viertel ...den 9., 3:22 nachm. Erstes Viertel ...den 23., 7:40 vorm.
Vollmond .....den 31., 11:34 vorm.

# September

**Neunter Monat, 30 Tage**

**Bauernregel**

Ist der Herbst warm, hell und klar,
So ist zu hoffen ein fruchtbares Jahr.

| | | | Mond-Aspekte | Kalender für die nördlichen Staaten: Son. Aufg. | Son. U'tg. | Mond Aufg. | Mond-Zeichen | Bibellesezettel zum täglichen Hausgottesdienst |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Mon. | **Tag der Arbeit** | ☌ | 5 26 | 6 33 | 7 21 | ♈ | 2. Mos. 20, 1-19 |
| 2 | Dien. | 1872 N. F. Grundtwig† | ☌ | 5 27 | 6 31 | 7 44 | ♈ | 2. Mos. 24 |
| 3 | Mitt. | 1658 Oliver Cromwell† | ☌ | 5 28 | 6 30 | 8 07 | ♉ | 2. Mos. 32, 1-14 |
| 4 | Donn. | 1824 Anton Bruckner* | ☌ | 5 29 | 6 28 | 8 32 | ♉ | 2. Mos. 32, 15-35 |
| 5 | Fri. | 1890 Chr. Riggenbach† | ☌ | 5 30 | 6 27 | 8 59 | ♊ | 2. Mos. 33, 12-23 |
| 6 | Sam. | 1918 Grdg. d. Luth. Nationalkzl. | ☌ | 5 31 | 6 25 | 9 30 | ♊ | 2. Mos. 34, 1-10 |

36] **14. Sonntag n. Trin.** Ev.: Luk. 17, 11—19. Ep.: Gal. 5, 16—24
Von den zehn Aussätzigen

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 7 | Sonn. | 1818 Grdg. d. Barmer Miss.-Ges. | ☌ | 5 32 | 6 23 | 10 09 | ♋ | Luk. 10, 23-37 |
| 8 | Mon. | 1831 W. Raabe* | ☌ | 5 33 | 6 22 | 10 58 | ♋ | 2. Mos. 34, 28-35 |
| 9 | Dien. | 1828 Graf L. Tolstoj* | ☌ | 5 34 | 6 20 | 11 56 | ♌ | 3. Mos. 10, 1-11 |
| 10 | Mitt. | 1831 T. Schmalenbach* | ☌ | 5 35 | 6 18 | vorm. | ♌ | 4. Mos. 12 |
| 11 | Donn. | 1812 Grdg. Württ. Bibelanstalt | ☌ | 5 36 | 6 16 | 1 05 | ♍ | 4. Mos. 13, 16-33 |
| 12 | Frei. | 1833 Grdg. d. Rauhen Hauses | ☌ | 5 37 | 6 15 | 2 21 | ♍ | 4. Mos. 14, 1-25 |
| 13 | Sam. | 1605 Theod. Beza† | ☌ | 5 38 | 6 14 | 3 38 | ♎ | 4. Mos. 14, 26-45 |

37] **15. Sonntag n. Trin.** Ev.: Matth. 6, 24—34. Ep.: Gal. 5, 25—6, 10
Vom ungerechten Mammon

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 14 | Sonn. | 1818 Gründung der Ohiosynode | ☍ | 5 39 | 6 12 | Untg. | ♎ | Luk. 17, 11-19 |
| 15 | Mon. | 1889 Wartburg Sem. n. Dubuque | ☍ | 5 40 | 6 10 | 6 54 | ♎ | 4. Mos. 16, 1-19 |
| 16 | Dien. | 1878 Rudolf Schäfer* | ☍ | 5 41 | 6 09 | 7 19 | ♏ | 4. Mos. 16, 20-35 |
| 17 | Mitt. | 1833 Fliedners Asyl in Kaiserswerth | ☍ | 5 42 | 6 07 | 7 45 | ♏ | 4. Mos. 17, 1-15 |
| 18 | Donn. | 1792 A. G. Spangenberg† | ☍ | 5 43 | 6 06 | 8 13 | ♐ | 4. Mos. 17, 16-26 |
| 19 | Frei. | 1831 Elias Schrenk* | ☍ | 5 44 | 6 04 | 8 43 | ♐ | 4. Mos. 20, 1-13 |
| 20 | Sam. | 1524 Magdalene Luther† | ☍ | 5 45 | 6 02 | 9 19 | ♑ | 4. Mos. 20, 14-29 |

38] **16. Sonntag n. Trin.** Ev.: Luk. 7, 11—17. Ep.: Eph. 3, 13—21
Vom Jüngling in Nain

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 21 | Sonn. | 1452 Savonarola* | ☍ | 5 45 | 6 00 | 10 00 | ♑ | Matth. 6, 24-34 |
| 22 | Mon. | 1826 Joh. Pet. Hebel† | ☽ | 5 46 | 5 58 | 10 47 | ♒ | 4. Mos. 21, 1-9 |
| 23 | Dien. | 1901 K. Aug. Dächsel† | ☽ | 5 47 | 5 57 | 11 40 | ♒ | 4. Mos. 23, 16-24 |
| 24 | Mitt. | 1667 Mich. Franck† | ☽ | 5 48 | 5 55 | vorm. | ♓ | 5. Mos. 31, 14-23 |
| 25 | Donn. | 1815 Grdg. Basler Miss.-Ges. | ☽ | 5 49 | 5 34 | 0 37 | ♓ | 5. Mos. 34, 1-12 |
| 26 | Frei. | 1182 Franz v. Assisi* | ☽ | 5 50 | 5 52 | 1 38 | ♈ | Jos. 1 |
| 27 | Sam. | 1805 Geo. Müller, Bristol* | ☽ | 5 51 | 5 50 | 2 41 | ♈ | Jos. 3 |

39] **17. Sonntag n. Trin.** Ev.: Luk. 14, 1—11. Ep.: Eph. 4, 1—6
Vom Wassersüchtigen

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 28 | Sonn. | 1859 Ph. Spitta† | ☽ | 5 52 | 5 49 | 3 44 | ♉ | Luk. 7, 11-17 |
| 29 | Mon. | 1560 Gustav Wasa† | ☽ | 5 53 | 5 47 | 4 46 | ♉ | Jos. 6, 1-21 |
| 30 | Dien. | 1785 Joh. Jak. Moser† | ☌ | 5 54 | 5 46 | Aufg. | ♊ | Jos. 7 |

**Mondwechsel**

Letztes Viertel ...den 7., 10:57 nachm. Erstes Viertel ...den 22., 12:42 vorm.
Neumond .....den 14., 2:28 nachm. Vollmond .....den 30., 1:41 vorm.

# Oktober

**Zehnter Monat, 31 Tage**

**Bauernregel**

Im Oktober Nordlichtschein
Bringt bald strenge Kälte ein.

| | | | Mond-Aspekte | Kalender für die nördlichen Staaten: Son. Aufg. | Son. U'tg. | Mond Aufg. | Mond-Zeichen | Bibellesezettel zum täglichen Hausgottesdienst |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Mitt. | 1529 Marburger Religionsgespr. | ☉ | 5 55 | 5 44 | 6 35 | ♑ | Jos. 23 |
| 2 | Donn. | 1839 Hans Thoma* | ☉ | 5 56 | 5 42 | 7 01 | ♑ | Jos. 24, 1-18 |
| 3 | Frei. | 1713 Joh. Fr. Flattich* | ☉ | 5 57 | 5 41 | 7 32 | ♒ | Jos. 24, 19-33 |
| 4 | Sam. | 1535 Coverdale Bibel | ☉ | 5 58 | 5 40 | 8 09 | ♒ | Richt. 2, 8-23 |

**40] 18. Sonntag n. Trin.** Ev.: Matth. 22, 34—46. Ep.: 1. Kor. 1, 4—9
Vom größten Gebot

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 5 | Sonn. | 1941 George Fritschel† | ☉ | 5 59 | 5 39 | 8 53 | ♒ | Luk. 14, 1-11 |
| 6 | Mon. | 1903 Wm. Proehl† | ☉ | 6 00 | 5 37 | 9 48 | ♓ | Ruth 1 |
| 7 | Dien. | 1862 Rhein. Miss. auf Sumatra | ☾ | 6 01 | 5 35 | 10 53 | ♓ | Ruth 2 |
| 8 | Mitt. | 1565 J. Matthesius† | ☾ | 6 02 | 5 33 | vorm. | ♓ | Ruth 3 |
| 9 | Donn. | 1555 Justus Jonas† | ☾ | 6 03 | 5 31 | 0 05 | ♈ | Ruth 4 |
| 10 | Frei. | 1838 Theod. Zahn* | ☾ | 6 04 | 5 29 | 1 20 | ♈ | 1. Sam. 1, 1-20 |
| 11 | Sam. | 1585 J. Heermann* | ☾ | 6 05 | 5 28 | 2 35 | ♉ | 1. Sam. 1, 21-2, 11 |

**41] 19. Sonntag n. Trin.** Ev.: Matth. 9, 1—8. Ep.: Eph. 4, 22—28
Vom Gichtbrüchigen

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 12 | Sonn. | 1909 Prof. K. Hilty† | ☾ | 6 06 | 5 26 | 3 48 | ♉ | Matth. 22, 34-46 |
| 13 | Mon. | 1781 Toleranzedikt in Oesterreich | ☾ | 6 07 | 5 25 | 4 59 | ♊ | 1. Sam. 3 |
| 14 | Dien. | 1943 Dr. M. Reu† | ♋ | 6 08 | 5 23 | Untg. | ♊ | 1. Sam. 4, 1-18 |
| 15 | Mitt. | 1852 Fr. L. Jahn† | ♋ | 6 09 | 5 22 | 6 11 | ♋ | 1. Sam. 5 |
| 16 | Donn. | 1553 Cranach† | ♋ | 6 10 | 5 20 | 6 40 | ♋ | 1. Sam. 7, 3-13 |
| 17 | Frei. | 1552 Andr. Osiander† | ♋ | 6 11 | 5 19 | 7 14 | ♌ | 1. Sam. 8 |
| 18 | Sam. | 1823 G. Großmann* | ♋ | 6 12 | 5 18 | 7 53 | ♌ | 1. Sam. 9, 1-27 |

**42] 20. Sonntag n. Trin.** Ev.: Matth. 22, 1—14. Ep.: Eph. 5, 15—21
Vom hochzeitlichen Kleide

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 19 | Sonn. | 1649 Sam. Rodigast* | ♌ | 6 13 | 5 16 | 8 38 | ♌ | Matth. 9, 1-8 |
| 20 | Mon. | 1802 E. W. Hengstenberg* | ♌ | 6 15 | 5 15 | 9 29 | ♍ | 1. Sam. 10, 1-16 |
| 21 | Dien. | 1587 Joh. Wigand† | ♌ | 6 16 | 5 13 | 10 25 | ♍ | 1. Sam. 10, 17-27 |
| 22 | Mitt. | 1811 Franz Liszt, Tondichter* | ♍ | 6 17 | 5 12 | 11 25 | ♎ | 1. Sam. 12 |
| 23 | Donn. | 1685 Edikt v. Nantes aufgehoben | ♍ | 6 18 | 5 11 | vorm. | ♎ | 1. Sam. 13, 1-14 |
| 24 | Frei. | 1849 O. v. Gerlach† | ♍ | 6 19 | 5 10 | 0 21 | ♎ | 1. Sam. 15, 7-29 |
| 25 | Sam. | 1849 Grdg. d. Hermannsb. Miss. | ♍ | 2 20 | 5 08 | 1 29 | ♏ | 1. Sam. 16, 1-13 |

**43] 21. Sonntag n. Trin.** Ev.: Joh. 4, 47—54. Ep.: Eph. 6, 10—17
Von des Königischen Sohne

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 26 | Sonn. | 1670 Joach. Lange* | ♍ | 6 21 | 5 06 | 2 31 | ♏ | Matth. 22, 1-14 |
| 27 | Mon. | 1553 Servet in Genf verbrannt | ♍ | 5 22 | 5 05 | 3 35 | ♐ | 1. Sam. 16, 14-23 |
| 28 | Dien. | 1768 Joh. Falk, Waisenvater* | ♍ | 6 23 | 5 04 | 4 40 | ♐ | 1. Sam. 17, 1-19 |
| 29 | Mitt. | 1930 Grdg. Am. Luth. Konferenz | ☉ | 6 24 | 5 02 | Aufg. | ♐ | 1. Sam. 17, 20-31 |
| 30 | Donn. | 1917 Margarethe Lenk† | ☉ | 6 25 | 5 00 | 5 32 | ♐ | 1. Sam. 17, 32-51 |
| 31 | Frei. | 1517 Beginn der Reformation | ☉ | 6 26 | 4 59 | 6 07 | ♐ | 1. Sam. 18, 1-14 |

**Mondwechsel**

Letztes Viertel ...den 7., 5:29 vorm. Erstes Viertel ...den 21., 8:11 nachm.
Neumond .....den 14., 1:10 vorm. Vollmond .....den 29., 3:07 nachm.

# November

**Elfter Monat, 30 Tage**

Sperrt der Winter früh das Haus,
Hält er es nicht lange aus;
Bleibt aber der Vorwinter aus,
So kommt der Winter mit Frost u. Braus

| | | | Mond-Aspekte | Kalender für die nördlichen Staaten: Son. Aufg. | Son. U'tg. | Mond Aufg. | Mond-Zeichen | Bibellesezettel zum täglichen Hausgottesdienst |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Sam. | 1868 Wartburg College gegr. | ☉ | 6 28 | 4 58 | 6 49 | ♑ | 1. Sam. 19, 1-18 |
| **44]** | **22. Sonntag n. Trin.** Ev.: Matth. 18, 23—35. Ep.: Phil. 1, 3—11 Vom Schalksknecht | | | | | | | |
| 2 | Sonn. | 1752 Joh. Albr. Bengel* | ☉ | 6 29 | 4 58 | 7 42 | ♑ | Joh. 4, 47-54 |
| 3 | Mon. | 1624 Joh. Scheffler* | ☉ | 6 30 | 4 57 | 8 45 | ♒ | 1. Sam. 24 |
| 4 | Dien. | 1743 Univ. Erlangen eröffnet | ☉ | 6 31 | 4 56 | 9 55 | ♒ | 1. Sam. 26 |
| 5 | Mitt. | 1758 Hans Egede† | ☾ | 6 33 | 4 55 | 11 09 | ♓ | 1. Sam. 31 |
| 6 | Donn. | 1632 Gustav Adolf † bei Lützen | ☾ | 6 34 | 4 53 | vorm. | ♓ | 2. Sam. 1, 17-27 |
| 7 | Fri. | 1810 Fritz Reuter* | ☾ | 6 35 | 4 52 | 0 23 | ♈ | 2. Sam. 5, 17-25 |
| 8 | Sam. | 1674 John Milton† | ☾ | 6 36 | 4 51 | 1 35 | ♈ | 2. Sam. 6 |
| **45]** | **23. Sonntag n. Trin.** Ev.: Matth. 22, 15—22. Ep.: Phil. 3, 17—21 Vom Hinsgroschen | | | | | | | |
| 9 | Sonn. | 1590 Joh. Matth. Meyfart* | ☾ | 6 37 | 4 50 | 2 45 | ♉ | Matth. 18, 21-35 |
| 10 | Mon. | 1483 Martin Luther* | ☾ | 6 38 | 4 49 | 3 53 | ♉ | 2. Sam. 12, 1-14 |
| 11 | Dien. | 1918 Waffenstillstand | ☾ | 6 39 | 4 48 | 5 01 | ♊ | 2. Sam. 12, 15-23 |
| 12 | Mitt. | 1615 Richard Baxter* | ♍ | 6 40 | 4 47 | Untg. | ♊ | 2. Sam. 15, 1-14 |
| 13 | Donn. | 354 Augustinus* | ♍ | 6 41 | 4 46 | 5 11 | ♋ | 2. Sam. 16, 5-15 |
| 14 | Frei. | 1865 Ludw. Harms† | ♍ | 6 42 | 4 45 | 5 47 | ♋ | 2. Sam. 18, 1-17 |
| 15 | Sam. | 1918 Grdg. d. Ver. Luth. Kirche | ♍ | 6 43 | 4 44 | 6 29 | ♋ | 2. Sam. 24 |
| **46]** | **24. Sonntag n. Trin.** Ev.: Matth. 9, 18—26. Ep.: Kol. 1, 9—14 Von Jairi Töchterlein | | | | | | | |
| 16 | Sonn. | 1231 Heilige Elisabeth† | ♎ | 6 45 | 4 44 | 7 19 | ♌ | Matth. 22, 15-22 |
| 17 | Mon. | 1624 Jakob Böhme† | ♎ | 6 46 | 4 43 | 8 13 | ♌ | 1. Chron. 29, 1-10 |
| 18 | Dien. | 1828 Ludwig Hofacker† | ♎ | 6 47 | 4 43 | 9 12 | ♌ | 1. Kön. 3, 3-15 |
| 19 | Mitt. | 1828 Franz Schubert† | ♎ | 6 49 | 4 42 | 10 13 | ♍ | 1. Kön. 8, 1-21 |
| 20 | Donn. | 1851 R. F. Weidner* | ♏ | 6 50 | 4 42 | 11 14 | ♍ | 1. Kön. 8, 22-30 |
| 21 | Frei. | 1768 Fr. Schleiermacher* | ♏ | 6 51 | 4 41 | vorm. | ♎ | 1. Kön. 8, 54-66 |
| 22 | Sam. | 1531 Joh. Oekolampad† | ♏ | 6 52 | 4 40 | 0 16 | ♎ | 1. Kön. 9, 1-9 |
| **47]** | **25. Sonnt. n. Trin.** Ev.: Matth. 24, 15—28. Ep.: 1. Thess. 4, 13—18 Vom Greuel der Verwüstung | | | | | | | |
| 23 | Sonn. | 1685 K. F. Nachtenhöfer† | ♏ | 6 53 | 4 40 | 1 18 | ♎ | Matth. 9, 18-26 |
| 24 | Mon. | 1572 John Knox† | ♏ | 6 54 | 4 39 | 2 21 | ♏ | 1. Kön. 10, 1-13 |
| 25 | Dien. | 1697 Gerh. Tersteegen* | ♏ | 6 55 | 4 38 | 3 26 | ♏ | 1. Kön. 17, 1-16 |
| 26 | Mitt. | 1857 J. v. Eichendorff† | ♏ | 6 36 | 4 38 | 4 34 | ♏ | 1. Kön. 18, 1-16 |
| 27 | Donn. | 1627 Luise Hen. v. Brandenburg* | ♏ | 6 57 | 4 37 | 5 46 | ♐ | Psalm 103 |
| 28 | Frei. | **Danksagungstag** | ☉ | 6 58 | 4 37 | vorm. | ♐ | 1. Kön. 18, 17-29 |
| 29 | Sam. | 1529 Konf. luth. Stände zu Schm. | ☉ | 6 59 | 4 37 | 5 31 | ♐ | 1. Kön. 18, 30-36 |
| **48]** | **1. Sonntag im Advent.** Ev.: Matth. 21, 1—9. Ep.: Röm. 13, 11—14 Jesu Einzug in Jerusalem | | | | | | | |
| 30 | Sonn. | 1847 O. Willkomm* | ☉ | 7 00 | 4 37 | 6 32 | ♑ | Matth. 21, 1-9 |

**Mondwechsel**

Letztes Viertel ...den 5., 12:03 nachm. Erstes Viertel ...den 20., 4:44 nachm.
Neumond .....den 12., 3:01 nachm. Vollmond .....den 28., 5:45 vorm.

# Dezember

**Zwölfter Monat, 31 Tage**

**Bauernregel**

Dezember veränderlich und lind,
Der ganze Winter ein Kind.

| | | | Mond-Aspekte | Kalender für die nördlichen Staaten: Son. Aufg. | Son. U'tg. | Mond Aufg | Mond-Zeichen | Bibellesezettel zum täglichen Hausgottesdienst |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Mon. | 1880 W. F. Lehmann† | ☌ | 7 02 | 4 37 | 7 42 | ♒ | 1. Mos. 3, 8-15 |
| 2 | Dien. | 1497 Hans Holbein* | ☌ | 7 03 | 4 36 | 8 58 | ♓ | 1. Mos. 49, 8-12 |
| 3 | Mitt. | 1857 Christian Rauch† | ☌ | 7 04 | 4 36 | 10 13 | ♓ | 5. Mos. 18, 9-19 |
| 4 | Donn. | 1409 Grdg. d. Univ. Leipzig | ☍ | 7 05 | 4 36 | 11 26 | ♈ | Jes. 7, 10-14 |
| 5 | Frei. | 1689 Sam. Liscow† | ☍ | 7 06 | 4 36 | vorm. | ♈ | Jes. 11, 1-10 |
| 6 | Sam. | 1530 N. Selnecker* | ☍ | 7 07 | 4 36 | 0 36 | ♉ | Jes. 25, 6-9 |

## 49] 2. Sonntag im Advent. Ev.: Luk. 21, 25—36. Ep.: Röm. 15, 4—13

Von den Zeichen des Jüngsten Tages

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 7 | Sonn. | 1724 Thorner Blutbat | ☍ | 7 08 | 4 35 | 1 45 | ♉ | Luk. 21, 25-36 |
| 8 | Mon. | 1867 C. F. Spittler† | ☍ | 7 09 | 4 35 | 2 51 | ♉ | Jes. 35. 1-10 |
| 9 | Dien. | 1594 Gustav Adolf* | ☍ | 7 10 | 4 35 | 3 58 | ♊ | Jes. 42, 1-9 |
| 10 | Mitt. | 1520 Luther verbr. d. Banbulle | ☍ | 7 10 | 4 35 | 5 04 | ♊ | Jes. 51, 4-11 |
| 11 | Donn. | 1835 Ad. Stöcker* | ☍ | 7 11 | 4 35 | 6 09 | ♋ | Jes. 54, 7-13 |
| 12 | Frei. | 1777 Albr. v. Haller† | ☌ | 7 12 | 4 35 | Untg. | ♋ | Jes. 57, 14-21 |
| 13 | Sam. | 1484 Paul Speratus* | ☌ | 7 13 | 4 35 | 5 11 | ♌ | Jes. 62, 6-12 |

## 50] 3. Sonntag im Advent. Ev.: Matth. 11, 2—10. Ep.: 1. Kor. 4, 1—5

Johannes im Gefängnis

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 14 | Sonn. | 1799 G. Washington† | ☌ | 7 13 | 4 35 | 6 04 | ♌ | Matth. 11, 2-10 |
| 15 | Mon. | 1901 Abt Uhlhorn† | ☌ | 7 14 | 4 35 | 7 01 | ♌ | Jer. 23, 1-6 |
| 16 | Dien. | 1859 W. Grimm† | ☌ | 7 15 | 4 35 | 8 01 | ♍ | Jer. 31, 31-34 |
| 17 | Mitt. | 1682 Beata Sturm* | ☌ | 7 16 | 4 36 | 9 02 | ♍ | Jer. 33, 14-26 |
| 18 | Donn. | 1803 J. G. Herder† | ☌ | 7 16 | 4 36 | 10 03 | ♎ | Hesek. 34, 11-16 |
| 19 | Frei. | 1836 Gottfr. Fritschel* | ☌ | 7 17 | 4 36 | 11 04 | ♎ | Hesek. 34, 23-31 |
| 20 | Sam. | 1552 Katharina Luther† | ☽ | 7 17 | 4 37 | vorm. | ♎ | Hesek. 36, 22-27 |

## 51] 4. Sonntag im Advent. Ev.: Joh. 1, 19—28. Ep.: Phil. 4, 4—7

Das Zeugnis Johannis

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 21 | Sonn. | 1795 Leop. v. Ranke* | ☽ | 7 17 | 4 37 | 0 05 | ♏ | Joh. 1, 19-28 |
| 22 | Mon. | 1928 Mathilda Wrede† | ☽ | 7 18 | 4 38 | 1 07 | ♏ | Dan. 7, 13-18 |
| 23 | Dien. | 1597 Martin Opitz* | ☽ | 7 18 | 4 38 | 2 12 | ♐ | Hos. 2, 16-25 |
| 24 | Mitt. | **Heiliger Abend** | ☽ | 7 19 | 4 39 | 3 20 | ♐ | Sach. 9, 8-12 |
| 25 | Donn. | **Weihnachten** | ☽ | 7 19 | 4 39 | 4 33 | ♑ | Luk. 2, 1-14 |
| 26 | Frei. | **Zweiter Weihnachtstag** | ☽ | 7 20 | 4 40 | 5 49 | ♑ | Luk. 2, 15-20 |
| 27 | Sam. | 1555 Johann Arndt* | ☾ | 7 21 | 4 41 | Aufg. | ♒ | Mich. 4, 1-5 |

## 52] Sonntag nach Weihnachten. Ev.: Luk. 2, 33—40. Ep.: Gal. 4, 1—7

Von Simeon und Hanna

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 28 | Sonn. | 1524 Joh. v. Staupitz† | ☾ | 7 21 | 4 42 | 5 20 | ♒ | Luk. 2, 33-40 |
| 29 | Mon. | 1673 V. E. Löscher* | ☾ | 7 21 | 4 42 | 6 36 | ♓ | Eph. 1, 3-6 |
| 30 | Dien. | 1622 Bibelverbot des Gregorius | ☾ | 7 21 | 4 43 | 7 55 | ♓ | Kol. 1, 9-17 |
| 31 | Mitt. | **Silvester** | ☾ | 7 21 | 4 44 | 9 13 | ♈ | Heb. 6, 11-20 |

### Mondwechsel

Letztes Viertel ...den 4., 7:55 nachm.
Neumond .....den 12., 7:53 vorm.
Erstes Viertel ...den 20., 12:43 nachm.
Vollmond .....den 27., 3:27 nachm.

# Allerlei Kirchbauten — Allerlei Volk

**Jede Kirche** hat ihre eigene Geschichte, ganz gleich, ob sie einmal $100,000 mit Pfeifenorgel gekostet hat, oder ob sie in der Pionierzeit von Prärieſoden erbaut wurde. Zur Fabrikation von selbstverfertigten Bausteinen, wobei man etwa die Frauen und größeren Mädchen anstellte, mit ihren Füßen den Brei zu kneten, während die Männer das Abstechen besorgten und man der Sonne das Trocknen überließ, brauchte man mehr Liebe und Enthusiasmus, als wenn man einfach einen größeren Scheck von seinem Ueberschuß ausfüllt. Freilich die ersten Kirchen von selbstgemachten Backsteinen waren ein Notbehelf. Man durfte sie auch nicht zu lange stehen lassen, denn manche hatten nicht den rechten Winkel, andere standen auf offener Prärie, und das unvernünftige Vieh rieb sich in den Mußestunden vor Uebermut oder als Lebensnotwendigkeit — ich weiß nicht, war's so oder so — an den Wänden, noch lieber an den Ecken, daß es unnötige Luftlöcher gab. Es soll ja auch vorgekommen sein, daß man die Haare inwendig sah, während der Pastor predigte. Dann mußte das Vieh noch dazu beitragen, daß manche Glieder die Notwendigkeit einer neuen Kirche einsahen.

Jeder Kirchbau, ob groß oder klein, muß als ein Fortschritt der Gemeinde bewertet werden. Es bedeutet doch viel, wenn alle Glieder sich einig werden für einen solchen Schritt. Alle Glieder? Nein, nicht alle, und es ist selten, daß sich die Glieder alle einig waren für den Kirchbau. Hätte man auf die mit anderer Meinung gehört, dann wäre mancher Kirchbau unterblieben. So kostet eine neue Kirche nicht nur Geld, sondern zuweilen auch Glieder. Das sind in der Regel sehr dickköpfige Glieder. Oft sind die Gemeinden ja auch viel besser dran, wenn die klugen Dickköpfe draußen sind, denn sie haben die Neigung, daß sie immer quer vor dem Pflug stehen wollen.

Dem Schreiber ist es vergönnt gewesen, bei manchem Kirchbau mitzuhelfen. Wohl in allen seinen Parochien wurde während seines Daseins Kirche oder Pfarrhaus gebaut. Da lernte er allerlei Volk kennen. Zweimal mußte er sein eigenes Haus stellen, weil eben keine andere Wahl war. Draußen am Heart River kaufte er sich sein erstes. Ein Baptistenpastor hatte es vorher gehabt. Das war 1909. Ende Oktober transportierten die Leute das Haus her. Es waren ihrer nur sechs oder sieben Familien, aber niemand von ihnen hatte Zeit, den Schornstein dazu zu bauen wegen der Herbstarbeit. Schornstein? Als man das Haus an Ort und Stelle hatte, machte ich die Bemerkung: „Ja, wenn nun der Schornstein fertig wäre, dann könnte ich bald einziehen." Da war jemand, der hatte noch nie vom Schornstein gehört, und fragte: „Was für Steine?" Er kannte nur Backsteine, womit man ein Kamin baut und Prärieſteine. Diese letzteren waren ihm zu bekannt, und auch sein Rücken wußte von ihnen. So mußte ich ihm dann das Wort „Schornstein" erklären, er hatte es nie in seinem Vokabularium gefunden. Dann ging ihm aber ein Licht auf und er meinte: „Sie meinen das Kamin." Hier auf der Prärie redet man immer vom Kamin, oder Rohr.

Diese kleine Gemeinde hatte eine kleine Schwestergemeinde, die auch kaum existieren konnte. Nachdem beide Gemeindlein sich vereinigt hatten, und beide sich bereit erklärten, Opfer zu bringen, konnte da ein bescheidenes Kirchlein gebaut werden. Die Gemeinde hat sich unter Gottes Segen

schön entwickeln dürfen. In schönem Einvernehmen haben die Leute ihre Kirche gebaut.

Der Schreiber mußte dann auf Dringen der Missionsbehörde auf ein anderes Feld. Hier waren vier Gemeinden, eine Kirche, aber das Pfarrhaus fehlte. Im Städtchen waren bereits eine Iowagemeinde und auch eine Missourigemeinde. Beide hatten ihre Kirche. Meine Gemeinde im Städtchen war die dritte lutherische Gemeinde von der Ohiosynode. Heute hätte man das Gemeindlein längst aufgegeben. Aber mir war sie von der Synode anvertraut. Es wäre mir eine Sünde gewesen, sie zu verlieren. Wir haben hier auch ein Kirchlein gebaut. Die Leute wollten bei Ohio bleiben. So mußte gebaut werden. Die Leute waren arm, und die Kirche wurde dementsprechend bescheiden. Endlich war der Tag der Einweihung gekommen. Schnell mußte sie noch angestrichen werden. Als der Maler mit dem Anstreichen fertig war, kam abends ein mächtiger Regen, und die Farbe an der Vorderseite war abgewaschen. Doch etwas Schlimmeres folgte gleich nach der Einweihung. Es war in der Gemeinde ein älterer Mann. Er war ein treuer Christ und ein sehr feiner Mann, solange es nach seinem Wunsch und Willen ging. Wir sind ja alle so gute feine Leute, wenn wir nur unsern Willen bekommen. Wenn der Leser eine Ausnahme ist, dann gut und fein. Bei der Einweihung war es mir aufgefallen, daß dieser alte Vorsteher die Kollekte mitnahm. Sein eigener Sohn aber war der Kassierer. Ich hatte mich nach der Ursache erkundigt, aber keine Auskunft bekommen. Am nächsten Morgen aber kam die Auskunft, als wenn ein Sturm das Pfarrhaus einreißen wollte. Da war mein alter Vorsteher, sonst ein so guter Mann. Er sagte fast kein Wort als: „Hier ist das Geld, ich bin fertig mit Ihnen." Nun kramte er all das Kleingeld auf meiner Frau Küchentisch. Wir versuchten, ihm freundlich zuzureden, aber er hatte an dem Morgen nur ein Wort: „Ich bin fertig mit Ihnen, ich bin fertig mit Ihnen." Weiter hat er nichts gesagt. So ging er ab. Was bedeutete das? Sollte der Mann abgehen, dann wäre die Gemeinde oder ich am Ende, denn dieser alte Vorsteher hatte alle als Freunde. Als ich das Geld später nachzählte, fand ich, daß er die Rechnung seines Sohnes bezahlt hatte. Es waren später aber noch viele andere Rechnungen da. Was sollte ich nun tun? War er mit mir fertig, dann war auch die Gemeinde mit mir fertig. Es ist doch bekannt, daß schon viele Gemeinden mit ihrem Pastor fertig waren, wenn mal die Kirche fertig war. Sollte ich auch mit ihm fertig sein? Sehr hilflos habe ich mich an dem Tag gefühlt. Pastor Funcke erzählt in einem seiner Bücher, daß auch die Steine klingen können. Das sind die steinernen Herzen. Man muß nur versuchen, einmal und zur rechten Zeit anzuklopfen. Jemand kann noch so böse oder mürrisch sein, es kommen Zeiten und Stunden, da gibt es bei ihm auch einen Klang. Freilich, man muß da sehr vorsichtig sein, man muß alle Umstände in Betracht ziehen. Manche Frau hat es im Ehestand später gelernt. Ich habe damals von Montag bis Donnerstag gewartet, habe meinen alten Freund abkühlen lassen, ohne daß er es wußte. Er war ja sonst ein sehr guter Mann. Ich war überzeugt, daß ihm das alles im Eifer und Uebereilung passiert war. So machte ich mich am Donnerstag auf den Weg. Mit Gebet bin ich hingegangen, es galt entweder — oder. Mit klopfendem Herzen trat ich ein. Ich wollte keine Abbitte tun, warum auch? Aber ich wollte sehen, wie die Atmosphäre sei. Auf den ersten Blick vernahm ich das Klingen beim alten Vorsteher, ich sah es an

seinen Augen. Ob er zu mir gekommen wäre, weiß ich nicht. Hier galt es, ihm zeigen, daß ich mehr vom Sinn des Herrn hatte als er. Wie freute er sich, daß ich ihm trotzdem Freundschaft bewahrte! Er mußte aber auch empfinden, daß feurige Kohlen auf sein Haupt gesammelt waren. Später hat die Gemeinde sich dann mit der Jowasynode vereinigt. Die andere Gemeinde der Missourisynode aber ist noch heute da.

In jener Zeit wurde in der Nebengemeinde eine Kirche vollendet. Der Eckstein war in der Zeit meines Vorgängers gelegt worden. Das Städtchen hatte so einen besonderen Namen, es war das Gegenteil von dem Wort „Unheil". Die Gemeinde hatte ein Glied mit dem Namen „Böshans". Als ich ihn zum ersten Mal begrüßte, meinte er: „Mein Name ist Böshans, aber ich bin nicht so böse", dabei hat er mich aber ganz grimmig angeschaut, daß mir doch fast bange war. Wir wurden aber ganz gute Freunde. Zu der Gemeinde gehörten neun Familien. Die Synode hatte ihnen eine Anleihe gewährt, und jeden Herbst, auch in schweren Jahren, haben diese Neun sich tapfer gezeigt, bis sie ihre Kirche bezahlt hatten. Einige Jahre später bekam diese Gemeinde ihren eigenen Pastor, und sie baute ein schönes Pfarrhaus.

Es war etwa ein Jahr später, da bauten wir eine andere Kirche in einer anderen Gemeinde. Diese Gemeinde war in der Nähe vom Herat Butte. Die Glieder einigten sich auf den denkbar ungünstigsten Platz in ihrer Mitte. Und manches Ungünstigste ist später hinzugekommen, es war eben allerlei Volk. Sonst hatten die Leute guten Willen gezeigt, sie waren zufrieden, daß ich sie im Herbst und Winter an einem Wochentag bediente. Es war sonst ein zufriedenes Völkchen. Dann aber, als man bauen wollte, hatten sich einige andere Glieder angeschlossen. Die Gemeinde war etwa 25 Meilen von mir entfernt. Hier war seit Neujahr eine alte Großmutter ernstlich erkrankt. Seit Februar meinte ich, daß sie vor dem nächsten Gottesdienst würde ausgerufen werden. Wenn ich sie besuchte, dann spritzte die Tochter erst eine Flüssigkeit, die den üblen Geruch wegnahm. Bei guter Pflege aber hielt die Großmutter länger aus, als erwartet war. Eines Sonntags im August wollten wir da den Eckstein für eine neue Kirche legen. Am Sonntagmorgen etwa um 6 Uhr fuhr ich mit meinen Ponies ab. Nicht weit vom Kirchenplatz begegnete mir der Sohn jener Großmutter. Mike war sein Name. Bald erfuhr ich, daß die Großmutter am letzten Donnerstag gestorben sei. Leichen wurden in jener Zeit bei unsern Leuten nicht einbalsamiert. Die Verwandten wollten, daß nun an dem Sonntag Beerdigung sein sollte, hatten mir aber kein Wort wissen lassen. Hier werden Beerdigungen mit Vorliebe am Sonntag gehalten, damit viele Leute dem Sarg folgen. So war es auch bei dieser Familie. Ob aus der Ecksteinlegung nichts werde, was geben sie darum. „Tote gehen vor", sagt man. Aber es heißt auch: „Laß die Toten ihre Toten begraben." Was sollte ich tun? Die Familie war überaus schwärmerisch und liebäugelte immer mit den Sekten. Wir haben sie später an die Sekten verloren. Ich mußte im Augenblick meinen ganzen Plan ändern. Mein Plan war, am Vormittag Gottesdienst zu halten und am Nachmittag noch einmal mit Ecksteinlegung. Mike und ich machten nun aus, daß ich um 1:30 nachmittags die Leiche abholen, dann erst die Beerdigung halten, und nach einer kleinen Pause würde dann die Ecksteinlegung folgen. Die Kirchenbesucher am Vormittag würden auf dem Kirchenplatz verweilen. Nach dem Gottesdienst fährt mich ein junger

Farmer Fritz ins Trauerhaus. Wir Menschen müssen ja Geduld lernen. Hier bekam ich aber eine harte Lektion in Geduld. Niemand von den Verwandten war da. So mußte ich warten, bis sie kommen würden. Endlich kam jemand, dann kam ein anderer, und so kamen sie alle nach einander „hergezottelt". Ich wollte pünktlich sein, wie ich angekündet beim Gottesdienst. Die Tochter der alten Großmutter aber wollte gastfrei sein. Sie stand am Herd und kochte. Es schien mir, sie wollte alle Ehre einlegen, galt es doch, die Trauergäste ihrer Mutter gut zu bewirten. Als ich mal versuchte, sie zu bereden, sich doch ein wenig zu beeilen, antwortete sie mir: „Sie müssen erst alle essen, anders tue ich es nicht, ich will keine Nachrede." Als Pastor konnte ich aber mit der Lady keinen Streit anfangen, wohl oder übel mußte ich versuchen, mich zu schützen. Es schien ganz so, als ob das Essen bei der Beerdigung größere Bedeutung hätte als der Gottesdienst. Zuletzt kam der Bruder Jakob auch noch über den Berg in gemütlichem Trab. Und die waren auch alle hungrig, und wie! Da das Häuschen sehr klein war, hatte ich mich draußen im Hof aufgehalten. Endlich kam aber der Wink, daß sie alle gegessen hätten und satt geworden. Ich hatte mich ja geduldig in mein Schicksal ergeben. Ein Pastor ist sehr hilflos, wenn die Leute mal bockig sind, auch spannt man den Bogen zu straff, dann bricht der Bogen, was bleibt dann nach? Weil das Häuschen klein war, dazu die Hitze groß im August, hatte ich mich schon immer gewundert, wo die Leiche sein möchte. Da — zu meiner großen Ueberraschung — tragen sie den Sarg aus dem Keller, den sie draußen hatten, heraus. Die Aussegnung mußte draußen im Hofe sein. Als ich die Leute auffordere, sich näher um den Sarg zu sammeln, bleiben sie alle stehen, ich gehe näher hinan, aber bald spüre ich: Besser stehenbleiben! So steht denn der Sarg im Zentrum, etwa 10 oder 15 Fuß ab steht der Pastor, und im weiten Umkreis die Leute. Welch ein Anblick! Wir singen — aber der Schall geht ganz auseinander. Nach der Aussegnung wird der Sarg auf einen „Springwagen" geladen. Ein junger starker Mann ist der Fuhrmann. Zuerst fahren wir nach Osten, als wir aber nach Süden fahren, bekommen wir den leisen Wind im Rücken. Plötzlich höre ich jemand hinter uns so halblaut rufen: „Fritz, Fritz!" Ich dachte, ich hätte mich getäuscht, denn wer ruft im Totengefolge? Aber dann höre ich den Ruf wieder, etwas lauter: „Fritz, Fritz!" Als ich mich umdrehe, sehe ich, der Fuhrmann steht auf dem Springwagen, er hält das Taschentuch vors Gesicht, er ist weiß wie Schnee. Fritz springt vom Wagen, läuft zu ihm, reicht ihm seinen Kautabak und kommt zurückgesprungen. Nun spüren wir auch den üblen Geruch. Ich nehme meine Pfeife zur Hand, und wenn mir die Pfeife jemals gut getan, dann hat sie bei der Beerdigung gut getan. Wir lassen nun die Pferde laufen, bis wir drehen müssen. Auf dem Kirchhof steht eine ganz enttäuschte Versammlung, matt und müde geworden in der heißen Augustsonne, enttäuscht, denn der Pastor hat ja nicht Wort gehalten — und sie waren hier auf der offenen Prärie. Eiligst wird der Sarg ins Grab gesenkt, man konnte fast nicht schnell genug sein. Welch ein Anblick! Manche halten mit der einen Hand das Taschentuch, mit der andern Hand den Riemen, um den Sarg hinabzulassen. Ja, allerlei Leute! Was ich dann gepredigt, ist mir ganz entfallen. Es folgte Ecksteinlegung, aber die rechte Stimmung fehlte bei Pastor und Gemeinde. In meinem Eifer hatte ich nicht mal Mittagessen mit-

genommen. Bis spät in den Herbst hinein wurde die Kirche fertig. Es sollte aber noch schlimmer kommen.

Ehe der Bau begann, hatte ich den Leuten zugeredet, wenn das Material von der Stadt geholt wird, dann geht alle an einem Tag. Jeder bezahlt den Mann in der Holzhandlung, und sollte er nicht zahlen können, dann muß jeder für sich dem Mann in der Holzhandlung eine Note geben, damit die Gemeinde hernach keine Schulden habe. Das hatte ich bereits in der Praxis gelernt.

Ich bediente damals zehn Gemeinden mit Hilfe eines Studenten. Der Student wurde später Pastor in Australien. Im September aber ging er wieder zur Schule. Zu Weihnachten kam er noch einmal, um auszuhelfen. Da die Leute ihn so gut behandelt hatten, wie er mir erzählte, hatte er ein Kruzifix von Deutschland schicken lassen, 24 Zoll hoch, das sollte sein Geschenk an die Gemeinde werden. Wie glücklich war er, daß er die Gemeinde nun damit überraschen wollte! Er hielt in dieser Gemeinde den Abendgottesdienst vor Weihnachten. Nach dem Gottesdienst kommt er nun mit seiner Ueberraschung. Er stellte das Kruzifix auf den Altar. Die Gemeinde zählt zehn Glieder, und fünf unter ihnen waren töricht und fünf waren klug. Tatsächlich. Als er eben das Kreuz auf den Altar gestellt hat, da meldet sich ein Alter und brummt: „Das ist katholisch." Der Student erklärt, der Vorsteher lobt das schöne Kreuz, und die Frauen stimmen ein. Alles umsonst. Katholisch! Der Student macht ernste Miene, er entschuldigt sich, er erklärt, daß er das Kreuz wieder mitnehme. Er nimmt es vom Altar, der Vorsteher nimmt es ihm wieder ab und stellt es auf den Altar. So geht es eine Weile, jener Alte brummt weiter, vier stimmen mit ihm ein, der Student gibt alles auf, und der Vorsteher behauptet, das schöne Kreuz muß bleiben. Als sie am andern Morgen zur Kirche kommen, ist das Kruzifix nirgends zu finden, es sind nur fünf Familien in die Kirche gekommen. Schließlich finden sie das Kruzifix beim Holzhaufen. Und die Gemeinde? Sie verlor am Weihnachtsabend wegen dem Kruzifix fünf Glieder, sie war verkrüppelt. Als ich bald nachher den Anführer zur Rede stellte, und ihm sagte, daß in seiner bisherigen Kirche doch auch ein Kreuz auf dem Altar stand, und er viele Jahre dort zur Kirche ging, meinte er: „Dort habe ich nichts zu sagen gehabt, hier habe ich was zu sagen." Und der Teufel hatte einen großen Triumph. Der Riß ließ sich nicht mehr heilen, denn fünf wollten das Kreuz absolut behalten und die andern Fünf wollten absolut kein Kreuz in ihrer Kirche. Unser Herr Gott hat allerlei Leute. Ein Kreuz auf den kirchlichen Scheinen, im Gesang besungen, das Wort vom Kreuz in der Predigt, dazu noch das eigene Kreuz, das der Mann sich selber machte, nur kein Kreuz auf dem Altar. — Allerlei Leute!

In demselben Jahr durfte ich einen andern Kirchbau sehen. Das war in Spiegelschrift in Leon. Diese Gemeinde war meines Wissens dreizehn Jahre alt. Wir sind nicht abergläubisch wegen der Zahl dreizehn, wie jenes Gemeindeglied, das am Hochweg Nr. 13 wohnte. Eines Tages war da ein Unglücksfall, zwei Cars fuhren zusammen, der eine Mann war gleich tot, die Frau starb bald hernach. Da meinte jener ungläubige Farmer: „Man hätte den Hochweg nicht dreizehn nennen sollen, ich habe es damals gleich gesagt." Ich stelle mir vor, daß er mit besonderer Vorsicht auf Nummer Dreizehn fährt. Oder wie jener Mann, der, als das dreizehnte Kalb geboren wurde, es schnell verkaufte für einen billigen

Preis. Er war überzeugt, daß die Zahl dreizehn eben nicht für ihn sei. Nun zurück zu unserer Gemeinde. Ein alter Bruder hatte sie lange bedient. Nun war sie vakant. Sie war mir anvertraut und mit Hilfe jenes Studenten wurde sie versorgt. Die Gemeinde selbst war so gelegen, daß ein Fluß mitten durch die Gemeinde floß, so wohnte der eine Teil diesseits, der andere Teil jenseits. So oft sie schon an Kirchbau gedacht hatten, war alles Planen gescheitert an der Riverfrage. Niemand wollte bei Hochwasser durch den Fluß fahren.

Es war in der Fastenzeit 1914, da sollte ich hinkommen. An jenem bestimmten Sonntag wurde ich durch einen Todesfall verhindert, so meldete ich mich für den nächsten Dienstag an. Bei meiner Ankunft wurde ich von dem Vorsteher, einem rechten, echten Dakota Farmer von über 200 Pfund begrüßt. Er war ein feiner Mann, dazu ein treuer Lutheraner, der auch Interesse hatte am Reich Gottes. Gleich nach der Begrüßung sagte er mir: „Herr Pastor, heute müssen wir mal besprechen, wo wir nun unsern Gottesdienst halten wollen, das Schulhaus wird von hier weggenommen. Heute können wir bei uns im Haus Kirche halten."

Er hatte ein großes Haus, dazu eine große Familie. Die Jungen stark, blühend von Gesundheit und die Mädchen ebenso kräftig. Die Mutter aber war die Seele des Hauses, das Herz auf dem rechten Fleck. Das werden wir hernach sehen. Wenn auch mitten in der Woche, die Leute kamen. Ich war bisher auch noch nicht in der Gemeinde gewesen. Der Gottesdienst am Vormittag verlief programmmäßig. Dann lud der Hausvater die ganze Gemeinde, 20 Familien oder 22, ein zum Mittagessen. Ich kann nicht sagen, ob jemand heimfuhr, ich denke nicht, aber die Hausmutter wußte sie alle zu bewirten. Da war nichts vom Geiz, wie bei jenem Farmer, den die Gemeinde mal vom Geiz kurierte. Dieser lud niemals jemanden nach der Kirche ein. Da haben die Glieder es unter sich ausgemacht, daß sie einen Sonntag als Gemeinde ihn besuchen wollten. Gesagt, getan. So eines Sonntags nach dem Gottesdienst kam die ganze Gemeinde bei ihm zu Besuch. Er soll erst ein ziemlich langes Gesicht gemacht haben, aber als sie alle ihn so freundlich begrüßten, war er nach und nach aufgetaut. Sie hatten auch alle Mittag bekommen, aber er war nicht aus dem Staunen heraus gekommen, daß er abends immer wieder zu seiner Frau sagte: „My, my, wer hat die Geschichte wohl eingefädelt!" Die Gemeinde hatte nach ihrer eigenen Melodie einen Geizhals bekehrt. Er soll sich später auch gebessert haben.

Nun hier war das Gegenteil, jeder wußte es. Sobald die Männer gegessen hatten, es war zwei Uhr, begann die Versammlung. Ich selber war auf ein ganz unbekanntes Land gekommen. Es war mir klar, daß es hier manche harte, nicht klingenwollende Steine gab. Ich hatte nämlich schon so viele Dickköpfige, Eigensinnige, Unüberlegte kennen gelernt. Hier würden auch welche sein. Ich hatte mir vorgenommen, alles zu versuchen, sie zum Kirchbau zu veranlassen. Würden die Leute zuhören, oder würde vielleicht ein Alter aufstehen mit der Bemerkung: „Ihr Jungen seid all noch zu jung, was wißt ihr vom Kirchenbau?" Man muß auf alles gefaßt sein. In der Regel ist es ja immer die Minderheit, die nicht mit will. Aber wie viel kommt auf die rechte Stimmung an! An jenem Nachmittag tat ich etwas in der Versammlung, das ich nie wieder getan habe. Nach der Eröffnung mit Gebet und Gesang sagte ich den Leuten: „Diese Versammlung heute wollen wir als ein gemütliches Zusammenkommen

nehmen. Da kann jeder es sich gemütlich machen, braucht nicht gerade so alles nach Form sein. Mit einem Lächeln langte ich meine Pfeife heraus, besah sie — wie die Leute auf mich achteten — sagte, daß die Farmer doch fast alle ohne Ausnahme gerne rauchen, so wäre es auch bei mir — die Versammlung könne vielleicht ein wenig lang werden, und nun damit es ihnen nicht zu langweilig werden möchte, könne jeder Raucher sich einen „smoke" machen. Ich mußte es wiederholen, denn manche machten ein so ungläubiges Gesicht. So etwas hatten sie noch nie gehört. Nun kam Leben in die Bude. Es meldete sich auch niemand, daß er etwas gegen das Rauchen hätte. Was später die Hausmutter darüber gesagt, habe ich nicht ausgefunden, aber das weiß ich, sie ist froh gewesen wie ihr Mann über das Resultat der Versammlung. Die rechte Stimmung war geschaffen.

Nachdem ich nun über die Notwendigkeit einer Kirche gesprochen, sagte jemand: „Ja, wir haben mal einen Fehler gemacht. Wir hätten damals das Angebot von Mr. Schmitt annehmen sollen." Nun fand ich aus, daß man sich am leichtesten über den Bauplatz auf seinem Land geeinigt hätte. Ich fragte nun, was die andern Glieder vom Platz dächten. Aber — das hätte der freundliche Leser sehen sollen — da war keine Stimme noch Antwort. Ja, wie die Leute alle still sind, wenn der Pastor mal etwas fragt. Sobald sie die Kirche verlassen, dann weiß jeder über die Sache zu sprechen, aber nicht vor der Gemeinde. Es sieht so aus, als ob der eine Angst hätte vor dem andern und er vielleicht nachher einen Disput zu bestehen haben würde. Das ist ganz verkehrt. Wie kann der Pastor die Wünsche der Gemeinde wissen, wenn sie sich nicht ausspricht. Aber Reden ist Silber, Schweigen ist Gold. Und das ist ja auch wahr, wenn jemand so unvernünftig redet, und die Zunge nicht im Zaum halten kann. Nun hier schwieg auch die ganze Gesellschaft. Nicht einmal der gute Hausvater getraute sich, seine Meinung zu sagen. Da stand ich nun auf, ich redete, hielt an um eine Aussprache, versuchte nach allen Regeln der Kunst, die Zungen zu lösen, aber was machte das den Farmern aus. Mußten sie damals nicht oft in der bittersten Kälte Wasser pumpen, das Vieh heran treiben, es sollte trinken, aber es tat es einfach nicht. Meine Ponies machten es auch nicht besser, aber hier waren doch vernünftige Leute, Männer mit einem hellen Kopf, Lutheraner, die eine Kirche brauchten und wollten. Unsere Versammlung drohte, in Gefahr zu kommen, mir verging alle gute Stimmung, und doch durften sie es nicht merken. So hielt ich an wie ein Bettler am Weg. Zur eigenen Beruhigung mußte ich mal meine Pfeife stopfen; dann kam mir ein Ausweg in den Sinn. Ich fragte den Mann, der am äußersten Ende saß, nach seiner Meinung, und die prompte Antwort war: „Mir ist der Platz gut genug." Wie gut das klang. Ich fragte den zweiten. Antwort: „Mir ist der Platz noch immer gut genug gewesen." Der Dritte: „Ich halte es gerade so"; und so ging es nun fort, bis ich den letzten Mann am andern Ende gefragt hatte. Bei mir war die Stimmung wiedergekehrt, und die Glieder mußten alle lachen. Da war also doch die gute Stimmung geblieben.

Nun erkundigte ich mich nach dem Eigentümer des Landes, sagte ihm: „Nun haben sie gehört, Mr. Schmitt, es kommt alles auf Sie an, ob Sie der Gemeinde den Bauplatz noch lassen wollen."

Antwort: „Gewiß, ich werde den schenken, irgendwo, wo die Gemeinde ihn will."

Jeder war hocherfreut. Ich sah, das

Eisen ist heiß, nun galt es, zu schmieden. Hier und da drehte sich jemand einen „smoke", ich sprach über Kirchbau. Nicht zu klein wie in jener Gemeinde, die nur drei Melodien singen konnte, aber auch nicht zu groß wie in einer anderen, daß sie keinen Pastor halten konnte, denn jeder Pastor in der Gemeinde müsse kollektieren für die Schulden, und wenn er noch so schön predigte und verstand sich nicht auf das Kollektieren, dann wären sie fertig mit ihm. Und dann kam ein Vorschlag, 26 mal 32, wie ich glaube. Einstimmig angenommen.

Turm? Nein, da kann man ohne fertig werden.

Vorhaus? Ja, sonst müssen wir ja im Winter da an der Wand unsere Kleider auf den Fußboden legen, wie das aussieht! Nein, ein Vorhaus muß sein. Ein anderer meint, nur das Vorhaus nicht zu klein, wenn man sonst dicht an der einen Wand steht, dann stößt man sich an der andern. Nun konnten sie sprechen. Einstimmig 10 mal 12.

Ein anderer meldet sich, die Kirche muß fest und sicher gebaut werden, daß der Sturm hernach nicht die Seitenwände eindrückt. Er meint, man solle bei ihnen nicht gleich die „Lettel" auf die „Ständlinge" nageln, besser erst Bretter an die Ständlinge, dann die Lettel usw.

Einstimmig.

Ja, und einen Kamin wollen sie darauf haben, nicht ein Rohr, wie der „Jankybatchlor" dort drüben.

Natürlich, alles einstimmig.

Nun kam die Zeit. Es sollte gleich angefangen werden, morgen muß der Baumeister zur Stadt, sie rechnen lassen, jeder muß gleichviel zahlen, andere sollen den nächsten Tag gleich Steine herfahren für das Fundament.

Einstimmig wieder, kein Mißton.

Auf meine Anregung hin wird beschlossen, daß jedes Glied zur Stadt kommt, wenn das Material geholt wird am nächsten Montag, jeder solle dann bezahlen, wenn er könne, andere möchten mit der Holzhandlung ein Abkommen über die Zahlung treffen. Dann würden hernach der Gemeinde keine Schulden bleiben.

Wie schnell das begriffen wurde! Einstimmig.

Und wie es nun ging, alles wie abgeredet, nicht am nächsten Montag wurde das Material geholt, sondern schon am nächsten Sonnabend! Die gute Stimmung ist geblieben.

Ob nun das Rauchen auch etwas damit zu tun hatte, darüber mag der freundliche Leser sich selber seine Meinung machen. Die Nichtraucher werden ja den Kopf schütteln. Aber so ist es gewesen. Die Kirche wurde später fertig. Als sie eingeweiht werden sollte, hatte ich meine Sachen gepackt für eine Reise nach drüben. Habe die Kirche nie gesehen. Von meinem Nachfolger hörte ich später, daß in der Gemeinde doch manche recht Eigensinnige seien, die aber alle gerne rauchen.

Nun bekam ich nach zehn Amtsjahren die erste freie Wohnung. Dazu ein königliches Gehalt. Hier mußte aber auch erst das Haus gekauft werden. Wir haben mehrere Jahre an dem Haus zu zahlen gehabt. Es hat mitunter einige Schwierigkeiten gekostet, aber es wurde ohne Ach und Krach bezahlt. Ich hatte hier vier Gemeinden. Eines Tages suchte ich die eine Gemeinde im Nachbarstädtchen auf, treffe den Vorsteher und sage ihm, daß ich den zweiten Sonntag Gottesdienst bei ihnen halten wolle. Er will wissen, wo der Gottesdienst sein soll. Natürlich in der Kirche. Dann färbt sich sein Gesicht und er sagt mir: „Wir haben keine Kirche, da müssen Sie sich einen Platz suchen, vielleicht im Schulhaus." Ich erzähle ihm nun, daß die Gemeinde es besser tue, ich sei doch unbekannt. Nun er-

zählt er mir, da ist keine Gemeinde, es seien nur vier Glieder. Welche Enttäuschung! Nichts war mir von alledem gesagt. Ich war auch selber nicht hingefahren zur Untersuchung. Es wird mir nun aber erzählt, es seien ja mehr Glieder gewesen, etwas in den Zwanzigern. Bei dem letzten Pastor hätten sie eine neue Kirche bauen wollen, aber da sei alles gescheitert. Als man ein Baukomitee erwählen wollte, da habe man dem Pastor gesagt, er solle sich nur ein Komitee auswählen, wie er es wünsche. Nun pflegen ja in jeder Gemeinde Leute zu sein, die gern die neue Kirche groß und schön bauen, die andern zahlen ja; und die andern natürlich können die Kirche nicht klein und einfach genug bauen, denn unser Gott sieht das Herz an. Mein Vorgänger hatte sich dann ein Baukomittee ausgesucht und zwar alle von den Reichen, die groß bauen wollten. Er selber wollte auch lieber eine schöne große Kirche, dazu sollte sie gleich von Ziegelsteinen gebaut werden. Später könne man vielleicht auch noch eine Pfeifenorgel hineinbekommen.

Aber das Pfeifen ist bald gekommen, und die Orgel haben sie nicht gebraucht. An einem Vormittag hatte man begonnen, das „basement" auszugraben. Da geschah es, daß gleich ein Babel aus der ganzen Geschichte wurde, und sie mußten aufhören, die Kirche zu bauen. Dann gab es Klage und Untersuchung, Aerger und Verdruß, ja sogar der Bann wurde ausgesprochen usw. Einige waren verzogen, so war da nur ein Rest von vier Gliedern geblieben. Diese waren ein Schmied, ein Sattler, ein Mechaniker und ein Drayman nach ihrem Beruf. Ich hielt Gottesdienst in einem Hause. Fing gleich an mit Sonntagsschule mit etwa drei Kindern. Bald sahen die vier Glieder ein, wenn sie sich behaupten wollten im Städtchen, dann müßten sie ein Kirchlein haben. Aber wie? Sie waren vier Glieder, wo andere Stadtgemeinden neben ihnen groß und stark waren. Sie hatten zwei Baustellen an der Hauptstraße. Als wir das erstemal über den etwaigen Kirchbau sprachen, kam auch der Bauplatz zur Sprache. O weh, die Vier waren sich nicht einig über den Platz! Der Bauplatz war neben der Schmiede, und der Schmied erklärte ohne Mißverstehen, wenn ihr die Kirche da hinbaut, dann bin ich nicht dabei. Warum? Wie sieht das aus, Kirche und Schmiede nebeneinander! Und doch waren die Bauplätze die allerbesten. Doch wir mußten den Platz aufgeben, um Einigkeit zu behalten. Und dann mußten wir einen Bauplatz nehmen, der der allerungünstigste war. Da war kein Fußsteg, jeder mußte durch den Dreck, manchmal durch tiefen Dreck, wenn er in die Kirche wollte. Dann wurde der Kirchbau beschlossen, 26 mal 30. Jemand machte den Vorschlag, die Decke so hoch zu machen wie in einem Wohnhaus, damit man das Gebäude leichter und besser verkaufen könne, wenn vielleicht nichts aus dem Bau werden sollte. Sehr vernünftig! Manche Leute wunderten sich, wer da bauen wolle. Als man erfuhr, die Lutheraner wollen da eine Kirche bauen, fragten sich viele, wo sind denn Lutheraner in der Stadt? Viele schüttelten die Köpfe über solchen Einfall. Mit Hilfe eines Schreiners haben die Vier die Kirche bald fertigstellen dürfen. Wir hatten die andern, die vielleicht noch wären mitgegangen, nicht fragen können, weil man dann erst wieder von vorne mit Untersuchen angefangen hätte, die Schuld festzustellen an dem Fiasko des vorigen Bauplans. Es gab fröhliche Kirchweihe. Aber eine Kirchweihe mit gemischten Gefühlen, denn die Zurückgebliebenen sahen, daß Einigkeit auch vier stark machen kann. Es war nun eine lutherische Kirche im

Städtchen. Was lag mir an dem Tage näher, als den Zurückgebliebenen die Tür zu öffnen, sie herzlich einzuladen, und nach und nach kam dieser und jener wieder her. Es gab einen Aufschwung in der Gemeinde, so daß sie in nicht langer Zeit bis zu zwanzig Gliedern anwuchs. Die Kirche aber wurde bis Januar voll und ganz bezahlt. Es gab doch auch feine Leute unter den Zurückgebliebenen. Später ist das Kirchlein aber zu klein geworden, und die Gemeinde hat eine größere Kirche gebaut. „Was einst ein kleines Senfkorn war, das bauft du von Jahr zu Jahr weit aus mit mächtigen Zweigen." So war es auch hier.

Nach ungefähr zehnjähriger Amtszeit zog ich in ein anderes Städtchen. Hier war nichts zu bauen. Die Parochie zählte fünf Gemeinden. Einige Glieder wohnten im Nachbarstädtchen. Eines Tages kommt der eine Vorsteher, der auch dort wohnte, und erzählt, daß sie im Nachbarstädtchen sich eine Kirche gekauft hätten. Welch ein Fortschritt, aber ein Fortschritt auf Kosten der Hauptgemeinde! So kam die sechste Gemeinde hinzu. Ich mußte einfach zustimmen, denn der Kauf war gänzlich hinter meinem Rücken gemacht. Im Sommer kam die Einweihung. Sie verlief wie üblich und wie geplant, aber abends gab es den ersten Krach. Ursache waren die Ueberbleibsel vom Essen, und jeder von ihnen hatte einige Hühner. Das kennzeichnet den Geist der Leute. Die Gottesdienste waren immer deutsch. Bald wollte jemand, daß seine Kinder englisch lernen sollten. Manchmal hatte ich am Nachmittag drei Kinder, zwei mußte ich englisch fragen, und das eine Kind deutsch. Manche Leute behaupten steif und fest, daß die Kinder so viel mehr lernen, wenn es nur englisch sein darf. Das ist nicht wahr, solange sie immer deutsch daheim sprechen. Der Unterschied ist nur der, solange die Kinder deutsch lernen, solange müssen die Eltern treiben. Wenn sie mal englisch lernen, brauchen die Eltern nur an das Lernen erinnern. Wenn dann die Eltern nicht mehr dahinter stehen, kann der Pastor bald sehen, wenn er will, daß die Kinder im englischen Katechismus nicht so viel auffagen können als die deutschen Kinder. Natürlich, keine Regel ist ohne Ausnahme. Das sind dann die Eltern, die am Sonnabend spät im Städtchen bleiben können, warum sollten sie nach Hause gehen?

Genannte Kirche war vorher eine reformierte Kirche gewesen. Jemand von den Gliedern machte einen Altar für die Kirche. Er hatte aber die Ekken und Kanten so mit Blech beschlagen, als wenn die Kinder Israel hätten die Bundeslade mitnehmen wollen in den Streit gegen die Philister. Der freundliche Mann sah das bald ein — der Altar solle doch nicht mit in solchen Streit verwickelt werden.

Neun Jahre später nahm der Schreiber einen Beruf an die gegenwärtige Gemeinde an. Auch da mußte erst ein Pfarrhaus beschafft werden, dann im ersten Jahr wurde mit einem Kirchbau begonnen. Darüber zu berichten ist heute nicht am Platz. Es war 1938, noch in den schlechten Jahren; als das „basement" fertig war, blieb Geld in der Kasse. Als im zweiten Jahr darnach der Rohbau fertig war, blieb Geld übrig, und als im folgenden Jahr die ganze Kirche, innen und außen fertig war mit lauter neuen Möbeln, da blieben $250 in der Kasse. Wir haben alles entgegengenommen als ein Gottesgeschenk. Das ist auch heute noch unsere Meinung. Die Gemeinde aber ist gewachsen während des Bauens, und sie hat einen gesegneten Fortgang haben dürfen. Möge die Kirche eine Stätte bleiben, da Gottes Ehre wohnt.

F. J. D.

# Lose Lebensblätter

Von Chr. Caspersen, Port Clinton, Ohio

1

**Draußen heult der Sturm,** und der Regen schlägt unaufhörlich gegen die Fensterscheiben. Aber der alte Hans drinnen im warmen, gemütlichen Zimmer hört und sieht es nicht, sondern sitzt in seinem weichen Sorgenstuhl und hält anscheinend sein Mittagsschläfchen. Seine Augen sind geschlossen, die Hände gefaltet und die kalte Pfeife liegt zu seinen Füßen auf dem Teppich.

Doch er schläft nicht. Sein Körper deutet wohl darauf hin, aber sein Geist ist äußerst beschäftigt, nicht mit dem, was vor ihm liegt, denn die Zukunft reizt ihn nicht mehr in diesem Pilgerland, sondern mit der langen Vergangenheit, seinem langen zurückgelegten Leben. Vor wenigen Tagen hatte er das 80. Jahr erreicht, die 80. Lebensstation passiert und eilt nun der nächsten zu. Ob er die wohl noch erreichen wird? Nun, das will er dem Herrn über Leben und Tod anheimstellen. Aber die vielen Jahre hinter ihm sind doch alle Gaben Gottes gewesen, die dieser ihm gegeben hat zu verwalten. Hat er sie denn zum Nutzen und zum Lobe Gottes gebraucht? Ist er ein gerechter oder untreuer Haushalter gewesen? Ueber kurz oder lang muß er beim höchsten Richter Rechenschaft ablegen für jedes Jahr seines Lebens. Ach, er weiß nun schon, wie das Urteil lauten wird, denn er ist ein elender Verwalter gewesen. Entschuldigen kann er sich nicht, da dies in jenem Gericht nicht angeht. Es gibt nur einen Weg, ein mildes Urteil oder gar Freisprechung zu erlangen, nämlich jemand zu haben, der für ihn eintreten wird, einen Advokaten.

Gott sei Dank, daß er noch beizeiten daran gedacht und sich einen solchen hat sichern können: Jesus Christus, den Dulder auf Golgatha, der aller Menschen Sünde trägt, den Sünderheiland!

Es wäre gewiß zu raten, daß ein Mensch, der am Abend seines Lebens angelangt ist, sein Lebensbuch hervorziehen und eine gründliche Untersuchung unternehmen würde über sein Haushalten während seines Lebens, selber mit sich Gericht zu halten und nicht zu warten, bis er vor dem höchsten Richter selbst steht?

Der alte Hans ist einer von diesen, der alle seine Fehler des langen Lebens, so gut er kann, ans Licht bringen will mit seines Advokaten Beistand.

2

Vor seinen nachdenklichen Augen liegen 80 lose Blätter. Jedes Blatt bedeutet ein Jahr. Alle braucht er nicht einzeln zu untersuchen, manche nur flüchtig. Er weiß schon, welche ihn anklagen wegen seiner Untreue. Eigentlich sind die ersten 15 Blätter für ihn von geringer Bedeutung, doch er will die kurz durchschauen. Das erste Blatt liegt vor ihm.

Im Fluge ist er in seiner Kindheit. Mit einem silbernen Löffel im Munde ist er nicht in die Welt gekommen, sondern mit einem unpolierten, rauhen, splitterbedeckten, aus Bitterholz geschnittenen Löffel, als Kind gänzlich verarmter Eltern. Doch, o Wunder, kaum zwei Wochen alt, erhält er einen wertvollen Schatz, der, wenn dieser treu verwaltet wird, unermeßlichen Reichtum hervorbringen kann, nämlich die Gotteskindschaft durch das Sakrament der Taufe! Leider kann das hilflose Kind dieses Kleinod nicht selbst verwalten. Andere

müssen herangezogen werden, um es für ihn zu verwalten, die Taufpaten und die Eltern.

Auf dem zweiten, dritten und vierten Blatt sieht es traurig aus. Sie sind leer. Man hat den Schatz im Staube liegen lassen. Die Taufpaten meinen, sie haben ihre Pflicht getan, indem sie mit dem Kinde auf den Armen am Taufstein standen. Die Eltern, in ihrer Jugend wohl christlich erzogen, sind aber durch bittere Not, teils durch Krankheit und Tod, teils durch Lieblosigkeit der Mitmenschen kirchlos geworden. Der Vater ist Sozialdemokrat oder Freidenker, die Mutter durch Kummer gleichgültig geworden.

Im fünften Blatt glüht ein Fünkchen in der toten Asche. Ach, nur ein winziges Fünkchen ist es, doch besser wie nichts. Der Knabe wird nächtlich von schweren Träumen geplagt, die ihn sehr erschrecken und zu Krämpfen führen. Wie kommt es, daß der Vater plötzlich an ein Mittel denkt, das doch so verhaßt ist für einen Freidenker? Der Junge muß beten, ehe er einschläft. Aber wer soll ihm das Beten lehren? Wohl haben die Eltern in ihrer Jugend Gebete gelernt, die sie jetzt längst vergessen haben. Doch da ist ja die Schwester, die zur Schule geht, die kennt viele Gebete, auch das „Vaterunser". Bald hat Hänschen es gelernt. Jeden Abend hören die Eltern nun das Gebet des Kindes, doch es macht keinen Eindruck auf sie. Schlimm sieht es aus in ihrem eigenen Lebensbuch, auch sie sind untreue Haushälter. Aber es gibt noch einen, der dringend über sich selbst Gericht halten müßte, und das ist der sogenannte Seelsorger des Kirchspiels.

Gott sei Dank, heutigen Tages gibt es keine oder doch sehr wenige Pastoren, die wohl mit den reichen Mitgliedern liebäugeln, aber die Armen und ihre Kranken schamlos vernachlässigen, also Brotpastoren sind! In jener Zeit aber gab es mehr wie genug, die nie fehlten, wenn geschmaust wurde bei Hochzeiten, Taufen oder dem Erbbier (Leichenschmaus) reicher Leute. Bei der letzteren Feier ging es oft hoch her. Wie mancher arme Freidenker wäre ein Kind Gottes geworden, wenn der Pastor getreu seines Amtes gewaltet und sie aufgesucht hätte, nicht in herabsehender Weise als Herr und Meister, sondern als ein lieber Freund! Da dieses aber nicht geschah, so war es kein Wunder, daß das Freidenkertum sich mehr und mehr ausbreitete.

Auf dem siebenten Blatt ist das glimmende Fünkchen zur hellen Flamme aufgelodert.

Der alte Pastor ist den Weg allen Fleisches gegangen und ruht auf dem Friedhof. Ein neuer ist an seine Stelle getreten, der sich der Armen und Kranken als erster Aufgabe annimmt. Täglich liegt er auf den Knien am Bette des sterbenden Vaters, der langsam den Weg zum gekreuzigten Heiland findet, so daß er noch kurz vor seinem Abscheiden das heilige Abendmahl genießen darf und, wie wir zuversichtlich hoffen, noch die Schächergnade erhalten hat. Und die Mutter ist durch dieses Ergebnis eine treue Jüngerin Jesu geworden und zugleich eine sorgfältige Verwalterin von dem Schatze ihres Kindes.

Und jetzt kommt das verhängnisvolle 15. Blatt an die Reihe.

Hänschen ist konfirmiert. Er ist nun Hans geworden. Die Gotteskindschaft, der große Schatz, ist nun nochmals bestätigt. Aber jetzt erhält Hans ihn selber zum Verwalten. Die Mutter hat ihre Pflicht erfüllt und tritt nun zurück.

## 3

Durch Gottes gnädige Fügung war der neue Pastor noch vor dem Ableben des Vaters erschienen und durch ihn war die Mutter wieder zum Glauben gekommen. Und für Hänschen war

es die höchste Zeit. In der ersten Kindheit läßt der Teufel die Menschen mehr oder weniger in Frieden. Er hält es nicht für der Mühe wert. Doch später, wenn die Schulzeit anfängt, dann fängt er auch an, Unkraut in die Herzen der Kinder zu säen, das Wurzel schlägt. Allerlei böse Eigenschaften treten zu Tage: Eifersucht, Trotz, Ungehorsam, Abscheu gegen Kirche und Sonntagsschule. Wenn dem nun nicht ein Halt geboten wird, dann wächst es mit den Jahren. Um dieses zu verhüten, müssen gute Verwalter des Taufschatzes vorhanden sein, dieses Unkraut, wenn auch in empfindlicher Weise, zu ersticken. Wenn es solche nicht gibt, dann steht es schlimm mit den Kindern, die ins Jünglingsalter treten nach ihrer Konfirmation, die dann nur eine Form ist. So war Hänschens Mutter zur rechten Zeit eine treue Verwalterin geworden, die alle diese bösen Eigenschaften beizeiten aus ihm getrieben hat, oft mit der Rute.

Hans war nun konfirmiert und war jetzt selber verantwortlich für sein ferneres Leben. Wie würde es sich gestalten? War dieser schmächtige Knabe stark genug, den Versuchungen, denen er begegnete, zu widerstehen? Der Mutter bangte es bei dem Gedanken. Wie gerne möchte sie ihm weiter helfen, auf dem schmalen Wege zu bleiben, aber wie konnte sie es, da die beiden sich jetzt trennen mußten, vielleicht fürs ganze Leben. Bald würde Hans tausende von Meilen von ihr entfernt sein drüben in Amerika! Ja, sie konnte ihm helfen, ihn auf betendem Herzen tragen Tag und Nacht. Der Heiland würde ihr Flehen hören und ihr Kind nicht verlassen. Und eines Morgens standen Mutter und Sohn einander gegenüber und reichten sich die Hände zum Abschied mit blutendem Herzen.

„Mein Kind, verlaß deinen Heiland nicht, wehre dich gegen die Versuchungen! Er wird dich nicht verlassen, denn ich werde ihn täglich und stündlich darum bitten und ich weiß, daß er das Flehen einer Mutter erhört. Aber tue du auch dein Teil und verlaß ihn nicht!"

Er gelobte es, wie er auch bei seiner Konfirmation Treue zum Heiland gelobt hatte.

Die Verwandten freuten sich über die Maßen, als Hans bei ihnen anlangte, und es wurde viel erzählt. Dann kam die Mahlzeit auf den Tisch.

„Na, dann lang man zu, bist wohl hungrig genug!"

Zum ersten Male aß Hans ohne Tischgebet.

„Was", flüsterte sein Gewissen, „du elender Feigling, du solltest diesen Leuten zeigen, daß du von einer christlichen Mutter erzogen bist!"

„Nun, morgen beten sie wohl", dachte er.

Aber auch am nächsten Tage betete niemand. Dann kam der Sonntag. Auf die Frage, wo die Kirche wäre, hieß es:

„Vier Meilen von hier. Wir gehen wenig dahin, vielleicht zu Ostern und Weihnachten, vielleicht auch nicht. Es ist bei den schlechten Wegen zu weit. Die meisten Sonntage müssen wir arbeiten. Und wenn wir einen freien Tag haben, gehen wir auf die Jagd."

Und da sein Verwandter frei hatte, griff er zum Gewehr: „Komm man mit in den Wald!" sagte er. Und Hans ging mit.

„Hans, Hans", mahnte das Gewissen, „solltest du nicht darauf bestehen, zur Kirche zu gehen?"

Was hat das 17. uns zu erzählen?

Weihnachten und Neujahr sind vorbei. Ja, Neujahr waren er und seine Verwandten zur Kirche gegangen. Zum ersten Male in der neuen Heimat. Ach, Hans sehnte sich, Arbeit zu finden bei christlichen Leuten. Die

Briefe der Mutter voller Ermahnungen ließen ihm keine Ruhe.

Eines Tages traf ein Mann bei seinen Verwandten ein, ein lieber Freund. Er war Werkführer in einer Kalkbrennerei, acht Meilen entfernt. Er suchte einen jungen Arbeiter. Hans nahm das Anerbieten an. Der Mann war freundlich und schien gutherzig zu sein. Am nächsten Sonntag sollte er kommen. Seine Wohnung sei leicht zu finden, nur so und so viele Häuser von der Kirche mit dem hohen Turm. War dieser Werkführer wohl christlich gesinnt?

## 4

Rüstig schreitet Hans der Stadt zu. Nein, er hat den Heiland noch nicht verloren, denn sonst wäre er nicht so hoffnungsvoll gewesen, ein christliches Heim zu finden. Bald sieht er das Städtchen vor sich. Welch prächtiger Anblick! Mitten in der Stadt ragt der spitze Turm der Kirche gen Himmel, und in dessen Nähe befindet sich die Familie des Werkführers. Wahrscheinlich befindet sich die Familie in der Kirche, doch wird wohl jemand im Hause sein, denkt Hans.

Bald ist er in der Stadt und bei dem Gotteshause. Drinnen spielt die Orgel. Er geht weiter, zählt die Häuser und dann klopft er an der Tür des Arbeitgebers an. Er selbst öffnet sie. Ist es der feingekleidete Mann, der ihm Arbeit gab? Da steht er in schmutzigen Arbeitskleidern. Aus dem Zimmer dringt ein Qualm von Tabaksrauch und ein Gelächter. Der Mann ist freundlich genug und heißt ihn willkommen, auch die Frau kommt ihm freundlich entgegen. Der junge Bursche, Sohn des Ehepaares, nickt nur herablassend mit dem Kopfe. In seinen Zügen prägt sich nur zu deutlich ein lasterhaftes Leben, trotz seiner Jugend ab. Er ist ein verzogener Junge. Das zeigt er schon bald seiner Mutter gegenüber, die schwitzend die Mahlzeit bereitet:

„Wird das Essen bald fertig? Ich will in die Stadt. Sieh, da kommen die Frömmler schon aus der Kirche. Na, sie fühlen sich jetzt wohl erleichtert?"

„Ja, ja", meint der Vater, „die Narren werden nie alle. Spenden ihr Geld, damit der Pfaff ein Stilleben führen kann. Tue recht und scheue niemand! Dann kommen wir, falls es einen Himmel gibt, auch ohne Kirche hinein. Jeder ist sein eigener Herr. Das ist meine Religion. An Märchen glauben wir nicht, nicht wahr, Sam?"

„Hast den Nagel auf den Kopf getroffen."

„Und du, Hans, was meinst du davon?"

So war Hans nun in eine Freidenkerfamilie geraten. Bei seinen Verwandten hatte er nie Spott und Verachtung gegen den christlichen Glauben vernommen. Sie waren wohl lau und gleichgültig, aber hier hörte er nun frechen Spott. Er stand in Gefahr, selber seinen Glauben zu verlieren, wenn die Briefe der Mutter sein Gewissen nicht wach gehalten hätten. Er schwieg, wenn sie spotteten, er fürchtete sich, die nahe Kirche zu besuchen. Schwieg er auch in der Fabrik, als seine Mitarbeiter ihn hänselten, ihn verspotteten, ihn ein Greenhorn und einen Dutchman nannten und noch vieles andere? Er, der die Landessprache kaum kannte, nahm es schweigsam hin wie im Hause, wenn sie mit seinem besten Freunde Spott trieben? O, hier war er ein anderer: seine Zunge löste sich, er schalt und schimpfte wider, zum großen Teil in deutscher Sprache. Und da der Mißbrauch des Namens Gottes gang und gäbe war, denn der Einwanderer ist ein gelehriger Schüler im Lernen der englischen Flüche, so brauchte er diese Wörter, seine Ehre zu retten, zum großen Gaudium

seiner Peiniger. Lag er abends allein im Bette, dann ließ ihm sein Gewissen keine Ruhe, und er wünschte wieder und wieder, eine christliche Familie zu finden, wie er es bei seiner Mutter gehabt hatte. Ja, der 17jährige Hans entbehrte einen Führer.

In dieser Weise verging der Sommer, der Herbst kam, und ein Jahr befand er sich nun in der neuen Heimat. Das Gelöbnis, das er seiner Mutter gegeben, hatte er nicht gehalten. Dennoch verließ ihn der Heiland nicht, dafür sorgte die betende Mutter drüben. Hätte der Heiland ihn verlassen, er wäre längst ein Spötter geworden wie der Werkführer. Und er hätte keine Sehnsucht gespürt, christliche Arbeitgeber zu finden. Sehen wir, wie es dem Hans geht im 18. Blatt!

5

Eines Tages kam ein Farmer in die Fabrik und fragte, ob jemand da wäre, der für ihn auf der Farm arbeiten wolle. Man lachte ihn aus, nur einer nicht. Es war Hans, der sich bereit erklärte. Nach ein paar Tagen kam der Farmer und holte ihn ab. Wo wohnte er? Danach hatte Hans nicht gefragt, doch hoffte er, nicht weit von der Stadt. Doch nach einer Stunde schneller Fahrt passierten sie eine andere Stadt, und nun meinte der Farmer:

„Nur noch fünf Meilen mehr, dann sind wir daheim."

Also zehn Meilen von der Stadt, die sie verlassen hatten. Während sie durch die Stadt fuhren, zeigte der Farmer Hans die Kirche, der sie angehörten. Das war ein gutes Zeichen. Endlich nach längerer Fahrt hielten sie bei einem verfallenen Hause an. Hans schaute sich um. Wie einsam war es hier, und nun war er gebunden ein ganzes Jahr hier zu verbleiben! Wäre es wohl besser, schnell den Rückzug anzutreten? Er wollte am frühen Morgen heimlich verschwinden, ihm graute es hier. Als er aber ins Haus trat, und die junge Frau und eine älterliche Magd ihn so freundlich begrüßten und ihn einluden, Platz zu nehmen am Tische zur Mahlzeit, und als die Frau stehend ein Tischgebet sprach, da freute Hans sich, und der Vorsatz, zu entfliehen, verschwand. Es war eine christliche Familie, allem Anscheine nach war der Heiland der Dritte im Bunde des jungen Ehepaars. Ja, scheinbar! Gewiß würden sie oft zur Kirche fahren und die Dienstboten mitnehmen. Das war doch Christenpflicht. Monate vergingen. Das Ehepaar fuhr mehrere Male zur Kirche, aber Hans und die Magd nahmen sie nicht mit. Wie konnten die auch mit zur Kirche gehen, mußte das Vieh doch besorgt werden. Waren die Dienstboten nicht dazu da, dies zu tun?

Die Fahrt zur Kirche war jedoch nur ein Zweck zum Ziel. Die Eltern des Ehepaares gehörten ebenfalls der Kirche an. Nach dem Gottesdienst war es doch nicht anders zu erwarten, als daß die Kinder sie besuchten und dort bis in den späten Abend verblieben. Ihre Dienstboten waren ja Hüter der Farm. Aber Hans merkte bald, daß ihr Christentum gänzlich verschieden war von dem, das er bisher bei seiner Mutter gekannt hatte. Lutherisch waren sie, aber nur gewohnheitsmäßig. Sie beteten bei den Mahlzeiten. Sie besuchten die Kirche, und damit hatten sie ihrer Christenpflicht vollauf genügt. Diese Pflicht hatten sie von den Eltern gelernt, diese wiederum von den ihren. Niemals hörte Hans auch nur ein Wort über christliche Dinge in seiner ganzen Zeit daselbst. Man redete über Pläne auf der Farm, über irdische Wohlfahrt usw. Nie sah er eine Bibel in ihren Händen, sah auch seine eigene nicht während seiner Dienstzeit. Doch eins lernte er hier wieder, sein Abendgebet.

Hans verstand wenig von der Farmerei, konnte wohl mit Pferden fertigwerden, aber ein Eselsgespann zu treiben, davon hatte er keine Ahnung. Und als die Frühjahrsarbeit anfing, zog er eines Morgens mit den Eseln aufs Feld, um zu pflügen. Diese Tiere waren durchaus nicht bösartig. Sie schlugen nicht aus mit den Hinterbeinen. Man konnte tun mit ihnen, was man wollte. Aber sie hatten es dick hinter ihren langen Ohren. Man behauptet, es gibt kein Tier so klug und schlau wie einen Esel, doch nur zu seinem eigenen Vorteil und zum Aerger des Treibers. Ferner wird behauptet, die Tiere wissen, wer die Zügel hält, ob er hart- oder weichherzig ist. Wenn das letztere der Fall ist, so verstehen sie, es zu ihrem Vorteil auszunutzen. Hans mochte die Peitsche nicht gebrauchen. Als er aufs Feld zog, sah er, wie die Tiere hinkten, nicht auf einem Beine, sondern auf allen vieren. Je näher sie zum Felde kamen, desto herzzerbrechender wurde es. Die Arbeit begann. Langsam und keuchend zogen die Esel den Pflug durch die Erde. Jeden Augenblick blieben sie stehen und zitterten an allen Gliedern. Hans hatte Mitgefühl mit den armen Tieren, die gewiß von der Gicht geplagt würden. Ab und zu schauten sie ihn wehmütig an, daß es ihn fast zu Tränen rührte. Er hoffte, der Farmer möchte selber von der Gicht geplagt werden, der so hartherzig gegen die armen Tiere war.

Der Vormittag ging zu Ende. Wenig war nur vollbracht. Langsam krochen die Maulesel dem Ende des Feldes zu, als die Mittagsglocke läutete. Die Tiere hörten es und blieben stehen und beantworteten die Glocke mit lautem I-ahen. Ehe Hans zur Besinnung kam, drehten sie sich um und eilten mit ihm und dem Pflug dem Ausgang zu. Kaum hatte er sie vom Pflug gelöst, als sie auch schon in vollem Trabe dem Stalle zueilten. Die Gicht war verschwunden. Ein Fluch entfuhr Hansens Lippen. Die Esel hatten ihn zum Narren gehabt.

Als Hans sich bitter beim Farmer beklagte, lachte der sonst so schweigsame Mann hell auf:

„Das habe ich erwartet, aber ich sagte nichts. Ich wollte ausfinden, ob du etwas von Eseln verstehst. Nun höre, mein Junge: Als du mit ihnen aufs Feld zogest, merkten sie, daß du deine Peitsche nicht gebrauchtest, daß deine Stimme ihre Ohren nicht kitzelte, so verlegten sich sich aufs Hinken, um dein Mitleid zu erregen. Aber es war alles Schauspiel. Du hast ja gesehen, wie schnell sie es vergaßen auf dem Heimweg. Wenn du nun wieder zu Felde ziehst, werden sie wieder lahm gehen. Du mußt sie anders behandeln. Gebrauche deine Peitsche, haue sie windelweich und laß sie hören, wie du schimpfen kannst! Du mußt hart mit ihnen verfahren. Fluchen und Schimpfen kuriert sie von ihrer Schauspielerei."

So wurde der christliche Farmer der Lehrer einer bösen Untugend bei dem armen Hans. Wenn er schon in der Fabrik Schimpfen und Fluchen gelernt hatte gegen seine Peiniger, so mußte er nun fortfahren, dieses zu tun mit den Tieren, bis seine Dienstzeit hier beendet war. Was wäre aus ihm geworden, wenn seine betende Mutter ihn nicht immer wieder in ihren Briefen ermahnt hätte! Bis jetzt war er in der neuen Heimat nur mit gleichgültigen, freidenkerischen und heuchlerischen Menschen in Berührung gekommen. Gab es denn gar keine ernsten Christen in diesem Lande, wo er sein Heim aufschlagen konnte? Sehnlich erwartete er das Ende seiner Dienstzeit, um zurückzukehren nach dem Städtchen, aus dem der Farmer ihn geholt hatte. Bei ihm hatte er auch nicht gefunden, was er suchte. Er hätte zwar

überall die Ruhe der Seele finden können, wenn er kein Feigling gewesen wäre.

Doch die Zeit kam, da durfte er sein Bündel schnüren und die Farm verlassen. Harte und lange Tage hatte er hier erlebt. Gering war sein Lohn. Er erhielt 108 Dollar für das ganze Jahr. Achtzig Dollar schuldete er seinen Verwandten für die Fahrkarten. Fünfundzwanzig gab er der Mutter und drei hatte er übrig für sich selbst. Also in zwei Jahren im gelobten Lande stand er mit fast leeren Taschen da. Soviel hätte er auch haben können, wäre er in der alten Heimat geblieben.

## 6

Mit seinem Bündel unter dem Arm schritt Hans längs der Straße der Stadt der Wohnung des Werkführers zu in der Absicht, dort wieder Arbeit zu finden. Wenn nicht, dann mußte er noch acht Meilen weiter wandern zu seinen Verwandten. Schon war er nahe bei seinem Ziele, als er einem Farmer begegnete, den er von Ansehen kannte und von dem er wußte, daß seine Farm nahe der Stadt lag. Dieser kannte ihn auch, doch hatten sie nie mündlich miteinander verkehrt. Aber jetzt blieb der Farmer stehen und redete ihn an.

„Na, mein Junge, ausgedient beim Farmer N. N. und suchst nun Arbeit, oder hast du schon eine Stelle?"

„Noch nicht, aber ich will zum Werkführer der Kalkfabrik, vielleicht hat er Arbeit für mich."

„Bei dem? Ich muß notwendig jemand auf der Farm haben, willst du für mich arbeiten, oder bist du müde von der Farmerei?"

„Das nicht, aber ich werde nie mehr mit Eseln arbeiten, das ist schlimmer als in der Fabrik."

„Nun, ich habe keine Esel, will auch keine haben. Habe genügende Erfahrung gehabt, da lernt man das Fluchen aus dem Effeff. Meine Pferde sind tüchtige Arbeiter, ohne Peitsche, ohne Schimpfworte. Ich gebe dir fünf Dollar mehr als N. im Monat. Doch ich habe ein paar Bedingungen. Ich weiß, daß du das Fluchen beim N. gelernt hast, das lernt auch der beste Mensch, wenn er mit störrischen Eseln arbeiten muß. Aber auf meiner Farm ist das Fluchen verboten. Ich habe zwei kleine Kinder, die das nicht hören dürfen. Meinst du, daß du es dir abgewöhnen kannst?"

„O gewiß, ich habe im Hause nie geflucht, nur auf dem Felde."

„Gut. Sag mir, gehst du auch fleißig zur Kirche?"

Nun brach Hans zusammen und erzählte ihm, wie es ihm ergangen sei in den zwei Jahren hier im Lande, er kannte die Kirche kaum von innen. Er redete von seiner frommen Mutter, die ihn in ihren Briefen wieder und wieder ermahnte, daß er aber zu feige gewesen sei, gegen die Spötter zu protestieren, daß er gewünscht hätte, eine christliche Familie zu finden, leider bisher erfolglos gewesen sei.

„Dann suche nicht weiter, mein armer Freund, wir sind christlich und kirchlich gesinnt. Ich mache dir einen Vorschlag: jeden zweiten Sonntag hast du frei mit der Bedingung, am Vormittag zur Kirche zu gehen. Am Nachmittag kannst du gehen wohin du willst. Ich gehe einen Sonntag um den andern. Einer muß daheim bleiben bei der alten Mutter und den Kindern."

Mit Freuden nahm Hans den Vorschlag an und folgte dem Farmer dem neuen Heime zu. Ein friedliches Leben begann nun, und mit wahrheitsgetreuen Briefen konnte Hans die Mutter drüben erfreuen. Der Heiland hatte ihn nicht verlassen, wie konnte er das auch, solange die Mutter für ihn betete!

## 7

Feigheit war die Waffe des Versuchers gewesen, ihn vom Heiland zu

trennen. Doch es fehlte ihm nicht an Waffen andrer Art. Der Farmer war nicht reich, seine Farm nur klein. Der Lohn, den er Hans bezahlte, war für ihn der höchste, den er erzwingen konnte. Hans aber konnte nun mehr verdienen. Das sah der Farmer ein und wollte ihn nicht zurückhalten, wenn er bei einem anderen Farmer mehr verdienen konnte. Bis jetzt hatte er sich nicht darum bemüht. Doch nun hatte er einen Brief von einem Jugendfreund aus dem fernen Westen erhalten, der ihn bat, dorthin zu kommen, da die Löhne höher wären als im Osten. Dieser malte die Gegend in glänzenden Farben. Hans aller wollte Näheres erfahren über die kirchlichen Verhältnisse. Obwohl er mehrere Briefe voller Lockungen erhielt, diese Frage blieb immer unbeantwortet. Leider stieg in ihm die Wanderlust auf. Er entschuldigte den Freund damit, die Frage übersehen zu haben. Trotz der Warnungen der wohlmeinenden Farmersleute schnürte er sein Bündel und nahm Abschied von einer christlichen Familie, die ihn vier Jahre lang vom breiten Weg fern gehalten hatte. Wenige Tage später wurde er von seinem Freunde und den Farmersleuten, wo dieser arbeitete, herzlich begrüßt und für mehrere Tage bewirtet, bis er selber Arbeit erhielt, fern von irgendeiner Stadt auf der Prärie. Gewiß, die Gegend war schön, das Klima ausgezeichnet — im Sommer. Die Farmer waren äußerst gastfrei, nur eins fehlte, die Kirche. Dies erfuhr er bald, als er an seinen Freund abermals die Frage stellte, wie es mit dem christlichen Leben bestellt wäre.

„Wo wohnen deine Eltern?" wollte Hans wissen.

„Die wohnen 50 Meilen von hier auf einer Farm."

„Die waren doch in der alten Heimat sehr christlich gesinnt, und du wurdest ja ebenso wie ich im christlichen Glauben erzogen. Gehen du und deine Eltern zur Kirche?"

„O, wo die wohnen, besteht eine lutherische Gemeinde und die Eltern gehören dazu. Ich komme nur selten hin, und dann gehe ich mit zur Kirche. Aber hier geht kein Mensch."

Ja, Hans erhielt mehr Verdienst irdischerweise, aber er stand in Gefahr, tausendmal mehr an himmlischen Gütern zu verlieren, nämlich seinen besten Freund, den Heiland.

Wie kam es, daß diese Lutheraner so kirchlos geworden waren und sogar das Sakrament der Taufe verachteten und vernachlässigten, so daß sie nicht das große Gut der Gotteskindschaft erhielten? Es war nicht ihre Schuld allein. Die Pioniere kamen von drüben, alle waren getauft, die Mehrzahl auch konfirmiert, und es gab unter ihnen manche, die ihren christlichen Glauben mit auf die Prärie brachten. Aber es gab weder Kirche noch Seelsorger, die sie in Empfang nahmen und sie bedienten. Lange mögen sich die Leute selbst geholfen haben, doch nach und nach schläferte der Glaube ein.

In der ersten Zeit mag es wohl für Geistliche kaum möglich gewesen sein, 50 bis 80 Meilen vom südlichen Teil des Staates nach Norden zu reisen, da es keine Wege gab. Aber später hätte man sich bemühen sollen, diesen Menschen das Wort Gottes zu bringen, denn später gab es zahlreiche lutherische Kirchen, Gemeinden und Pastoren weiter südlich.

Es sei hier bemerkt, daß Hans 50 Jahre später, als er die Gegend besuchte, überall in jeder Ortschaft hübsche Kirchen und blühende lutherische Gemeinden fand, und unter den Nachkommen jener Farmer fast keine Ungetauften vorhanden waren. Ein Zeichen, daß man sie endlich gefunden hatte. Der Freund hatte nicht übertrieben. Die Gegend war schön, die Landarbeit bedeutend leichter als im

Osten. Die Farmer waren allesamt freundlich und zuvorkommend. Es gab keinen Klassenunterschied. Die Dienstboten wurden behandelt als Angehörige der Familie. Es gefiel Hans ausgezeichnet. Und noch eine Ursache gab es, warum sein Freund ihn in den Westen lockte. Mancher Knecht war zum Farmer emporgestiegen durch die Heirat mit einer Tochter eines Farmers. Er selbst stand im Begriff, eine solche zu erhalten und dadurch auch eine Farm.

Eine neue Welt offenbarte sich für den unerfahrenen Hans. Noch nie hatte er sich an irgend welchen Weltfreuden beteiligt, war nie in Gesellschaften gewesen. Konnte nicht tanzen noch kartenspielen. Aber hier gab es Gesellschaften in Hülle und Fülle. Diese Farmer verstanden es, jede Begebenheit zu feiern, nicht nur alle Geburtstage, sondern auch alle Bauten von Scheunen, Häusern, Kornspeichern, oder auch nur eines Hühnerhauses. Und diese Feiern fanden stets in der Nacht zwischen Sonnabend und Sonntag statt. Die Gäste kamen meilenweit her und kehrten erst am hellen Morgen heim. Man schändete niemals den Sabbat mit Arbeit, aber desto mehr mit Verschlafen. Ein Ruhetag war es leider nicht, wie der liebe Gott es forderte.

Hans lebte sich bald ein. Es gab Sonntage, an denen er nicht mehr an eine Kirche dachte, nur dann, wenn er einen Mahnbrief von der Mutter erhielt, wachte sein Gewissen auf, aber auch nur auf kurze Zeit; dann schlief es wieder ein. Die Erinnerung an die vier Jahre bei dem christlichen Farmer war weggeblasen.

## 8

Und nun erscheint das 25. Blatt im Buche des Lebens. Zwei Jahre sind verflossen. Hans ist jetzt ebenfalls ein kirchloses und wohl auch ein fast christusloses Glied der Prärievölkerung geworden. Er hat das süße Gift der Vergnügungen der Welt gekostet. Zwar schreibt er regelmäßig zur Mutter und unterstützt sie nach wie vor, aber seine Briefe sind jetzt oberflächlicher Art. Und wenn er zwischen den Zeilen der Briefe, die sie ihm sendet, lesen könnte, dann müßte er erkennen, wie sehr sie bangt um ihren Sohn, wie sehr sie ihn bittet, auf dem rechten Weg zu bleiben.

Hans hat im Sinn, auf der Prärie zu bleiben. Er hat viele Freunde, die ihn dazu anhalten. Seine Dienstzeit ist bald vorbei und er gedenkt bei seinem Farmer noch ferner zu bleiben. Dach der Mensch denkt und Gott lenkt, obwohl er es hier mit einem untreuen Sünder zu tun hat.

Wieder ist Hans in einer Gesellschaft zugegen. Doch er nimmt wenig Teil. Die Ursache ist ein Brief seiner Mutter in seiner Tasche. Darin liest er:

„Lieber Sohn, hast du denn auch manchmal darüber nachgedacht, daß einmal ein Brief anlangt, der nicht von mir geschrieben ist, daß ein Tag kommt, da der Heiland mich in seinen Himmel trägt? Dort kannst du mich wiedersehen, aber nur, wenn du ein Jünger Jesu bist. Daß du ein solcher bist, dafür trage ich dich auf betendem Herzen."

Während seine Freunde lustig sind, wandert er unruhig von einem Zimmer zum andern und kommt schließlich zu einer Gruppe von Farmern, die Karten spielen. Eine Weile schaut er ihnen zu. Einer unter ihnen hat zu tief ins Glas geschaut und hat das große Wort. Noch nie hatte er unter diesen Menschen Spötter gefunden, aber hier war einer, der es mit dem Werkführer im Osten aufnehmen konnte. Und nun zeigte sich Hans nicht als Feigling, wie damals, sondern stellte sich vor ihn hin und rief: „Sage mir, hast du je durch Religion und Kirche Schaden erlitten?"

„Wie sollte ich? Wir haben hier ja keine Religion oder Kirche."

„Nun denn, mit welchem Recht treibst du Spott mit ihnen? Ich sage dir, noch niemand hat dadurch Schaden erlitten, sondern nur Nutzen dadurch bekommen. Es wäre auch besser, in eurer Mitte eine Kirche zu finden. Dadurch würde der Wert des Landes steigen, denn nicht alle Farmer sind ohne Religion, wie ihr."

Dem Mann war das Maul gestopft. Ja, Hans, so hättest du auch dem Werkführer antworten sollen. Er verließ das Zimmer und mischte sich unter seine Freunde, fand aber keine Ruhe, und bald darauf stand er draußen auf der Veranda allein und schaute in die dunkle Nacht. Seine Blicke hoben sich zu den Sternen, die so freundlich blinkten.

„Mein Sohn, einst wird mich der Heiland in seinen Himmel tragen. Dort kannst du mich wiedersehen", dies Wort wollte ihm nicht aus dem Sinn.

Es war ihm, als ob sein Gewissen ihn warnte: „Wenn du nun plötzlich hier in dieser Gesellschaft stürbest, wenn Gott sagen würde: Du elender Narr, in dieser Nacht fordere ich deine Seele!" Ja, wie mancher war schon plötzlich hinweggerafft ohne Warnung! Hier auf der Veranda kämpfte ein armer Sünder und drinnen herrschte lauter Freude und Jubel. Und hier entschloß sich Hans, in kürzester Zeit nach dem Osten zurückzukehren zu seinen Verwandten. Und als sie heimfuhren, ließ er den Farmer wissen, daß er zu seinen Verwandten zurückkehren wolle, was dieser sehr bedauerte.

Warum wollte er zu seinen Verwandten zurückkehren, anstatt nach dem Städtchen, wo er vier Jahre dem Gottesdienst beigewohnt hatte in der hübschen Kirche mit dem hohen Turm? Was führte ihn nach der Ansiedlung, wo keine Kirche war und die Menschen dort wie hier auf der Prärie gleichgültig dahin lebten? Was war es, das ihn dahin zog?

Ueberrascht und freudig wurde er von seinen Bekannten in Empfang genommen, die er seit zwei Jahren nicht gesehen hatte. Es schien, als ob in der Ansiedlung sich nichts verändert hätte. Ein Tag nach dem anderen verging und dann kam der erste Sonntag. Da es Winter war, so gab es keine Arbeit. Hans rüstete sich zur Kirche. Er konnte die Warnung der Mutter nicht vergessen. Mochten sie lachen, das stand ihnen frei. Die kleine Kirche stand fünf Meilen von der Ansiedlung. Doch warum rüsteten seine Verwandten sich ebenfalls, wollten sie Freunde besuchen, und warum traten hier und da Männer und Frauen aus ihren Häusern in ihren Feierkleidern, wo wollten die hin?

Als er Anstalten machte, das Haus zu verlassen, riefen sie: „Warte doch, wir wollen mit zur Kirche."

„O, ich dachte, ihr wolltet jemand besuchen."

„Wir gehen jetzt oft, denn wir sind nun Glieder der Gemeinde drunten im Busch."

Wer hatte sie und die anderen Bewohner dazu bewogen? Auf dem Wege zum Gotteshaus wurde ihm alles erklärt. Ein neuer Pastor übernahm die Gemeinde. Eines Tages kam er in ihren Ort und suchte alle Lutheraner auf und drängte sie, sich der Kirche anzuschließen, aber ohne Erfolg. Nun würde er es wohl aufgeben. Doch er warf die Flinte nicht ins Korn, wie manche andere, sondern er kam wieder und wieder. Man konnte ihn nicht abschütteln. Er ließ uns wissen, daß er immer wieder käme, bis er uns mürbe gemacht hätte. Dabei war er stets freundlich. Na, das Ende vom Liede war, einer nach dem andern schloß sich an. Hans aber dachte an seine Freunde auf der Prärie, die dort ungetauft, ohne Kirche,

ohne Seelsorger dahinlebten. Doch später merkte er, daß nicht nur der Pastor, sondern auch ein Glied der Gemeinde viel dazu beigetragen hatte, seine Verwandten kirchlich gesinnt zu machen.

9

In der Nähe jener Ortschaft wohnte ein älteres Ehepaar auf einer kleinen Farm. Dies war aus derselben Gegend ausgewandert wie Hans und seine Verwandten. Es war schon drüben in den Ehebund getreten und mit seinen drei kleinen Kindern in die neue Heimat gekommen. Aber es hatte auch den Heiland als Dritten im Bunde mitgenommen und nicht, wie so viele andere, ihn hier verloren, sondern auch behalten. Diese Leute waren auch nicht feige und steckten das Licht nicht unter einen Scheffel, sondern zeigten es jedem und allen. Der Mann arbeitete mehrere Jahre in der Kalkfabrik und erwarb schließlich durch sparsames Haushalten eine kleine Farm. Daß er manche Spötteleien wegen seiner Gottesfurcht von seinen Mitarbeitern hören mußte, war unausbleiblich, aber er schwieg nicht, wie der feige Hans, sondern wehrte sich in solch scharfer Weise, daß seine Gegner bald verstummten. Als die Gemeinde im Busch gegründet wurde, wurde das Ehepaar Glied derselben und er später in den Kirchenrat gewählt.

Anstatt gemieden zu werden wegen seiner Frömmigkeit, wurde dies Ehepaar hochgeachtet in der Ortschaft, und manche Besuche fanden gegenseitig statt. Doch das veranlaßte sie nicht, mit ihrer frommen Gewohnheit abzubrechen und feige das Tischgebet vor Fremden zu unterlassen. Hans und seine Verwandten waren mit dem Ehepaar innig befreundet und fanden sich oft gesellschaftlich beieinander. Durch das Betragen dieses Ehepaars und das eifrige Werben des Pastors wurden die Bewohner mehr oder weniger kirchlich gesinnt und Glieder der Gemeinde. Für Hans aber wurde das Ehepaar von unschätzbarem Werte. Da es den Verwandten an Raum gebrach, wurde beschlossen, daß Hans sein Quartier bei dem Ehepaar nehmen sollte, welches er voller Freude annahm, denn er fühlte sich dort wohlgeborgen.

Wie wunderbar sind die Wege Gottes! Vor kurzem befand sich Hans unter weltfröhlichen Menschen, im Westen. Er führte ein Leben das ihm mehr und mehr gefiel, und plötzlich wurde er davon entfernt und in eine Familie versetzt, die ihn so sehr an seine fromme Mutter erinnerte. Der gute Hirte hatte das verirrte Schäflein abermals zurückgeführt zur Herde. Aber er gebrauchte noch ein weiteres Mittel, um es dort festzuhalten.

In wie viel Not hatte der gnädige Gott über ihn Flügel gebreitet! Aber kannte er die Ursache? Es heißt doch: „Gott läßt sich gar nichts nehmen, es muß erbeten sein.“ Hatte er aus sich selbst, wenn er auf verkehrtem Wege ging, seinen Heiland jemals gebeten, ihn auf den schmalen Weg zurückzuführen? Wenn nicht, warum kam er denn wieder und wieder zurück dahin? Gott will gebeten sein! Folglich waren es andere, die für ihn beteten. Und das war die ängstliche Mutter drüben, die zum Throne Gottes ihr Flehen sandte um Schutz für ihr in der Ferne weilendes Kind. Wie konnte der Heiland anders, als ihre Gebete erhören und seine Gnadenhand auszustrecken, um ihr Kind vom Verderben zu erretten?

Doch davon wußte Hans noch nichts, er fühlte noch nicht, daß er sich an andere lehnte, auf geliehenen Krücken ging. Doch später sollte er es in nicht zu mißverstehender Weise erfahren, und erkennen, wie tief er in der Schuld seiner betenden Mutter stand. Ja, der Herr Jesus war sein

Begleiter geblieben, seit er dieses Land betreten hatte, ohne sein Wissen.

Die kleinen Kinder, die die Eltern von drüben mitbrachten, sind nun zu Jungfrauen herangewachsen und haben seit längerer Zeit das Elternhaus verlassen, und arbeiten in der Großstadt. Hans wurde bald mit allen Dreien befreundet. Selten kamen sie zusammen heim auf kurzen Besuch, doch oft kam die eine oder die andere mit dem größten Teil ihres geringen Lohnes für die Eltern. Sie waren in Gottesfurcht erzogen, und die konnte die Großstadt mit ihren Versuchungen ihnen nicht nehmen. Sie spürten keine Lust zu Tanzvergnügungen und sonstiger Nachtschwärmerei und besuchten, wenn immer möglich, den Gottesdienst. Es war die Mittlere, Käthe, zu der Hans schließlich mehr fühlte als Freundschaft. Diese war ein stilles, ernstes Mädchen. Es war nicht leicht, sie für sich zu gewinnen, obwohl er, wie ja fast alle Verliebte, ihr wahrscheinlich das Blaue vom Himmel versprach, und gelobte, daß er sie auf Händen tragen wollte. Doch ein verständiges Mädchen glaubt solche Fabeln nicht. Schließlich jedoch gab sie nach, und beide wurden ein Brautpaar, welches die Eltern begünstigten, denn sie liebten Hans wie ihren Sohn. Wenn Käthe aber eine Ahnung gehabt hätte, wie schnell der Ehehimmel mit Wolken der Sorge überzogen sein würde, so wäre sie wahrscheinlich eine Jungfru geblieben.

Was ist denn im 27. Blatt verzeichnet?

Die Hochzeit ist vorbei, und nun heißt es, einen eigenen Hausstand zu gründen, aber wo wollen sie wohnen? Sie haben genug Mittel, um ein kosiges Heimchen herzustellen, und noch eine kleine Summe übrig für etwaige Regentage. Leider kamen die schneller, als sie ahnten. Wenn Hans nun ein Mann gewesen wäre, der für Lockungen und Ratschläge sogenannter guten Freunde taube Ohren besessen hätte, dann hätten sie wohl lange ein sorgloses Leben genießen können und ein gutes Auskommen gehabt in der Ansiedlung. Doch er ließ sich locken. Käthes Freunde aus der Großstadt warnten ihn, der jungen Frau würde es in der kleinen Ortschaft nicht mehr gefallen, sie würde nun das Leben in der Stadt vermissen. Darum sei es besser für ihn und sie, ihren Hausstand in der Stadt zu gründen. Sie könnten billiger leben, und er mehr verdienen. Warum fragte er Käthe nicht, ob es sich so verhielte? Nein, er wollte sie überraschen und biß an, wie ein Fisch an den Köder. Und bald darauf wurden sie Bewohner der Stadt.

## 10

Drei Monate sind seit dem Einzug in die Großstadt vergangen. Vor dem Hause des jungen Ehepaares steht ein Fuhrwerk. Es gehört dem Farmer, bei dem Hans vier Jahre ein glückliches Dasein geführt hatte. Er und der Fuhrmann sind emsig beschäftigt, Möbel auf den Wagen zu laden, und bald sind sie auf dem Wege zu dem Städtchen. Es gilt, nur fort von der Großstadt, ehe es zu spät ist, und ehe sie reif werden fürs Armenhaus. Was war die Ursache? Keine Arbeit, kein Verdienst, außer an ein paar Tagen in drei Monaten! Hohe Miete, kein Kredit, Winter vor der Tür! Die Ersparnisse für die Regentage, deren es drei Monate gab, waren der Aufgabe nicht gewachsen, sie waren im letzten Grade der Schwindsucht. Die Freunde waren ausgezeichnete Ratgeber gewesen, das junge Ehepaar so schnell wie möglich an den Bettelstab zu bringen. Eine kurze Flitterwoche, ohne Sorge um Arbeit und Verdienst! In der zweiten Woche ging Hans gemächlich aus, um Arbeit aufzuneh-

men, die es ja genug gab nach der Behauptung der guten Freunde. Doch kaum in dem Geschäftsviertel angelangt, wurde er von hungrigen Arbeitslosen umringt, die ihn anbettelten um den Preis einer Tasse Kaffee. Hunderte irrten auf der Straße umher, suchten Arbeit. Auf den Brücken standen sie Schulter an Schulter und warteten auf Frachtschiffe und bestürmten den Kapitän um Arbeit beim Ausladen. Arbeiter, die zehn bis zwanzig Jahre in den Fabriken gearbeitet hatten, wurden entlassen. Während der folgenden Wochen und Monate boten die Arbeitslosen sich an, für fünf Cents die Stunde zu arbeiten, doch vergebens, und Hans war einer davon. In jener Zeit der Depression, in 1893, die zwar nur mehrere Monate andauerte und nur in den Großstädten herrschte, half die Regierung nicht mit Lebensmitteln. Die Hoffnung auf baldige Besserung hielt das Ehepaar noch in der Stadt. Als aber der Herbst kam und der Winter näher rückte, gab es kein Bleiben mehr. Nur wenige Tage half Hans Schiffe ausladen unter polizeilichem Schutz, da die vereinigten Arbeiter versuchten, ihn und viele andere anzugreifen.

Merkwürdigerweise erstreckte die Depression sich nicht auf die kleineren Ortschaften. Es wäre ein leichtes gewesen für das Ehepaar, schleunigst zurückzukehren zu den Eltern, wo er seine Arbeit wiederaufnehmen konnte, doch sie schämten sich zu gestehen, in welch elender Lage sie sich schon im Anfang ihrer Ehe befanden. Der Pastor hatte gesagt: Es werden Tage kommen, die euch nicht gefallen. Aber daß diese so schnell und massenhaft kommen würden, das glaubte sogar die verständige Käthe nicht. Das Ehepaar hatte ja noch den Dritten im Bunde, der wird es führen und leiten. Vielleicht ist es sein Wille, daß das Ehepaar schon im Anfang einen dornigen Weg wandeln soll, damit es sich nicht überhebt, aber er wird über ihm wachen. Doch kein Mensch ist frei von Sorgen, und das Ehepaar war in einer gefährlichen Lage. So beschloß es, daß Hans seinen einstigen Brotherrn, den christlichen Farmer, aufsuchen sollte, der vielleicht einen Rat geben könnte.

Der Farmer wußte Rat. Sein Nachbar suchte einen verheirateten Farmer. Ein leeres Häuschen stand bereit, ihn aufzunehmen. Der Lohn war gering, doch besser als nichts, und Hans griff zu. Schon ein paar Tage später kam der Farmer und holte sie ab. Hans aber erhielt seine Lehre: Es gibt sogenannte Freunde, die sehr schädlich werden können.

## 11

Eines Morgens stehen drei Fuhrwerke bei der Tür des Häuschens auf der Farm und Hans und seine Helfer beladen sie mit seinem Hab und Gut. Vier Jahre sind verflossen und das 32. Blatt liegt vor uns. Vier Jahre harter Arbeit! Reicher an irdischen Gütern sind Hans und Käthe nicht geworden. Dennoch haben sie Schätze erhalten, die alle Reichtümer der Welt in den Schatten stellen. Der Dritte im Bunde hat sie nicht verlassen. Er hat sie vor Krankheit bewahrt, hat sie mit einem Töchterchen beschenkt, das nun drei Jahre alt ist. Hans kann nun durch die Bemühungen seiner Verwandten seine Arbeit in der Kalkfabrik, die er ehemals verließ, wieder erhalten, und in der Nähe von Käthes Eltern sein. Ein eigenes Häuschen nahe bei der elterlichen Wohnung wartet auf ihren Einzug.

Wie war es möglich, ein eigenes Heim zu erhalten, da Hans mit seinem geringen Lohn nichts zurücklegen konnte? Ja, wenn Käthe nicht so arbeitsam und sparsam gewesen wäre, dann wäre ein eigenes Heim

nur ein Wunsch geblieben. Sie nahm zwei Kostgänger, für die sie kochen, waschen und bügeln mußte. Sie besorgte das Waschen für noch andere. Was in ihrem Herzen vorging, während sie wie eine Sklavin arbeitete, ist schwer zu ergründen, denn es kam nie über ihre Lippen, doch kann man sich wohl denken, daß ihre Gedanken oft zu den hochtönenden Versprechungen zurückkehrten, die ihr Ehemann ihr gegeben hatte vor der Hochzeit, und an die gute Zeit, die sie hatte, ehe sie diesen Hans heiratete. Aber sie ahnte auch nicht, wie schwer er litt und sich schämte, sie in ein solch hartes Los gebracht zu haben, und er suchte tagein tagaus, Jahr um Jahr, ihr Los zu erleichtern, ohne es zu können. Doch auch er ließ sein Gefühl nicht laut werden. Er schämte sich, die Sache zu berühren.

Das Häuschen war äußerst billig, weil es fortgezogen werden mußte. Freunde halfen und brachten es in den Garten der Eltern, nahe an deren Wohnung. Zwei Kühe, 100 Hühner, die sie sich in den vier Jahren nach und nach angeeignet hatten, wurden verkauft, und der Erlös bezahlte die Wohnung.

Froh und hoffnungsvoll fuhren sie mit ihrem Töchterchen der Ansiedlung, ihrem eigenen Heime zu, wo sie die Eltern und Verwandten in Empfang nahmen. Langsam teilen sich die Wolken am Ehehimmel, und die Sonne bricht durch. Hoffentlich wird sie nun über das Ehepaar scheinen, so daß es nun ein sorgenfreies Eheleben genießen kann. Waren die vier vergangenen Jahre des Ehestandes vergeudet? Gewiß nicht. Es waren Schuljahre Gottes, in der sie unterrichtet wurden, harte Zeiten zu tragen, und ihren Glauben zu behalten.

Es gibt keinen Menschen, der keine Fehltritte tut. Man hört oft, daß Menschen den Wunsch äußern, sie möchten noch einmal ihr vergangenes Leben durchleben, dann würden sie es anders machen. Wenn Hans und Käthe das könnten, so wären sie sicherlich nicht wieder in die Großstadt gezogen, sondern hätten ihren Hausstand in der Ansiedlung gegründet und wären geblieben, wo sie jetzt nach vier Jahren waren. Aber wären sie dann glücklich gewesen ohne die Erfahrungen, die sie gemacht haben? Nun hatten sie eine andere Anschauung über das Leben. Es war wie Winter und Frühling. Wer im kalten Norden lebt und monatelang Frost und Kälte ertragen hat, genießt den Frühling in viel größerem Maße als der, welcher im sonnigen Süden lebt, wo es keinen Winter gibt. So wars auch bei dem Ehepaar. Die vier Jahre waren für es Winter gewesen, nun kam der Frühling des Ehelebens. Es hatte viel gelernt: Sparsamkeit, Standhaftigkeit, Dankbarkeit gegen Gott, der es so gnädig geführt, und Zufriedenheit mit dem, was es hatte. Wie lieblich ist's hienieden, wenn ein Ehepaar treugesinnt in Eintracht und im Frieden lebt! Wen der Herr lieb hat, den züchtigt er.

## 12

Fünf Jahre sind für das Ehepaar in Glück und Frieden vergangen. Weder Krankheit noch Nahrungssorgen haben Eingang ins Häuschen gefunden. Das Töchterchen geht schon längst zur Schule, die nur wenige Schritte von seiner elterlichen Wohnung steht. Verschwunden sind 36 lose Lebensblätter und das 37. Blatt kommt auf die Bildfläche.

Es ist Winter, das Datum der 6. Januar 1902 und früh am Morgen. Das Frühstück ist beendet und Hans hat den Brotkorb in der Hand, um auf Arbeit zu gehen. Ein Brief der Mutter liegt auf dem Tisch. Er legt die Hand darauf und sagt:

„Die Mutter will diesen Winter

keine Unterstützung, weil sie genug zu leben hat. Was meinst du, Käthe, sollen wir's dieses Jahr unterlassen?"

„Nein, wir verschieben es bis zum nächsten Brief. Wir haben es jedes Jahr getan und tun es auch in diesem Jahre, denn es bringt uns Gottes Segen."

„Ja, aber weißt du noch, als wir auf der Farm waren, da waren wir nahe daran, ihr nichts zu schicken, weil wir selber nichts hatten, oder doch nur wenig."

„Warum sagst du: Wir? Du warst es, der es versäumen wollte."

„O, ich weiß es. Du sagtest, daß die Mutter nicht leiden sollte durch unsere Fehltritte. Sie sollte ihre Unterstützung erhalten, wenn du es auch stehlen müßtest."

„Na, wir schicken es mit dem Briefe nächsten Monat."

Lachend nahm Hans Abschied und eilte der Kalkfabrik zu. Ein wundervoller Morgen war es. Die Sonne schien so freundlich und warm, fast wie im Frühling. In gehobener Stimmung kam er beim Werke an. Hier hatte er eine Arbeit, die ihm gefiel, denn sie war leicht. Doch eins vermißte er: Unterhaltung mit seinen Mitarbeitern. Er war allein. Sein Posten war auf einem Gerüst, 30 Fuß hoch, welches über die Kalköfen sich hinzog. Auf demselben lag ein Schienenstrang, der bis hinunter in den Steinbruch führte. Er mußte eine Maschine bedienen, die die gefüllten Steinkarren per Kabel hinaufzog, die dann in den Schlund der Oefen entleert wurden. Doch war seine Arbeit periodenweise, und er hatte viel freie Zeit und sein Verdienst war höher als der der Steinbrecher. Bald stand er oben und war emsig beschäftigt, die Karren zu entleeren, und nach einer Stunde war die Arbeit getan, so daß er sich nun mit sich selbst beschäftigen konnte. Langsam ging er hin und her auf dem Gerüst, freute sich über den schönen Morgen, genoß die prachtvolle Aussicht über die Landschaft, blickte hinunter in den Steinbruch und bedauerte die Arbeiter, die den schweren Hammer schwingen mußten. Er lehnte sich über das Geländer und schaute in die gähnende Tiefe von 60 Fuß unter ihm. Plötzlich war es ihm, als ob jemand ihm zuflüsterte: Wie würde es sein, wenn man dort hinunter stürzte? Unwillig entfernte er sich vom Geländer. Es war ja nur Unsinn. Er wollte nicht mehr in die Tiefe schauen. Aber er mußte wieder zurück. Eine unsichtbare Macht führte ihn ans Geländer, stärker und entschiedener flüsterte die innere Stimme: „Stürze hinab!" Wiederum riß er sich los und schaute hilfesuchend nach seiner Wohnung, die er in der Ferne vom Gerüst sehen konnte, wo seine Käthe schaltete und waltete; auf die Schule, wo sein geliebtes Kind saß; auf die Umgebung, die ihm erst eben große Freude bereitet hatte. Es war vergebens. Der kalte Schweiß rann über seine Stirn, lief ihm den Rücken hinunter, bis er durchnäßt völlig kraftlos der Länge nach in den Kohlenstaub auf dem Gerüste fiel. Wie wäre wohl diese Anfechtung geendet, wenn er nicht, während er da lag, die einzige Rettung ergriffen hätte, die es gab, den Sieger über Sünde, Tod und Teufel! Ja, hier konnte er wie der Sänger flehen: „Aus tiefer Not schrei ich zu dir, Herr Gott, erhör' mein Rufen!" Und er schrie um Hilfe. Menschen konnten ihn nicht hören da oben auf dem Gerüst. Doch er schrie nicht zu ihnen, sondern zu seinem Heiland: Herr Jesus, hilf mir, hilf mir, errette mich! Wie hinfällig waren alle Gebete im Hause, in der Kirche in glücklichen Tagen gegen dieses aus einem in Seelennot geratenen Herzen! O ja, ein solches Flehen erhört der Herr.

Das Signal ertönte, und er muß-

te auf seinen Posten. Während er aufstand und zur Maschine wankte, fühlte er sich erleichtert, und die unheimliche Macht wich während der Arbeit mehr und mehr, aber die Furcht einer Wiederholung blieb während des Tages und der folgenden Wochen. Der Tag verging, und als er am Abend heimkehrte, war er wieder äußerlich gefaßt und ließ es sich nicht merken, wie schrecklich er mit den finsteren Mächten gekämpft hatte.

Am andern Morgen aber vertauschte Hans seine leichte Arbeit mit der eines Steinbrechers, denn er fürchtete sich, je wieder auf das Gerüst zu steigen. So schwang er nun selber den schweren Hammer und tat es mit Freuden. Die Furcht wich und er lernte nun auch bei der Arbeit mit seinem Heiland in Verbindung zu bleiben, welches ihm früher nie in den Sinn gekommen war.

Die Frage aber, was die Ursache war, die ihn so plötzlich von einem frohen, glücklichen Menschen zu einem elenden, zerrütteten, hilflosen Geschöpfe verwandelte, konnte er nicht beantworten. Und diese Frage stellte sich täglich bei ihm ein, bis er nach kaum drei Wochen die Lösung fand. Eines Abends kam er von der Arbeit heim. Als er in das Zimmer trat, fand er es leer. Frau und Kind waren bei den Eltern. Mit Absicht hatten sie sich entfernt, denn auf dem Tisch lag ein Brief, den Käthe geöffnet hatte. Sie wollten nicht dabei sein, wenn er ihn las.

Er hob ihn auf. Daß er eine Trauernachricht brachte, sah er an dem schwarzen Rand des Umschlags. Der Brief kam von drüben und war mit einer fremden Hand geschrieben. Wer mochte es sein? Hastig zog er den Brief heraus.

„Lieber Freund! Es wird uns schwer, Dich wissen zu lassen, daß Deine Mutter am 6. Januar gegen Morgen plötzlich im Herrn entschlafen ist, ohne Schmerzen, ohne Kampf, ohne vorhergehende Krankheit, wie sie es immer gewünscht hat. Sie lebte ja allein und wollte niemand eine Last sein. Wir kamen den Abend vorher zu ihr zu einem Plauderstündchen. Sie mochte so gerne mit uns sprechen, immer von Dir und Deiner Familie. Sie betete Tag und Nacht für Euch und ist sicherlich mit einem solchen Gebet entschlafen. Wir blieben die Nacht bei ihr, da sie sich schwach fühlte, obwohl sie dagegen protestierte. Als wir um zwei Uhr an ihr Bett traten, da schlief sie so ruhig, ihr Atem ging regelmäßig und ein Lächeln zeigte sich auf ihren Lippen. Um vier Uhr morgens lag sie noch in derselben Lage. Aber ihre Seele war bei Gott im Himmel! Wir sind die nächsten Nachbarn Deiner Mutter."

Hans ließ seinen Tränen freien Lauf. Er dachte an den letzten Brief, in dem sie keine Unterstützung verlangte. Hatte sie wohl schon geahnt, daß der Heiland sie bald heimholen würde? Er las den Brief nochmals, als er wieder das Datum sah, da fiel ihm die Decke von seinen Augen. Er hatte die Antwort für die Ursache seiner Seelennot. Es war der 6. Januar. Schnell verglich er die Zeit dieses Landes mit der drüben. Dort drei Uhr morgens, neun Uhr hier. Das war die Zeit seiner Anfechtung. Während er hilflos rang, hatte das betende Herz der Mutter aufgehört zu schlagen, die Lippen waren verstummt, die Hände steif und kalt. Die Verwalterin seines Taufschatzes, die sie gewesen war, nicht nur bis zu seiner Konfirmation, sondern bis an ihr Ende, war nun zurückgetreten. Die Krücken, die sie ihm gegeben hatte, auf die er sich gelehnt hatte, fielen von ihm, als sie den letzten Atem zog. Das seelische Band zwischen ihr und ihrem Kinde war zerrissen, und allein und hilflos, sank er in den Staub, wie ein hilfloser Krüppel, dem man

die Krücken entreißt. Wenige glauben an eine seelische Verbindung wahrer christlicher Eltern mit ihren in weiter Ferne weilenden Kindern, aber für Hans ist es Tatsache. Er hat jetzt sehende Augen und weiß, was sie für ihn getan hat, daß sie ihm tausendmal mehr Unterstützung gegeben hat als er ihr in den 20 Jahren, in denen er von ihr getrennt war, mit seinen paar lumpigen Dollars.

Wie kam es, daß Hans nicht mehr trauern konnte, sondern sich so froh und frei fühlte? Wie konnte er traurig sein? Seine Mutter war bei ihrem Heiland im seligen Himmel, befreit von allen Leiden und Sorgen des irdischen Lebens. Sie war glücklich. Sollte er trauern, wenn der Heiland ihm so viel geschenkt, nämlich sehende Augen, und ihn treulich gewarnt hatte, daß er sich nicht mehr auf die Krücken der Mutter lehnen könne, sondern den schmalen Weg allein zu gehen habe?

Hans hatte viel gelernt in der letzten Zeit, ein tieferes Verständnis war ihm geworden für ein wahres christliches Leben, das da fließt aus inniger Liebe zu dem Helfer in aller Not. Käthe und das Töchterchen kehrten heim, doch anstatt einen trauernden Hans zu finden, sahen sie ihn getrost und heiter, wie er seit mehreren Wochen nicht gewesen war. Als er Käthes rotgeweinte Augen sah, da tröstete er sie:

„Mutter ist gut aufgehoben bei dem Heiland."

## 13

Der Teufel kommt nicht immer wie ein Räuber aus dem Hinterhalt und überfällt die Menschen, sondern oft auch als eine schleichende Schlange, um ein wenig Gift in ihre Herzen zu tröpfeln.

Wie nun das 40. Lebensjahr zeigt, ist es dem bösen Feind gelungen, ein wenig Gift auch in Hansens Herz zu flößen: Die Unzufriedenheit. Aber er weiß nicht, daß es eine Sünde ist. Ihm gefällt es nicht mehr in der Kalkfabrik.

Wenn ein Tagelöhner jahraus, jahrein unter Aufsicht eines Werkführers steht und ihm gehorchen muß, und hierhin und dahin geschoben wird, besonders wenn der Werkführer ein mürrischer Mann ist und auf ihn herabsieht, dann fühlt er sich oft als ein Sklave. Hans aber ärgerte sich hauptsächlich, weil der Werkführer ihn aufforderte, am Sonntag zu arbeiten. Er mußte Folge leisten, wenn er nicht arbeitslos werden wollte. Ein geheimer Wunsch keimte in seinem Herzen, ein unabhängiges Leben zu führen, wie seine Schwiegereltern. Wie gemütlich genossen sie ihr Leben auf der kleinen Farm. Ach, wenn er eine solche hätte! Eines Abends teilte er Käthe seinen Wunsch mit.

„Wie gut haben es doch die Eltern! Schau, da trägt der Vater ein Huhn ins Haus, das bedeutet: Morgen gibt's Hühnerbraten. Keine Unkosten! Wir müssen berappen, wenn wir eins haben wollen. Deine Mutter geht jede Woche zum Kaufmann mit einem Korb voller Eier und Butter und bringt einen Teil des Erlöses heim. Wir aber lassen unser sauerverdientes Geld im Kaufmannsladen. Vorige Woche schlachteten sie zwei Schweine und haben Fleisch genug fürs ganze Jahr. Wir müssen jede Woche zum Schlächter und bezahlen. Sie haben Milch, Butter, Eier, Kartoffeln, Mehl usw. für sich selber. Ja, sie leben in einem Schlaraffenland. Der Vater kann gehen, wohin er will, arbeiten, wenn er will. Ist es zu heiß, kann er im Schatten liegen. Ist es zu kalt, sitzt er beim warmen Ofen. Unabhängig und frei, wie ein Vogel in der Luft, und ich muß tanzen, wenn der Werkmeister pfeift. Ach, Käthe, hätten wir eine kleine Farm, wie die der Eltern!"

„Seit wann verschenkt man Farmen? Ich fürchte, eine Farm kostet Geld, viel Geld, welches wir nicht haben."

„Doch, wir haben $300 in der Bank, und wenn wir dies Haus verkaufen, sagen wir um $400—"

„Warte einen Augenblick! Wenn wir dieses Haus verkaufen, muß es aus dem Garten entfernt werden, weil das Land nicht uns, sondern den Eltern gehört. Sie würden es auch nicht zugeben, daß Fremde im Garten wohnen."

„Ja, du hast recht. Doch $200 sollte es wert sein."

„Mit $500 kannst du doch keine Farm kaufen."

„O, es gibt genug, die nur zu gern eine Hypothek auf die Farm nehmen. Außerdem haben wir gute Freunde, die uns aushelfen würden."

„Das heißt, wir würden in tiefer Schuld stecken, und du weißt, wie ich Schulden hasse."

„Nun, eine kurze Zeit müßten wir wohl Schulden haben, doch die wären wir bald los von den Erträgen der Farm."

„Aber gibt es hier eine kleine Farm zu kaufen? Glaube nur nicht, daß ich deinen Plan befürworte. Sollte es aber Gottes Wille sein, dann bin ich bereit, dir zu folgen, ohne Gott können und wollen wir nichts tun. Hüten wir uns, eigenwillig vorzugehen, sonst möchten wir wohl den Segen Gottes verscherzen. An Gottes Segen ist alles gelegen."

Hans mochte wohl beten: Nicht wie ich, sondern wie du willst, mit den Lippen, im Herzen aber hoffte er nach wie vor, daß sein eigener Wille in Erfüllung gehen möchte. Nun läßt Gott den Willen der Menschen oft gelten, nicht um ihnen einen Gefallen zu tun, sondern sie zu züchtigen. Käthe wäre wohl nicht so schnell anderen Sinnes geworden und würde seinem Drängen wohl nicht nachgegeben haben, wenn nicht plötzlich eine Gelegenheit, eine Farm zu kaufen, gekommen wäre.

Der Eigentümer einer kleinen Landstelle neben der der Eltern kam eines Tages zu Hans und bot ihm dies Land an. Er wollte eine größere Farm kaufen. Der Preis war gering: $1500, das heißt für den, der das Geld besaß. Hans bat um Bedenkzeit, welche ihm gewährt wurde. Er brauchte nicht lange zu suchen, um jemand zu finden, die Hypothek zu übernehmen, denn eine solche ist sicherer als eine Bank, solange sie den Wert nicht übersteigt, und die Zinsen sind höher als sonstwo. Er hatte auch bald einen Käufer für das Häuschen. Billig hatte er es erhalten und billig verkaufte er es. Eine Woche später wurde der Farmhandel abgeschlossen. Käthe schien mit allem zufrieden zu sein, doch sie zeigte keine große Freude.

Nun wurden Kühe, Hühner, Schweine und das Futter angeschafft. Während des Winters ging Hans noch auf Tagelohn, doch er bereitete sich vor auf den kommenden Frühling, indem er Pferde, Wagen und das Farmgerät anschaffte. Eine größere Farm wurde gepachtet, für die er den dritten Teil der Ernte geben sollte. Natürlich konnte er dieses alles nicht aus seiner Tasche bezahlen, doch man kann ja so leicht borgen, wenn man gute Freunde hat, und Hans hatte ja zur Käthe gesagt, daß die Schulden in kurzer Zeit erledigt werden würden. O, ja, im ersten Jahre lebten sie, oder doch Hans, in hoher Hoffnung auf die erste Ernte.

## 14

Blatt 43. — Mitten im heißen Sommer in der Heuernte im sechsten Jahre im Schlaraffenland — oder ist es kein solches? — geschieht es, daß der Hans, der unabhängig sein und nicht mehr unter der Aufsicht

eines Werkführers arbeiten wollte, der den Vater beneidete, da dieser im Schatten liegen konnte, wenn es zu heiß wurde, etwas lernte. Ach, er schwitzt und stöhnt. Das Heu muß in die Scheune, wenn es nicht verderben soll. Denn am Horizont ballen sich Wolken zusammen, ein Gewitter ist im Anzuge. Einen menschlichen Werkführer hat er nicht, aber die Elemente sind es, die ihn jetzt treiben. In den letzten drei Jahren ist er ein anderer Hans geworden. Es ist ihm nicht gelungen, auch nur einen Cent von der Schuldenlast abzutragen. Die Ernten reichten nur eben hin, um die Zinsen, die Feuerversicherung, Steuern und laufende Schulden zu decken. Wenig blieb übrig für die Bedürfnisse der Familie, trotz Butter und Eier, Milch usw. Er wußte schon längst, daß er einen groben Fehltritt getan und eigenwillig sich und Käthe in diese Lage gebracht hatte. Ihre Warnung hatte er nicht beachtet, daß Gottes Segen sie nicht begleiten würde auf der Farm, wenn sie mut- und eigenwillig handeln würden. Er hatte Käthe abermals zur Sklavin gemacht, wie im Anfang ihres Ehelebens. Er schämte sich, den Heiland um Hilfe in der Not zu bitten, denn er fühlte, daß er die Züchtigung verdient hatte.

Doch trotz aller Enttäuschungen und Sorgen verloren sie den Glauben nicht. Sonntäglich ging Hans früh am Morgen bei Regen oder Sonnenschein, im Winter durch Schnee oder Morast, fünf Meilen zur Kirche, denn er gehörte nicht nur zum Kirchenrat, sondern war auch ein Lehrer in der Sonntagsschule. Gott hatte sie nicht mit irdischem Gut gesegnet, dennoch hatte er ihnen köstliche Schätze geschenkt, die nichts mit der Farmerei zu tun hatten. Der eine Schatz war: Gesundheit, und der andere, ein später Gast, ein herziges Töchterchen. Die älteste war 12 Jahre alt, als er vor einem Jahre ein Schwesterchen erhielt. Wenn die Eltern in die ferne Zukunft hätten schauen können, wie schnell hätten sie ihre Sorgen von sich abgeschüttelt! Aber sie sahen noch nicht, wie gütig und gnädig der Heiland für sie sorgte, trotz der irdischen Bedrängnisse, die mehr und mehr über sie herfielen, denn ihre beiden Kinder sollten einst in ihrem Alter lauter Sonnenschein werden. Doch die Sorgen hatten bei weitem nicht ihren Höhepunkt erreicht. In diesem sechsten Jahr auf der Farm kam Schlag auf Schlag, bis sie weder ein noch aus wußten.

Im Anfang des Frühjahrs vertilgte die Cholera den größten Teil der Hühner. Mitten in der Frühjahrsarbeit erkrankte ein Pferd und verendete, Hans hatte einem Freunde sein geborgtes Geld zurückbezahlt. Er holte es wieder, um ein Pferd dafür zu kaufen. Kurz vor der Ernte wurde ein anderes total arbeitsunfähig, so daß er es einem Hausierer schenkte, der es zu einer Seifenfabrik brachte. Mit einem geliehenen Pferde vollbrachte er die Erntearbeit.

Eines Abends kamen die Drescher auf den Hof und ließen ihre Pferde dort übernacht im Stalle in der Nähe seines einen Pferdes. Am andern Morgen lag dieses mit einem abgeschlagenen Bein. Eine Kugel erlöste das arme Tier aus seinen Schmerzen. Bei all dem vorherigen Unglück hatte das Ehepaar äußere Ruhe gezeigt. Als Hans aber an diesem Morgen das arme Tier dort liegen sah, brach er zusammen und weinte bitterlich. Und wie litt die arme Käthe im Hause! Aller Mut war dahin. Dennoch mußte sie 12 Männer bewirten am Morgen, Mittag und Abend. Die Nachbarn kamen mit ihren Fuhrwerken und brachten das Getreide zur Maschine. Hans hatte keine Pferde mehr. Ja, Hans hatte die Eltern beneidet wegen ihres gemütlichen Le-

bens auf der Farm: „Ach, hätte ich nur eine solche Farm!“ hatte er gesagt. Wußte er nun, daß sie ebenfalls oft mit Sorgen gequält wurden und dazu in ihrem Alter, und durchaus in keinem Schlaraffenland wohnten? Er sang jetzt ein anderes Lied: Wären wir nur in unserem Häuschen geblieben, hätte ich nur meiner Käthe gefolgt, ich dummer Hans!

Der Gedanke, die Farm dem Besitzer der Hypothek zu übergeben, der nun seit Jahren hohe Zinsen eingeheimst hatte, erfüllte ihn mehr und mehr. Aber seine gutherzigen Freunde, denen er Geld schuldete, sollten die das Ihre verlieren? Nie und nimmermehr! Er wollte auf Tagelohn gehen, wollte alle Schulden bezahlen, ob es auch jahrelang dauerte. Zwar mußte Käthe dadurch leiden. Es war alles seine Schuld. Um Hilfe in seiner selbstbereiteten Not konnte er den Helfer in der Not nicht bitten, nur flehen: „Gott, sei mir armen, elenden Sünder gnädig!“

Er sah keinen Ausweg mehr, denn die Schuldenlast überstieg den Wert der kleinen Landstelle. Er hätte den Plan wohl ausgeführt, wenn nicht plötzlich ein Ausweg erschienen wäre. Ein gutmütiger Farmer überließ ihm ein gutes Gespann und gab ihm lange Zeit, es zu bezahlen ohne Zinsen. So konnte er wenigstens scheinbar die Farm behalten.

Doch das Ehepaar hatte den Sorgenkelch noch nicht bis zur Hefe geleert. Es gab noch eine Sorge, die alle anderen Sorgen zusammengenommen tief in den Schatten stellte, ja sie als nicht vorhanden erscheinen ließ.

Weihnachten stand vor der Tür. Schon stand der Tannenbaum im Zimmer zum Teil geschmückt, kleine Geschenke für die Kinder lagen versteckt, da erkrankte Käthe, die so viele Sorgen in dem vergangenen Jahre geduldig ertragen hatte.

Hans eilte zum Arzt. Es gab keine Fernsprecher. Der Arzt wohnte über eine Meile entfernt. Ueber Stock und Stein, über gepflügte Felder rannte er, getrieben von der Angst um seine Käthe. Wo waren nun die bisherigen Sorgen wegen der Schuldenlast, des Verlustes der Farm, der Pferde? Verweht wie Spreu im Winde waren sie. Nur eine Sorge drückte ihn nun. Der Arzt kam: „Influenza“, hieß es, „nicht gefährlich, komme morgen früh wieder.“ Und er kam am Morgen. Nun war es doppelte Lungenentzündung. Er kam am Abend, dann auch am Mittag. Nachbarn kamen und wachten Tag und Nacht. Die Krankheit nahm mit Riesenschritten zu. Die Kinder mußten zu den Großeltern, die 13jährige und das anderthalbjährige. Und wie litt der unglückliche Hans in diesen Tagen! Nun konnte er auf den Knien in der Scheune liegen und um das Leben der Gattin und der Kinder flehen. Doch:

Zuweilen mag's wohl scheinen,
als ob verstellt' er sich,
als hört' er dich nicht weinen,
als übersäh' er dich.

Ein paar Tage später gestand der Arzt, hilflos zu sein. Ein zweiter Arzt mußte herbeigeholt werden zur Beratschlagung. Die Beratung nahm nur kurze Zeit in Anspruch. Beide Aerzte verließen schweigend das Haus. Später bekannte ihr Arzt, daß beide mit einander einig wären, die Kranke könne keine Stunde überleben.

Doch mach' in trüben Stunden,
dein Herze heilig, rein,
und ihm getreu erfunden.
Wie wird er dich erfreu'n!

Hans war wie geistesabwesend. Nachbarn kamen und sorgten für die hungrigen Tiere. Er dachte nicht daran. Zusammengesunken saß er auf dem Stuhle ohne zu merken, daß jemand ins Zimmer trat. Erst als er fühlte, wie eine Hand sich sanft auf

sein Haupt legte, schaute er auf. Es war die älteste der drei Schwestern, die gekommen war, um die Kranke zu verpflegen, wurde draußen aber von den Aerzten belehrt, wie es drinnen stand. Nur ein Wort kam über ihre Lippen: „Komm!" Und Hans folgte ihr ans Krankenbett. Da lag sie, seine Käthe, mit weitgeöffneten, verglasten Augen. Sie sah und hörte nichts. Nur hin und wieder hob und senkte sich ihre Brust. Beide sanken auf die Knie. Ihre Lippen bewegten sich nicht, aber ihre Herzen flehten zu dem himmlischen Arzt um das Leben der Gattin und Mutter der beiden Töchter, die sie so notwendig brauchten. Zum zweiten Male in seinem Leben, einst auf dem Gerüst und nun am Bette seiner treuen Lebensgefährtin, flehte er: „Herr Jesu, hilf!"

Endlich standen sie auf und sahen, daß der Arzt wieder kam, daher schlichen sie zurück in das andere Zimmer. Ohne ein Wort zu äußern, ging der Arzt ins Krankenzimmer mit dem sicheren Gefühl, eine Leiche vorzufinden. Doch schon nach wenigen Augenblicken kam er zurück und auf die beiden zu und flüsterte: „Ein Wunder ist hier geschehen. Sie ist gerettet und schläft. Ihr Atem geht regelmäßig. Nun schläft sie der Genesung entgegen, vielleicht für 24 Stunden, und darf nicht durch irgendein Geräusch gestört werden."

Der Arzt hatte recht. Mit dem langen Schlafe kehrte die Genesung zurück, und bald konnten die Kinder zur Mutter zurückkehren. Nach und nach verschwanden die Nachwehen der Krankheit und mit ihr genas Hans auch von der gefährlichen Sorgenkrankheit, die er jahrelang in sich getragen hatte. Es gab wohl keinen froheren und heitereren Menschen auf der Welt. Er war ach so glücklich und selig, seinen Heiland bei sich zu wissen. Er warf alle Sorgen auf ihn. Er arbeitete fleißig ohne Sorgen, ob der Ertrag ausgiebig oder gering war. Die Schuldenlast drückte ihn nicht. Es mochte gehen, wie es wolle, der Vater in der Höhe würde ihn nicht versäumen noch verlassen, wenn er und seine Käthe nur fest sich an den Dritten im Bunde anklammerten. Wer den Heiland bei sich hat, bei dem kann der Widersacher nichts tun.

Blatt 46. Glücklich waren die drei Jahre seit Käthes Krankheit. Kein Mißgeschick hat sie seitdem getroffen. Im Gegenteil, der liebe Gott hat sie seitdem gesegnet über Bitten und Verstehen. Er hat sein Füllhorn über sie ausgeschüttet.

Ohne Hansens Zutun, dem es in neun Jahren nicht gelang, die Schuldenlast auch nur um ein Geringes zu erleichtern, der kaum seine Familie vor Entbehrung schützen konnte, befreite der Herr das Ehepaar von allen Schulden; nicht nur das, sondern gab in überflüßigem Maße. Ach, es hatte wohl einen reichen Onkel beerbt? Nein, ein solcher befand sich nicht in den Familien. Wohl Gold gefunden auf der Farm? Keineswegs. Aber der Wert des Landes stieg höher und höher. Bald kamen Käufer und boten mehr und mehr, bis der Wert weit über alle Schulden stieg, nicht durch schwere Arbeit und Schwitzen, sondern durch Gottes Lenken. Durch den Verkauf der Landstelle, des Viehes und allen Farmgeräts und durch die erste wahrhaft reiche Ernte auf der eigenen wie der gepachteten Farm wurde das Ehepaar nicht nur schuldenfrei, sondern konnte sich in der kleinen hübschen Kreisstadt ein gemütliches Heim aneignen und genug auf die Bank bringen, sich vor Not zu schützen. Dadurch wurde auch Käthes Wunsch erfüllt, nahe am Gotteshaus und der Schule zu wohnen, umringt von vielen Freunden.

Für die Eltern wurde der Abschied nicht schwer, denn auch sie wollten

ebenfalls den Wert des Landes ausnutzen und ihren Kindern folgen. Diese aber nahmen den Dritten im Bunde mit, der so viel für sie getan hatte. Ja, die Jahre auf der Farm waren harte, sorgenvolle gewesen, aber eine wertvolle Lektion hatten sie gebracht. Nun wurden sie alle wieder glücklich, und Hans wird sich wohl hüten, einen Fehltritt zu begehen und abermals ein dummer Hans zu werden.

## 15

Wenn Hans nun zurückblickt auf den ersten Abschnitt seines Lebens, denn dieser ist zu Ende mit dem Verlassen der Farm, fragt er sich wohl, wie das Urteil lautet. Die Lebensblätter haben ihn verhört, und er muß bekennen, daß er den Heiland seit seiner Konfirmation bis zum Tode seiner Mutter wohl gekannt, aber nicht als den guten Hirten erkannt hat. Erst in der höchsten Not auf dem Gerüst der Kalköfen sah er ihn als den Helfer in der Not, als den besten Freund der Sünder. Wiederum erkannte er ihn, als er in Gefahr stand, sein Liebstes auf Erden zu verlieren. Ja, erst spät ist er sehend geworden und kann wohl mit dem Sänger bereuend sprechen:

Ach, daß ich dich so spät erkennet,
du hochgelobte Schönheit du,
und dich nicht eher mein genennet,
du höchstes Gut und wahre Ruh.
Es tut mir leid, ich bin betrübt,
daß ich so spät geliebt.

Ich ging verirrt und war geblendet.
Ich suchte dich und fand dich nicht.
Ich hatte mich von dir gewendet
und liebte das geschaff'ne Licht.
Nun aber ist's durch dich geschehn,
daß ich dich hab ersehn.

Ist der alte Hans nun mit der Durchsicht der losen Blätter seines vergangenen Lebens zu Ende? Nein, er muß noch die Blätter des zweiten Abschnitts seines Lebens prüfen, denn mit der Uebersiedlung von der Farm in die Kreisstadt fängt ein neues Leben für Hans und Käthe an. Blatt auf Blatt gehen durch die geistigen Finger des Alten im Sorgenstuhl, während draußen der Regen gegen die Fensterscheiben schlägt. Jahr um Jahr ziehen an ihm vorüber, bis das 62. Halt macht. Was hat er denn in all den Blättern gelesen? Was konnten sie anders erzählen, als daß das Ehepaar sich mehr und mehr an das Kreuz Christi auf Golgatha anklammerte, daß es sich an der Arbeit im Weinberg Gottes beteiligte! Hans wurde bald in den Kirchenrat gewählt und Käthe wurde Mitglied des Frauenvereins. Es gab keine Sorgen mehr, denn Gott schenkte der Familie Gesundheit und Verdienst. Hans arbeitete bald hier, bald dort, bis er schließlich eine Anstellung erhielt, die er, wie er hoffte, bekleiden konnte bis ins hohe Alter, wenn er seine Pflicht täte. Er wurde Schuldiener, ein Arbeiter des Staates.

Was hat aber das 62. Lebensjahr zu erzählen?

Hans ist nun 62 Jahre alt, und je älter er wird, desto mehr lenken sich seine Gedanken zurück in die Jugendzeit, an seine Altersgenossen, sein Heimatsdorf, seine Mutter, die er vor 45 Jahren verließ. Ach, wie gerne möchte er noch ein einziges Mal an ihrem Grabe knien! Käthe, die als kleines Kind mit den Eltern auswanderte und die Seelenschmerzen eines Abschieds fürs Leben nicht erfahren hat, fühlt kein Interesse für eine solche Reise, aber sie rät ihm dazu. Doch er bittet wieder und wieder, daß sie ihn begleitet, da es ja ihre, wenn auch arg verspätete Hochzeitsreise sein wird, bis sie nachgibt. Bald schwimmen sie auf dem Ozean und sind am Ziel ihrer Wünsche.

Eines Morgens geht Hans ins Dorf und findet es noch unverändert, bis auf die Bewohner. Er fragt nach diesem, er fragt nach jenem und findet keinen seiner Jugendfreunde. Sie

sind entweder in der Fremde oder auf dem Friedhof. Wie ein Hungriger sucht er alle Wege und Stege ab, die er als Knabe einst gegangen war. Lange steht er beim Häuschen, das er mit seiner Mutter bewohnt hatte. Es ist noch dieselbe Tür, aus der er und die Mutter so oft gegangen, aus der er herausstürmte in bitterem Weh des Abschieds ehe er in die Fremde zog. Die Tür aber hat ihm besonders viel zu erzählen von der einsamen Mutter. Im Geiste sieht er Freunde und Nachbarn durch die Tür ins Haus gehen zur Mutter, und bald kommen sie wieder heraus und tragen einen schwarzen Sarg und gehen zum nahen Friedhof. Diese Tür wird die Mutter nie wieder benutzen!

Und nun eilt er zum Friedhof. Der Totengräber führt ihn zum Grabe der Mutter. Er hätte es sonst nie gefunden, denn er kennt den Friedhof nicht mehr. Der hat sich erweitert, denn ach wie viele sind hier zur letzten Ruhe gebettet in 45 Jahren!

Aber Hans hat nun sein Ziel erreicht am Grabe der Mutter. Er fällt auf die Knie, und obwohl jetzt ein alter Mann mit ergrauten Haaren, weint er herzerbrechend, und die Tränen fallen auf das Grab. Er sah sie nicht dort unten als einen zur Erde gewordenen Leib, sondern wie sie vor ihm stand und ihm die Hand zum Abschied reichte. Er hörte noch, wie sie ihn ermahnte, dem Heiland treu zu bleiben. Ach wie schnell hatte er sein Gelöbnis gebrochen! Und was erzählte die alte Tür ihm eben? Sie redete davon, wie die Mutter oft mit rotgeweinten Augen das Häuschen mit einem Brief an den fernen Sohn verlassen hatte. Wie sie oft mit einem Gefühl der Sorge und auch der Hoffnung ins Haus trat mit einem Brief von ihm, der doch zum Teil nur Lügen enthielt, wenn auch wohl einen Geldschein. Wie mußte sie gelitten und gebetet haben in den 20 Jahren ihrer Einsamkeit, und er hatte es nicht begriffen, bis sie verstummte und ihr Herz aufhörte zu schlagen!

Doch er verlor seine trübe Stimmung. Er wußte, sie war in guten Händen bei ihrem Heiland.

„Ja, du lieber Heiland, ich danke dir, daß du mir eine so liebe, fromme Mutter geschenkt hast und ich bitte dich, daß wir, die wir so früh getrennt wurden, einst wiedervereint werden dürfen in deinem Paradies."

Mit sanfter Hand strich er über den Grabhügel hin und es war ihm, als ob er seine Mutter liebkoste. Ein wonniges Gefühl des Friedens erfüllte sein Herz, als er sich erhob. Sein Wunsch war in Erfüllung gegangen. Noch einen langen, letzten Blick über die Ruhestätte nahm er mit sich, als er durch die Reihen der Gräber ging. Plötzlich blieb er stehen. Vor ihm stand ein Grabstein mit dem Namen seines Jugendfreundes Lorenz. Den wollte er ja besuchen, mit ihm plaudern über vergangene Zeiten.

Er ging weiter, bis ein anderer Name seine Schritte hemmte. Peter, sein unzertrennlicher Jugendfreund! Er kannte schon von den Dorfbewohnern sein erschütterndes Ende. Ein reicher Bauernsohn, ein wilder Bursche war er. Es verging fast kein Tag, der nicht mit Raufereien endigte. Wie oft hatten Hans und Peter sich verhauen, dieser der arme, jener der reiche! Dennoch blieben sie Freunde, die Tag für Tag mit einander verkehrten. Man erzählte ihm, daß Peter ein Trunkenbold wurde. Die Bauernstelle, die er von seinen Eltern als einziges Kind geerbt hatte, geriet tief in Schulden. Seine Frau war zu schwach, ihn auf den rechten Weg zu führen. Dazu kam die große Zahl der Kinder, die das Ehepaar mit den Jahren erhielt, so daß er weder aus noch ein wußte. Tiefer und tiefer geriet er in das Netz des Branntwein-

teufels, bis er schließlich zum Strick griff, und die Frau und sieben Kinder im Stiche ließ. Nun lag er hier, ein Selbstmörder. Plötzlich kam Hans ein Gedanke: War es wohl die gnädige Fügung Gottes, daß er in die Fremde zog? Denn wenn er daheim geblieben wäre und die Freundschaft zwischen ihm und dem Bauernsohn weiterbestanden hätte im Jünglings- und Mannesalter, was wäre aus ihm geworden? Nachdem Hans und Käthe noch eine kurze Zeit mit seiner Schwester verkehrt hatten, die auf einer fernen Insel wohnte, kehrten sie heim und nahmen einen Schatz an Erinnerungen mit sich, der einen großen Wert bedeutet in ihren alten Tagen.

16

Es heißt: „Siebzig Jahr ein Greis", aber Hans ist nun 72 Jahre alt und fühlt sich durchaus nicht als solchen, kann seine Arbeit noch eben so gut ausführen wie vor 18 Jahren, als er den Schuldienst antrat. Nach menschlichem Ermessen kann er, der in seinem Leben niemals schwer krank war, noch mehrere Jahre mit Gottes Hilfe die Arbeit ausführen.

Zehn Jahre sind seit der Reise in die Heimat vergangen und die zehn losen Blätter können nur Gutes berichten. Zwar waren die Jahre voller Not und Armut, Jahre der Depression, aber der gnädige Gott verschonte Hans und Familie vor Arbeitslosigkeit. Sie wurden von der Depression nicht berührt. Doch nun in seinem 72. Jahre findet eine Veränderung statt. Hans denkt, und der Staat lenkt. Kurz vor dem Ende des Schuljahres wird er aufgefordert, seine Arbeitsstelle aufzugeben und sich zur Ruhe zu setzen, und zwar am 1. September. Doch der Staat denkt, und Gott lenkt. Denn es ist nicht der Staat, sondern Gott, der ihn in den Ruhestand versetzt, und es ist nicht im September, sondern im Juli.

Eines Tages überfällt Hans eine innere Störung, die ihm die Arbeit unmöglich macht. Der Arzt wird gerufen, aber es wird schlimmer. Schließlich muß er ins Hospital und er wird operiert. Wochen und Monate vergehen und zwei weitere Operationen werden notwendig. Kein Mensch glaubt an seine Genesung. Dennoch wird er nach Monaten wieder gesund. Doch mit dem Arbeiten ist es endgültig vorbei. Nun kann Hans den Ruhestand in vollem Maße genießen.

Hans hatte alle Ursache, nach all den Jahren des Lebens auf der Farm einmal wieder sein Kreuz zu fühlen. Und er dankte dem himmlischen Arzt nicht nur für seine Genesung, sondern noch viel mehr für die Krankheit. Denn das Ehepaar hat seine Ersparnisse zum großen Teil in die Taschen der Aerzte wandern sehen, aber nun erkennt Hans, welch reichen Segen er durch die beiden Töchter erhalten hat, die so treu und liebreich den Eltern zur Seite stehen.

Blatt 75. Schwere, sorgenvolle Zeiten sind gekommen und werden kommen. Der unselige zweite Weltkrieg ist über die Menschheit gekommen. Es sind andere Sorgen als die der Nahrung, nämlich die Sorgen um die Lieben, die in diesen von gottentfremdeten, ehrgeizigen Menschen heraufbeschworenen Krieg eingezogen werden. Diese Sorgen sind schwer zu hemmen. Der Enkel des Ehepaares mußte sich freiwillig stellen, um sein Studium in der Universität zu vollenden. Als er die Studien vollendet hatte, stellt er sich und wartete im Lager auf seine Uniform. Und nun flehte Hans zum Heiland, wie einst die Mutter für ihn gefleht hatte, daß, wenn es Gottes Wille sein könne, die Hände des Enkels nicht mit dem Blute seiner Mitmenschen befleckt würden. Und der Herr erhörte sein Flehen. Der Tag kam, da die Uniform anlangen sollte. Anstatt derjel-

ben kam die Nachricht, die ihn als gänzlich untauglich für die Armee erklärte. Der Neffe kam heim. Wer war fröhlicher und dankbarer als seine Angehörigen?

Blatt 77. Nur ein Tag in diesem Jahre ist bemerkenswert. Hans und Käthe haben nun seit 50 Jahren Freud und Leid, auch ihre Geldbörse, mit einander geteilt, welches bald eine Seltenheit wird, da der heilige Ehestand langsam der Vergangenheit preisgegeben wird, und in naher Zukunft nur als ein Kontrakt angesehen wird.

Der Alte im Sorgenstuhl ist zum letzten Blatt, dem 80. Lebensblatt, angelangt. Ob noch eins oder mehrere folgen werden, steht in Gottes Hand. Hans und Käthe sind zufrieden. Wie gnädig und gütig ist der liebe Gott gewesen, daß sie nun bald 53 Jahre zusammen auf Erden pilgern durften! Ja, in wie viel Not, hat nicht der gnädige Gott über sie Flügel gebreitet! Jeden Tag, den sie noch in Gesundheit miteinander genießen dürfen, nehmen sie voller Dankbarkeit als ein Gnadengeschenk des Dritten im Bunde an. Ihre Herzen sind voller Dank dafür, daß der blutige Krieg ohne irgendeinen Verlust aus ihrer Verwandtschaft und ihren Freunden ein Ende genommen hat. Aber sie bitten den lieben Gott, daß er die Hunderttausende von Familien, die ein liebes Glied verloren haben, tröste und erquicke. Sie bitten um Frieden auf Erden. Der Krieg ist wohl zu Ende, aber es ist kein Friede vorhanden, und ohne den gekreuzigten Heiland gibt es keinen Frieden.

Hans hat seine Beichte beendet, seine Fehler und Gebrechen ans Licht gebracht. Aber wie lange hat er hier im Sorgenstuhl gesessen! Was wird seine alte Käthe sagen? Fast fürchtet er, die Augen zu öffnen. Doch es ist so still im Hause. Hoffentlich ist sie zu den Nachbarn gegangen. Ach was, er ist doch der Herr im Hause! Er öffnet die Augen. Da sitzt sie vor ihm und näht. Immer fleißig! Die Sonne scheint auf ihr weißes Haupt.

„Wie kannst du drei Stunden lang dein Leben verschlafen?" fragt sie.

„Ich habe nicht geschlafen, sondern—"

Wie kann er ihr sagen, wo er gewesen? Nein, Reden ist Silber, Schweigen ist Gold. Sie würde ihn doch nicht verstehen.

„Wenn du nicht geschlafen hast, warum liegt deine Stinkpfeife denn auf meinem neuen Teppich, und die Asche dazu? Hans, wann wirst du lernen, den Knichel wegzulegen, ehe du einschläfst, du verbrennst dich und das Haus noch."

„Ja, Mutter, wenn ich das noch lernen muß, dann wird es die höchste Zeit, sonst lerne ich es nie. Doch sei guten Muts, ich hole die Bürste und reinige den Teppich."

Wie oft hatte sie ihn wegen seiner Unachtsamkeit gerügt ohne Erfolg! Er war eben ein gleichgültiger, dummer Hans und verdiente die Rüge. Aber er war der Herr im Hause, oder doch nicht? Ach, was würde aus ihm werden, wenn sie zuerst vor ihm abgerufen würde!

„Ach, du lieber Heiland, wie soll ich dir danken für alles, was du für mich getan hast! Du hast mich in meiner Jugend nicht verlassen und hast unsern langen Ehestand über Bitten und Verstehen gesegnet. Ich kann dir nur ein geängstigtes, zerschlagenes Herz geben voller blutroten Sünden mit Reu und Leid. Dennoch komm ich abermals mit einer Bitte zu dir: Wenn es dein guter und gnädiger Wille sein kann, dann nimm mich zuerst in deinen seligen Himmel, oder nimm uns beide miteinander zu dir. Das würde eine zweite Hochzeitsreise werden nach der Heimat, der himmlischen Heimat. Amen."

# STATISTICS FOR 1945 OF LUTHERAN CHURCH BODIES OF THE UNITED STATES AND CANADA

| United States and Canada | Total ordained ministers | Those serving pastorates | Organized congregations | Preaching places | Membership: Baptized membership | Membership: Confirmed membership | Congregational Schools: Number | Congregational Schools: Officers and teachers | Congregational Schools: Pupils | Congregational Finances: Valuation of property | Congregational Finances: Indebtedness | Congregational Finances: Local expenses | Congregational Finances: Church work at large | Congregational Finances: Total expenditures |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 United Lutheran Church | 3,815 | 2,652 | 4,077 | 21 | 1,815,577 | 1,301,613 | 5,297 | 81,474 | 785,484 | $169,810,452 | $8,213,627 | $20,761,409 | $6,259,771 | $27,021,180 |
| 2 American Lutheran Church (A) | 1,747 | 1,347 | 1,973 | 20 | 624,714 | 441,336 | 2,975 | 21,515 | 229,139 | 44,997,907 | 2,053,740 | 7,631,848 | 3,474,612 | 11,106,460 |
| 3 Augustana Synod (A) | 976 | 734 | 1,169 | ..... | 411,207 | 300,291 | 1,697 | 17,217 | 137,042 | 31,108,825 | 1,330,063 | 5,157,994 | 2,168,527 | 7,326,521 |
| 4 Evangelical Lutheran Church (A) | 1,599 | 1,137 | 2,603 | 159 | 661,355 | 476,817 | 3,872 | 26,698 | 264,609 | 46,734,918 | 1,048,216 | 8,535,960 | 4,889,615 | 13,425,575 |
| 5 Lutheran Free Church (A)* | 217 | 129 | 360 | 9 | 49,583 | 36,732 | 411 | 2,372 | 19,044 | 2,554,872 | 101,588 | 389,121 | 310,028 | 699,149 |
| 6 United Ev. Lutheran (A) | 184 | 128 | 191 | 23 | 39,613 | 28,531 | 306 | 1,896 | 14,262 | 2,667,308 | 37,327 | 545,583 | 192,540 | 738,123 |
| 7 Danish Ev. Church | 71 | 52 | 86 | 3 | 19,428 | 13,991 | 109 | 371 | 4,299 | 1,211,100 | 22,105 | 171,645 | 46,942 | 218,587 |
| 8 Suomi Synod | 66 | 56 | 175 | 63 | 29,875 | 22,947 | 170 | 994 | 8,284 | 1,904,293 | 27,430 | 350,768 | 77,592 | 428,360 |
| 9 Eielsen Synod | 4 | 4 | 13 | 13 | 1,380 | 1,075 | 7 | 24 | 280 | 33,400 | ..... | 1,000 | 9,000 | 10,000 |
| 10 Lutheran Brethren* | 53 | 43 | 33 | ..... | 2,723 | ¶1,906 | 33 | ¶330 | 2,000 | 255,000 | †35,550 | ..... | ..... | ..... |
| 11 Finnish National Church* | 21 | 20 | 74 | ..... | 6,841 | 5,675 | 28 | 148 | 975 | 295,412 | 2,100 | ..... | 7,103 | 7,103 |
| 12 Finnish Apostolic Church | 23 | 23 | 67 | *81 | 14,511 | ..... | 33 | 190 | 1,450 | ..... | 13,600 | ..... | ..... | ..... |
| 13 Missouri Synod (S) | 4,695 | 3,502 | 4,268 | 471 | 1,468,827 | 1,020,493 | 7,487 | 37,939 | 432,318 | 113,159,000 | ..... | 27,214,088 | 12,659,121 | 39,873,209 |
| 14 Joint Synod of Wisconsin (S)* | 742 | 616 | 836 | 70 | 324,492 | 191,008 | 1,270 | ¶2,649 | 54,198 | †12,129,926 | †1,592,246 | 2,139,921 | 716,761 | 2,856,682 |
| 15 Slovak Church (S)* | 52 | 49 | 65 | 17 | 23,454 | 16,110 | 146 | 442 | 5,926 | 1,825,650 | ..... | 240,675 | 38,465 | 279,140 |
| 16 Norwegian (S) | 47 | 35 | 66 | 3 | 9,012 | 6,345 | 94 | 253 | 2,814 | 704,530 | 71,581 | 131,759 | 31,390 | 163,149 |
| 17 Negro Mission (S) | 59 | 56 | 82 | 8 | 12,070 | 7,097 | 168 | 105 | 9,882 | 350,000 | ..... | ..... | ..... | ..... |
| 18 Independent Congregations* | 17 | 17 | 20 | ..... | 7,645 | 5,690 | 26 | 197 | 2,008 | 1,280,104 | 88,850 | 85,307 | 8,246 | 93,553 |
| Total United States and Canada | 14,388 | 10,600 | 16,158 | 961 | 5,522,307 | 3,877,657 | 24,129 | 194,814 | 1,974,014 | $431,022,697 | $14,638,023 | $73,357,078 | $30,889,713 | 104,246,791 |
| In other countries** | ..... | 125 | 360 | 204 | 63,875 | 35,366 | 112 | 161 | 5,802 | 368,000 | | | | |
| In foreign mission fields | ‡248 | ‡248 | 2,887 | 554 | 289,227 | 133,421 | ..... | ..... | ..... | 3,983,362 | | | | |
| Grand total, Lutheran bodies of North America | ..... | 10,973 | 19,405 | 1,729 | 5,875,409 | 4,046,444 | ..... | ..... | ..... | $435,270,085 | | | | |
| Conferences (U. S.-Canada fig.) | | | | | | | | | | | | | | |
| (A) American Lutheran Conference | 4,723 | 3,475 | 6,296 | 211 | 1,786,472 | 1,283,707 | 9,261 | 69,698 | 664,096 | $128,063,830 | $4,570,934 | $22,260,506 | $11,035,322 | $33,295,828 |
| (S) Synodical Conference | 5,595 | 4,258 | 5,317 | 569 | 1,837,855 | 1,241,053 | 9,165 | 41,388 | 505,138 | 128,169,106 | 1,663,827 | 29,726,443 | 13,445,737 | 43,172,180 |

*Figures from last report.
†Figure from 1936 U. S. Census of Religious Bodies.
‡Native pastors only. Missionaries counted with American body sending them out.

¶Estimate.
**Not foreign missions.

Prepared by the National Lutheran Council (Statistical Department) for the National Lutheran, September 5, 1946.

## MEMBERSHIPS AND SERVICES OF THE AMERICAN LUTHERAN CHURCH

### FOR THE YEAR 1945

| Number | District | Total Number of Ordained Ministers | Total Number of Churches | Membership | | | | | Preaching Services | | Communion | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | Baptized | Confirmed | Communing | Contributing | Confirmed Members in Armed Forces | English | German | Number of Services | Total Number Communed |
| 1 | California .... | 56 | 46 | 10,251 | 6,365 | 5,382 | 5,180 | 457 | 3,248 | 136 | 246 | 15,994 |
| 2 | Canada ..... | 57 | 147 | 21,652 | 14,340 | 11,436 | 7,928 | 585 | 1,639 | 3,723 | 551 | 17,888 |
| 3 | Central ..... | 154 | 161 | 37,246 | 26,792 | 22,760 | 21,055 | 2,278 | 7,362 | 2,251 | 760 | 40,953 |
| 4 | Dakota ..... | 95 | 199 | 34,129 | 23,019 | 17,245 | 13,498 | 1,622 | 5,112 | 3,655 | 718 | 28,483 |
| 5 | Eastern ..... | 170 | 200 | 74,706 | 50,933 | 41,937 | 39,683 | 4,675 | 11,876 | 829 | 1,268 | 120,460 |
| 6 | Illinois ..... | 134 | 138 | 47,483 | 33,626 | 27,824 | 27,675 | 2,161 | 8,408 | 1,219 | 782 | 56,412 |
| 7 | Iowa ..... | 172 | 169 | 59,118 | 41,330 | 34,967 | 32,267 | 2,682 | 9,874 | 987 | 990 | 77,120 |
| 8 | Michigan .... | 168 | 147 | 77,051 | 54,965 | 46,850 | 46,592 | 4,505 | 9,302 | 1,387 | 1,087 | 114,142 |
| 9 | Minnesota .... | 126 | 135 | 44,528 | 31,161 | 26,510 | 23,200 | 2,199 | 7,514 | 1,523 | 798 | 54,009 |
| 10 | Northwestern | 78 | 66 | 12,868 | 8,933 | 7,011 | 6,161 | 711 | 3,509 | 381 | 394 | 17,612 |
| 11 | Ohio ..... | *234 | 191 | 78,604 | 56,938 | 48,976 | 49,227 | 3,904 | 11,684 | 325 | 1,021 | 127,122 |
| 12 | Texas ..... | *156 | 209 | 53,262 | 38,537 | 33,299 | 28,356 | 3,097 | 9,771 | 1,721 | 1,319 | 73,965 |
| 13 | Wisconsin ... | 136 | 163 | 71,767 | 53,382 | 46,578 | 43,678 | 3,363 | 8,907 | 2,367 | 1,252 | 96,160 |
| 14 | Mexican and Negro ..... | 12 | 22 | 2,049 | 1,015 | 664 | 659 | 65 | 642 | †438 | 108 | 2,320 |
| 15 | Not classified by District | 5 | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| 16 | Amer. Luth. Church ..... | 1,747 | 1,993 | 624,714 | 441,336 | 371,439 | 345,189 | 32,304 | 98,848 | 20,504 †438 | 11,294 | 842,640 |

*Six pastors serving Mexican and Negro Missions are members of the Ohio and Texas Districts. Therefore the total includes a duplication of six. This is deducted in determining the actual grand total of 1,747 Ordained Ministers.

†Spanish services.

## PARISH EDUCATION IN THE AMERICAN LUTHERAN CHURCH

### FOR THE YEAR 1945

| Number | Parochial Schools | | | Sunday Schools | | | | | W'd'y Ch. Schools | | Vac. Bible Schools | | Other Schools | | Number of Catechumens |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Number of Schools | Number of Teachers | Number of Pupils | Number of Schools | Number of Teachers | Number of Pupils | Home Department | Cradle Roll | Number of Schools | Number of Pupils | Number of Schools | Number of Pupils | Number of Schools | Number of Pupils | |
| 1 | 1 | 2 | 72 | 42 | 455 | 4,786 | 26 | 789 | 6 | 365 | 28 | 1,985 | 2 | 26 | 594 |
| 2 | ..... | ..... | ..... | 139 | 383 | 4,443 | ..... | 161 | 4 | 86 | 25 | 665 | 34 | 897 | 946 |
| 3 | 2 | 4 | 55 | 157 | 1,037 | 10,338 | 34 | 1,175 | 6 | 170 | 73 | 1,775 | 17 | 279 | 2,025 |
| 4 | ..... | ..... | ..... | 198 | 882 | 8,153 | 1 | 695 | 2 | 37 | 65 | 2,293 | 12 | 278 | 2,027 |
| 5 | 2 | 2 | 84 | 196 | 2,816 | 27,075 | 159 | 4,285 | 30 | 1,787 | 36 | 2,552 | 4 | 384 | 3,308 |
| 6 | 10 | 22 | 517 | 137 | 1,401 | 13,385 | ..... | 2,185 | 13 | 482 | 59 | 2,803 | 5 | 82 | 1,924 |
| 7 | 4 | 10 | 191 | 162 | 1,598 | 14,264 | 13 | 3,015 | 16 | 585 | 103 | 5,003 | 12 | 245 | 2,908 |
| 8 | 5 | 10 | 367 | 148 | 2,003 | 21,514 | 3 | 3,543 | 15 | 1,274 | 48 | 2,855 | 7 | 117 | 3,601 |
| 9 | ..... | ..... | ..... | 135 | 1,168 | 9,982 | 24 | 1,504 | 37 | 1,829 | 59 | 2,759 | 10 | 256 | 2,338 |
| 10 | ..... | ..... | ..... | 65 | 514 | 5,153 | 28 | 835 | 1 | 65 | 39 | 1,867 | 4 | 81 | 821 |
| 11 | 1 | 3 | 68 | 193 | 2,657 | 30,567 | 114 | 3,717 | 11 | 627 | 48 | 3,910 | 11 | 514 | 2,986 |
| 12 | ..... | ..... | ..... | 190 | 1,667 | 17,814 | 95 | 1,748 | 2 | 51 | 59 | 2,778 | 1 | 33 | 2,211 |
| 13 | 3 | 8 | 237 | 145 | 1,481 | 12,049 | 33 | 3,491 | 16 | 498 | 67 | 2,510 | 14 | 366 | 3,450 |
| 14 | 10 | 32 | 1,319 | 21 | 103 | 1,275 | 15 | 9 | 1 | 86 | 6 | 160 | 1 | 16 | 164 |
| 16 | 38 | 93 | 2,910 | 1,928 | 18,165 | 180,798 | 545 | 27,152 | 160 | 7,942 | 715 | 33,915 | 134 | 3,574 | 29,303 |

## ORGANIZATIONS WITHIN THE CONGREGATIONS OF THE AMERICAN LUTHERAN CHURCH

### FOR THE YEAR 1945

| Number | Men's | | | | Women's | | | | | | Men and Women | | Young People | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Brotherhood | | Others | | Missionary | | Aid | | Others | | | | Luther League | | Jr. Miss. Band | | Others | |
| | Number | Members | Number | Members | Number | Members | Number | Members | Number | Members | Number | Members | Number | Members | Number | Members | Number | Members |
| 1 | 12 | 246 | 2 | 93 | 31 | 950 | 10 | 285 | 12 | 194 | 11 | 343 | 37 | 668 | 8 | 154 | 1 | 11 |
| 2 | .... | ..... | 2 | 195 | 14 | 246 | 48 | 1,087 | .... | ..... | .... | ..... | 42 | 1,171 | .... | ..... | .... | ..... |
| 3 | 23 | 533 | ... | ..... | 45 | 959 | 111 | 2,971 | 3 | 81 | 3 | 158 | 106 | 2,616 | 10 | 155 | 1 | 27 |
| 4 | 10 | 273 | 1 | 35 | 26 | 506 | 113 | 2,882 | 6 | 104 | .... | ..... | 82 | 2,008 | 5 | 113 | 2 | 41 |
| 5 | 64 | 1,846 | 10 | 347 | 115 | 3,789 | 99 | 3,633 | 61 | 1,733 | 16 | 480 | 168 | 3,958 | 44 | 1,124 | 10 | 155 |
| 6 | 51 | 1,867 | 3 | 91 | 60 | 2,042 | 109 | 5,077 | 26 | 701 | 15 | 719 | 111 | 3,021 | 12 | 387 | 7 | 138 |
| 7 | 93 | 3,355 | 2 | 44 | 64 | 1,862 | 143 | 6,338 | 22 | 733 | 12 | 487 | 146 | 3,961 | 20 | 515 | 2 | 60 |
| 8 | 79 | 3,014 | 16 | 573 | 87 | 3,495 | 100 | 5,309 | 51 | 1,711 | 18 | 630 | 152 | 4,115 | 35 | 940 | 8 | 152 |
| 9 | 23 | 692 | 3 | 136 | 61 | 1,706 | 87 | 3,564 | 11 | 261 | 6 | 197 | 100 | 2,497 | 18 | 424 | 2 | 58 |
| 10 | 26 | 605 | 1 | 15 | 57 | 1,345 | 25 | 678 | 14 | 334 | 5 | 98 | 50 | 896 | 15 | 431 | 2 | 61 |
| 11 | 82 | 2,624 | 11 | 426 | 150 | 6,721 | 70 | 2,954 | 71 | 2,520 | 33 | 1,390 | 189 | 4,680 | 86 | 3,035 | 10 | 265 |
| 12 | 80 | 2,381 | 2 | 20 | 86 | 2,796 | 114 | 4,686 | 10 | 235 | 6 | 97 | 148 | 3,686 | 24 | 586 | 2 | 26 |
| 13 | 60 | 2,368 | 1 | 25 | 69 | 2,620 | 122 | 5,305 | 14 | 420 | 16 | 653 | 112 | 2,769 | 20 | 1,059 | 4 | 75 |
| 14 | 1 | 12 | ... | ..... | 2 | 31 | 5 | 66 | .... | ..... | .... | ..... | 10 | 196 | 6 | 142 | .... | ..... |
| 16 | 604 | 19,816 | 54 | 2,000 | 867 | 29,068 | 1,156 | 44,835 | 301 | 9,027 | 141 | 5,252 | 1,453 | 36,242 | 303 | 9,065 | 51 | 1,069 |

## EXPENDITURES OF CONGREGATIONS OF THE AMERICAN LUTHERAN CHURCH

### FOR THE YEAR 1945

| Number | Within the Congregation | | | Benevolence | | | | Total Expenditures |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Current | Unusual | Payments on Property Debts | Benevolence Not Passing Through ALC or District Treasury | District Items, Dues, Beneficiary, Etc. | Educ. Appeal, L.W.A., and Special Gifts Through ALC Office | Benevolence on Budgeted Treasuries | |
| 1 | $171,871.68 | $40,883.21 | $32,909.55 | $7,074.49 | $1,726.15 | $14,400.83 | $13,169.65 | $282,035.56 |
| 2 | 106,355.67 | 21,266.58 | 17,858.04 | 3,829.30 | 2,768.39 | 20,093.84 | 18,355.54 | 190,527.36 |
| 3 | 298,664.69 | 70,458.91 | 53,729.20 | 22,307.16 | 12,066.88 | 89,093.93 | 78,849.64 | 625,170.41 |
| 4 | 218,071.39 | 62,449.64 | 26,004.31 | 23,389.40 | 7,720.14 | 49,360.10 | 69,836.67 | 456,831.65 |
| 5 | 801,336.66 | 122,290.32 | 228,913.66 | 77,287.67 | 6,995.48 | 166,639.84 | 116,977.14 | 1,520,440.77 |
| 6 | 491,726.83 | 132,873.42 | 64,980.35 | 49,474.82 | 8,564.83 | 154,093.31 | 114,025.98 | 1,015,739.54 |
| 7 | 501,570.17 | 150,551.74 | 52,704.06 | 37,986.47 | 9,012.21 | 197,873.24 | 114,698.60 | 1,064,396.49 |
| 8 | 759,585.31 | 117,146.07 | 97,758.47 | 94,043.80 | 15,471.51 | 191,965.10 | 173,113.54 | 1,449,083.80 |
| 9 | 350,765.21 | 74,887.97 | 37,533.35 | 25,075.49 | 8,014.16 | 111,339.68 | 92,963.34 | 700,579.20 |
| 10 | 160,347.96 | 46,361.27 | 7,216.90 | 18,659.54 | 9,280.56 | 61,692.31 | 31,229.60 | 334,788.14 |
| 11 | 825,218.68 | 130,494.51 | 101,724.64 | 97,537.68 | 32,416.57 | 245,585.38 | 183,188.97 | 1,616,166.43 |
| 12 | 416,077.85 | 87,893.54 | 80,088.77 | 33,031.01 | 10,646.99 | 195,862.83 | 80,019.98 | 903,620.97 |
| 13 | 510,543.87 | 85,095.77 | 62,748.98 | 23,741.84 | 10,963.12 | 113,744.56 | 125,422.13 | 932,260.27 |
| 14 | 12,508.36 | 380.64 | ..... | 367.11 | ..... | 811.34 | 751.96 | 14,819.41 |
| 16 | $5,624,644.33 | $1,143,033.59 | $864,170.28 | $513,805.78 | $135,646.99 | $1,612,556.29 | $1,212,602.74 | $11,106,460.00 |

## SPIRITUAL RATING OF DISTRICTS OF THE AMERICAN LUTHERAN CHURCH

(Based on Communion Record)

FOR THE YEAR 1945

| District | No. Entitled to Commune (Conf. Memb.) | No. Who Communed at Least Once | Per Cent Communing Membership is of Conf. Membership | Rank by District | Total Number of Communions to Members | Average No. of Times Each Member Communed | Rank by District |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| California | 6,365 | 5,382 | 84.56 | 8 | 15,994 | 2.97 | 2 |
| Canada | 14,340 | 11,436 | 79.75 | 11 | 17,888 | 1.56 | 14 |
| Central | 26,792 | 22,760 | 84.95 | 6 | 40,953 | 1.80 | 12 |
| Dakota | 23,019 | 17,245 | 74.92 | 13 | 28,483 | 1.65 | 13 |
| Eastern | 50,933 | 41,937 | 82.34 | 10 | 120,460 | 2.87 | 3 |
| Illinois | 33,626 | 27,824 | 82.75 | 9 | 56,412 | 2.03 | 11 |
| Iowa | 41,330 | 34,967 | 84.60 | 7 | 77,120 | 2.21 | 8 |
| Michigan | 54,965 | 46,850 | 85.24 | 4 | 114,142 | 2.44 | 6 |
| Minnesota | 31,161 | 26,510 | 85.07 | 5 | 54,009 | 2.04 | 10 |
| Northwestern | 8,933 | 7,011 | 78.48 | 12 | 17,612 | 2.51 | 5 |
| Ohio | 56,938 | 48,976 | 86.02 | 3 | 127,122 | 2.60 | 4 |
| Texas | 38,537 | 33,299 | 86.41 | 2 | 73,965 | 2.22 | 7 |
| Wisconsin | 53,382 | 46,578 | 87.25 | 1 | 96,160 | 2.07 | 9 |
| Mexican and Negro | 1,015 | 664 | 65.42 | 14 | 2,320 | 3.49 | 1 |
| American Lutheran Church | 441,336 | 371,439 | 84.16 | .... | 842,640 | 2.27 | ... |

## BENEVOLENCE COMPARED WITH LOCAL EXPENDITURES OF CONGREGATIONS OF THE AMERICAN LUTHERAN CHURCH

FOR THE YEAR 1945

| District | Total All Benevolence | Current and Unusual Expenditures, Payments on Property Debts | Average per Confirmed Member of All Benevolence | Rank by District | Average per Confirmed Member of Local Expenditures | Rank by District | Amount Given for Benevolence for Each $1.00 for Local Expend. | Rank by District |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| California | $36,371.12 | $245,664.44 | $5.71 | 11 | $38.60 | 1 | $.15 | 14 |
| Canada | 45,047.07 | 145,480.29 | 3.14 | 13 | 10.15 | 14 | .31 | 12 |
| Central | 202,317.61 | 422,852.80 | 7.55 | 8 | 15.78 | 8 | .48 | 8 |
| Dakota | 150,306.31 | 306,525.34 | 6.53 | 10 | 13.32 | 11 | .49 | 6 |
| Eastern | 367,900.13 | 1,152,540.64 | 7.22 | 9 | 22.63 | 3 | .32 | 11 |
| Illinois | 326,158.94 | 689,580.60 | 9.70 | 3 | 20.51 | 4 | .47 | 9 |
| Iowa | 359,570.52 | 704,825.97 | 8.70 | 4 | 17.05 | 7 | .51 | 5 |
| Michigan | 474,593.95 | 974,489.85 | 8.63 | 5 | 17.73 | 6 | .49 | 7 |
| Minnesota | 237,392.67 | 463,186.53 | 7.62 | 7 | 14.87 | 10 | .51 | 4 |
| Northwestern | 120,862.01 | 213,926.13 | 13.53 | 1 | 23.95 | 2 | .56 | 1 |
| Ohio | 558,728.60 | 1,057,437.83 | 9.82 | 2 | 18.57 | 5 | .53 | 3 |
| Texas | 319,560.81 | 584,060.16 | 8.29 | 6 | 15.16 | 9 | .55 | 2 |
| Wisconsin | 273,871.65 | 658,388.62 | 5.13 | 12 | 12.33 | 13 | .42 | 10 |
| Mexican and Negro | 1,930.41 | 12,889.00 | 1.91 | 14 | 12.71 | 12 | .15 | 13 |
| American Lutheran Church | $3,474,611.80 | $7,631,848.20 | $7.88 | .... | $17.29 | .... | $.46 | .... |

# ORGANIZATION AND WORK OF THE AMERICAN LUTHERAN CHURCH

**Incorporated under the Laws of the State of Illinois**

Alabama Office: P. W. Stephens, P. O. Box 603, Anniston, Alabama
Canada Office: 26 4th St. N. E., Calgary, Alberta, Canada
California Office: C. H. S. Hunziker, P. O. Box 7, Rio Linda, California
Idaho Office: Orrin Consear, 920 Eighth Ave., Lewiston, Idaho
Illinois Office: Walter Wietzke, 6049 S. Marshfield Ave., Chicago 36, Illinois
Indiana Office: Carl N. Busse, 17 S. Arlington Ave., Indianapolis 1, Indiana
Iowa Office: F. P. Hagemann, Waverly, Iowa
Nebraska Office: 316-318 South 18th St., Omaha, Nebraska
Ohio Office: 57 East Main St., Columbus 15, Ohio
Pennsylvania Office: Pittsburgh, Pennsylvania

## I. GENERAL ADMINISTRATION

### GENERAL OFFICERS

President ..... Rev. Em. Poppen, D.D., 57 East Main St., Columbus 15, Ohio
First Vice-President ..... Rev. Wm. G. Sodt, D.D., 2106 W. Kilbourn Ave., Milwaukee 3, Wis.
Second Vice-President ..... Rev. Ralph H. Long, D.D., 231 Madison Ave., New York 16, N. Y.
Third Vice-President ..... Rev. E. A. Welke, D.D., 588 N. Lexington Pkwy., St. Paul 4, Minn.
Secretary ..... Rev. E. J. Braulick, Ph.D., 206 N Travis St, Seguin, Texas

### BOARD OF TRUSTEES

Mr. M. C. Ewald (1950), Chairman ..... 532 Payne Ave., N. Tonawanda, N. Y.
Rev. Walter Wietzke (1948), Secretary ..... 6049 S. Marshfield Ave., Chicago 36, Ill.

Mr. Wm. Bauerle (1950); Rev. Theo. G. Klinksick (1952); Rev. O. C. Mees, D.D. (1948); Mr. R. W. Miottel (1948); Mr. O. A. Nelson, Ph.D. (1952); Mr. R. Steinhauer (1950); Rev. Wm. von Fischer, D.D. (1948).

### DEPARTMENT OF STEWARDSHIP AND FINANCE, 57 East Main Street, Columbus 15, Ohio

Director of Stewardship and Finance ..... Rev. Henry F. Schuh, LL.D.
Assistant to the Director ..... Rev. G. P. Krebs, 2331 N. 61st St., Omaha 4, Nebraska
Assistant to the Director ..... Rev. Harold C. Osterman
Assistant to the Director ..... Rev. George S. Schultz, Jr.
Cashier ..... Miss Anna Pilch

### BOARD OF MANAGEMENT OF THE CANADIAN DISTRICT

Rev. Karl Holfeld (1952), Chairman ..... 1948 Ottawa St., Regina, Sask., Canada
Rev. Peter H. Mohr (1948), Secretary-Treasurer ..... 26 4th St., N. E., Calgary, Alta., Canada

Mr. Henry Gritzfeld (1950); Prof. H. Schmidt (1952); Mr. M. J. Singer (1952)

## II. AMERICAN MISSIONS

### BOARD OF AMERICAN MISSIONS

Executive Secretary ..... Rev. E. H. Meuser, D.D., 57 East Main St., Columbus 15, Ohio
Deputy Executive Secretary ..... Rev. R. D. Lechleitner, 57 East Main St., Columbus 15, Ohio
Deputy Executive Secretary ..... Rev. K. F. Weltner, 202 Balfour Apts., Regina, Sask., Canada
Rev. Otto Ebert, D.D. (1948), Chairman ..... 2325 Sherwood Rd., Columbus 9, Ohio

Rev. G. C. Becker (1950); Mr. C. W. Bergman (1948); Mr. Gordon Bubolz (1952); Rev. R. F. Kibler (1948); Rev. George Reck (1952); Mr. H. H. Rieke (1950).

### HOME MISSIONS

Rev. H. W. Siefkes, Chairman of Commission ..... 1525 W. Fourth St., Waterloo, Iowa

American Lutheran Church Home Mission projects, 256 missions and 10 preaching places; new missions opened in 1945, 30; new members gained in 1945, 2,435. Home missionaries as of October 1, 1946:

*California District:* E. Christiansen; L. Durkop; W. Gamb; C. Hasselbach; E. Heye; E. Hoffmann; L. Kampfe; M. Kampfe; O. Matthias; W. Mees; L. Mielke; J. Minneman; C. Mittermaier; R. Rismiller; H. Roth; S. Schreitmueller; E. Walz; R. Wiederanders.

*Canada District:* A. Ewald; W. Heinzig; H. Holzhausen; C. Kohlmeier; P. Kohlmeier; S. Manz; P. Mohr; P. Mueller; A. Propp; J. Propp; K. Reimer; O. Reitz; W. Riekert; W. Rossbach; A. Salemka; H. Sandermann; R. Stelzer; E. Schmok; S. Schneider; G. Schwindt; W. Singer; M. Voss.

*Central District:* E. Beckmann; A. Bergquist; L. Fabrizius; K. Franzen; W. Fruehling; C. Hinkhouse; J. Hughes; H. Moench; H. Naether; H. Roloff; C. Schaff; H. Tesch.

*Dakota District:* E. Adams; R. Bunge; E. Haacke; K. Hochradel; A. L. C. Keller; P. Keller; E. Lang; R. Ploetz; G. Schnaidt; W. Schoenbohm; S. Wegenast.

*Eastern District:* A. Bolduan; A. Gysan; R. Hershberger; H. Karger; W. Klindworth; Theo. Kuehner; W. Langholz; J. Long; C. Mengering; H. Neumann; A. Prange; R. Schnizler; O. Senft; C. Sutorius.

*Illinois District:* G. Baseler; F. Bunge; D. Comnick; A. Nicholson; V. Schroeder; W. Wietzke, Jr.; A. Youck.

*Iowa District:* H. Adix; G. Bunge; I. Deines; G. Dirks; E. Hoefer; W. Klein; R. Kronberger; H. Kumpf; R. Langholz; J. Mattes; S. Sandrock; A. Schumacher; J. Wipperman; G. Woodrich.

*Michigan District:* C. Klinksick; V. Luetzow; L. Nicol; W. Wacke; R. Wietelmann; W. Young; A. Zeitner.

*Minnesota District:* E. Bartell; W. Bartell; A. Bunge; E. Cornils; A. Ewald; A. Hock; H. Jech; L. G. Moench; L. W. Moench; C. Oberleiter; S. Stein; F. Wolff.

*Northwestern District:* T. Brueckner; S. Christiansen; H. Cronrath; W. Foege; W. Fritz; J. Hopp; C. Mau; H. Mau; R. Oestreich; T. Schultz; E. Philippi; R. Pflueger; A. Reitz; R. Rieke; P. Rohrbacher; K. Ufer.

*Ohio District:* P. Bergdall; O. Doesken; F. Holtfreter; V. Linhart; K. Mohrhoff; C. Mullen; C. Shoemaker; E. Willer.

*Texas District:* H. Anderson; C. Bohls; K. Bracker; A. Doerfler; P. Frank; F. Harms; W. Hill; R. Miesel; O. Moke; C. Oestreich; J. Pietsch; R. Schliesser; D. Sieberg; R. Trojan.

*Wisconsin District:* J. Behrens; W. Buth; A. Jenkins; D. Kilgust; J. Larsen; E. Leschensky; P. Metzler; H. Michelke; S. Sandrock; W. Schultheiss; A. Quandt.

## PARISH WORKERS EMPLOYED BY THE BOARD OF AMERICAN MISSIONS

Doris Green ..... 103 W. Luray Ave., Alexandria, Virginia
Mrs. G. A. Haag ..... 851 N. King, Alice, Texas
Irene Halderson ..... 163 Beverly St., San Francisco, California
Lucille Meyers ..... 3519 Stoer Rd., Shaker Hieghts 22, Ohio
Thelma Tollefson ..... 1534 N. E. Ninth Ave., Portland 12, Ore.

## NEGRO MISSIONS

Director ..... Rev. E. E. Krebs, 57 E. Main St., Columbus 15, Ohio

ALABAMA: *Anniston,* Grace Lutheran Church and School, Rev. P. W. Stephens, Box 603; Principal, Mr. Harvard Stephens; Teachers, Miss Gertha Fitten, Mrs. Laura B. Glover, Mrs. Atha L. Bradford, Miss Shepherd Roper; Lay Worker, Mr. Martin L. Stephens.

*Birmingham,* St. Paul Lutheran Church, Mr. W. C. Sowell, Lay Missionary, 128 Sixth Ave. S.; Mrs. Clyde O'Neal, Parish Worker and Kindergarten Teacher.

*Booth,* St. Matthew Lutheran Mission.

*Clanton,* St. Paul Lutheran Mission, Teacher, Mrs. Mary Singleterry.

*Mobile,* Martin Luther Church and School, Rev. Louis A. Routte, 1267 Davis Ave.; Teachers, Mrs. Velma Routte, Miss Marguerite Singleton, Mrs. Juanita Webb.

*Montgomery,* Trinity Lutheran Mission and School, Teachers, Mrs. Alice Wilborn, Mrs. Gussie M. Wagstaff, Mrs. Rose Dandridge, Mrs. Mary Austin.

*Prattville,* St. Philip Lutheran Mission, Lay Missionary, Mr. A. C. Huguley, P. O. Box 336; Principal, Miss Laura Lee Davis; Teacher, Mrs. Ellen A. Pitner.

*Tuscaloosa,* Martin Luther Institute (elementary and high schools), Christ Lutheran Church, Rev. T. R. Speigner, LL.D, 2939 18th Street; Teachers, Mrs. Marie Speigner, Mrs. Vera Kelley; Mrs. Eloise K. Prewitt, Mrs. Odelia Bates, Mrs. Rosa P. Wesley, Miss Rosalyn McShan, Miss Roberta Hasson.

*Wetumpka,* St. Mark Lutheran Mission, Mr. Percy McShan, Lay Missionary and Teacher, Miss Rosebud Hawkins, R. R. No. 3, Box 64, Teacher.

MARYLAND: *Baltimore,* St. Philip Lutheran Church, Rev. Francis Smith, 829 N. Washington St., Baltimore 5.

MISSISSIPPI: *Jackson,* Lutheran School.

WASHINGTON, D. C.: Lutheran Church of the Redeemer (U. L. C. A.*), Rev. James Somersille, 2740 Hayes St. N. E., Bldg. 8, Apt. 3.

OHIO: *Columbus,* St. Philip Lutheran Mission, Rev. Edward H. Dixon, 416 N. Garfield Ave., Columbus 3.

*Dayton,* American Lutheran Church Mission, Rev. R. S. Tarrant, 2437 Germantown St.

OREGON: *Portland,* Preliminary Work. Miss Thelma Tollefson, Parish Worker, 1534 N. E. Ninth Ave., Portland 12.

*Through cooperation with the United Lutheran Church in America in Negro Missions.

## MEXICAN MISSIONS

### STATIONS AND WORKERS

ALICE, TEXAS: Lutheran Mission, Rev. Wilfred Ahrendt, 201 Broadway; Missionary Nurse, Mrs. G. A. Haag, 851 N. King (Devotes part of her time to work in Valley).

CAMPO ALTO, TEXAS: Gethsemane Lutheran Church, Rev. A. H. Koehler (San Juan); Mr. Manuel Alanis, Lay Missionary (Box 454, San Juan).

DONNA, TEXAS: Lutheran Mission and School, Rev. Arnold Wuertz, Box 119; Teacher, Miss Olivia Alanis (Box 454, San Juan).

EDINBURG, TEXAS: St. Paul Lutheran Church, Rev. Kurt Hartmann, 502 E. Cano; Lay Missionary, Mr. Lee Monreal, 210 S. 21st Street.

EL CAPOTE, TEXAS: Bethany Lutheran Church, Rev. A. H. Koehler.

ELSA, TEXAS: Lutheran Mission, Rev. Kurt Hartmann; Lay Missionary, Mr. Lee Monreal.

ESCOBARES, TEXAS: Holy Trinity Lutheran Church, Rev. G. Vasquez, (Box 259, Rio Grande City, Texas).

LOS GARZAS, TEXAS: Lutheran Mission, Rev. G. Vasquez.

RIO GRANDE CITY, TEXAS: Lutheran Mission, Rev. G. Vasquez.

SAN ANTONIO, TEXAS: Our Saviour's Lutheran Church, Rev. L. Caban, 1921 Saunders Ave.; Parish Worker, Miss Ruth Christiansen, 229 Leigh St.

SAN JUAN, TEXAS: St. John Lutheran Church and School, Rev. A. H. Koehler; teachers, Miss Martha Yarian, Box 206, Miss Margaret Wolf, Box 206.

MEXICO: Sr. J. M. Vallejo, R. Cifuentes 49, Mixcoac, D. F. Mexico; Sr. Rene Gonzalez, B Central Sur No. 79, Tapachula, Chiapas, Mexico.

Parish Worker: Miss Olivia Cavazos, on leave of absence, Texas Lutheran College, Seguin, Texas.

## EMERGENCY MINISTRY IN TEMPORARY COMMUNITIES

Emergency Ministry in Temporary Communities are operated through the Division of American Missions of the National Lutheran Council, 327 S. LaSalle St., Chicago 4, Illinois. A directory of stations and workers will be found on page 126.

## COMMITTEE ON EVANGELISM

Director .....
Rev. Walter P. Schmidt, Chairman ..... 931 Buckeye St. N. W., Warren, Ohio

## III. FOREIGN MISSIONS

Executive Secretary.....Rev. R. Taeuber, D.D., 57 East Main St., Columbus 15, Ohio
Commissioner.....Rev. Theodore P. Fricke, D.D., 57 East Main St., Columbus 15, Ohio
India Beneficiary Department Board of Foreign Missions, 57 East Main St., Columbus 15, Ohio
Rev. P. H. Buehring, D.D. (1952), Chairman .....Capital University, Columbus 9, Ohio
Mr. E. R. Dornbirer (1948), Secretary.....998 Montrose Ave., Columbus 9, Ohio

Rev. E. J. Braun (1948); Rev. M. P. F. Doermann, D.D., (1952); Rev. W. F. Kraushaar, D.D. (1950); Rev. W. E. Sund (1950); Mr. Phil von Fischer (1950).

MADRAS PRESIDENCY, BRITISH INDIA

Estimated population of the field, 1,500,000.

*Chittoor District: Puttur:* Rev. and Mrs. William N. Weiss; *Tirupati:** Rev. and Mrs. H. W. Mayer; Rev. and Mrs. Carl Schwan; *Renigunta:* Rev. and Mrs. Carl Doermann,D.D.

*Nellore District: Gudur:* Rev. and Mrs. C. W. Oberdorfer; Miss Margaret Stahl;* Miss Ruth Meyer; *Nayudupet:* Miss Gertruth Kettner; Miss Mildred Monke;* *Sulurpet:* Rev. and Mrs. J. G. Schaefer;* Rev. and Mrs. William Fritz.

*East Godavery District: Rajahmundry:* Rev. and Mrs. Milton Schramm, D.D.

*Missionaries in preparation on the field:* Rev. and Mrs. Erwin Chell, Rev. and Mrs. Waldo Egbert, Rev. and Mrs. Luther Heyde, Miss Lillian Lange, Miss Ruth Eberle, R.N.

*Missionaries in waiting:* Rev. William Oberdorfer, Rev. Leonard Schulz, Cand. Theol. Herbert Schaefer.

*Ordained Indian Pastors:* Rev. D. Daniel, *Nayudupet;* Rev. K. Nathanael, *Venkatagiri;* Rev. A. D. Benjamin, *Renigunta* and *Puttur;* Rev. M. S. Jonah, *Sulurpet;* Rev. O. Sikhamani, *Vacadu;* Rev. P. Andrew, *Kodur;* Rev. A. S. Jacob, *Puttur.*

NEW GUINEA

*The New Guinea Staff:* Rev. and Mrs. John Kuder, Supt.; Rev. and Mrs. Roland Brandt; Rev. and Mrs. Felix Doering; Rev. and Mrs. Albert Frerichs; Rev. and Mrs. Paul Freyberg; Rev. John Hafermann; Rev. and Mrs. Emil F. Hannemann, M.A.; Rev. and Mrs. Herbert R. Hannemann; Rev. and Mrs. Martin Heist; Rev. and Mrs. E. P. Helbig; Rev. and Mrs. Martin Helbig; Rev. and Mrs. John Mager, M.A.; Rev. and Mrs. Andrew Mild, Cand. Theol.; Rev. F. Edw. Pietz;* Rev. Gerhard Reitz; Rev. and Mrs. Fred Scherle; Rev. and Mrs. Carl Schneuker; Rev. and Mrs. Sherwood Schroer; Rev. and Mrs. Paul A. Schulz; Rev. Alfred Walck; Mr. Raymond Barber; Mr. L. Behrendorff; Mr. August C. Bertelsmeier; Mr. and Mrs. Ress Boettcher; Dr. and Mrs. Theo. G. Braun; Dr. Agnes Hoeger; Mr. Herbert Honebein; Mr. C. Berthold Jaeschke; Mr. John Linder; Mr. and Mrs. O. Rohrlach; Mr. and Mrs. Russell Sherer; Mr. E. Tscharke; Mr. and Mrs. E. Wagner; Miss Zoe Banfield, B.S. (chemistry); Mrs. Lydia Fliehler, R.N.; Miss Ruth Heber, R.N.; Miss Jean Kammueller; Mrs. Emma Radke; Miss Helen Sanders, M.T.; Miss Ella Walborn, R.N.; Mrs. Annie Wenz; Mrs. Adele Welsch.

*Short-Term Missionaries for the reconstruction period:* Mr. Philip Boerger; Mr. Arthur Fenske; Mr. Harvey Hildebrand;* Mr. John Koontz;* Mr. David Krueger; Rev. and Mrs. Arnold Maahs; Mr. Charles Pfarr; Mr. Leon Philippi; Mr. and Mrs. Herman Propp; Mr. Paul E. Toops; Mr. Harry Vorrath; Mr. Henry Voss; Mr. Clarence Wegenast; Mr. Louis Winter; Mr. and Mrs. Frank Yetmar.

*On furlough.

*Mrs. F. Edw. Pietz, Mrs. John Koontz, and Mrs. Harvey Hildebrand are remaining in the United States.

## IV. PENSIONS

Assistant Secretary.....Miss Viola F. Henkel, 57 East Main St., Columbus 15, Ohio
Hon. Henry N. Graven, LL.D., (1952), Chairman .....Greene, Iowa
Mr. Carl Vogel, D. Educ., (1952), Secretary.....845 Pleasant Ridge Ave., Columbus 9, Ohio

Rev. M. L. Bischoff (1950); Rev. W. A. Burzlaff (1952); Mr. E. H. Gollnick (1950); Mr. C. C. Hein (1948); Rev. Paul A. Rempe (1948).

## V. WELFARE

### BOARD OF CHARITIES

Executive Secretary .....
Mr. Carl F. Reuss, Ph.D. (1952), Secretary.....Capital University, Columbus 9, Ohio

Rev. C. H. Becker (1952); Mr. Norman B. Finch (1948); Rev. W. W. A. Keller (1950); Rev. A. J. Seegers (1948); Mr. Wm. D. Schmidt (1948); Rev. Max von Fischer (1950).

### CHURCH-OWNED INSTITUTIONS

The following charitable institutions are owned by the American Lutheran Church, which elects the members of the Board of Directors and gives a grant-in-aid from the Church treasury to supplement operating funds raised locally.

**St. John's Lutheran Home—Mars, Pennsylvania**

BOARD: Mrs. Elizabeth Beiswenger (1948); Mr. Wm. Braun (1950); Mr. C. C. Cronenweth (1952); Mrs. Wm. Fischer (1952); Mr. Wm. Hespenheide (1948); Rev. O. Schuetze (1950); Miss Alice Schramm (1950); Rev. J. R. Wannemacher (1948); Rev. Edw. Waxler (1952).
SUPERINTENDENT: Miss Elizabeth Knepschield.

**St. Paul's Lutheran Old Folk's and Children's Home—Melville, Saskatchewan, Canada**

BOARD: Mr. J. Assman (1948); Mr. A. Harth (1950); Rev. H. Honebein (1950); Rev. John Kroeger (1952); Mr. Wm. Raths (1948); Rev. K. Reimer (1948); Mr. Phil Walter (1952).
SUPERINTENDENT: Mr. Geo. Weber.

**Wernle Children's Home—Richmond, Indiana**

BOARD: Mrs. Bernard Cunningham (1950); Miss Edna Deuker (1950); Miss Muriel Goen (1952); Rev. C. Hollensen (1950); Mr. Albert Krause (1950); Mr. George Kuhlmann (1948);

Mrs. Carl Mittler (1948) ; Mr. John Niewohner (1952) ; Rev. O. Smith (1948) ; Mr. C. Dunning (1948) ; Rev. C. C. Weiss (1952) ; Mr. H. Zimmermann (1950).

SUPERINTENDENT: Rev. G. Reiff.

**St. John's Old Folks' Home and Hospital—Springfield, Minnesota**

BOARD: Rev. S. F. Bredow (1948) ; Mr. Paul Doepke (1948) ; Rev. Wm. Ganschow (1950) ; Rev. P. J. Haupt (1948) ; Mr. Ed. H. Krueger (1950).

SUPERINTENDENT: Rev. Wm. von Fischer, D.D.

**Grace Lutheran Sanatorium—San Antonio, Texas**

BOARD: Mr. Walter E. Becker (1950) ; Mr. Chas. J. Boehs, M.D., (1948) ; Rev. H. W. Dannhaus (1948) ; Mr. N. H. Jacob (1950) ; Mr. H. H. Ochs (1952) ; Rev. G. A. Poehlmann (1950) ; Rev. W. A. Siefkes, Th.D. (1952).

ACTING SUPERINTENDENT: Mr. H. H. Ochs.

## CHURCH-RELATED INSTITUTIONS

The following charitable institutions are owned by incorporated societies composed of Lutheran men and women, but are related to the American Lutheran Church, which elects certain members to the Board of Directors and gives a grant-in-aid from the Church treasury to supplement operating funds raised locally.

**Lutheran Homes—Muscatine, Iowa**

REPRESENTATIVES OF THE AMERICAN LUTHERAN CHURCH ON BOARD: Rev. Wm. Streng (1948) ; Mr. C. M. Timm (1948).

SUPERINTENDENT: Rev. L. A. Stumme.

**Lutheran Orphans' and Old Folks' Home—Toledo, Ohio**

REPRESENTATIVES OF THE AMERICAN LUTHERAN CHURCH ON BOARD: Mr. A. F. Bunge (1948) ; Rev. Theo. Buntz (1948) ; Rev. Theo. Klinksick (1948).

SUPERINTENDENT: Rev. H. Schalkhauser.

**Lutheran Children's Home—Waverly, Iowa**

REPRESENTATIVES OF THE AMERICAN LUTHERAN CHURCH ON BOARD: Mr. Byron Benson (1948) ; Rev. Otto Fangmeyer (1950) ; Mr. George Klotzbach (1950) ; Rev. Paul Meyer (1948).

SUPERINTENDENT: Rev. Paul H. Moeller.

## CHURCH-RECOGNIZED INSTITUTIONS

The following charitable institutions, owned and operated by societies composed of Lutheran men and women, have been recognized for their aims and support by the American Lutheran Church, which, however, bears no direct connection with these institutions.

**Martin Luther Home, Sterling, Nebraska, Rev. J. G. Kitzelmann, Superintendent.**

**Luther Home of Mercy, Williston, Ohio, Rev. Max Schleicher, Superintendent.**

**Trinity Lutheran Home, Round Rock, Texas, Rev. Willard N. Ander, Superintendent.**

## LUTHERAN DEACONESS MOTHERHOUSE—MILWAUKEE, WISCONSIN

Rev. George Vollmer, *Rector.*
Sister Catharine Dentzer, *Directing Sister.*

Sister Gertrude Aper, Milwaukee, Wis.
Sister Frances Baumbach, Milwaukee, Wis.
Sister Lydia Becker, Milwaukee, Wis.
Sister Anna Bieber, Passavant Memorial Homes, Rochester, Penn.
Sister Frieda Bieber, Milwaukee, Wis.
Sister Lucy Blank, Milwaukee, Wis.
Sister Emma Blasberg, Milwaukee, Wis.
Sister Evelyn Bokenkamp, Lutheran Children's Home, Toledo, O.
Sister Lena Bosshard, Milwaukee, Wis.
Sister Wilhelmine Brenner, Milwaukee, Wis.
Sister Ida Buck, Milwaukee, Wis.
Sister Margaret Danner, Milwaukee, Wis.
Sister Catharine Dentzer, Milwaukee, Wis.
Sister Elinor Falk, Lutheran Homes, Muscatine, Ia.
Sister Edith Fischer, Zion Lutheran Church, Houston, Tex.
Sister Henrietta Fischer, Milwaukee, Wis.
Sister Emily Gruetzmacher, Milwaukee, Wis.
Sister Clara Haas, Milwaukee, Wis.
Sister Edith Hansen, Milwaukee, Wis.
Sister Caroline Heim, Milwaukee, Wis.
Sister Elise Heist, Milwaukee, Wis.
Sister Matilda Hertlein, Milwaukee, Wis.
Sister Wilhelmine Johannsen, Milwaukee, Wis.
Sister Ella Kaehler, Milwaukee, Wis.
Sister Cleone Knasel, Milwaukee, Wis.
Sister Marie Knoell, Milwaukee, Wis.
Sister Emilie Koester, Milwaukee, Wis.
Sister Elizabeth Krebs, Milwaukee, Wis.
Sister Magdelene Krebs, Milwaukee, Wis.
Sister Lorene Kroner, Milwaukee, Wis.
Sister Johanna Kutschke, Milwaukee, Wis.
Sister Myrtle Lein, Milwaukee, Wis.
Sister Emma Lerch, Milwaukee, Wis.
Sister Emilie Mayer, Milwaukee, Wis.
Sister Dorothea Meyer, Milwaukee, Wis.
Sister Helen Michelke, Muskegon, Mich.
Sister Kathleen Moody, Milwaukee, Wis.
Sister Clara Mueller, Milwaukee, Wis.
Sister Flora Oppelt, Milwaukee, Wis.
Sister Alice Ott, Milwaukee, Wis.
Sister Helen Panning, Lutheran Children's Home, Toledo, O.
Sister Mina Pape, Milwaukee, Wis.
Sister Anna Pingel, Milwaukee, Wis.
Sister Lucia Pfluger, Trinity Orphans' Home, Round Rock, Tex.
Sister Rosa Pfluger, Lutheran Old Folk's Home, Toledo, O.
Sister Anna Pohlmann, Milwaukee, Wis.
Sister Martha Pretzlaff, Passavant Hospital, Pittsburgh, Penn.
Sister Lena Rasch, Milwaukee, Wis.
Sister Marie Reuss, Passavant Memorial Homes, Pittsburgh, Penn.
Sister Gladys Robinson, Milwaukee, Wis.
Sister Mary Rosebrock, Milwaukee, Wis.
Sister Clara Scheidecker, Milwaukee, Wis.
Sister Sophia Schiffler, Milwaukee, Wis.
Sister Pauline Schmidt, Lutheran Old Folks' Home, Toledo, O.
Sister Nanca Schoen, Inner Mission League, Columbus, O.
Sister Anna Seinwill, Milwaukee, Wis.
Sister Emma Stolle, Lutheran Children's Home, Toledo, O.
Sister Dorothy Weckwerth, Lutheran Children's Home, Toledo, O.
Sister Clara Winter, Milwaukee, Wis.

### CHURCH-RECOGNIZED EXTRA-SYNODICAL AGENCIES

The following extra-synodical Lutheran inner mission societies and welfare agencies, intersynodical in character, having requested recognition by the Board of Charities, and their program, objectives and quality of services having been reviewed by the Board of Charities, are commended to the members of the American Lutheran Church in their respective areas for their support and encouragement:

Lutheran Charities of Chicago, Rev. E. F. Witte, Executive Director, Chicago, Illinois.

Lutheran Home Finding Society of Illinois, Mr. R. A. Gustafson, Superintendent, Chicago, Ill.

Lutheran Welfare Society of Iowa, Mr. George Westby, Executive Secretary, Des Moines, Ia.

The Lutheran Charities, Rev. Harry Wolf, Acting Superintendent, Detroit, Michigan.

The Lutheran Welfare Society of North Dakota, Miss Clarisse Clementson, Executive Secretary, Fargo, North Dakota.

The Lutheran Inner Mission Society, Rev. Otto H. Dagefoerde, Executive Director, Toledo, O.

Associated Lutheran Welfare, Rev. R. Spannaus, Executive Secretary, Seattle, Washington.

Lutheran Welfare Society, Mr. V. E. Thoren, Executive Secretary, Tacoma, Washington.

Lutheran Welfare Society of Wisconsin, Mr. Morris Hursh, Executive Secretary, Milwaukee, Wisconsin.

## VI. EDUCATION

### BOARD OF PARISH EDUCATION

Director of Parish Education ..... Rev. Raymond A. Vogeley, 57 East Main St., Columbus 15, Ohio
Rev. A. C. Streng, M.A. (1948), Secretary ..... Seguin, Texas

Rev. Paul Bierstedt (1948); Rev. Gerhard Doermann (1950); Rev. John Hiltner, Ph.D., (1950); Mr. D. A. Vetter (1952).

A directory of teachers in parochial schools will be found on page 129.

### YOUTH BOARD

Youth Director ..... Rev. Marcus C. Rieke, 57 East Main St., Columbus 15, Ohio
Mr. A. S. Koenreich (1948), Chairman ..... 319 21st St. N. W., Canton, Ohio
Mr. Fred Bernlohr, Ph.D. (1948), Secretary ..... Capital University, Columbus 9, Ohio

Mrs. J. Bodensieck (1950); Miss Melba Dullnig (1952); Rev. P. A. Hinrichs (1950); Rev. Arthur Holm (1948); Rev. Theo. Krueger (1952).

### BOARD OF CHRISTIAN HIGHER EDUCATION

Executive Secretary ..... Mr. William L. Young, Ph.D., 57 East Main St., Columbus 15, Ohio
Rev. N. A. Menter, D.D. (1950), Chairman ..... 4835 Three Mile Drive, Detroit 24, Mich.
Rev. W. F. Schmidt (1952), Secretary ..... 1110 Fifth Ave., Youngstown 4, Ohio

Rev. A. H. Braun (1950); Mr. O. C. Hardwig, M.D. (1948); Dr. Paul Kauper (1952); Mr. D. B. Kraybill, Ph.D. (1950); Rev. Theo. Streng (1948).

### WARTBURG THEOLOGICAL SEMINARY—DUBUQUE, IOWA

Board of Regents: Mr. Emil Bock (1948); Mr. E. Engelbrecht (1952); Rev. A. H. Ewald (1952); Rev. Walter Fritschel (1948); Rev. L. F. Gast (1948); Rev. J. Lambertus, D.D., (1948); Rev. G. E. Lenski, Ph.D. (1952).

Faculty: Rev. Julius Bodensieck, D.D., president; Rev. Samuel F. Salzmann, A.M., registrar; Rev. Albert Jagnow, Ph.D.; Rev. John C. Mattes, D.D.; Rev. E. W. Matzner, D.D.; Rev. A. J. Engelbrecht, instructor; Miss Elizabeth Reu, librarian; Miss Esther Fritschel, treasurer.

### CAPITAL UNIVERSITY—COLUMBUS, OHIO

Board of Regents: Mr. C. E. Balz (1950); Mr. I. H. Bergdall (1950); Mr. Paul Brobst (1950); Rev. A. L. Burman (1948); Mrs. Alice Henry (1952); Rev. George F. Hein (1948); Dr. Edward Klopfer (1952); Rev. Hans Knauer (1948); Rev. G. S. Kuhlmann, Ph.D. (1952); Mr. O. R. LeBeau, Ph.D. (1952); Miss Katharine Lehmann, LL.D. (1948); Rev. Arthur P. Michelfelder (1950); Mrs. Wm. Nies (1950); Mr. George Smallsreed (1952); Rev. Theo. Stellhorn, Jr. (1952); Rev. A. M. Wagner (1948); Mr. Irvin Young (1952); Rev. A. W. Zell (1950).

Faculty, Theological Seminary: Rev. Harold L. Yochum, A.M., D.D., president; Rev. Otto Mees, A.M., D.D., LL.D., president emeritus; Rev. Edward C. Fendt, B.D., D.D., dean; Rev. Paul H. Buehring, A.M., D.D., dean emeritus; Rev. Jacob A. Dell, A.B., D.D.; Rev. Herbert C. Leupold, B.D., D.D.; Rev. Theodore S. Liefeld, B.D., A.M.; *Rev. John Keuthe, B.D.

Faculty, College of Arts: Rev. Harold L. Yochum, A.M., D.D., president; Rev. Otto Mees, A.M., D.D., LL.D., president emeritus; Rev. Reuben V. Smith, A.M., D.Educ., dean; Ross B. Wildermuth, A.M., registrar; Simon A. Singer, A.M., D.Educ.; Rev. Conrad B. Gohdes, A.M., Litt.D., emeritus; Karl G. A. Busch, Ph.D.; Paul L. Schacht, A.M.; Waldemar O. Doescher, Ph.D.; Grover L. Orr, A.M.; Fred Bernlohr, Ph.D.; Miss Lina L. Monnier; Carl F. Vogel, B. Sc. Ed., D. Educ., emeritus; George F. Dell, A.M.; Miss Clara L. Leum, Ph.D.; Rev. Edgar P. Ebert, Ph.D.; Robert M. Geist, Ph.D.; Miss Dorothea E. Conrad, A.B., B. Libr. Sc.; Miss Justina M. Eich, A.M.; Homer R. Cotterman, A.M.; Guy C. Fromm, M.Sc.; Arthur H. Grossman, A.M.; Miss Jessie B. Doersam, A.M.; William F. Bernlohr, A.M.; Rev. John O. Lang, A.M., S.T.M.; Laurence J. Schaaf, A.M.; Paul E. Zimpfer, Ph.D.; Miss Henrietta Keizer, A.M., M.M.; Miss Gladys Heyman, A.M.; *Mrs. Dorothy M. Burrer, B. Libr. Sc.; Rev. Harry Truxall, A.M.; Virgil H. Dassel, A.M.; Hilmar Grimm, A.M.; Miss Stella M. Reel, A.M.; Kenneth J. Martin, Ph.D.; Don Elsass, M.Sc.; *Karl Hertz, A.M.; Miss Clara L. Ebinger, A.M.; Mrs. Pauline Harms, A.M.; Rev. Theo. Schalinske, B.D., A.M.; Ralph Bond, A.M.; Carl F Reuss, Ph.D.; Miss Mary A. Roess, A.M.; Miss Elizabeth Balz, B. Libr. Sc.; Earl C. Metz, A.M.; Miss Helen Bowers, A.M.; Clarence Heinke, A.M.; Dale Rose, A.M.; Miss Evelyn Anderson, A.M.; Rev. Otto Dieter, Ph.D.; Miss Margaret Ann Tifft, B. Sc. Educ.; Miss Carol Krumm, A.M.; Miss Naomi Grant,

A.M.; Miss Katherine Kaiser, A.M.; David Owens, A.M.; Mrs. Blythe Pearce Jones, M.A., B. S. Educ.; Mrs. Elizabeth Goold Grubb, B. Sc.; Mrs. Rose Lind Edmund, A.M.; Rev. Otto Ebert, A.B., D.D., college pastor; Daniel M. Shonting, A.M., treasurer; Elmer W. Kastner, A.B., vice-president of public relations; Rev. Weldon F. Bittikofer, A.B., in charge of admissions; Stanton L. Bachman, A.B., business manager; Roy Ruehle, assistant to the business manager; Richard Wallace, M.D., college physician; Miss Helen Stine, R.N., college nurse.

Faculty, Conservatory of Music: Frederick C. Mayer, A.A.G.O., dean; Harm Harms, A.M., executive secretary; Mrs. Leila C. Glenn; Rev. Ellis Snyder, A.M., B.M.; Loy Kohler, A.B.; Frank Todhunter; Miss Maude L. Ochs, B.S.M., B.M.; Wilbur E. Crist, A.B., B.S.M.; Floyd E. Elliott, B.M.; William S. Bailey, F.A.G.O.; Fred E. Brobst, B.M.; Harry A. Hirt; Wm. R. Lehmann, B.S.M., B.M.; Miss Mildred Woelke, B.M.; Mrs. Ruth Draper, B.S.M.; Mrs. Anice Dole; Mrs. Gloria Dole Caldwell, B.M.; Mrs. Dorothy Dring; Miss Dolores Hummel, B.S.M.; Mrs. Martha Jones Reichenbach, B.M.; Mrs. Frances Henry; Mrs. Mabel Hopkins; Julian Pulikowski; Shirley Myrovitz; Robert Dowling, B.S.M.; Marjorie Sutter Frances, B.M.; Marguerite Smith, B.M.; Claire Barnard; Jerry Van Velsen.

*On leave of absence.

## WARTBURG COLLEGE—WAVERLY, IOWA

Board of Regents: Rev. L. L. Belk (1952); Rev. Merritt L. Bomhoff (1952); Rev. C. A. Decker (1948); Rev. Alvin Fritschel (1950); Mr. James Graven (1950); Rev. C. T. Langholz (1952); Mr. George Rausch (1948); Mr. C. Sievert (1948); Mr. Walter Voecks (1950).

Faculty: Rev. C. H. Becker, M.S., B.D., president; Gustav J. Neumann, A.M., Ped.D.; Rev. Martin Wiederaenders, Ph.D.; Albert Aardal, M.S.; Rev. Jacob Cornils, A.M., B.D., S.T.M.; Athel D. Cotterman, A.M., Th.M.; Alfred E. Haefner, Ph.D.; E. G. Heist, B.M.; E. Hertel, Ph.D.; Rev. John Hiltner, Ph.D.; E. Liemohn, D.S.Mus.; Gerhard Ottersberg, A.M.; A. W. Swensen, M.S.; Carl Muench, A.M.; Helen Wright, A.M.; Perna Lohn, B.A., B.S.; Stella Austerud, Ph.M.; Wm. Roselius, A.M.; Mary Clay, A.M.; Elizabeth Gjervik, A.M.; Esther Haefner, M.A.; Rev. C. G. Shalkhauser, B.S., B.D.; Mrs. Rose La Bahn; Rev. Roland Johnson, B.D., M.S.W.; Mrs. Erma Bowman, A.M.; Wilmut Fruehling, M.A.; Edfield Odegard, M.A.; Rev. Walter Tillmanns, M.A.; Margaret Wolff, M.A.; Marion Zahn, M.A.; Rev. Marvin Grunke, B.D.; Laurence Brewster, M.A.; Stanley Hall, M.A.; Raymond Norheim, M.A.; Rev. Aug. Baetke, M.A.

## TEXAS LUTHERAN COLLEGE—SEGUIN, TEXAS

Board of Regents: Mr. A. Briesemeister (1948); Rev. Kurt Hartmann (1950); Mr. Henry F. Hein (1948); Rev. F. G. Roesener (1950); Mr. G. B. Prentis (1950); Mrs. H. H. Weinert (1950); Rev. A. L. Wolff, D.D. (1948); Rev. Eric Hawkins (representative of Augustana Synod) (1948).

Faculty: Rev. William F. Kraushaar, A.M., D.D., president; Rev. Adolph C. Streng, A.M., B.D.; Arthur G. Gustafson, A.M.; Miss Katherine Diehl, B.R.E., A.B.; Rev. H. E. Gibson, A.M., B.D.; Rev. Arthur G. Wiederanders, A.M., B.D., Ph.D; Walter Christiansen, A.M.; Wm. Corder, B.A.; Mrs. Leona Bogisch, B.A.; Theo Morck, B.A.; Rev. Franklin Brehmer, B.A., B.D.; Rudolph Fiehler, M.A.; Louis Lutz, M.A.; Evelyn Fiedler, M.A.; Mrs. Georgia Gibson, M.A.; Rev. E. J. Braulick, M.A., S.T.D.; Frederick Lehnhoff, B.A.; Herman Watson, M.A.

## LUTHER COLLEGE—REGINA, SASK., CANADA

Board of Regents: Rev. A. Fricke (1950); Mr. Otto Fuhrmann (1948); Rev. H. Meyer (1948); Mr. Fred Mohr (1950); Rev. A. Schira (1950).

Faculty: Rev. Rex Schneider A.M., LL.D., director; Rev. H. Schmidt, A.B.; Rev. L. Pflueger, A.M.; Frederick Wagner, *A.M.; Miss Emilie Walter, B.A.; Paul Liefeld, M.Sc.; Henry Ast, A.M.; A. J. Pyke, Ph.D.; Miss Gladys Christie, M.A.; Lawrence Mang, B.A.; Blake Carson, B.A.

## HEBRON JUNIOR COLLEGE—HEBRON, NEBRASKA

Board of Regents: Mr. J. Becker (1948); Rev. J. B. Cronek (1950); Mr. R. F. Decker, M.D. (1950); Rev. A. Heine (1948); Rev. L. C. Lentz (1950); Rev. O. Reeg (1948); Mr. Ernst Pohlmann (1948).

Faculty: (Classes discontinued June 30, 1942.)

## PACIFIC LUTHERAN COLLEGE—PARKLAND, WASHINGTON

(Supported by the Evangelical Lutheran Church of America, American Lutheran Church, and the Augustana Synod.)

Representatives of Northwestern District on Board: Rev. W. H. Hellman (1949); Rev. A. R. M. Kettner (1948); Mr. Anre Strand (1947).

A. L. C. Members on Faculty: Alvin E. Fritz, A.M.; Rev. J. P. Pflueger, D.D.

## STUDENT LOAN FOUNDATION BOARD

Rev. W. H. Berhens, D.D. (1948), Chairman ..... 1602 W. Capitol Drive, Milwaukee 6, Wis.
Mr. Clarence M. Loessel, Ph.D. (1948) Secretary ..... 1110 Sherman St., Ypsilanti, Mich.

Rev. H. M. Adix (1952); Mrs. L. L. Belk (1948); Mrs. G. C. Gast (1952); Rev. M. Hollensen (1950); Mr. M. J. Lindemann (1950).

## STUDENT SERVICE

Student Service is operated through the Division on Student Service of the National Lutheran Council, 327 South LaSalle St., Chicago 4, Illinois. A directory of pastors working with students will be found on page 127.

## VII. PUBLICATION

### BOARD OF PUBLICATION

Rev. Edward Kuhlmann, D.D. (1948), Chairman ..... 107 W. First St., Oil City Pa.

Rev. August Baetke (1948); Mr. H. Doellinger (1950); Rev. Martin Hollensen (1950); Mr. Herbert Milarch (1952); Rev. P. W. Nesper (1952); Mr. G. J. Neumann, Ped. D. (1948).

### WARTBURG PRESS—55-59 EAST MAIN STREET, COLUMBUS 15, OHIO

General Manager ..... Mr. Daniel M. Shonting, C.P.A.

### OMAHA BRANCH—316-318 SOUTH 18th STREET

Branch Manager ..... Mr. Lawrence W. Krueger

### PERIODICALS OF THE AMERICAN LUTHERAN CHURCH

LUTHERAN STANDARD

Weekly, $1.50 per year

*Editor-in-Chief:* Rev. E. W. Schramm, D.D., 55 E. Main St., Columbus 15, Ohio.

*Associate Editor:* Rev. G. C. Gast, D.D., 55 E. Main St., Columbus 15, Ohio.

KIRCHENBLATT

Weekly, $1.50 per year

*Editor-in-Chief:* Rev. Max Steuer, 55 E. Main St., Columbus 15, Ohio.

LUTHERAN YOUTH

Weekly, 80 cents per year

*Editor:* Rev. C. B. Gohdes, Litt. D., Willow Hill, R. R. No. 3, Hagerstown, Maryland.

CHILD'S PAPER

Weekly, 75 cents per year

*Editor:* Rev. W. F. Wolfe, Gahanna, Ohio.

LUTHER LEAGUE LEADER

Quarterly, 60 cents per year

*Editor:* Rev. Wilfred Bockelman, R. R. No. 2, Wooster, Ohio.

*Assistant Editor:* Miss Dorothy Lange, 57 E. Main St., Columbus 15, Ohio.

ALMANAC AND YEARBOOK

Annually, 20 cents

*Editor:* Department of Stewardship and Finance, American Lutheran Church, 57 East Main St., Columbus 15, Ohio.

DER WARTBURG KALENDER

Annually, 20 cents

*Editor:* Rev. Max Steuer, 55 E. Main St., Columbus 15, Ohio.

WOMEN'S MISSIONARY OUTLOOK

Monthly, 50 cents per year

*Editor:* Mrs. A. L. Burman, 611 Woodville St., Toledo 5. Ohio.

*Junior Department:* Mrs. Oscar Tressel, 820 National Road West, Richmond, Indiana.

*Subscription Manager:* Miss Flora Bell, 57 East Main St., Columbus 15, Ohio.

THE LUTHERAN MISSIONARY

Published monthly by the Mission Auxiliary

50 cents per year

*Editor:* Rev. Elmer J. Braun, Dysart, Iowa.

---

Most of the above subscription rates are reduced either for group or for long term subscriptions.

### COMMISSION ON WORSHIP AND CHURCH ART

Rev. H. C. Leupold, D.D., Chairman ..... 750 Roosevelt Ave., Columbus 9, Ohio
Rev. Paul W. Nesper, Secretary ..... 1413 Chapline St., Wheeling, W. Va.

Rev. J. Frederick Otto, Rev. Herman Mees Meyer.

## VIII. OTHER COMMITTEES

### JUDICIARY COMMITTEE

Mr. A. Bunge; Rev. A. H. Ewald; Mr. Theo. Horst; Mr. E. Lambrecht; Rev. C. J. Lange; Rev. Theo. Stellhorn, D.D.; Rev. O. J. Wilke, D.D.

## IX. DISTRICTS OF THE AMERICAN LUTHERAN CHURCH

CALIFORNIA DISTRICT

President: Rev. Konrad Koosmann, 45 S. Sierra Madre Blvd., Pasadena 8, Calif.

Ranking Vice-President: Rev. R. F. Kibler, 4335 Van Dyke Ave., San Diego 5, Calif.

Second Vice-President: Rev. C. H. S. Hunziker, P. O. Box 207, Rio Linda, Calif.

Secretary: Rev. S. A. Candow, 1789 Kelton Ave., West Los Angeles 24, Calif.

Treasurer: Mr. F. H. Streetz, 411 E. 60th St., Long Beach 5, Calif.

Statistician: Rev. Werner Gamb, 4331 Virginia Ave., Oakland 2, Calif.

CANADA DISTRICT

President: Rev. H. Kroeger, Yellow Grass, Sask., Canada.

Ranking Vice-President: Rev. J. Leinweber, 204 6A Street, N. E., Calgary, Alta., Canada.

Second Vice-President: Rev. H. Honebein, 671 William Ave., Winnipeg, Man., Canada.

Secretary: Rev. Wm. Heinzig, 11545 93rd St., Edmonton, Alta., Canada.

Treasurer: Rev. Peter H. Mohr, 26 4th Street, N. E., Calgary, Alta., Canada.

Statistician: Rev. Peter H. Mohr, 26 4th Street, N. E., Calgary, Alta., Canada.

CENTRAL DISTRICT

President: Rev. Erwin G. Fritschel, 1915 10th Ave., Greeley, Colo.

Ranking Vice-President: Rev. C. H. Hinkhouse, 1415 S. Vine St., Denver 10, Colo.

Second Vice-President: Rev. O. Reeg, Hebron, Nebr.

Secretary: Rev. John F. Streng, 711 Elk St., Beatrice, Nebr.

Treasurer: Rev. H. Niederwimmer, Coleridge, Nebr.

Statistician: Rev. C. E. Schaff, 5044 Garfield Ave., Kansas City 4, Mo.

### Dakota District

President: Rev. George C. Landgrebe, 1135 Third St., N., Fargo, N. Dak.

Ranking Vice-President: Rev. J. Lambertus, D.D., 1600 S. First Ave., Sioux Falls, S. Dak.

Second Vice-President: Rev. W. W. Keller, Jamestown, N. Dak.

Secretary: Rev. S. Wegenast, 607 First St. N. E., Madison, S. Dak.

Treasurer: Rev. J. Schmierer, Delmont, S. Dak.

Statistician: Rev. G. Schnaidt, 602 8th St., Bismarck, N. Dak.

### Eastern District

President: Rev. W. E. Schuette, D.D., 235 Bank St., Sewickley, Penna.

Ranking Vice-President: Rev. Wm. F. Schmidt, 558 Redonda Rd., Youngstown 4, Ohio.

Second Vice-President: Rev. L. M. Ludwig, D.D., 1670 South Ave., Niagara Falls, N. Y.

Third Vice-President: Rev. B. J. Holm, Ph.D., 535 Kentucky Ave., S. E., Washington 3, D. C.

Fourth Vice-President: Rev. F. L. Poulson, 1305 State Ave., Coraopolis, Penna.

Secretary: Rev. A. W. Matz, Bel Air Rd., Fullerton, Md.

Treasurer: Rev. C. F. W. Brecht, Box 7, Chicora, Penna.

Statistician: Rev. P. F. C. Schnizler, 323 N. Prospect St., Ravenna, Ohio.

### Illinois District

President: Rev. A. Engelbrecht, Mendota, Ill.

Ranking Vice-President: Rev. C. G. Meyer, 1504 E. Walnut St., Evansville 14, Ind.

Second Vice-President: Rev. Wm. Streng, 503 Eighth Ave., Rock Falls, Ill.

Secretary: Rev. Walter Ruth, 105 E. Bridge St., Streator, Ill.

Treasurer: Mr. A. C. Jorn, 9415 Minnick Ave., Oak Lawn, Ill.

Statistician: Rev. Carl A. Kalkwarf, Ohio, Ill.

### Iowa District

President: Rev. H. W. Siefkes, 1525 W. 4th St., Waterloo, Iowa.

Ranking Vice-President: Rev. Theo. Fritschel, New Hampton, Iowa.

Second Vice-President: Rev. Walter Fritschel, 210 Main St., Charles City, Iowa.

Third Vice-President: Rev. R. C. Schlueter, Monona, Iowa.

Secretary: Rev. H. C. Schiffler, 31 Fourth Ave. S. E., Oelwein, Iowa.

Treasurer: Rev. A. Matthias, 303 Sixth St. N. W., Waverly, Iowa.

Statistician: Rev. Herbert H. Steege, Gilmore City, Iowa.

### Michigan District

President: Rev. Norman A. Menter, D.D., 4835 Three Mile Drive, Detroit 24, Mich.

Ranking Vice-President: Rev. A. L. Burman, 611 Woodville St., Toledo 5, Ohio.

Second Vice-President: Rev. W. E. Sund, 21930 Snow Ave., Dearborn, Mich.

Third Vice-President: Rev. A. H. Killmer, 118 S. Tenth St., Saginaw 19, Mich.

Secretary: Rev. G. A. Schellhase, 19633 Cardoni Ave., Detroit 3, Mich.

Treasurer: Rev. Theo. J. Pretzlaff, 4775 Iroquois Ave., Detroit 13, Mich.

Statistician: Rev. George Rehkopf, 1421 W. Delaware Ave., Toledo 6, Ohio.

### Minnesota District

President: Rev. E. A. Welke, D.D., 588 N. Lexington Pkwy., St. Paul 4, Minn.

Ranking Vice-President: Rev. A. H. Ewald, 1913 Hyacinth St., St. Paul 6, Minn.

Second Vice-President: Rev. A. H. Wilke, D.D., 2518 Quincy St. N. E., Minneapolis 13, Minn.

Third Vice-President: Rev. H. H. Dohmeier, Albert Lea, Minn.

Secretary: Rev. Evan J. Bartell, 2647 Thomas Ave. N., Minneapolis 11, Minn.

Treasurer: Rev. P. J. Haupt, Belle Plaine, Minn.

Statistician: Rev. G. L. Matthiae, Gaylord, Minn.

### Northwestern District

President: Rev. S. C. Siefkes, 5834 N. Vancouver Ave., Portland 11, Ore.

Ranking Vice-President: Rev. A. R. M. Kettner, 909 S. 5th St., Tacoma 3, Wash.

Second Vice-President: Rev. F. Ahrendt, Ritzville, Wash.

Secretary: Rev. Carl E. Fischer, Eighth and Oak Sts., Port Angeles, Wash.

Treasurer: Mr. Wm. Labes, Star Route, Box 3, Winlock, Wash.

Statistician: Rev. I. H. Kuester, 4907 N. Regal St., Spokane 14, Wash.

### Ohio District

President: Rev. J. W. Schillinger, D.D., 298 E. Dunedin Rd., Columbus 2, Ohio.

Ranking Vice-President: Rev. Theo. Proehl, 258 E. Park St., Grove City, Ohio.

Second Vice-President: Rev. F. J. Mittermaier, Anna, Ohio.

Secretary: Rev. Arthur Rismiller, Arlington, Ohio.

Treasurer: Mr. George L. Conrad, 939 City Park Ave., Columbus 6, Ohio.

Statistician: Mr. Carl Bogan, 3306 Sheldon Rd., Middletown, Ohio.

### Texas District

President: Rev. C. N Roth, Box 284, Winters, Texas.

Ranking Vice-President: Rev. J. A. Scherzer, 505 Ave. E., San Antonio 2, Texas.

Second Vice-President: Rev. W. A. Siefkes, Th.D., 709 Hammond Ave., San Antonio 3, Texas.

Third Vice-President: Rev. A. C. Streng, M.A., Texas Lutheran College, Seguin, Texas.

Secretary: Rev. M. A. Falkenberg, Bishop, Texas.

Treasurer: Rev. F. A. Bracher, Fredericksburg, Texas.

Statistician: Rev. A. E. Flathmann, R. R. No. 2, Gatesville, Texas.

### Wisconsin District

President: Rev. W. H. Behrens, D.D., 1602 W. Capitol Drive, Milwaukee 6, Wis.

Ranking Vice-President: Rev. E. A. Koch, 606 11th St., Oshkosh, Wis.

Second Vice-President: Rev. George Muedeking, Arcadia, Wis.

Third Vice-President: Rev. H. C. Milius, 219 Pease Court, Janesville, Wis.

Secretary: Rev. Theo. Ohlrogge, Seymour, Wis.

Treasurer: Mr. A. L. Ackermann, 130 Sixth Ave., Oshkosh, Wis.

Statistician: Rev. Henry Kurtz, Brandon, Wis.

# X. ORGANIZATIONS

## THE LUTHER LEAGUE OF THE AMERICAN LUTHERAN CHURCH

### GENERAL OFFICERS

President: Mr. Kenneth Priebe, Wartburg College, Waverly, Iowa
First Vice-President: Mr. Robert Blacka, Capital University, Columbus 9, Ohio.
Second Vice-President: Mr. Lee Roy Brandes, Capital University, Columbus 9, Ohio.
Secretary: Miss Gail Fluhrer, 710 Seerley Blvd., Cedar Falls, Iowa.
Office Secretary: Miss Dorothy Lange, 57 East Main St., Columbus 15, Ohio.
Assistant Office Secretary: Miss Mae Miller, 57 East Main St., Columbus 15, Ohio.
Youth Director: Rev. Marcus C. Rieke, 57 East Main St., Columbus 15, Ohio.
Service Chairman: Miss Dorothy Eberhard, 2679 Bainbridge Ave., Bronx 58, New York.
Spiritual Growth Chairman: Miss Erma Lentner, 403 S. 14th St., Saginaw 7, Mich.
Literature Chairman: Miss Angeline Sandwisch, Pemberville, Ohio.
Bible Camp Chairman: Rev. Charles Mullen, 2531 Edison Ave., Dayton 9, Ohio.
Choral Union Promoter: Miss Marie Sievert, 57 East Main St., Columbus 15, Ohio.
Editor, Luther League Leader: Rev. Wilfred Bockelman, R. R. No. 2, Wooster, Ohio.

### DISTRICT PRESIDENTS

California: Miss Jeanne Schrowe, 720 W. Walnut St., Herington, Kans.
Canada: Rev. Peter H. Mohr, 26 4th St. N. E., Calgary, Alta., Canada.
Central: Mr. Paul Busse, Bird City, Kans.
Dakota: Miss Ruth Mertz, Leonard, N. Dak.
Eastern: Mr. George Dasher, Ellicott City, Md.
Illinois: Mr. John Sievert, Capital University, Columbus 9, Ohio.
Iowa: Miss Ada Hammersland, 829 W. Fourth St., Waterloo, Iowa.
Michigan: Mr. George Fleischer, 428 Erie St., Toledo 2, Ohio.
Minnesota: Mr. Paul Albrecht, Mapleton, Minn.
Northwestern: Mr. Ted Bierman, Lind, Wash.
Ohio: Mr. Alfred Haag, 41 Seminary St., Berea, Ohio.
Texas: Miss Annie Mae Henneke, 1839 E. Houston St., San Antonio 2, Texas.
Wisconsin: Rev. Hugo G. Schmidt, Jr., 307 Washington St., Oconto Falls, Wis.

## WOMEN'S MISSIONARY FEDERATION OF THE AMERICAN LUTHERAN CHURCH

### OFFICERS

President: Miss Katharine Lehmann, LL.D., 57 East Main St., Columbus 15, Ohio.
First Vice President: Miss Dorothy Haas, 309 E. Washington St., Ann Arbor, Mich.
Second Vice-President: Mrs. E. G. Fritschel, 1915 10th Ave., Greeley, Colo.
General Secretary: Miss Jane Reed, % Lutheran Inner Mission League, 201 Commercial St., Dayton 2, Ohio.
Treasurer: Miss Flora Bell, 57 East Main St., Columbus 15, Ohio.

### DEPARTMENT CHAIRMEN

Thankoffering Department: Mrs. K. Weltner, 824 Fifth Ave., N. W., Waverly, Ia.
Life Membership and Memorial: Mrs. H. W. Wilson, 3483 Knollcrest, Los Angeles 43, Calif.
India Women's Work: Mrs. Clarence Steinert, 12105 Chesterfield Ave., Cleveland 8, Ohio.
Special Needs: Mrs. E. H. Blessin, 4145 Washburn Ave. N., Minneapolis 12, Minn.
New Guinea Commissary: Mrs. R. Taeuber, 4683 E. Broad St., Apt. B, Columbus 9, Ohio.
Junior: Mrs. A. E. Bradow, 40 S. Main St., West Alexandria, Ohio.
Missionary Education: Mrs. Charles H. Osten, 647 Waybridge Rd., Toledo 12, Ohio.
Deaconess: Mrs. L. F. Gast, 308 S. Madison Ave., Green Bay, Wis.

### EDITORS

"Women's Missionary Outlook": Mrs. A. L. Burman, 611 Woodville St., Toledo 5, Ohio.
Junior Department of "Outlook": Mrs. Oscar Tressel, 820 National Road West, Richmond, Ind.
Subscription Manager of "Outlook": Miss Flora Bell, 57 East Main St., Columbus 15, Ohio.
Women's Department, "Lutheran Standard": Mrs. Raymond Kulow, R. R. No. 1, Hubbard, Ohio.
Women's Department, "Kirchenblatt": Mrs. G. W. Krueger, R. R. No. 2, San Antonio 2, Texas.

### DISTRICT PRESIDENT

Atlantic: Mrs. C. G. Wolf, 5205 Harford Ave., Baltimore 14, Md.
California: Mrs. Lee Tollefson, 424 Wheeling Way, Los Angeles 42, Calif.
Canada: Miss Emilie Walter, Luther College, Regina, Sask., Canada.
Central: Mrs. George Obermeyer, Lenexa, Kans.
Dakota: Mrs. M. F. Amelung, Parkston, S. Dak.
Eastern: Mrs. Howard Paul, 7 Crestmont Drive, Pittsburgh 20, Penna.
Illinois: Mrs. W. J. Ferne, 2537 Grove St., Blue Island, Ill.
Iowa: Mrs. L. L. Belk, 200 First Ave. N. W., Le Mars, Iowa.
Michigan: Miss Dorothy Haas, 309 E. Washington St., Ann Arbor, Mich.
Minnesota: Mrs. Emil Kroening, 3633 44th Ave. S., Minneapolis 6, Minn.
North Pacific: Mrs. E. G. Wuest, 714 Jefferson St., Oregon City, Ore.
Ohio: Mrs. Henry F. Schuh, 638 Pleasant Ridge Ave., Columbus 9, Ohio.
Southern Indiana: Mrs. Joseph Meier, 626 Keck St., Evansville, Ind.
Spokane: Mrs. W. C. Tschirley, 4704 E. Second Ave., Spokane 15, Wash.
Texas: Mrs. H. C. Ziehe, Robstown, Texas.
Wisconsin: Mrs. Henry Luebke, R. R. No. 1, Box 179, Oshkosh, Wis.

## MISSION AUXILIARY

President: Rev. Theo. Fritschel, New Hampton, Iowa.
Vice-President: Rev. W. E. Sund, 21930 Snow Ave., Dearborn, Mich.
Secretary: Rev. H. C. Neemann, Cottage Grove, Wis.
Busines Manager-Treasurer: Rev. C. Taubert, 423 Plum St., Fort Collins, Colo.
Publicity Secretary: Rev. R. Taeuber, D.D., 57 East Main St., Columbus 15, Ohio.
Special Projects Secretary: Rev. H. Foege, Pocahontas, Iowa.
Editor: "The Lutheran Missionary," Rev. E. J. Braun, Dysart, Iowa.

## BROTHERHOOD OF THE AMERICAN LUTHERAN CHURCH

### OFFICERS

President: Mr. Walter Voecks, Waverly, Iowa.
First Vice-President: Mr. Carl Thokey, 408 Avenue C, Rock Falls, Ill.
Second Vice-President: Mr. Herman H. Ochs, % Wolfe & Marx Co., San Antonio 6, Texas.
Secretary: Mr. Eldon A. Muir, 2978 Findley Ave., Columbus 2, Ohio.
Treasurer: Mr. Ray Grade, 4414 N. 37th St., Milwaukee 3, Wis.

### DISTRICT PRESIDENTS

California: Mr. D. L. Armitage, 611 N. Campus Ave., Ontario, Calif.
Central: Mr. Arthur L. Bruns, 3865 S. Acoma St., Englewood, Colo.
Eastern: Mr. I. H. Bergdall, 208 N. Fulton Ave., Baltimore 23, Md.
Illinois: Mr. John Petzing, 212 Behrends Ave., Peoria 4, Ill.
Iowa: Mr. Louis H. Bender, 533 West Ninth St., Davenport, Iowa.
Michigan: Mr. Carl Schock, 11745 Chelsea St., Detroit 5, Mich.
Minnesota: Mr. C. E. Haberkorn, 1818 Howard Ave., St. Paul 9, Minn.
Northwestern: Mr. Gus Nieman, 561 Pleasant St., Walla Walla, Wash.
Ohio: Mr. C. L. Nolte, 997 Ellsworth, Columbus 6, Ohio.
Texas: Mr. Ben F. Siebel, La Grange, Texas.
Wisconsin: Mr. Milo Otto, 701 Huron Hill, Madison 5, Wis.

### BROTHERHOOD ADVISORS

Rev. Carl Rembold, 1406 N. Laramie Ave., Chicago 51, Ill.
Mr. A. C. Zibell, 142 Bowen, Oshkosh, Wis.
Mr. Rubin Bernhard, P. O. Box 736, Fredericksburg, Texas.

### NATIONAL PUBLICITY DIRECTOR

Mr. Ray Pagel, Box 532, Green Bay, Wis.

## XI. INTERSYNODICAL COOPERATIVES

### NATIONAL LUTHERAN COUNCIL

An agency serving the following Lutheran bodies:
American Lutheran Church; Danish Evangelical Lutheran Church in America; the Evangelical Lutheran Augustana Church of North America; Finnish Evangelical Lutheran Church of America (Suomi Synod); the Lutheran Free Church; the Evangelical Lutheran Church of America; the United Evangelical Lutheran Church in America; the United Lutheran Church in America

President ..... Rev. Rees Edgar Tulloss, Ph.D., D.D., LL.D., Wittenberg College, Springfield, O.
Vice-President ..... Rev. Wm. G. Sodt, D.D., 2106 W. Kilbourn Ave., Milwaukee 3, Wis.
Secretary ..... Rev. Martin Anderson, D.D., 1138 N. Leavitt St., Chicago, Ill.
Treasurer ..... Mr. S. Frederick Telleen, 231 Madison Ave., New York 16, N. Y.

Councillors representing the American Lutheran Church:
Rev. Em. Poppen, D.D. — Rev. William G. Sodt, D.D.
Mr. Gordon Bubolz — Rev. H. L. Yochum, D.D.

Executive Offices ..... 231 Madison Ave., New York 16, New York
Rev. Ralph H. Long, D.D. ..... Executive Director
Rev. Paul C. Empie, D.D. ..... Assistant Executive Director
Division of Public Relations
Rev. Carl E. Lund-Quist ..... Executive Secretary
Division of Welfare
Rev. Clarence E. Krumbholz, D.D. ..... Executive Secretary
Division of American Missions ..... 327 S. LaSalle St., Chicago 4, Illinois
Rev. H. Conrad Hoyer ..... Executive Secretary
A directory of missions in defense areas will be found on page 126.
Service Commission ..... 915 Metropolitan Building, Minneapolis 2, Minnesota
Rev. N. M. Ylvisaker, D.D. ..... Director
A directory of Service Centers will be found on page 126.
Student Service ..... 327 S. LaSalle St., Chicago 4, Illinois
Rev. Morris Wee, D.D. ..... Executive Secretary

The following pastors of the American Lutheran Church are full-time employees of the National Lutheran Council: Rev. Paul Bierstedt, Student Service; Rev. Alvin A. Klein, Service Pastor; Rev. Leonard Kutz, Service Pastor; Rev. Ralph H. Long, D.D., Director; Rev. E. W. Mueller, Division of American Missions; Rev. George H. Plamann, Service Pastor; Rev. Otto Proehl, Student Service; Rev. Arthur Schardt, Service Pastor; Rev. Henry Whiting, Division of Welfare; Rev. Leon Zummak, Service Pastor.

### AMERICAN LUTHERAN CONFERENCE

A federation including American Lutheran Church, the Evangelical Lutheran Augustana Church of North America, the Lutheran Free Church, the Evangelical Lutheran Church of America, the United Evangelical Lutheran Church in America.

President ..... Rev. H. L. Yochum, D.D., Capital University, Columbus 9, Ohio
Vice-President ..... Rev. Karl J. Wilhelmsen, 3319 Washington Ave., Racine, Wisconsin
Vice-President ..... Rev. John A. Houkom, 216 Ninth Ave. W., Ashland, Wisconsin
Vice-President ..... Rev. Oscar A. Benson, Ph.D., Room 1207, 58 E. Washington St., Chicago, 2, Ill.
Secretary ..... Rev. Lawrence M. Stavig, D.D., 625 West 26th St., Sioux Falls, South Dakota
Treasurer ..... Mr. Otto Leonardson, 2445 Park Ave., Minneapolis 4, Minnesota
Chairman, Commission on Parish Education ..... Rev. Cornelius Hanson
Chairman, Commission on Higher Christian Education ..... Rev. J. C. K. Preus, D.D.
Chairman, Commission on Young People's Work ..... Rev. Wilton Bergstrand
Chairman, Commission on Canadian Affairs ..... Rev. Karl Holfeld
Chairman, Commission on Lutheran Church Unity ..... Rev. E. E. Ryden, D.D.
Chairman, Commission on Social Relations ..... Rev. Theodore Pretzlaff
Chairman, Committee on Common Liturgy ..... Rev. H. A. Preus, D.D.
Chairman, Commission on Student Service .....

## PASTORS OF THE AMERICAN LUTHERAN CHURCH

Following is an alphabetical list of the names and addresses of the ordained ministers on the roster of the American Lutheran Church and of its Districts. A directory of churches together with detailed statistics will be found on pages 80 to 125.

This roster contains all data received by the statistical department prior to November 1, 1946. Pastors are urged to report further changes and corrections promptly. The list may be kept up-to-date by consulting the address notices as published weekly in the Lutheran Standard and Kirchenblatt.

War Department regulations prevent the publication of military addresses of chaplains. For the address of any of our chaplains write to the Service Commission of the National Lutheran Council, 915 Metropolitan Building, Minneapolis 2, Minnesota; the Wartburg Press; or the American Lutheran Church.

*Indicates all pastors not in active service of congregations of the American Lutheran Church, including retired pastors, officials, missionaries, professors, etc.

### A

Abelmann, E., R. R. No. 2, Pulaski, Wis.
Abelmann, J. H., R. R. No. 1, Sheboygan Falls, Wis.
Abicht, F. W., em., Hessel, Mackinac Co., Mich.*
Abs, John F. C., Woodley, Sask., Can.
Achtenberg, H. G., 224 E. 9th Ave., Homestead, Pa.
Ackerman, Edwin, R. R. No. 1, Coldwater, O.
Ackermann, B. E., 3516 Brightway, Marland Heights, Hollidays Cove, W. Va.
Ackermann, Elmer F., 309 S. Cedar St., Owatonna, Minn.
Ackermann, John, Golden, Ill.
Ackermann, Martin W., Box 93, Meriden, Minn.
Ackermann, R. C., Le Center, Minn.
Adams, Arlin, Fairwater, Wis.
Adams, Ernest, 1200 S. Summit Ave., Sioux Falls, S. D.
Adams, Paul A., 74 E. Florida Ave., Youngstown 5, O.
Adix, H. H., Avoca, Minn.
Adix, Herold M., 823 Kimball Ave., Waterloo, Ia.
Adix, Heinrich L., 224 N. Cedar St., Monticello, Ia.
Adix, Paul W., Luana, Ia.
Adix, William A., 309 E. Fayette St., Manchester, Ia.
Adler, Dallas F., Ottawa Lake, Mich.
Ahl, W. D., D.D., 1036 Magnolia Ave., St. Paul 6, Minn.
Ahrendt, F., Ritzville, Wash.
Ahrendt, Wilfred W., 201 Broadway, Alice, Tex.
Ahrens, Robert, 305 Second Ave., W., Cresco, Ia.
Albert, Robert C., Beeville, Tex.
Albert, Theo., Ashkum, Ill.
Albert, Victor, 2212 Avenue L, Galveston, Tex.
Albrecht, Ernest, Chaplain USA*
Albrecht, Franklin, Black Creek, Wis.
Alwardt, Theo. E. G., 311 E. Second St., Wahoo, Nebr.*
Alpers, F. G., 128 Columbia Ave., Elm Grove, W. Va.
Alpers, Martin J., 105 Sixth St., S. W., Massillon, O.
Althaus, John W., Howell, Mich.
Althoff, C. G., R. R. No. 1, Monroe, Mich.
Althoff, Frederick C., New Bedford, O.
Altpeter, S. J., 8331 Clyde Ave., Chicago 17, Ill.
Amelung, Carl, 224 Weir St., Chenoa, Ill.
Amelung, M. F., Parkston, S. D.
Ander, H. F., 302 Montrose Ave., San Antonio 5, Tex.*
Ander, Theo. N., em., 220 E. Weinert St., Seguin, Tex.*
Ander, Willard N., Thrall, Tex.
Andersen, C., Bird City, Kans.
Andersen, Rudolf, Kimball, S. D.
Anderson, Aaron, R. 1, Laurel, Md.
Anderson, Henry L., 300 E. 12th St., Mission, Tex.
Appel, E. G., Romeo, Mich.
Appel, Hans, Buffalo Lake, Minn.
Appel, J. G., 1107 E. 4th St., Duluth 5, Minn.*
Arhelger, Ernest L., Meyersville, Tex.
Auer, Philip, 132 E. Church St., Galion, O.
Augst, Norbert A., Shakopee, Minn.
Austin, W. Edward, 300 W. Belair Ave., Aberdeen, Md.

### B

Baack, E. O., Alexander, Kans.
Baack, Ernest O., Jr., Franklin, Nebr.
Bachman, Donald R., 601 State St., Peoria 6, Ill.
Bachman, John W., 605 N. 34th St., Waco, Tex.*
Backmann, Myron, 487 N. Main St., Woodstock, Va.
Baermann, J. G., em., Palmer, Ia.*
Baetke, Aug., Wartburg College, Waverly, Ia.*
Baldwin, L. A., 3619 5th Ave., Beaver Falls, Pa.
Barkow, E. C., Swanville, Minn.
Bartell, Evan J., 2647 Thomas Ave. N., Minneapolis 11, Minn.
Bartell, Waldemar E., 1214 Earl St., St. Paul 6, Minn.
Bartels, C., 112 Washington St., West Union, Ia.
Barth, H. A., R. R. No. 2, Otwell, Ind.
Baseler, Edward R., 12 E. Riverside, Kellogg, Ida.
Baseler, George Edw., 108 N. Melvin St., Gibson City, Ill.
Baseler, M. L., 4285 Clairton Rd., Pittsburgh 27, Pa.
Battermann, Walter H., 2622 S. E. 12th Ave., Portland 2, Ore.
Battiste, Quentin E., R. R., Dillsboro, Ind.
Baudler, Marcus, Underlind bei Sonnenberg, Thueringen, Germany.*
Bauer, Charles J., 4215 Loch Raven Blvd., Baltimore 18, Md.
Bauer, Paul G., Andrew, Ia.
Bauman, Albert, Arlington, O.
Bauman, John, 594 N. Union Ave., Salem, O.
Bauman, Reuben E., 1081 Casgrain Ave., Detroit 9, Mich.
Baumgaertner, J. G., 315 W. 7th St., Newkirk, Okla.
Baumgarten, E., R. R. No. 1, Box 39, Wausau, Wis.
Baumgartner, J. J., Cridersville, O.
Baumgartner, Paul L., Cherry Rd. and 1st, N. E., Massillon, O.
Beck, A., 510 Santa Cruz Ave., Dayton 10, O.*
Becker, Arthur H., 136 W. Maple St., Walla Walla, Wash.
Becker, C. H., 814 3rd Ave., N. W., Waverly, Ia.*
Becker, Carl A., 316 E. Washingotn Ave., Madison 3, Wis.
Becker, G. C., 2725 N. 60th Ave., Omaha 4, Nebr.
Becker, J. H., D.D., 13 S. Portland St., Fond du Lac, Wis.
Becker, S. M., Grafton, Ia.
Beckman, Reinhard, Elkhorn, Neb.
Beckmann, Elmer J., 1417 Uinta St., Denver 7, Colo.
Beckmann, Geo., Box 32, Ashippun, Wis.
Beckmann, J. H., Albion, Neb.
Behrens, James F., 411 S. Chestnut St., Marshfield, Wis.

Behrens, Otto H., Coloma, Wis.
Behrens, Walter H., D.D., 1602 W. Capitol Dr., Milwaukee 6, Wis.*
Beilstein, Emmett, 217 Fifth Ave., Butler, Pa.*
Belk, Louis L., Le Mars, Ia.
Belk, Wm. B., 721 S. Second Ave., Alpena, Mich.
Benorden, Leo., Llano, Tex.
Bensch, E. William, 106 Maple St., Reading, Cincinnati 15, O.
Bents, G., Comstock, Wis.*
Bents, Harm, Humboldt, Neb.
Benzin, William, 6216 Tyne St., Cincinnati 13, O.
Bergdall, Paul D., 3275 De Sota Ave., Cleveland Heights 18, O.
Bergquist, Allen, 3028 Ames Ave., Omaha, Nebr.
Bergstedt, D., Zap, N. D.
Bergstraesser, G., D. D., Avoca, Neb.
Berlin, Albert, 332 Fifth St., Manistee, Mich.
Berner, Theophilus, 326 Niagara Falls Blvd., North Tonawanda, N. Y.
Bertram, O. A., R. R. No. 1, Rogers City, Mich.*
Beteit, A., em., 3102 Wheeler St., Austin, Tex.*
Bethmann, A. K., 1922 S. Sheridan Ave., Tacoma 3, Wash.*
Betz, C. F., R. R. No. 2, Lakeville, O.
Beutler, Henry E., 29 Brinton Ave., Buffalo 14, N. Y.
Beyer, F. Ernst, 181 E. Second St., Fond du Lac, Wis.*
Beyer, Hugo, Sioux Center, Ia.
Bieber, Martin, 503 E. Second St., Kewanee, Ill.
Biedermann, E. A., 2040 Eighth Ave., Greeley, Colo.
Biermann, O. C., Mineola, Ia.
Bierstedt, Paul E., National Lutheran Council, Student Service, 327 S. LaSalle St., Chicago 4, Ill.*
Billnitzer, L. D., Marion, Tex.
Bischoff, Ed. A., Menno, S. D.
Bischoff, M. L., 516 First Ave., Peoria 6, Ill.
Bischoff, Werner, Westgate, Ia.
Bittikofer, W. F., 990 Seymour Ave., Columbus 6, O.*
Bliese, Arthur, Elroy, Wis.
Bliese, O., Box 214, La Grange, Tex.*
Blobaum, Aug. F., R. R. No. 3, Metropolis, Ill.
Bloede, Ferd. E., Fall Creek, Wis.
Bockelman, Wilfred, R. R. No. 2, Wooster, O.
Bodensieck, J., D.D., ERA, IA & C, OMGUS. APO 742, % PM, New York, New York*
Boebel, Carl E., 9217 Marshall Ave., Cleveland 4, Ohio
Boening, O. H., Th.D., Pontiac, Ill.
Boer, Albert R., Bloomer, Wis.
Boer, N. J., 6712 Melrose Ave., Hollywood 38, Calif.
Boerger, A. K., 129 Eaton Ave., Hamilton, O.*
Boerger, E. J., 734 W. Washington Blvd., Ft. Wayne 2, Ind.
Boese, August, Harmony, Minn.
Boettcher, Orville, Fessenden, N. D.
Bogisch, Theo., 903 E. 15th, Austin, Tex.*
Bohls, Alvin H., Corner 7th and South A Sts., Richmond, Ind.
Bohls, C. L., South Austin Station, Austin, Tex.
Bolduan, Archibald R., 65 Mapleview Rd., Buffalo 21, N. Y.
Bomhoff, Harold O., 1208 Elm St., Grinnell, Ia.
Bomhoff, Howard, Humboldt, S. D.
Bomhoff, Merritt L., Miller, S. D.
Boomgarden, A. J., 3993 Humboldt Ave., Detroit 8, Mich.
Boomgarden, C. D., 114 Plumer St., Toledo 5, Ohio
Borchardt, A. W., R. R. No. 1, Lawrenceburg, Ind.
Borchardt, W., Lodgepole, Neb.
Born, R. A., 4636 Douglas Rd., Toledo 12, O.*
Bosholm, Cl., em., Alta Vista, Ia.
Bosse, Norman F., R. R. No. 2, Box 73, Bowling Green, O.
Bosshard, Jul., Warrenton, Tex.
Boyer, Harry E., Jackson Center, O.
Bracher, F. A., Fredericksburg, Tex.
Bracher, Fred. L., Box 43, Sagerton, Tex.
Bracker, Karl H., 4301 E. Lancaster, Ft. Worth 3, Tex.
Bradow, Andrew E., West Alexandria, O.
Braeuer, K., 796 Lilley Ave., Columbus 5, O.*
Brandt, B. F., D.D., Oak Harbor, O.
Brandt, Hermann J. C., R. R. No. 1, Almena, Wis.
Brandt, Roland, Lutheran Mission, Lae, New Guinea*
Brase, G. H., Box 205, Linton, N. D.
Braulick, E. J., Ph.D., 206 N. Travis St., Seguin, Tex.
Braulick, Roald E., 518 5th St., N. E., Independence, Ia.
Braun, A., Elmore, O.
Braun, Arthur H., 353 S. Hamline Ave., St. Paul 5, Minn.
Braun, Elmer J., Dysart, Ia.
Braun, John E., 129 Washington St., Port Clinton, O.
Braun, Leon D., R. R. No. 1, Roscoe, Texas
Braunschweig, Oscar A., Benson, Ill.
Brecht, C. F. W., Box 7, Chicora, Penna.
Bredow, Martin, 409 Fry St., St. Paul 4, Minn.
Bredow, Paul H., 1810 Dupont Ave., N., Minneapolis 11, Minn.
Bredow, S. F., Ceylon, Minn.
Brehmer, Franklin R., Texas Lutheran College, Seguin, Tex.*
Bretthauer, Alvin G., Cushing, Ia.
Brideweser, E. E., 1148 W. 85th St., Los Angeles 44, Calif.
Briest, P., 604 Jefferson St., Merrill, Wis.*
Brinkmann, J. G., R. R., Plainview, Nebr.
Brobst, H. N., 70 Martin Ave., Columbus 8, O.
Brockhaus, Paul, 403 Pekin St., Lincoln, Ill.
Brodbeck, Carroll, R. R. No. 2, Woodland, Mich.*
Brokering, H., Pickrell, Neb.
Brueckner, Bruno, 107 Kempf St., Capac, Mich.
Brueckner, M. W., R. R. No. 2, Chelsea, Mich.
Brueckner, Theodore, Mullan, Ida.
Brunotte, H., Doss, Tex.
Bruns, H. E., Crescent City, Ill.
Bruss, Otto. R. R. No. 1, Niagara Falls, N. Y.
Bubolz, Geo. C., 549 E. Mt. Hope Ave., Lansing 10, Mich.
Bucka, Melvin A., Lutheran Settlement House, 3985 Trumbull Ave., Detroit 8, Mich.*
Buckler, A. T., R. R. No. 3, Elizabeth, Ill.
Budke, Wilbur, R. R., Augusta, Ky.
Buddenhagen, Alb., 6716 174th St., Tinley Park, Ill.
Buehler, Conrad, 201 Spruce Ave., N. W., Montgomery, Minn.
Buehring, Paul, D. D., Capital University, Columbus 9, O.*
Buenting, H., Jeffers, Minn.
Buenting, Peter, 93 Washington Ave., Cedarburg, Wis.
Buesing, H. L., Anamosa, Ia.
Bulgerin, Melton W., 1305 14th St., Wichita Falls, Tex.
Bunge, Arnold, Albany, Minn.
Bunge, Chr., Rush Center, Kans.
Bunge, F. M., 6224 W. Gunnison Ave., Chicago 30, Ill.
Bunge, F. O., R. R. No. 4, Le Mars, Ia.
Bunge, G., 1618 N. Court St., Ottumwa, Ia.
Bunge, John G., Fredonia, N. D.
Bunge, Paul J., 1023 7th Ave., Sheldon, Ia.*
Bunge, Richard J., Belle Fourche, S. D.
Buntz, Theo. G., Pemberville, O.
Burman, Aug. L., D.D., 611 Woodville St., Toledo 5, O.
Burmeister, W. C., 1930 Kenmore Dr., Grosse Pointe Woods 30, Mich.
Burns, A. F., Porterville, N. Y.*
Burrack, Clifford, Redfield, S. D.
Burrack, W., Parkston, S. D.
Burry, L. O., 519 Highland Ave., Carnegie, Penna.
Burzlaff, W. A., 7416 Dixon St., Forest Park, Ill.

Busch, G. F., Golden Valley, N. D.
Busch, G. W., 724 Collier St., Longmont, Colo.
Busdiecker, Geo. J., 1010 N. Baker St., Santa Ana, Calif.
Busse, Carl N., 17 S. Arlington Ave., Indianapolis 1, Ind.
Butenshon, Edward M., 811 Carden Ave., N. W., Pendleton, Ore.
Buth, Wilfred M., 162 Dunning St., Madison 4, Wis.
Byers, Waldo E., R. R. No. 5, Fremont, O.

C

Caban, L., 1921 Saunders Ave., San Antonio 7, Tex.
Candow, S. A., 1789 Kelton Ave., West Los Angeles 24, Calif.
Carpenter, L. J. S., 136 S. Union St., Concord, N. Car.*
Cesler, Fred W., 460 Riley St., Dundee, Mich.
Chell, Erwin, Puttur, Chittoor Dist., Madras Presidency, South India*
Christiansen, A. Stanley, 660 Main Ave., N., Twin Falls, Ida.
Christiansen, Elmer E., 2981 D. St., San Bernardino, Calif.
Clessler, C. E., em., 833 S. Poplar St., Bucyrus, O.*
Combs, Arthur, 8303 Liberty Rd., Baltimore 7, Md.
Comnick, Donald, 923 Mannheim Rd., Maywood, Ill.
Consear, Orrin, 920 Eighth Ave., Lewiston, Ida.
Cooperrider, L. L., Russells Point, O.*
Cornils, E. J., 532 S. Snelling Ave., St. Paul 5, Minn.
Cornils, Jacob, 715 Fourth Ave. N. W., Waverly, Ia.*
Cronek, J. B., Bruning, Neb.
Cronrath, Herman, Colfax, Wash.
Czerkus, Paul, R. R. No. 3, Taylor, Tex.

D

Daechsel, A. F. G., Neustadt, Ont., Can.
Daechsel, Carl J., Strasbourg, Sask., Canada
Daechsel, G., em., Grenfell, Sask., Canada*
Daehnke, A. M., 26 E. William St., Delaware, O.
Dagefoerde, Otto, 1320 Thatcher Drive, Toledo 6, Ohio*
Dahlke, H., em., R. R. No. 3, Table Rock, Neb.*
Damm, F. E., Good Thunder, Minn.
Damm, Herm. C., 30 Brunswick Blvd., Buffalo 8, N. Y.
Daneker, Paul R., 243 W. Maple St., North Canton, O.
Danitschek, C. O., Ramona, Kas.*
Danitschek, Theo. O., 727 Whitnall Hy., Burbank, Calif.
Dannecker, Theo., Maybee, Mich.
Dannhaus, Herman, Boerne, Tex.
Darnauer, Fred, Lakota, Ia.
Daschner, George, Lock Box 26, Bridgewater, Mich.
Daugs, H., 1555 Montrose Terrace, Dubuque, Ia.
Decker, C. A., Clay Center, Nebr.
Deguisne, T. N., Scotland, S. D.
Deines, I. J., Greene, Ia.
Dell, Frank E., 400 S. Monroe St., Hartford City, Ind.
Dell, J. A., D. D., 813 Vernon Rd., Columbus 9, Ohio*
Detjen, John, Emden, Ill.
Deubler, C., em., Johnson, Nemaha Co., Neb.*
Deutschhausen, Wm., Waldersee, Man., Can.
De Walt, Kenneth L., 210 W. Washington St., Montpelier, O.
Dickman, Paul, Chaplain USN*
Diemer, Adolph G., Thiensville, Wis.
Diemer, Geo., Jr., R. R. No. 2, Watertown, Wis.
Diemer, H. G., Sumner, Ia.
Diemer, Karl, R. R. No. 1, Cardington, O.
Diemer, Theophil E., Stratford, Wis.
Diemer, Walter E., Morgan, Minn.
Dierksheide, W. A., 1047 Walbridge Ave., Toledo 9, O.
Diers, H. H., 209 Maple St., Waterloo, Ia.
Diers, Herman A., R. R. No. 1, Monticello, Ia.
Dieter, Henry, 31 Fourth Ave., S. E., Oelwein, Ia.
Dieter, Otto Alvin Loeb, Capital University, Columbus 9, O.*
Dietz, Ernest W., Ida, Mich.
Dilges, J. F., em., 906 Second St., N. W., Waverly, Ia.*
Dillemuth, Albert, 1503 Ruby St., Pullman, Wash.
Dimke, Herbert A., 505 Andora Dr., Toledo 9, O.
Dirks, Geo. F., R. R. No. 2, Parkersburg, Ia.*
Dirks, Henry J., Beulah, N. D.
Disbro, Henry W., 47 South 17th St., Richmond, Ind.*
Dixon, Edward H., 416 N. Garfield Ave., Columbus 3, O.
Dobberstein, E. A., 1045 Fair Ave., Columbus 5, Ohio*
Dobberstein, Paul E., Prospect, O.
Dodt, Edwin H., 1771 Seminole Ave., Detroit 14, Mich.
Doege, Walter, R. R. No. 1, Stover, Mo.
Doerfler, Alfred W., 123 N. Second St., Kingsville, Tex.
Doering, Alexander, 9995 Beverly Ave., Chicago 43, Ill.
Doering, Felix, Lutheran Mission, Lae, New Guinea*
Doering, L., % Mr. F. W. Lupert, R. R. No. 1, Agassiz, B. C., Can.*
Doermann, Carl, D.D., Tirupati, Madras Presidency, South India*
Doermann, Gerhard H., 305 W. 11th St., Sterling, Ill.
Doermann, M. P. F., D. D., 1118 Troost St., Forest Park, Ill.*
Doerring, E. H., 308 Keosauqua Way, Des Moines 9, Ia.
Doescher, J., New Washington, O.
Doesken, O. E., 638 S. Hampton Rd., Columbus 9, O.
Dohmeier, H. H., Albert Lea, Minn.
Domke, Chr. C., Tilleda, Wis.
Domke, Edward E., Lucan, Minn.
Domke, Leonard, R. R. No. 2, Granton, Wis.
Domres, W. F., Box 127, Guttenberg, Ia.
Dornbirer, A. H., D. D., 1784 Bryden Road, Columbus 9, O.*
Dornbirer, Paul, Chatfield, O.
Dornbrock, Herbert, Reese, Mich.
Dornbusch, E., Readlyn, Ia.
Doyen, F. J., Long Lake, S. D.
Doyen, Theophile, Wishek, N. Dak.
Draeger, August, Rosendale, Wis.
Drewelow, John F., R. R., Westfield, Wis.
Drewes, Alvin, 534 E. Main St., Bellevue O.
Drews, L., Box 65, Sugar City, Colo.
Duerschner, E., Gothenburg, Neb.
Durkop, George, 617 St. Lawrence Ave., Beloit, Wis.
Durkop, Luther J., 1768 Sonoma Ave., Berkeley 6, Calif.
Durkop, Wm., A & M Rt., Cuero, Tex.
Duwe, Carl F., 439 N. Walnut St., East Palestine, O.
Dyer, Walter G., 546 East Ave., Akron, O.*

E

Eberle, A. F., em., D.D., 272 Moran Rd., Grosse Pointe, Detroit 30, Mich.*
Eberle, Forrest, 38 W. College St., Canonsburg, Penna.
Eberle, Henry J., 606 Plymouth Rd., Carroll Sta., Baltimore 29, Md.
Ebert, Adolf P., 909 E. Tuscarawas St., Canton 2, O.
Ebert, Edgar P., 788 Euclaire Ave., Columbus 9, O.*
Ebert, Otto, D.D., 2325 Sherwood Rd., Columbus 9, O.
Ebinger, L. J., 272 Crichton St., Ottawa, Ont., Canada
Eckhoff, E., R. R. No. 1, Port Clinton, O.
Efken, Fred, Gothenburg, Nebr.

Egbert, W. C., R. R., Webster, N. Y.
Egbert, Waldo R., % Rev. C. W. Oberdorfer, Gudur, Nellore District, Madras Presidency, South India*
Egbert, Wilson, 55 E. Main St., Columbus 15, O.*
Eggerling, Anton, Kensington, Kas.
Ehlen, Otto, Lind, Wash.
Ehmke, M. J. T., R. R. No. 1, Box 519, Roseville, Calif.*
Eibling, H. W., 4744 Kincaid St., Pittsburgh, Penna.
Eigenmann, F. T., em., 5029 N. 31st St., Milwaukee 9, Wis.*
Eilers, Paul, Independence, Ia.
Einfalt, J. C., Melvin, Ill.
Einfeldt, M., em., Lutheran Homes, Muscatine, Ia.*
Eisenbach, C. H., em., 65 Keswick St., Bellevue, Pa.*
Eisner, A., Westbrook, Minn.
Elfers, Arnold, 52 N. Columbus St., Somerset, O.
Eller, Clarence H., R. R. No. 2, Bellevue, Ia.
Elzey, Elmer C., 215 S. Grand Ave., Stuttgart, Ark.
Emch, Norman, Chaplain, USA*
Emch, Wm., 825 S. Champion Ave., Columbus 6, O.*
Engel, Ernest H., 410 Monroe St., Port Clinton, O.
Engelbrecht, Aug. J., Wartburg Seminary, Dubuque, Ia.*
Engelbrecht, Aug. W., Mendota, Ill.*
Engelhardt, G. D. A., 407 W. Fifth St., Rock Rapids, Ia.
Engelhart, F., Jonesboro, Ill.
Engeling, Herman C., Box 342, Elgin, Tex.
Engelke, W., Tipton, Kas.
Enser, Herbert J., % Board of Foreign Missions, 57 E. Main St., Columbus 15, O.*
Ermisch, Karl, Ph. D., S. T. D., 1350 Spruce Pl., Minneapolis 4, Minn.
Ernst, A. C., 805 Sixth Ave., Stillwater, Minn.
Eske, Emil F., 4620 W. Garfield Ave., Milwaukee 8, Wis.
Eswine, Harry, R. R. No. 1, Celina, O.
Ewald, A., Radisson, Sask., Canada
Ewald, Alf. H., 1913 Hyacinth St., St. Paul 6, Minn.
Ewald, H., R. R. No. 2, Akron, N. Y.

F

Fabrizius, Louis E., 347 Second St., Phillipsburg, Kas.
Falkenberg, A. H., Castroville, Tex.
Falkenberg, M. A., Bishop, Tex.
Fangmeyer, Otto, 222 Second St., N. W., Waverly, Ia.
Felger, J. C., 507 N. Main St., Victoria, Tex.
Feller, William, R. R. No. 4, Brenham, Tex.
Fellger, Carl J., 901 N. Main St., Crookston, Minn.
Fendt, E. C., D. D., Capital University, Columbus 9, O.*
Fenske, Karl, Ithaca, Nebr.
Ferne, Gerald E., Williston, O.
Ferne, Wm. J., 2537 W. Grove St., Blue Island, Ill.
Fetter, M. David, 530 Ninth St., Oshkosh, Wis.
Feustel, Harvey, Manawa, Wis.
Ficken, Fr., 760 Leffert St., Berlin, Wis.*
Fiedler, A. M., 810 W. Hopkins St., San Marcos, Tex.
Fietz, Eric, 710 Brook Ave., Madison 4, Wis.*
Figge, Frederick, R. R. No. 2, Pemberville, O.
Fink, Carl G., Hosmer, S. D.
Finkbeiner, A., Sr., em., 767 Washington Ave., Loveland, Colo.*
Finkbeiner, Arthur R., Gaylord, Kans.
Finke, G., R. R. No. 1, Southwick, Nez Perce Co., Ida.*
Finkenbine, Russel C., R. R. No. 2, Wheeling, W. Va.
Firnschild, F. J., Ph. D., 3137 Fifth St., Wyandotte, Mich.
Fischer, C., R. R. No. 2, Waverly, Ia*
Fischer, Carl D., R. R. No. 3, Clyde, O.
Fischer, Carl E., Eighth and Oak Sts., Port Angeles, Wash.
Fischer, Paul S., R. R. No. 2, New Ulm, Tex.
Fischer, Max von, 302 N. Cass Ave., Springfield, Minn.
Fischer, Wm. von, D.D., 310 N. Cass Ave., Springfield, Minn.
Flachmeier, Hugo T., Box 214 La Grange, Tex.
Flachmeier, W. A., 213 W. 41st St., Austin, Tex.*
Flachmeier, W., R. R. No. 2, Hallettsville, Tex.
Flathmann, A. E., R. R. No. 2, Gatesville, Tex.
Fleischmann, Alf. C., 828 Jefferson, Loveland, Colo.*
Fleischmann, Walter, 355 W. Fifth St., Loveland, Colo.*
Fliehler, Paul, Lutheran Mission Madang, Madang, New Guinea Territory, via Sidney, Australia*
Florstedt, F. T., 115 E. Anthony St., Celina, O.
Florstedt, L. C., R. R. No. 2, Groveport, O.
Foege, H., Pocahontas, Ia.
Foege, Wm. A., Chewelah, Wash.
Frank, Paul B., 3809 Amherst St., Dallas 5, Tex.
Franke, Erwin, Belgrade, Minn.
Franzen, Kenneth E., 217 N. 8th St., Grand Junction, Colo.
Frederick, Leroy, 1832 Auburn Ave., Dayton 6, Ohio
Fredrick, Dan. H., 239 Wayne Ave., Dayton 2, O.
Freeman, Geo., Colored Y. M. C. A., 1300 Chestnut St., Portsmouth, Va.*
Frerichs, Albert C., Lutheran Mission, Lae, New Guinea*
Freseman, Richard D., Spencer, O.
Frey, Don Richardson, 50 Burlingame, Detroit 2, Mich.*
Frey, Wm., R. R. No. 3, Georgetown, O.
Freyberg, Paul G., Lutheran Mission, Lae, New Guinea*
Freymann, A., Zeeland, N. D.
Freytag, Wm. H., 14465 Wade Ave., Detroit 13, Mich.
Fricke, Arnold, Earl Grey, Sask., Can.
Fricke, Theo. P., D.D., 541 S. 18th St., Columbus 5, O.*
Fritschel, A. H., 500 N. Highway, Jackson, Minn.
Fritschel, Erwin G., 1915 10th Ave., Greeley, Colo.*
Fritschel, Herm. L., D. D., 6928 W. Wisconsin Ave., Milwaukee 13, Wis.*
Fritschel, Leonard, 711 Broad Ave., N. W., Canton 3, O.
Fritschel, Theo., New Hampton, Ia.
Fritschel, Walter, 210 Main St., Charles City, Ia.
Fritschel, Werner, Thornton, Ia.
Fritz, W. J., 1325 Eighth St., Port Huron 3, Mich.
Fritz, Werner J., 7021 S. W. Canyon Crest Dr., Portland 1, Ore.
Fritz, Wm. F., Sulurpet, Nellore Dist., Madras Presidency, South India*
Frueh, M. S., Ganado, Tex.
Frueh, Nicholas, Box 55, La Vernia, Tex.
Fruehling, Richard, Glenvil, Neb.
Fruehling, W. R., R. R. No. 1, Auburn, Neb.
Fruehling, Walter, Windsor, Colo.
Fuchs, Emanuel, Box 277, Wanda, Minn.
Fudge, Herman D., 104 Long St., Ashville, O.
Fudge, L., Canal Fulton, O.

G

Gaede, E. G., Preston, Minn.
Gamb, Otto, em., 416 Giddings Ave., Sheboygan Falls, Wis.*
Gamb, Ulrich, 4881 N. 18th St., Milwaukee 9, Wis.

Gamb, Werner, 4331 Virginia Ave., Oakland 2, Calif.
Gammelin, O., 131 E. Luther Ave., Oconomowoc, Wis.*
Gammelin, Waldemar H., 908 N. Oneida St., Appleton, Wis.
Ganschow, Carl, Hedrick, Ia.
Ganschow, Wm., Wells, Faribault Co., Minn.*
Gast, G. C., D. D., 1907 Maryland Ave., Columbus 3, O.*
Gast, L. F., 308 S. Madison St., Green Bay, Wis.
Gast, Wm., Midlothian, Ill.
Gebhard, T. M., 1730 Third St., Baker, Ore.
Gehret, Leon, Gifford, Ida.
Geiger, Paul W., 811 W. Main St., Brighton, Mich.
Geiger, Paul W., La Vernia, Tex.
Gemaehlich, J., R. R. No. 1, Box 662, Medford, Ore.*
Gerbich, Otto George, 437 E. 140th St., New York 54, N. Y.
Gerfen, E. H., Box 264, Hamler, O.
Gerlach, Paul, New Washington, O.
Gerlt, Joseph, Avoca, Ia.
Geske, Aug., Holstein, Ia.
Gess, A. J., R. R. No. 1, Yorkville, Ill.
Gess, Clarence J., R .R. No. 1, Tampico, Ill.
Gevers, Wm., Richardton, N. D.
Gies, Waldemar, Box 432, Kimball, Nebr.
Giese, H., Cissna Park, Ill.
Gillmann, E., Akron, Ia.*
Glaser, Robert E., Sugar Grove, O.
Glessner, Albert W., 557 Lansdowne Blvd., Youngstown 8, O.
Glessner, Millard, R. R. No. 2, Glenarm, Md.
Glick, H., 323 S. Walnut St., Bucyrus, O.
Goedeking, E. J., 404 E. Fifth St., Marysville, O.
Goehle, Alfred M., 12 Pine St., Castle Shannon, Pa.*
Goeken, Chr., em., R. R. No. 2, Fulda, Minn.*
Goeken, G., Eldorado, Ia.
Goeringer, E., Hull, Ia.*
Goes, J., DeWitt, Nebr.*
Goetz, Wm. F., R. R. No. 1, Clinton, Ia.
Gogolin, P., R. R. No. 5, Brenham, Tex.
Gondes, C. B., Litt. D., Willow Hill, R. R. No. 3, Hagerstown, Md.*
Gold, H. C., 900 First St., Alice, Tex.
Gold, Victor, Johns Hopkins University, Baltimore 18, Md.*
Goldenman, Samuel, P. O. Box 103, Wilbur, Wash.
Goldhardt, Ralph E., R. R. No. 1, Sunman, Ind.
Golladay, R. E., D. D., 482 Oakwood Ave., Columbus 5, O.
Grabau, Edw., R. R. No. 1, Sanborn, N. Y.
Grabau, Harold T., Loudonville, O.
Grabau, R., D.D., 66 E. Felton St., North Tonawanda, N. Y.
Grabemann, C. H., Anchor, Ill.
Grabemann, William, 416 Claranna Ave., Dayton 9, O.*
Graening, Herbert, M. A., Box 176, Wyoming, Ia.
Graepp, J. F., Casselton, N. D.
Graf, Adam, R. R. No. 4, Defiance, O.
Graf, K. J., R. R. No. 2, Milford, Neb.
Gramlich, Wm. A., 541 E. Highland Ave., Ravenna, O.*
Grewenow, George J., 4174 Beaconsfield, Detroit 24, Mich.
Griffith, J. A., 1226 Central Ave., Sandusky, O.
Grill, J., 408 S. King St., Centralia, Wash.*
Gronewold, Richard F., Box 133, Greenock, Pa.
Groschupf, J. M., 411 S. Pine St., Spokane 10, Wash.
Grosshans, L. J., R. R. No. 1, Compton, Ill.
Grosz, E., Sibley, Ill.
Grote, Roy, R. R. No. 2, Burton, Tex.
Grotefend, Oliver, 11111 Ashbury, Cleveland 6, O.
Groth, E. H., Chaplain USN*
Groth, Erwin E., New Leipzig, N. D.
Groth, O. H., 5652 S. Sangamon St., Chicago 21, Ill.
Groth, Ulrich F., Box 205, East Lansing, Mich.*
Ground, Ralph, Box 122, Monroeville, O.
Grueber, G. E., R. R. No. 1, Victoria, Tex.
Grueber, J. A., em., 114 S. Belmont, Wichita, Kas.*
Grunke, Marvin, Wartburg College, Waverly, Ia.*
Guetzlaff, A. E., Correctionville, Ia.
Guetzlaff, Albert, Wykoff, Minn.
Gundel, Geo. J., R. R. No. 2, Glidden, Ia.
Guse, H. F., Altamont, Ill.
Gysan, August, 103 W. Luray Ave., Alexandria, Va.

H

Haacke, Ernst H., Box 152, Steele, N. D.
Haag, I. J., 703 S. First St., Temple, Tex.
Haase, H., Leola, S. D.
Haberaecker, J. J., Cole Co., Russellville, Mo.
Haerle, K., em., 3046 Benjamin St., N. E., Minneapolis, Minn.*
Hafermann, A., Syracuse, Neb.
Hafermann, Carl F., Danforth, Ill.
Hafermann, Edward, Alma, Neb.
Hafermann, H. C., 204 Easton Ave., Peoria 6, Ill.
Hafermann, Herbert, Thomasboro, Ill.
Hafermann, John, Lutheran Mission, Lae, New Guinea*
Hafermann, M. J., R. R. No. 1, Waysata (Navarre), Minn.*
Hafermann, Siegfried, Talmage, Neb.
Hagen, John, R. R. No. 3, Fort Wayne 8, Ind.
Hahn, Howard, Strawberry Point, Ia.
Halsted, George, 35 E. Home St., Westerville, O.
Hammer, E. J., em., 1106 Remington, Fort Collins, Colo.*
Hanff, E. A., Tripoli, Ia.
Hankammer, C. G., Yorktown, Tex.
Hannemann, Emil F., Lutheran Mission, Lae, New Guinea*
Hannemann, Herbert R., Lutheran Mission, Lae, New Guinea*
Hannemann, Louis G., Box 646, McGregor, Tex.
Hanselmann, G. F., 1421 Tenth St., Greeley, Colo.*
Hanselmann, R., Tescott, Kans.
Hanselmann, W. H., Bessie, Okla.
Hansler, Geo. C., 3835 N. 52nd St., Milwaukee 10, Wis.*
Harder, J., 2314 Cochran St., Houston 9, Tex.
Harms, Fred C., 508 E. Thomas Ave., Box 642, Pasadena, Tex.
Harms, Hartwig, 513 Sycamore St., Muscatine, Ia.
Harrer, C. A., em., 3814 N. 21st St., Milwaukee 6, Wis.*
Hart, Charles M., Nauvoo, Ill.
Hartman, L., Morris, Man., Canada
Hartmann, Kurt, 502 E. Cano, Edinburg, Tex.
Haseley, Alb., Lake Elmo, Minn.
Haseley, L. L., 1320 Church St., Ambridge, Penna.
Hasselbach, Charles W., 4528 Ethel Ave., North Hollywood, Calif.
Hasselbach, L. A., 1104 Penn Ave., Wilkinsburg, Pa.
Hauck, W. O.,3707 Mt. Elliott Ave., Detroit 7, Mich.
Haupt, P. J., Belle Plaine, Minn.
Hax, Theodore B., 70 E. Markison Ave., Columbus 7, O.
Heber, Jul., Garrison, N. D.
Heber, Walter B., Wheelersburg, O.
Heckel, A., em., 434 N. 16th St., Beatrice, Neb.*
Heffelfinger, G. C., 312 Myrtle Ave., Willard, O.
Hefner, F., Syracuse, Neb.
Hefner, V. Richard, Ft. Recovery, O.
Heidmann, A., Box 310, Steinbach, Man, Can.
Heidmann, Albert, R. R. No. 1, Peoria 5, Ill.
Heidmann, Gerd E., 14236 Young St., Detroit 5, Mich.
Heidmann, Herman F., M.S.T., 111 Washington St., Oak Harbor, O.
Heidtke, W., Hector, Minn.
Hein, A., Wilber, Neb.

Hein, Geo. F., 1920 E. North Ave., Baltimore 13, Md.
Hein, Herman, Maynard, Ia.
Hein, Robert F., 275 Bryant St., North Tonawanda, N. Y.
Heine, A. L., Gilead, Neb.
Heineke, H. A., 111 Compton Ave., San Antonio 4, Tex.
Heinrich, M., Box 72, Mason, Tex.*
Heinrich, Max C. G., 706 E. Cincinnati Ave., San Antonio 1, Tex.
Heintz, Leo P., 302 N. Clinton St., Grand Ledge, Mich.
Heinzig, W., 11545 93rd St., Edmonton, Alta., Canada
Heise, R., La Grange, Tex.
Heiserman, J. F., R. R. No. 2, Oak Harbor, O.*
Heist, Martin, Lutheran Mission, Lae, New Guinea*
Heitmann, George J., Welcome, Minn.
Heller, C. W., Waterville, O.
Hellman, W. H., 2634 N. Russett St., Portland 3, Ore.
Heminghaus, Carl, 2206 Lake Ave., Baltimore 13, Md.
Henke, F. W., Ashton, Ill.
Henkelmann, Carl, 5330 Palms Rd., Marine City, Mich.
Henkelmann, Ernst O., 320 Allen St., Mayville, Wis.
Henkelmann, F., Lutheran Mission Madang, Madang, New Guinea Territory, via Sydney, Australia*
Hennig, Wm., Box 333, Selby, S. D.
Henrichs, E. A., Prairie du Sac, Wis.
Herbener, K. J., 525 W. Main St., Waupun, Wis.
Herbener, T. K., 120 E. Luther Ave., Oconomowoc, Wis.
Herber, E., Thrall, Tex.
Herbst, J., em., 736 Superior St., Minneapolis, 14, Minn.*
Herder, Otto, Hanover, Minn.
Herforth, S., Millard, Neb.
Herman, David, 3912 Meridian St., Houston 12, Tex.
Herrewig, C., em., Morgan, Minn.*
Herrnstein, C. H., 125 N. Eastwood Ave., Lancaster, O.
Hershberger, Ralph, 507 Main St., East Rochester, N. Y.
Hertel, W. F., 949 Santa Ynez Way, Sacramento 16, Calif.*
Herz, F. W., 2779 N. Humboldt Ave., Milwaukee 12, Wis.*
Herzig, John, em., 1012 Que St., Sacramento 14, Calif.*
Herzog, Otto, R. R. No. 5, Beatrice, Nebr.
Hess, L., 3622 Perrysville Ave., N. S., Pittsburgh, Penna.
Heuer, Bernard, 611 Moler St., Columbus 7, O.*
Heuer, C. W., Le Sueur, Minn.*
Heuer, L. E., 611 Moler St., Columbus 7, O.
Heuer, W. F. H., Talmage, Nebr.*
Heuer, Werner J., R. R. No. 3, Ellis, Kans.
Heupel, Rud., New Leipzig, N. D.
Heyde, A. L., 292 E. Hunter St., Logan, O.
Heyde, Luther A., Nayudupet, Nellore Dist., Madras Pres., South India*
Heye, Edmund A., 308 Poppy Lane, Box 248, Roseville, Calif.
Hieronymus, John, R. R. No. 1, Pickrell, Nebr.
Hill, Wilson V., 923 W. Fifth St., Freeport, Tex.
Hiltner, John, Ph. D., 209 Ninth St., N. W., Waverly, Ia.*
Hinkhouse, C. H., 1415 S. Vine St., Denver 10, Colo.
Hinrichs, P., Eureka, S. D.
Hintz, A. H., 32 Norman Ave., Arcadia, Calif.
Hintz, Reinhold, Goodrich, N. D.
Hochradel, Karl, Turtle Lake, N. D.
Hock, A. Llewellyn, 1347 S. Wheeler St., St. Paul 2, Minn.
Hodum, Kenneth, Glenwood City, Wis.
Hoefer, Erich, 2105 Falls Ave., Waterloo, Ia.
Hoefer, L., 808 Walgate, Waterloo, Ia.*
Hoeger, Aug., 411 13th St., S., Fargo, N. D.*
Hoermann, M. C., Harper, Tex.
Hoesman, Henry, 6201 Garvanza Ave., Los Angeles 42, Calif.
Hoessel, H., 80 Central Ave., Oshkosh, Wis.
Hoessel, K. A., D. D., R. R. No. 1, Fremont, Wis.
Hoferer, A. A., Benkelman, Neb.
Hoff, Harold, Randolph, Neb.
Hoffmann, Elmer, 1620 Lucerne Ave., Stockton 45, Calif.
Hoffmann, W. G., R. R. No. 2, Sunman, Ind.
Hofhenke, H., Mt. Olive, Ill.
Holfeld, Karl, 1948 Ottawa St., Regina, Sask., Canada
Hollensen, Christian M., 207 South 18th St., Richmond, Ind.
Hollensen, Martin, 243 S. Prospect St., Marion, Ohio
Holm, Arthur, 181 S. Santa Clara Ave., New Braunfels, Tex.
Holm, Bernard J., Ph. D., 535 Kentucky Ave., S. E., Washington 3, D. C.
Holm, Julius, Sr., 587 Willow, New Braunfels, Tex.*
Holm, Julius, Jr., R. R. No. 3, Dodge City, Kans.
Holm, Lewis, Smithfield, Nebr.
Holmquist, Chester, 415 S. Parkview Ave., Columbus 9, O.*
Holtermann, C., em., 1482 Blair Ave., St. Paul 4, Minn.*
Holtfreter, Frederick, 171 E. 225th St., Euclid 17, O.
Holtmeyer, F. H., 2936 S. Anthony Blvd., Fort Wayne 5, Ind.
Holzhausen, H., Mazenod, Sask., Canada
Honebein, Henry, 671 William Ave., Winnipeg, Man., Canada
Hopp, Herbert, Box 848, 815 Seventh St., Elko, Nev.*
Hopp, John, 8208 18th Ave., N. E., Seattle 5, Wash.
Horn, A. R., 132 Church St., Hubbard, O.
House, Ralph, Carleton, Nebr.
Hoyer, John E., Gackle, N. D.
Huber, F., em., 617 Augusta St., Racine, Wis.*
Huck, Roy, Melvin, Ia.
Huehn, J., 350 Carleton St., Buffalo 4, N. Y.
Huenemoerder, J., Unionville, Mich.
Hueter, G. L., R. R. No. 4, Napoleon, O.
Hueter, M. F., 1101 Broadway Ave., Sheboygan, Wis.
Huetmeyer, Joseph, Zap, N. D.
Huffman, Gordon, Box 808, Butler, Pa.
Huget, R., 513 Madison St., Oconto, Wis.
Hughes, James, 504 Quitman St., Denver 4, Colo.
Hulme, William, 47 Acton Rd., Columbus 2, O.
Hummel, W. A., Ramona, S. D.
Hummel, W. J., 537 S. Clark St., Bellflower, Calif.
Hunziker, C. H. S., P. O. Box 207, Rio Linda, Calif.
Huth, A. C., Box 132, Creighton, Neb.

I

Ide, Fr., Mitchell, Ia.
Ide, Gottfried J., R. R. No. 2, Bowling Green, O.*
Ide, Gustav S., Cullom, Ill.
Ide, Henry, Ridgeville Corners, O.
Ihnen, Ontke W., 103 Franklin St., Wausau, Wis.
Ihrig, Arnold, 606 Nebraska Ave., Weslaco, Tex.
Ihrig, Elmer, Atkinson, Nebr.
Inselmann, R., McLaughlin, S. D.
Iszler, Otto, Martin, N. D.

J

Jacobs, Elmer, Merrill, Ia.
Jagnow, Albert A., Ph. D., Wartburg Seminary, Dubuque, Ia.*
Jahr, Arnold H., Nashua, Ia.

Jahr, Erwin, 310 Third St., S. E., Puyallup, Wash.
Jahr, M. O., R. R. No. 1, Tripoli, Ia.
Janssen, Erwin, De Witt, Neb.
Janssen, John, R. R. No. 1, Wymore, Neb.
Janssen, Theo. M., Seguin, Tex.*
Janzig, J., em., Monona, Ia.*
Jech, Herbert J., 651 E. Nebraska St., St. Paul 6, Minn.
Jenkins, Allan M., 4869 N. 52nd St., Milwaukee 9, Wis.
Jennings, John T., R. R. No. 3, Versailles, O.
Johanssen, J. G. A., Luckey, O.
Johnson, J. M., R. R. No. 1, Peru, Ill.
Johnson, Lester C., Lutheran Hospital, 102 N. Locust St., Grand Island, Nebr.*
Jordan, Bertrand, Chaplain USA*
Jordan, Frank, Clyde, O.
Judt, John, Box 52, Whitemouth, Man., Can.
Judt, John G., Jr., Schuler, Alta., Can.
Judt, Theo. H., Bowdle, S. D.
Jung, Johann Karl, 406 S. Palm St., Anaheim, Calif.
Jungmeyer, Alb., 509 E. Olive St., Ft. Collins, Colo.

K

Kaeding, W. E., Luckey, O.*
Kahle, E. A., 109 S. Sixth St., Ironton, O.
Kaiser, Ewald, Hector, Minn.
Kalk, Willard, Farmersville, O.
Kalkwarf, Alfred E., Chatsworth, Ill.
Kalkwarf, Carl A., Ohio, Ill.
Kalkwarf, Orville, Mazomanie, Wis.
Kaminska, Carl, em., 3709 Torrance Dr., Toledo, O.*
Kammerer, John, Napoleon, N. D.
Kammrath, Adolf, 503 Clara St., Houtzdale, Penna.
Kampfe, La Verne, 1650 The Alameda, San Jose, Calif.
Kampfe, Marvin, 200 Anita Rd., Apt. 1., Burlingame, Calif.
Kampfe, Paul M., R. F. D. 1, Lindsey, O.
Karger, H. W., 433 Arbuckle Ave., Cedarhurst, N. Y.
Karsten, A. F., 210 6th St., N. W., Waverly, Ia.*
Karsten, E., Chaplain USA*
Kasten, E. W., Aurora, Ore.
Katterhenrich, E., 306 E. Stewart Ave., Columbus 6, O.
Kehren, F. H., R. R. No. 2, Monticello, Ia.
Keiser, John R., Johnson Creek, Wis.
Keller, Alvin L. C., 1139 N. 11th St., Fargo, N. D.
Keller, Amos, Arlington, S. Dak.
Keller, Edward, Gifford, Ill.
Keller, Martin C. H., Fairfield, Wash.
Keller, Meinhardt, 207 Kentucky St., Bellingham, Wash.
Keller, Otto F., 902 W. 1st St., Newberg, Ore.
Keller, Paul, Medina, N. D.
Keller, Walter W. A., 418 1st Ave., S., Jamestown, N. D.
Kelpe, A., em., Glenvil, Neb.*
Kemena, E., 818 Franklin St., Michigan City, Ind.
Kempfer, Ernest H., 1010 Heidelberg Rd., Toledo 7, O.
Kemrite, C. W., Valley City, O.
Kenyon, Paul, Brighton, Ia.
Kerl, Kurt L., 718 Charles St., St. Paul 4, Minn.
Kerl, W. F. H., 623 N. Lexington Pkwy., St. Paul 4, Minn.
Kern, G. T., Mercer, N. D.
Kettler, C. J., R. R. No. 1, Anna, O.
Kettner, Arthur R. M., 907 S. Fifth St., Tacoma 3, Wash.
Kettner, Harold, R. R. No. 5, Greenville, O.
Kibler, R. F., 4335 Van Dyke Ave., San Diego 5, Calif.
Kiether, William, Oregon, Ill.
Kilgust, Dean, 1235 W. Commercial St., Appleton, Wis.
Kilian, Adolf, Henderson, Minn.
Killmer, A. H., 118 S. Tenth St., Saginaw 19, Mich.
Kionka, Carl, 1439 Geneva St., Racine, Wis.
Kirchdoerfer, G., em., 509 Fifth Ave., N.W., Waverly, Ia.*
Kitzelmann, J. G., 1520 High St., Beatrice, Neb.*
Klages, A. D., Hallettsville, Tex.
Klamfoth, E. J., 753 Bedford Ave., Columbus 5, O.
Klawitter, W. Ernest, 1872 Ashland Ave., St. Paul 5, Minn.*
Klein, Alvin A., Lutheran Service Center, 2049 Main St., Kansas City 8, Mo.*
Klein, Frank O., Park Ave., R. R. No. 1, Library, Pa.
Klein, Wm., em., Dysart, Ia.*
Klein, Wm. H., Martensdale, Ia.
Klickmann, A., 1215 Hancock St., W. S., Saginaw 69, Mich.
Klindworth, A. J., R. R. No. 2, Litchfield, Ill.
Klindworth, W. A., 303 N. Balph Ave., Bellevue, Pittsburgh 2, Pa.
Klingensmith, Elmer F., Edon, O.
Klinksick, Charles, 19904 Manor, Detroit 21, Mich.
Klinksick, Theo. G., 1127 Huron St., Toledo 11, Ohio
Kloeckner, H., 3924 Watson Ave., Toledo 12, O.*
Klopfer, Andrew J., 314 N. Plum St., Union City, Ind.
Klopfer, F. J., 133 Barton Ave., Terre Haute, Ind.
Kluge, A., R. R. No. 1, Chapel Hill, Tex.
Knaak, E. G., Box 777, Pflugerville, Tex.
Knappe, Harold, 200 Colona Ave., Bartonville, Ill.
Knappe, Wm. J. H., R. 1, Glasford, Ill.
Knauer, Hans, 124 S. Second St., Saginaw 24, Mich.
Knauff, Geo., 307 Higbee St., Reed City, Mich.
Knauff, Homer, R. R. No. 1, Dola, O.
Knauff, Luther, 12429 Sherman Rd., East Detroit, Mich.
Knauff, Walter, Malvern, O.
Knitt, Erwin H., 3214 W. Vernon Ave., Los Angeles 43, Calif.
Knoll, L., 3814 N. E. Wasco St., Portland 13, Ore.*
Knoll, M., R. R., Holloway, Minn.
Knollman, C. W., Deshler, O.
Knoploh, Henry, Woden, Ia.
Knorr, Alfred F., 1307 S. Almeda St., Corpus Christi, Tex.
Knorr, E. C., Ph.D., 810 W. Crockett St., Seattle 99, Wash.
Knupke, Arthur, Payne, O.
Koch, E. A., 606 11th St., Oshkosh, Wis.
Koch, Henry, 1101 Raymond Ave., Long Beach 4, Calif.
Koehler, Alvin H., San Juan, Tex.
Koehler, G., D. D., 4813 N. E. 22nd Ave., Portland 11, Ore.*
Koenig, H. G., em., R. R. No. 2, Hector, Minn.*
Koepp, H., em., 316 Spring Grove Ave., Toledo 5, O.*
Koepplin, F. M., P. O. Box 7, Lithopolis, O.
Koepplin, Walter, 323 W. Main St., Ashland, O.
Koerner, A., R. R. No. 2, Gatesville, Tex.*
Koester, Herman, R. R. No. 3, Milford, Ill.
Kohlmeier, Chr. H., Eatonia, Sask., Canada
Kohlmeier, Paul H., 444 Henderson Hwy., Winnipeg, Man., Canada
Kolb, G., Albert, Kas.
Kolberg, Julius H., R. R. No. 1, Brownton, Minn.
Kolm, H., Stover, Mo.
Konzelman, Robert G., 1408 Gallatin St., Marion, Ind.
Konzack, K., De Witt Co., Lindenau, Tex.
Koosmann, Konrad, 45 S. Sierra Madre Blvd., Pasadena 8, Calif.*
Kordewich, Fred J., Drake, N. D.
Kostbahn, L., em., Eustis, Neb.*

Kraemer, Edg., Hawkeye, Ia.
Kralik, Walter, Round Top, Tex.
Kramer, Louis, Nordheim, Tex.
Kranz, R., R. R. No. 3, Cole Camp, Mo.
Krause, Alfred A., Byron, Nebr.
Krause, A. E., D. D., Bergton, Va.
Krause, Wm. F., 3540 Pennsylvania Ave., Detroit 14, Mich.
Kraushaar, W., M. A., D. D., Texas Lutheran College, Seguin, Tex.*
Krauss, F., Stuttgart, Kas.
Kraxberger, W. R., Box 96, R. R. No. 1, Canby, Ore.*
Krebs, Erwin E., 57 E. Main St., Columbus 15, O.*
Krebs, G. P., 2331 N. 61st St., Omaha 4, Neb.*
Krebs, Louis G., 821 Tenth St., Sheldon, Ia.
Kreiter, Otto, Earlville, Ill.
Krekeler, L., 105 W. Elm St., Gillespie, Ill.
Krempin, E., Lemberg, Sask., Can.
Kressin, Edwin H., Theresa, Wis.
Krienke, Theo., Trinity Lutheran Home, Round Rock, Tex.*
Kroeger, H., Yellow Grass, Sask., Canada
Kroeger, J., Rhein, Sask., Canada
Kronberger, Raymond, Sabula, Ia.
Krueger, Edmund G., 1116 Forest St., Inglewood, Calif.
Krueger, Geo. W., R. R. No. 3, Box 117, San Antonio, Tex.
Krueger, Otto, R. R. No. 2, Oshkosh, Wis.
Krueger, Theophil, 114 N. Eighth St., Herington, Kas.
Krull, H. W., 470 Carl St., Platteville, Wis.
Krumm, C. E., 641 College Ave., Columbus 9, O.*
Kubitz, O., 201 Division St., Madison 4, Wis.
Kuder, J., Lutheran Mission, Lae, New Guinea*
Kuehn, Emil, 436 W. Clawson Rd., Clawson, Mich.
Kuehner, Theo. G., Clifton Place (Roger's Court), Port Jefferson Sta., N. Y.
Kuester, I. Harold, 4907 N. Regal St., Spokane 14, Wash.
Kuethe, John, 529 S. Drexel Ave., Apt. 1, Columbus 9, O.*
Kuhlman, Arthur, D.D., 1422 Lowell Ave., Lima, O.
Kuhlmann, Edward, D.D., 107 W. First St., Oil City, Pa.
Kuhlmann, Elmer, R. R. No. 2, Hamilton, Tex.
Kuhlmann, Gerhardt S., Ph.D., 911 E. 12th St., Des Moines 16, Ia.
Kuhlmann, H., 601½ E. Bloomington St., Iowa City, Ia.*
Kuhlmann, H. J., 5917 Van Dyke Ave., Detroit 13, Mich.
Kullman, Siegfried, Doe Hill, Va.
Kumpf, C. J., Burr, Neb.
Kumpf, E., Gillett, Wis.
Kumpf, Fr., Johnson, Neb.
Kumpf, H. P., State Center, Ia.
Kumpf, Harold C., Jesup, Ia.
Kumpf, Paul J., Clara City, Minn.
Kuntz, J. W., em., 125 Huffman St., Bellevue, O.*
Kunz, Erwin, R. R. No. 2, Gaylord, Minn.
Kupfer, W., em., Schlageterplatz 6 III, Hannover Kleefeld, Germany.*
Kurtz, E. A., Grimes, Ia.*
Kurtz, Henry J., Brandon, Wis.
Kurtz, Theo. L., 207 Sixth Ave., N., South St. Paul, Minn.
Kutz, Leonard, Lutheran Service Center, 187 12th St., Astoria, Ore.*

## L

Lack, Ernest, R. R. No. 3, Princeton, Ill.
Lambertus, J., D.D., 1600 S. First Ave., Sioux Falls, S. D.*
Lampe, Edwin F., Box 504, El Campo, Tex.
Lamprecht, Albert, R. R. No. 1, Gary, Ind.
Landdeck, Carl, R. R. No. 2, Box 58, Russell, Kans.
Landdeck, F. W., Boscobel, Wis.
Landdeck, Fred J., Chaplain USNR*
Landdeck, Herbert J., 621 W. Eighth St., Davenport, Ia.
Landgrebe, A. H., Readlyn, Ia.
Landgrebe, Geo., 1135 Third St., Fargo, N. D.*
Landgrebe, Gerhardt E., Hecla, S. Dak.
Landgrebe, K., Garnavillo, Ia.
Lang, E., 590 Main St., Carrington, N. Dak.
Lang, John O., 1688 Melrose Ave., Columbus 3, Ohio*
Lange, C. J., R. R. No. 1, Weyauwega, Wis.
Lange, Charles H., 915 Philip Ave., Detroit 15, Mich.
Lange, Frederick W., Flanagan, Ill.
Lange, W., 1303 N. Chester Ave., Compton, Calif.
Lange, W. A., em., Fennimore, Wis.*
Lange, Waldemar E., R. R. No. 2, Marion, Wis.
Langhans, W. S., Thornville, O.
Langholz, Arthur, Preston, Ia.
Langholz, C. T., 204 S. Huron Ave., Columbus 4, O.
Langholz, Eugene, 340 Hillwood Dr., Akron 2, O.
Langholz, John C., Box 303, Loyal, Wis.
Langholz, Robert, Winterset, Ia.
Langholz, Waldemar C., 22 Seneca St., Dobbs Ferry, N. Y.
Langholz, Walter O., 709 Wyoming Ave., Morris, Minn.
Langkammerer, G., em., 3238 Stoddard Ave., San Bernardino, Calif.*
Larsen, James, Augusta, Wis.
Lassen, Th., em., 109 Custer St., Brush, Colo.*
Laubach, W. W., R. R. No. 2, Box 48, Georgetown, Tex.
Lauer, C. F., Chaplain, Rockview Farm Prison, R. R. No. 3, Bellefonte, Penna.*
Lautenschlager, Paul E., Paris, O.
Lechleitner, R. D., 811 Oakwood Ave., Columbus 6, O.*
Lechner, A. J., R. R. No. 2, Sumner, Ia.
Lechner, H. L., McIntosh Co., Ashley, N. D.
Lechner, R., M. A., Raymond, Minn.
Lehmann, Johannes, D.D., 117 Belmont St., Smith Center, Kans.*
Lehmann, Wm. F., Comfrey, Minn.
Lehmann, Wm. H., D.D., 807 Birchard Ave., Fremont, O.*
Lehne, Chr. A., Chaplain USA*
Lehne, E. W. L., R. R. No. 3, Lamberton, Minn.
Lehne, Fred E., R. R. No. 1, Stewart, Minn.
Lehner, F., R. R. No. 1, Box 15A, Hosmer, S. D.
Leibfarth, W. C., 2017 E. Fourth St., Duluth 5, Minn.*
Leikauf, Leonard, New Richland, Minn.
Leinweber, J., 204 6A St., N. E., Calgary, Alta., Canada
Lembke, A. R., 412 N. Main St., Gibsonburg, O.
Lenski, Gerhard E., Ph. D., 3305 16th St., N. W., Washington 10, D. C.
Lentz, L. C., Deshler, Nebr.
Lentz, Samuel, 2106 S. Cushman St., Tacoma 3, Wash.
Lenz, Gustav, 616 Jay St., St. Clair, Mich.
Leo, Paul, R. R. No. 1, Fredericksburg, Tex.
Leonhard, Paul, Stonewall, Tex.
Leschensky, Eugene J., 2716 19th St., Racine, Wis.
Leschensky, H. F., 349 6th St., Reedsburg, Wis.
Leupold, H., D. D., 750 Roosevelt Ave., Columbus 9, O.*
Lewinske, W. J., 311 N. 13th St., Ft. Dodge, Ia.*
Lieder, Carl A., Bucyrus, O.*
Liefeld, T. S., Capital University, Columbus 9, Ohio*
Liefeld, Waldemar C., 1023 Fulton St., Peru, Ill.
Lilje, Otto, Latchie, O.
Lillich, Adolph, Otis, Colo.
Lind, Wm. J., Daykin, Neb.
Lindblom, L. Myron, 3756 Angeline St., Seattle 8, Wash.

Lindekugel, Otto F., Hector, Minn.*
Lindemann, H., Ph. D., Woodville, O.
Lindemuth, Walter, Waterloo Rd., R. R. No. 2, Ellicott City, Md.
Linden, Von der—see Von der Linden
Lindenberg, O., Fredericksburg, Tex.
Linder, C. E., D.D., 779 Pleasant Ridge Ave., Columbus 9, O.*
Linder, Carl E., Jr., Sulphur Springs, O.
Linhart, Vernon P., Grandview and Grant Sts., Portsmouth, O.
Lisle, Herbert, New Lebanon, O.
Loehr, C. J., 1210 Manhattan St., Pittsburgh 12, Pa.
Loehr, L. L., 26 W. Frambes Ave., Columbus 1, O.*
Loeske, Wm., Gonzales, Tex.
Long, Edw., 428 Erie St., Toledo 2, O.
Long, James R., 3515 Soller Point Rd., Dundalk, Md.
Long, R. H., D.D., 128 Driscoll Ave., Rockville Centre, L. I., New York*
Long, Robert W., 125 N. Irving St., Arlington, Va.
Long, Samuel C., Waldo, O.
Long, Simon, 514 Wood St., Piqua, O.
Lorfing, M. J., Box 433, Hondo, Tex.
Lucht, A. J., Blissfield, Mich.
Lucht, Wm. R., 529 Adams St., Huron, O.
Ludwig, L., D.D., 1670 South Ave., Niagara Falls, N. Y.
Lueck, Orville E., Franklin, W. Va.
Luetzow, Victor J., 1754 Kingsbury, Dearborn, Mich.
Lutz, A. Hugo, 3950 Washington St., Gary, Ind.
Lutz, Fred C., Philo, Ill.
Lutz, Paul C., Renwick, Ia.
Lynn, A. W., R. R. No. 1, Lindsey, O.

M

Maahs, Arnold, Lutheran Mission, Lae, New Guinea*
Mack, Christian, em., 703 Third St., N. W., Waverly, Ia.*
Mack, G., 607 Willow St., Port Huron, Mich.*
Mackensen, Paul J., 2207 Kentucky Ave., Baltimore 13, Md.
Magel, Reinholdt G., 241 N. Park St., Stockton, Ill.
Mager, J., Lutheran Mission, Lae, New Guinea*
Mall, Carlton H., Chicago Lutheran Theological Seminary, 11th and Harrison, Maywood, Ill.*
Mall, Oswald E. G., 510 Sixth St., S. E., Mason City, Ia.
Mall, Paul, R. R. No. 2, Cook, Neb.
Mann, Luther, Freeland, Mich.
Mansur, I. M., Clifton, Tex.
Mantei, Edmund, 332 Western Ave., Cheboygan, Mich.
Manz, S., 503 Seventh St., S. E., Medicine Hat, Alta., Can.
Mardorf, Alfred, Titonka, Ia.
Mardorf, C. J., Sumner, Ia.
Marohn, Fred, Birnamwood, Wis.
Martens, Harold A., 306 W. Third St., Pittsburg, Kans.
Martyn, S., 3474 S. Sherman St., Englewood, Colo.
Matter, B. F., Verona, Wis.
Mattes, John, D.D., 360 Wartburg Pl., Dubuque, Ia.
Mattheis, Albert H., Waltham, Minn.
Mattheis, Nath., Ryan, Ia.
Matthiae, George L., Gaylord, Minn.
Matthias, A., em., 303 Sixth St., N. W., Waverly, Ia.*
Matthias, O., 1000 D St., Marysville, Calif.
Matthias, Paul, Clarksville, Ia.
Matz, A., Bel Air Rd., Fullerton, Md.
Matzke, Arthor, 920 Shannon, Spokane 12, Wash.
Matzner, E. W., D.D., 445 Wartburg Pl., Dubuque, Ia.
Mau, Carl H., 5711 N. E. Fremont St., Portland 13, Ore.
Mau, H., Box Box 471, Toppenish, Wash.
Mayer, F., Eureka, S. D.*
Mayer, H. W., Tirupati, Chittoor District, South India*
Mechling, F. D., 1610 Acacia St., Torrance, Calif.
Mees, Oscar C., D.D., 1025 Walnut Ave., N. E., Canton 4, O.
Mees, Otto, D.D., 2607 E. Main St., Columbus 9, O.*
Mees, Walter, 1226 N. San Gabriel Blvd., San Gabriel, Calif.
Meier, Eugene A., Knippa, Tex.
Meier, W. E. F., Box 467, Manson, Ia.
Meinecke, La Verne R., Castalia, Ia.
Meinen, Theo. S., 318 E. 6th St., Mitchell, S. D.*
Meinen, Wm., R. R. No. 1, Hull, Ia.
Melcher, H., 414 N. Center St., Grove City, Pa.
Melchert, Elmer, 413 Locust St., Perrysburg, O.
Melchert, G. E., 419 Western Ave., Waterloo, Ia.
Menchhofer, Ivan, 250 N. Harris Ave., Columbus 4, O.
Mengering, C. G. H., 430 Rosemont Ave., South Charleston, W. Va.
Mensch, Rudolph, 129 Bonny Ave., Chilliwack, B. C., Can.
Menter, Norman A., D.D., 4835 Three Mile Drive, Detroit 24, Mich.*
Merle, Harry R., 311 Miami St., Trenton, O.
Mertz, J. F., Leonard, N. D.
Meske, F. A., 716 W. Arnold St., Marshfield, Wis.*
Meske, Fred, 415 6th Ave., E., Duluth 5, Minn.
Meske, H. A., 735 Eighth Ave., Valley City, N. Dak.
Meske, Theodore, Cameron, Ida.
Metzler, P., 5975 N. 40th St., Milwaukee 9, Wis.
Meuschke, Kurt H., Junction City, O.
Meuser, E. H., D. D., 57 E. Main St., Columbus 15, Ohio*
Meuser, H. W., Ossineke, Mich.
Meyer, Amos, em., Holland, Ind.*
Meyer, Clarence G., 1504 E. Walnut St., Evansville 14, Ind.
Meyer, D. E., Thorndale, Tex.
Meyer, Erich C., 759 Methow St., Wenatchee, Wash.
Meyer, F. A. J., Scranton, N. D.
Meyer, F. H., D. D., 2431 Morris Ave., New York 53, N. Y.
Meyer, G. J., Rockwell, Ia.
Meyer, Gustave, R. R. No. 2, Merrill, Ia.
Meyer, H., Box 550, Melville, Sask., Can.
Meyer, H. F., 228 Walnut, Box 786, Windsor, Colo.
Meyer, Hans, 1626 W. Chambers St., Milwaukee 6, Wis.
Meyer, Herman Mees, 428 Erie St., Toledo 2, O.
Meyer, Herm. W., R. R. 1, Box 332, Garden Grove, Calif.*
Meyer, J. T., La Moille, Ill.
Meyer, Karl C., Royal, Ill.
Meyer, Luther A., R. R. No. 3, Bowling Green, O.
Meyer, Paul, Grimes, Ia.
Meyer, Raymond, Wilton, Wis.
Meyer, Sig. J., Strawberry Point, Ia.
Meyer, T. Rene, 215 N. Main St., Zelienople, Pa.
Meyn, C., Altenburg, Mo.
Mgebroff, J. Fred, R. R. No. 3, Brenham, Tex.
Michelfelder, Arthur P., 1218 Dennison Ave., Columbus 1, O.
Michelfelder, S. C., D.D., 41 Rue de Champel, % World Council of Churches, Geneva, Switzerland*
Michelke, H. A., 3127 N. 39th St., Milwaukee 10, Wis.
Mielke, Louis Edw., Box 267, Pacific Palisades, Calif.
Miesel, Rolland L., 6316 Westchester, Houston 5, Tex.

Miesel, W. E., 933 Brookline Blvd., Pittsburgh 26, Penna.
Milheim, N. F., Botkins, O.
Milius, Herbert C., 219 Pease Court, Janesville, Wis.
Miller, Clyde, 419 E. Williams St., Maumee, O .
Miller, C. F., 3030 Grant St., Saginaw 9, Mich.*
Miller, L. W., Claremont, N. C.
Milleville, Ed., R. R. 1, Marshfield, Wis.
Minneman, H. J., Stendal, Ind.
Minneman, John, 4513 Tweedy Blvd., South Gate, Calif.
Mittermaier, Carl J., Box 507, Vista, Calif.
Mittermaier, F. J., Anna, O.
Mittermaier, J. G. E., Delphos, O.
Mittermaier, Theo., 323 N. Park, Deshler, O.
Mix, Karl W., 2358 Wayne St., Toledo 9, O.*
Moehring, E. C., Jourdanton, Tex.
Moeller, Paul, Lutheran Children's Home, Waverly, Ia.*
Moellman, E. C., 1805 Dundalk Ave., Baltimore 22, Md.
Moench, Harold, 1801 N. W. 27th St., Oklahoma City 6, Okla.
Moench, L. W., Brownton, Minn.
Moench, Leo G., Worthington, Minn.
Mohr, Arthur J., R. R. No. 1, Brenham, Tex.
Mohr, Chr.. Neche, N. D.
Mohr, John, 565 S. Main, Britt, Ia.
Mohr, Peter H., 26 Fourth St., N. E., Calgary, Alta., Canada
Mohr, Wm., Box 31, Canby, Minn.
Mohr, Vernon A., 318 S. Presa St., San Antonio 3, Tex.
Mohrhoff, Karl E., 708 Echo Ave., Zanesville, O.
Mohrhoff, L. M., 231 E. Second St., Pomeroy, O.
Moke, Otto C., 3833 Iberville St., New Orleans 19, La.
Mollenkopf, C. L., 1108 N. Fourth St., P. O. Box 303, Killeen, Tex.
Molter, Carl, 517 Fifth St., Fairport Harbor, O.
Molter, F. J., 628 Lincoln St., Walla Walla, Wash.
Moser, E. R., 816 Scott St., Napoleon, O.
Muedeking, Geo., Arcadia, Wis.
Muedeking, Geo. H., 1900 Carson St., Long Beach 7, Calif.
Muehlbrad, A. H., Priddy, Tex.
Mueller, E. M., Kellogg, Ia.
Mueller, E. W., 14515 Spaulding, Midlothian, Ill.*
Mueller, Emil H., Elkport, Ia.
Mueller, Fred, Max, N. D.
Mueller, H. A., 111 W. Third St. N., Ladysmith, Wis.
Mueller, Henry, 311 E. Quarry St., Maquoketa, Ia.
Mueller, Karl A., 212 S. Front St., Hamilton, O.
Mueller, Marcus, R. R. No. 1, Niagara Falls, N. Y.*
Mueller, P., em., Box 464, Winthrop, Minn.*
Mueller, Philip, 508 E. 45th Ave., Vancouver, B. C., Canada
Mueller, W. F., New Auburn, Minn.
Mueller, Wm., Giddings, Tex.
Mueller, Wm. A., R. R. No. 4, Rosebud, Tex.
Mullen, Charles, 2531 Edison Ave., Dayton 9, O.
Musall, Carl W., Birnamwood, Wis.
Muske, Clarence, Center, N. D.
Mutschmann, E. E., 3222 W. 86th St., Cleveland 2, O.

N

Naether, Hans, Avery, Okla.
Nagel, Bernhard, Hartford, S. D.
Nash, Philip, Chaplain USA*
Nass, Gerhard, R. R. No. 2, Marion, Wis.
Nassen, W. C., Lytton, Ia.
Neemann, H. C., Cottage Grove, Wis.
Nehrenz, William E., 721 Oakwood Ave., Columbus 5, O.
Neiman, George, Woodland, Mich.
Nelson, Elmer, 304 E. Belle Ave., Rantoul, Ill.
Nemeschy, Edw., Jr., Town Line, N. Y.
Nemeschy, P., 1355 West Ave., Medina, N. Y.
Nesper, Paul W., 1413 Chapline St., Wheeling, W. Va.
Nest, Edw. J., 518 W. Grand River, Williamston, Mich.*
Neumann, H., 446 Main St., Bridgeport, O.
Neumann, H. Werner, 139 Afton Ave., Youngstown 5, O.
Neumann, W. H., Box 3, Kiester, Minn.
Nicholson, A. B., 302 Wellworth Ave., Evansville 14, Ind.
Nicholson, E. S., Somonauk, Ill.
Nickel, Arthur, Streeter, N. D.
Nicol, Lewis G., 16501 Evergreen Rd., Detroit 19, Mich.
Niederwimmer, H., Coleridge, Neb.
Niederwimmer, Robert, Allison, Ia.
Nies, Wm. H., 12887 Hickory Ave., Detroit 5, Mich.
Nottbohm, E., Edgar, Wis.
Nottbohm, Herbert, 2907 N. E. 63rd Ave., Portland 13, Ore.

O

Oberdorfer, Carl, Gudur, Nellore Dist., Madras Pres., South India*
Oberdorfer, Wm. M., % Rev. Carl Oberdorfer, Gudur, Nellore Dist., Madras Pres., South India*
Oberleiter, Arno B., 916 Huron St., Berlin, Wis.
Oberleiter, Carl, 208 E. Water St., Austin, Minn.
Oberleiter, Leo, 334 Sawyer Ave., Oshkosh, Wis.
Obermeyer, Geo., Box 576, Lenexa, Kans.
Oehrtman, Melvin, 36 E. Broadway, Westerville, O.
Oelschalger, Wm. H., 520 Sumner St., E. Palestine, O.*
Oestreich, C. H., 517 Fourth St., Struthers, O.
Oestreich, Clarence, 710 N. Tenth St., Edinburg, Tex.
Oestreich, Henry, R. R. No. 5, Fremont, O.
Oestreich, Robert, Cashmere, Wash.
Ohlrogge, Fred, Marion, Wis.
Ohlrogge, Theo., Seymour, Wis.
Osterman, Harold C., 57 E. Main St., Columbus 15, O.*
O'Sullivan, Will, 4200 Roanoke Rd., Kansas City 2, Mo.
Ottersberg, A., em., 220 11th St., N. W., Waverly, Ia.*
Otto, I. M., 311 N. Third Ave., Saginaw 12, Mich.
Otto, J. F., 1482 Blair Ave., St. Paul 4, Minn.*

P

Pagels, T. J. F., 317 Hill St., Galena, Ill.
Pannkuk, John A., Akron, Ia.
Park, F. Alvin, M.A., 113 Garfield Ave., Bartonville, Ill.
Papke, Earl R., 866 Sheridan Ave., Columbus 9, O.
Paulsen, W., Atalissa, Ia.
Peffly, A. H., Riga, Mich.
Pempeit, Martin, 5823 Maryland, Chicago 37, Ill.*
Pence, C. H., em., R. R. No. 3, Wabash, Ind.*
Pertner, L. H., 213 Albany Ave., Ferndale 20, Mich.
Peter, Phil., Hazen, N. D.
Peters, Gerhard I., R. R. No. 1, Rhodes, Mich.
Peters, John H., 762 Walnut Ave., Long Beach 4, Calif.*
Peters, P., Deshler, O.*
Petersen, Thos., 609½ West St., Beaver Dam, Wis.*
Petrick, Bertrand E., Appleton, Minn.*
Petschke, E. E. em., R. R. No. 7, Box 512, Mt. Clemens, Mich.*
Pfeffer, Walter, Box 276, Rockford, Ia.
Pfeiffer, J. A., 7405 12th St., N. W., Washington 12, D. C.
Pfennig, A. L., 721 College St., Shreveport 21, La.

Pflueger, C. W., 529 Bulen Ave., Columbus 9, O.*
Pflueger, E. R., Odessa, Wash.
Pflueger, G. A., R. R. No. 1, Ramona, Kas.
Pflueger, Henry Gerhardt, 550 Base St., New Baltimore, Mich.
Pflueger, J. P., Parkland, Wash.*
Pflueger, Raymond E., Box 711, Ephrata ,Wash.
Pflueger, L., Luther College, Regina, Sask., Canada*
Philippi, Ernest W., % Trinity Lutheran Church, Hermiston, Ore.
Pfohl, J., North Freedom, Wis.
Phillipp, Martin, 335 Brain St., P. O. Box 424, Bellville, Mich.*
Pichelmeyer, Walter J., 4708 W. Scranton Pl., Milwaukee 10, Wis.
Pietrek, Paul, Chaplain USA*
Pietsch, John A., 211 W. Wright St., Goose Creek, Tex.
Pietz, F. Edw., Lutheran Mission, Lae, New Guinea*
Pilch, J. C., R. R. No. 1, Versailles, O.
Pilger, A., Litt. D., R. R. No. 2, Madison 5, Wis.*
Pilgrim, G. A., Burkhardt, Wis.
Pilgrim, Paulus, Fulda, Minn.
Pilgrim, W. J., 405 Third Ave., N. E., Waseca, Minn.
Pilz, Martin, R. R. No. 1, Box 108, Wausau, Wis.
Piotter, Paul, 3041 N. Tenth St., Milwaukee 6, Wis.
Piper, Ralph B., 813 Toronto Ave., Toledo 9, O.
Pipho, Edmund W., Chaplain USN*
Plamann, Geo. H., 17 W. Franklin St., Baltimore 1, Md.*
Planz, W., R. R. No. 1, Titonka, Ia.
Pless, J., 217 Pine Pl., Cresco, Ia.*
Ploetz, R. W., R. R., Box 516, Mott, N. D.
Poch, J. K., Poth, Tex.
Poehlmann, Ernst C., Wilson, Tex.
Poehlmann, Gerhard A., Fredericksburg, Tex.
Poehlmann, Waldemar C., R. R. No. 5, Box 206A, Brenham, Tex.
Pohlmann, C., Rhein, Sask., Can.*
Pohlmann, Carl, 209 East G St., Ontario, Calif.
Pohlmann, F., Galatia, Kas.
Poland, H., 2315 N. 58th, Seattle 3, Wash.*
Polesky, Bernhardt, R. R. No. 1, Waterville, Minn.
Poovey, W. A., % Christ Lutheran Church, 131 Normandy, San Antonio 2, Tex.
Poppen, Em., D.D., 2645 Bexley Pk. Rd., Columbus 9, O.*
Poulson, F. L., 1305 State Ave., Coraopolis, Pa.
Prange, Alwin J., 813 Vanderbilt Ave., Niagara Falls, N. Y.
Prange, Edward, Jansen, Nebr.
Prange, Edwin E., 167 W. Bridge Dr., Berea, O.
Prange, J. H., Benson, Ill.
Pretty, Loren C., R. R. No. 1, Conover, N. C.*
Pretzlaff, Theo., 4775 Iroquois Ave., Detroit 13, Mich.
Price, Lawrence S., 705 W. State St., Fremont, Ohio
Prieb, Henry, Pine Island, Minn.
Priebe, Walter L., Marietta, Minn.
Probst, H., Rosenberg, Tex.
Probst, Paul, 704 Twelfth St., Orange, Tex.
Probst, Walter, Kerrville, Tex.
Proehl, Arthur, 610 E. Bloomington St., Iowa City, Ia.
Proehl, O., Grand Forks, N. D.*
Proehl, Theo., 258 E. Park St., Grove City, O.
Propp, Alexander, Yorkton, Sask., Canada
Propp, John, Vernon, B. C., Canada
Propst, Cecil L., Chaplain USA*
Prottengeier, C. G., D.D., em., 11775 Payton, Detroit 24, Mich.*

## Q

Quandt, August, Riplinger, Wis.

## R

Raabe, Arnold,6545 S. Hamlin Ave., Chicago 29, Ill.
Radloff, P. F., 138 E. Chestnut, Wauseon, O.
Radloff, Ralph R., 614 East 7th, Cozad, Nebr.
Ramme, Charles F., 112 N. 7th Ave., Sterling, Colo.
Rappath, Harry, Burlington, Wis.
Rasbach, H., 240 E. Wilshire, Fullerton, Calif.
Rasel, Charles, 425 E. North St., Lima, O.*
Rath, David, Jackson, Wis.
Raths, Wilfred K., Box 86, Rosthern, Sask., Canada
Raugust, Arnold, Box 146, Verona, N. D.
Raum, H., Toeterville, Ia.
Rausch, Alfred G., Palmer, Ia.
Ray, H. W., Versailles, Ind.
Rebelein, Conrad J., R. R., Plainfield, Ia.
Reck, Benedict, R. R. No. 1, Malone, Tex.
Reck, George, 3530 Beauchamp, Houston 9, Tex.
Redelfs, Lammert, 914 Sandusky St., N. S., Pittsburgh 12, Penna.
Redman, Emil F., Chaplain USN*
Reeg, Orville F., 425 Union Ave., Hebron, Neb.
Reents, J. H., Box 40, Adams, Nebr.
Reents, John, Parkersburg, Ia.
Rehkopf, Geo., 1421 W. Delaware Ave., Toledo 6, O.
Rehkopf, Th., 231 State St., Nanticoke, Penna.
Reiff, Edward, 2325 Hubbard Ave., Middleton, Wis.
Reiff, G., Wernle Children's Home, Richmond, Ind.*
Reiff, J., 613 4th Ave. S., Wausau, Wis.*
Reimann, S., Waterville, Wash.*
Reimer, Karl J., 170 Hochelaga St., W., Moose Jaw, Sask., Can.
Rein, E. A., Chaplain USA*
Reinke, H. W., Chaplain USA*
Reinking, Emil, 434 S. 13th St., Clinton, Okla.
Reitz, Armin, Box 484, Cornelius, Ore.
Reitz, Gerhard, Lutheran Mission, Lae, New Guinea*
Reitz, Oscar, Oliver, B. C., Canada
Reitz, Otto, 656 Tyhee Ave., American Falls, Ida.
Rembold, Carl H., 1406 N. Laramie Ave., Chicago 51, Ill.
Rempe, P. A., 223 S. West St., Bellevue, O.
Renner, C. J., Castalia, O.
Renz, Hugo, Cole Camp, Mo.
Rettberg, A., Box 105, Hartsburg, Ill.
Reuter, F. C., 326 E. North St., Appleton, Wis.
Reuther, L., Hudson, Ia.
Rhiel, C. A., Eaton, O.
Rice, Edward F., 2184 West 101st St., Cleveland 2, Ohio
Richards, H. F., West Minster, Md.*
Richardson, J. J., Babcock Blvd., R. R. No. 1, Allison Park, Pa.
Richter, E. G., Pigeon, Mich.
Ridenour, Vernon D., Canal Winchester, O.
Ridenour, Victor, 310 S. High St., Arcanum, O.
Rieber, Emil G., Alden, Minn.
Rieke, Marcus C., 57 E. Main St., Columbus 15, O.*
Rieke, Robert V., 13403 First Ave., S., Seattle 88, Wash.
Riekert, William, 620 Church Ave., Winnipeg, Man., Canada
Riensche, R. H., Eustis, Neb.
Ringhand, C. P., Bellevue, Ia.
Rink, Adolf, Box 44, Palmer, Kans.
Rink, F., em., 1735 19th St., N. W., Washington 9, D. C.*
Risch, C. T., 519 Hodapp Ave., Dayton 10, O.
Rismiller, Arthur P., Arlington, O.
Rismiller, Robert, 163 Beverly St., San Francisco 12, Calif.
Rode, Arthur, Sinton, Tex.
Rode, E. A., 211 S. O St., Tulare, Calif.
Roehl, J. A., Herreid, S. D.
Roepcke, F. H., 103 Grove Ave., Dayton 4, O.
Roesener, Arnold H., 40 Perrin St., Fairport, N. Y.

Roesener, F. G., 1200 Guadalupe St., Austin, Tex.
Roesler, Stanley, George, Ia.
Roever, Eldon, 209 First Ave. N. E., Hampton, Ia.
Rohr, Carlton, Dundee, Ia.
Rohrbacher, Philip A., 13706 34th Ave., South, Seattle 88, Wash.
Roitsch, H. F., R. R. No. 2, Box 276, Austin, Tex.
Roleder, Emil J., 337 Hilborn St., Lodi 5, Calif.
Rolik, A., 514 Chestnut St., Johnstown, Penna.
Roloff, Henry, Rosalie, Nebr.
Rose, W. F., 15 Maywood Ave., Pleasant Ridge, Mich.*
Rossbach, O., 626 Waverly St., Jefferson City, Mo.*
Rossbach, Walter, 320 11th St., S., Letbridge, Alta., Can.
Roth, C. N., Box 284, Winters, Tex.
Roth, Herbert, No. 5, Waverly Apts., Balboa Island, Calif.
Roth, Theo. J., 2715 Sixth St., Port Arthur, Tex.
Routte, Louis A., 1267 Davis Ave., Mobile, Ala.
Rueckwald, Paul T., 415 S. Main St., Columbiana, O.
Rueter, A. C., 417 N. Garfield Ave., Monterey Park, Calif.
Rueter, J., R. R. No. 2, Superior, Neb.
Rummel, E., Rushville, Nebr.
Rusert, Philip, Winlock, Wash.
Rush, Charles L., D.D., 990 Francis Ave., Columbus 9, O.*
Ruth, Walter H., 105 E. Bridge St., Streator, Ill.

S

Sagebiel, E. A., Karnes City, Tex.
Sager, Felix T., R. R. No. 1, Slaton, Tex.
Sager, Gus. W., Bartlett, Tex.
Sager, Theo. F., Box 871, Wharton, Tex.
Sagert, Louis A., 1219 42nd St., Des Moines 11, Ia.
Salemka, A. P., 480 Third St. S., Weyburn, Sask., Canada
Salzmann, Richard, 2348 Ravine St., Cincinnati 19, O.
Salzmann, S. F., M.A., 385 Wartburg Pl., Dubuque, Ia.
Sand, Daniel, Dillsboro, Ind.
Sandermann, H., P. O. Box 324, Wapella, Sask., Canada
Sandrock, Charles, 9 Roswell Ave., Oceanside, L. I., N. Y.
Sandrock, Hans E., Lost Nation, Ia.
Sandrock, S. H., R. R. No. 1, La Porte City, Ia.
Sandrock, Sigmund, 493 E. Kinder St., Richland Center, Wis.
Sandrock, W. P., 1274 White St., Dubuque, Ia.
Sanger, Lawrence, R. R. No. 1, Box 59, Black Creek, Wis.
Sarver, F. Le Roy, 245 E. Moler St., Columbus 7, O.
Sattler, Edwin W., 411 Boggs Ave., Pittsburgh 11, Penna.
Sauder, Adolf, Jansen, Sask., Can.
Sauerbrey, F., R. R. No. 1, Elma, Ia.
Sause, J. B., 588 Forest Ave., Bellevue, Pittsburgh 2, Pa.
Schade, C., em., Sisseton, S. D.*
Schaefer, John G., 74 S. Clarendon Ave., Columbus 4, O.*
Schaff, Conrad E., 5208 Olive St., Kansas City 4, Mo.
Schaff, J., 3012 Queen St., Hayward, Calif.*
Schaffnit, C. F., CRALOG, OMGB, Public Welfare, APO 170, % PM, New York, N. Y.*
Schaible, Otto H., S. Cleveland Ave., Enderlin, N. D.
Schalinske, E. C., 2637 New St., Blue Island, Ill.*
Schalinske, Theo. F., 965 Miller Ave., Columbus 6, O.*
Schalkhauser, C. G., Waverly, Ia.*
Schalkhauser, E. H., 706 N. Central Ave., Duluth 7, Minn.
Schalkhauser, F., 2416 Seaman St., Toledo 5, O.*
Schalkhauser, H., Lutheran Orphans' and Old Folks' Home, 2411 Seaman St., Toledo 5, O.*
Schardt, Adolf G., 1715 Clay St., Cedar Falls, Ia.
Schardt, Arthur E., Lutheran Service Center, 9 S. Second St., Temple, Tex.*
Schardt, F., em., 914 E. Ave. A., Temple, Tex.*
Schardt, G. W., Texas Lutheran College, Seguin, Tex.*
Scharfe, A. W., Mapleton, Minn.
Schauer, Herbert J., R. R. No. 1, Lockney, Tex.
Schawe, Otto R., 1514 Rhomberg, Dubuque, Ia.*
Schedtler, F., em., Sumner, Ia.*
Schedtler, R., Fennimore, Wis.
Scheidt, Carl J., 7011 Harford Rd., Baltimore 14, Md.
Schellhase, G. A., 19633 Cardoni Ave., Detroit 3, Mich.
Schellhase, Norman C., R. R. No. 5, Marion, O.
Schempp, A., 4559 Sherman St., Denver 16, Colo.
Scherf, Mich., 499 37th St., San Francisco, Calif.*
Scherle, Fred A., Lutheran Mission, Lae, New Guinea*
Scherzer, John A., 505 Avenue E, San Antonio 2, Tex.
Schettler, Kurt G., Otis, Kas.
Schick, Edwin, Wartburg Seminary, Dubuque, Ia.*
Schick, Jacob J., 6 Court St., Wapakoneta, O.
Schieber, Victor, 151 W. Center St., Fostoria, O.
Schiewe, E., 487 College Ave., Winnipeg, Man., Canada
Schiff, Albert C., 2260 Homestead Dr., Columbus, O.*
Schiffler, Henry C., Denver, Ia.
Schiller, J., Lohman, Mo.
Schilling, O. J., 134 N. Broad St., New Orleans 19, La.
Schillinger, J. W., D. D., 298 Dunedin Rd., Columbus 2, O.*
Schillinger, Sylvanus L., 619 17th St., Hickory, N. C.
Schimpfky, E., em., Lutheran Homes, R. R. No. 6, Muscatine, Ia.*
Schira, Alex., Neudorf, Sask., Canada
Schlachtenhaufen, Bruno, 104 Lake St., Rockwell City, Ia.
Schlachtenhaufen, Edward, em., 627 W. Fourth St., Mankato, Minn.*
Schlachtenhaufen, Erwin R., Pomeroy, Ia.
Schlachtenhaufen, W., 207 State St., Ripon, Wis.
Schlachter, R. W., Dorrance, Kans.
Schleicher, Edmund, 524 Jefferson St., Marine City, Mich.
Schleicher, Max, Williston, O.*
Schliesser, Luther M., 420 Clearmont Dr., Youngstown 7, O.
Schliesser, R. S., 109 Clemmer, Corpus Christi, Tex.
Schlueter, Arnold E., Moville, Ia.
Schlueter, R., Monona, Ia.
Schlutz, Ernst C., 974 Hall Ave., St. Paul 7, Minn.
Schmeichel, Roy B., 209 S. Dewey St., Eau Claire, Wis.
Schmidt, Carl P., Chaplain USNR*
Schmidt, Geo. P., R. R. No. 1, Derwood, Md.
Schmidt, H. G., D. D., 214 S. Broad St., Middletown, O.
Schmidt, H. W., 4028 Dewdney Ave., Regina, Sask., Canada
Schmidt, Hugo, 307 Washington St., Oconto Falls, Wis.
Schmidt, K. F., Merrill, Wis.
Schmidt, Karl T., R. R., Pemberville, O.
Schmidt, L., 245 N. Sixth St., Rogers City, Mich.*
Schmidt, Phil., 4891 Maxwell Ave., Detroit 13, Mich.

Schmidt, W., R. R. No. 3, Worthington, Minn.
Schmidt, Walter P., 931 Buckeye St., N. W., Warren, O.
Schmidt, Walter K., Pocahontas, Mo.
Schmidt, Wm. F., 558 Redonda Rd., Youngstown 4, O.
Schmierer, John, Delmont, S. D.
Schmitt, Hermann, Shumway, Ill.
Schmitt, John, Kaylor, S. D.
Schmitz, Charles E., 5820 West Boulevard, Los Angeles 43, Calif.
Schmok, E., 365 W. Tenth Ave., Vancouver, B. C., Canada
Schmucker, L., 7832 Eastern Ave., Baltimore 24, Md.
Schnaible, Fred, 1328 Wells St., Port Huron, Mich.
Schnaidt, Gustave, 602 8th St., Bismarck, N. D.
Schneider, Ludwig, Rural Parish, Jackson Center, O.
Schneider, R. H., LL. D., Luther College, Regina, Sask., Canada*
Schneider, Stanley D., Luther College, Regina, Sask., Can.
Schnepel, C. H., 4510 John St., Fort Wayne, Ind.
Schneppe, Ernst, 3909 Pennington Ave., Baltimore 26, Md.
Schneuker, Carl L., Lutheran Mission, Lae, New Guinea*
Schnizler, P. F., 323 N. Prospect St., Ravenna, Ohio
Schoenbohm, F., Denver, Ia.*
Schoenbohm, F. E., 212 South 5th St., Clinton, Ia.
Schoenbohm, Wilko, 607 Second Ave., S. E., Jamestown, N. D.
Schoettler, Friedrich, % Rev. A. H. Schubert, Haden, via Toowoomba, Queensland, Australia*
Scholl, D., Talmage, Neb.
Scholl, Ludwig, 220 W. 13th St., Goodland, Kans.
Schott, Norbert, Dubois, Ind.
Schramm, Edw. W., D. D., 55 E. Main St., Columbus 15, O.*
Schramm, Milton, D.D., Luthergiri Seminary, Rajahmundry, Madras Presidency, South India*
Schramm, W. E., D.D., Box 607, Butler, Pa.*
Schreiber, A., Box 178, Atwater, Minn.*
Schreitmueller, Chr., Kiester, Minn.
Schreitmueller, S. M., 4465 H St., Sacramento 16, Calif.
Schroeder, E., em., 1553 Clarkson St., Denver 5, Colo.*
Schroeder, E. V., Flanagan, Ill.
Schroeder, H. W., Holland, Ind.
Schroeder, Marvin E., Box 66, Forrest, Ill.
Schroeder, P. C., St. Francis, Kas.
Schroeder, Siegfried T., Giddings, Tex.
Schroeder, Victor H., R. R. No. 2, Box 182, Tinley Park, Ill.
Schroer, Sherwood, Lutheran Mission, Lae, New Guinea*
Schuette, W. E., D. D., 235 Bank St., Sewickley, Penna.*
Schuetze, Otto, 8011 Old Georgetown Rd., Bethesda 14, Md.
Schuh, Fred O., 324 Sleepy Hollow Rd., Pittsburgh 16, Pa.
Schuh, Henry F., LL. D., 57 E. Main St., Columbus 15, O.*
Schulte, C., Eaton, Colo.
Schultheiss, Lorenz, Avoca, Wis.
Schultheiss, Walter, 5594 Angle Lane, Greendale, Wis.
Schultz, Arnold C., 2550 Alhambra Blvd., Sacramento 17, Calif.
Schultz, Arthur H., 3211 Oliver Ave., N., Minneapolis, 12, Minn.
Schultz, Geo. S., 404 S. Third St., Columbus 15, Ohio
Schultz, George S., Jr., 57 E. Main St., Columbus 15, O.*
Schultz, H. A., 3030 S. Washington St., Saginaw 9, Mich.
Schultz, Theo., Douglas, Wash.
Schulz, Carl, 1750 State St., Salem, Ore.
Schulz, G., em., 136 S. Cambridge, Orange, Calif.*
Schulz, H. D., Sugar Grove, W. Va.
Schulz, Harold H., Chaplain USA*
Schulz, Herman C., 403 N. Patterson Park Ave., Baltimore 31, Md.
Schulz, L. R., Regent, N. D.
Schulz, Leonard, % Board of Foreign Missions, 57 E. Main St., Columbus 15, O.*
Schulz, Martin A., Stewart, Minn.
Schulz, Paul, % Board of Foreign Missions, 57 E. Main St., Columbus 15, O.*
Schumacher, A. C., 1135 65th St., Des Moines 11, Ia.
Schumacher, William, Tonica, Ill.
Schumm, Alfred F., Box 102, Metz, Mich.
Schuster, Geo. H., P. O. Box 705, Elk Grove, Calif.
Schwan, Carl, Tirupati, Chittoor Dist., Madras Pres., South India*
Schwarz, M. J., Mason, Tex.
Schwerin, Fred H., Deshler, Neb.
Schwindt, G., Stettler, Alta., Canada
Schwindt, Reinhold, Davenport, Wash.
Sealing, J. L., R. R. No. 3, Jasper, Ind.
Sealing, Paul L., 5059 N. Lowell Ave., Chicago 30, Ill.
Seamon, G. E., 978 15th Ave., Columbus 3, O.
Seegers, Arthur J., M. A., Fontanelle, Ia.
Seidel, Ervin, 512 McClellan St., Wausau, Wis.
Seifert, Fred, 1104 First Ave., Mendota, Ill.*
Seim, J. I., 532 N. Eighth St., Upper Sandusky, Ohio
Senff, Gerhard C., R. R. No. 1, Brenham, Tex.
Senft, Geo., 422 Tweed Ave., Winnipeg, Man., Canada
Senft, H., St. Francis, Kans.*
Senft, Herman, Belmond, Ia.
Senft, Otto E., 210 Oakwood Rd., Baltimore 22, Md.
Senkeisen, T., em., 420 N. 8th St., Beatrice, Neb.*
Senst, Ewald, R. R. No. 3, Waverly, Ia.
Shatto, M., Box 215, Woodsboro, Tex.
Shealy, Grant, R. R. No. 5, Brookville, Ind.
Sheatsley, J., D. D., 960 Bryden Rd., Columbus 5, O.*
Sherer, Luther A., 109 W. Buckthorn St., Inglewood, Calif.
Sherer, Wm. H., 201 Tremont St., Michigan City, Ind.
Shoemaker, Clement, 13809 West Ave., Cleveland 11, O.
Shoup, G. F., 669 Clinton St., Defiance, O.
Sieberg, David, 2014 16th St., Lubbock, Tex.
Siefkes, H. W., 1525 W. 4th St., Waterloo, Ia.*
Siefkes, S. C., 5834 N. Vancouver Ave., Portland 11, Ore.*
Siefkes, S. H., Shell Rock, Ia.*
Siefkes, W. A., Th.D., 709 Hammond Ave., San Antonio 3, Tex.
Sievers, H., Stegemuehlenweg 25, Gartenhaus I, Goettingen, Hannover, Germany*
Simen, G. D., 1702 Termon Ave., Pittsburgh 12, N. S., Pa.
Simon, Leo H., Carmine, Tex.
Simpfenderfer, Wm., R. R. No. 2, Delmont, S. D.
Sinner, P. J., 123 E. Second St., Girard, O.
Sipe, H. C., 1006 Pearl St., Ypsilanti, Mich.
Sitler, C. M., Chaplain USN*
Sixt, George J., R. R. No. 1, Box 240, Cortland, Ind.
Slates, William, R. R. No. 1, Sweet Air Rd., Phoenix, Md.
Smith, Francis, 829 N. Washington St., Baltimore 5, Md.
Smith, George E., 1138 Oakdale Ave., Dayton 10, O.

Smith, Oscar R., 9535 South 50th Court, Oak Lawn, Ill.
Smith, R. V., 409 Parkview Ave., Columbus 9, O.*
Snyder, Ellis E., 119 S. Ardmore Rd., Columbus 9, O.*
Sodt, Walter, 3091 Texas Ave., Pittsburgh 16, Pa.
Sodt, Wm. G., D.D., 2106 W. Kilbourn Ave., Milwaukee 3, Wis.*
Sodt, Wm. G., Jr., Chaplain, USNR*
Somersille, James, 3740 Hayes St., N. E., Bldg. 8, Apt. 3, Washington 19, D. C.
Sommer, Arnold, Olin, Ia.
Sommerfeld, E. R., 606 4th Ave., Sibley, Ia.
Speigner, T. R., LL. D., 2939 18th St., Tuscaloosa, Ala.
Spenn, Robert, Ida, Mich.
Spiegel, W., 601 Sixth St., Wausau, Wis.*
Spiegel, Werner G., 220 3rd Ave., S. E., Aberdeen, S. D.
Spithaler, C. E., Ft. Jennings, O.
Spletstoeser, Gustav H., Lockhart, Minn.
Splett, F. Paul, 249 Division St., Madison 4, Wis.
Spoehr, Ernest E., 2158 Field Ave., Detroit 14, Mich.
Spoehr, Luther P., 305 Center Ave., West View, Penna.
Sprattler, G., 4435 Highland, Kansas City 4, Mo.*
Spring, G. A., R. R. No. 1, Hubbell, Neb.
Springer, R. E., Archbold, O.
Stadtlander, C. H., 12 Pine St., Castle Shannon, Penna.
Staehling, Ernst F., 439 St. Clair, St. Paul 2, Minn.
Staehling, H., em., 757 Curtis Ave., Joliet, Ill.*
Staehling, Otto C., Box 75, Myrtle, Minn.
Stahl, Walter F., % Rev. A. H. Schubert, Haden, via Toowoonba, Queensland, Australia*
Stainbrook, Earl, Mars, Pa.
Steege, Herbert, Gilmore City, Ia.
Steege, Richard H., Farmersburg, Ia.
Stein, Alfred C., 133 N. Lowry Ave., Springfield, O.
Stein, Emil A., 625 E. Fifth St., Loveland, Colo.
Stein, S. A., D. D., 416 W. Columbia St., Springfield, O.
Stein, Samuel E., Rosemount, Minn.
Steinert, Clarence, Chaplain, U. S. A.*
Stellhorn, E. C., 309 E. Washington St., Ann Arbor, Mich.
Stellhorn, T. J. C., D. D., 118 W. Jefferson St., Sandusky, O.
Stellhorn, Theo., Jr., 113 E. Jefferson St., Sandusky, O.
Stelzer, Rud., Box 176, Leader, Sask., Canada
Stender, J. H., 104 Dorris Ave., Buffalo 15, N. Y.
Stengel, G. F., Box 75, Glenford, O.
Stephens, P. W., P. O. Box 603, Anniston, Ala.
Steuer, M. L., 631 Kimball Pl., Columbus 5, O.*
Stief, Harry, R. R. No. 3, Akron, Ia.
Stolz, E. R., 721 N. 24th St., Lincoln 3, Neb.
Stolz, E. Helmuth, 2812 W. Wisconsin Ave., Milwaukee 8, Wis.
Stolz, P. E., Bailey's Harbor, Wis.
Stoneburner, Forrest R., Lutheran Inner Mission League, 201 Commercial St., Dayton 2, O.*
Straehler, W. R., 3321 Bruckner Blvd., New York 61, N. Y.
Streeb, H., Windsor, Colo.*
Stremke, Vernon L., Trinity Seminary and Dana Colege, Blair, Nebr.*
Streng, A. C., M. A., Texas Lutheran College, Seguin, Tex.*
Streng, John F., M. A., 711 Elk St., Beatrice, Neb.
Streng, Theo. R., 806 S. Austin St., Brenham, Tex.
Streng, Wm., 503 Eighth Ave., Rock Falls, Ill.
Stricker, Martin, Edgar, Wis.
Striepe, John, R. R. No. 1, Taylor, Tex.
Striepe, Wm., R. R. No. 1, Boyden, Ia.
Strobel, Geo. W., R. R. No. 1, Conover, N. C.
Stroh, Charles, Petersburg, W. Va.
Stubenvoll, C. F., Loganville, Wis.
Stubenvoll, Carl, Jr., Pepin, Wis.
Stubenvoll, E. C. F., 19 15th St., Clintonville, Wis.
Stubenvoll, R. C., Caroline, Wis.
Stuck, Werner, 722 Kimball Pl., Columbus 5, O.
Studier, H., em., 2059 Euclid, Lincoln, Neb.*
Stumme, Lawrence A., Lutheran Homes, Muscatine, Ia.*
Sund, C., em., 21930 Snow Ave., Dearborn, Mich.*
Sund, W. E., 21930 Snow Ave., Dearborn, Mich.
Surbey, Arden W., Venus, Penna.
Sutorius, Carlton J., 107 Antilla Ave., Coral Gables, Fla.
Swinehart, H. W., 132 W. Water St., Sidney, O.
Szillat, Gustave, em., Bartlett, Tex.*

T

Taeuber, R., D. D., 57 E. Main St., Columbus 15, O.*
Tarrant, R. S., 2437 Germantown St., Dayton, O.
Taubert, C., em., 423 Plum St., Fort Collins, Colo.*
Tecklenberg, Leo., Franklin Ave., Essex, Md.
Tecklenburg, P., Dimock, S. D.
Tegtmeier, Henry A., 309 Mobberly Ave., Longview, Tex.
Tejan, Claude E., 3102 Sherwood Ave., Pittsburgh 4, Pa.
Tejan, G. B., 317 McKinley Ave., Avalon, Bellevue, Pittsburgh, Penna.
Telthorster, H., em., Minonk, Ill.*
Tesch, Harold E., Box 682, McCook, Nebr.
Texidor, D. G., 527 S. Rosillo St., San Antonio 7, Tex.*
Thalacker, Arnold, Palmer, Ia.
Thedinga, H., Rome, Wis.
Theilen, Ernest, Box 306, Woodland, Calif.
Theuer, F. H., % The Puyallup Home, Puyallup, Wash.*
Tiede, W., 312 Winter Ave., Albert Lea, Minn.
Tiefenbach, Arnold J., Box 115, Herbert, Sask. Canada
Tietz, Albert H., 708 S. Erie St., Toledo 4, O.
Tillmanns, Walter G., 322 11th St. N. W., Waverly, Ia.*
Timmcke, H., 2306 N. Kilpatrick St., Portland, Ore.*
Tinge, W., Princeton, Minn.
Toedtman, Wm., D.D., R. R. No. 2, Hickory, N. C.
Trelle, Werner, Kipling, Sask., Can.
Tressel, O. T. F., 820 National Road, West, Richmond, Ind.*
Troge, Herbert E., Rocky Ridge, O.
Troge, Wilbur, 616 N. Ninth St., Garden City, Kans.
Trojan, Richard H., 708 14th Ave. N., Texas City, Tex.
Trost, A. G., Hildreth, Neb.
Trost, Karl F., Warren, Ill.
Troutman, Geo. L., 131 E. Mound St., Circleville, O.
Truxall, Harry, Capital University, Columbus 9, O.*

U

Ufer, Karl, 606 Lewis, Dallas, Ore.
Ufkes, Wm., New Douglas, Ill.
Uhrich, Wm., 707 Section Ave., Spring Valley, Minn.
Unruh, Geo., Arthur, N. D.

V

Vagts, John, Donnelly, Minn
Vangor, I. E., 353 N. Gallatin Ave., Uniontown, Penna.

Van Scoy, Rennix L., 508 E. Main St., Crestline, O.
Varner, Paul, 1407 Kinney Ave., Cincinnati 31, O.
Vasquez, Germane, Edinburg, Tex.
Vetter, E. H., Ashley, N. D.
Vetter, F. H., Wakeeney, Kans.
Voelk, John, Sterling, Nebr.
Voelker, F. H., Craig, Ia.
Voelzke, M. W., 416 Main St., Fairmont, Minn.*
Voelzke, O. H., em., % Mr. Paul Voelzke, Dallas, S. D.*
Voelzke, Oscar W., 291 Market St., Wells, Minn.
Vogeley, Raymond A., 57 E. Main St., Columbus 15, O.*
Volkmann, Wm. C., Toluca, Ill.
Volmer, Geo. H., 1149 N. 21st St., Milwaukee 3, Wis.
Vollstedt, J., Hebron, Nebr.
Volz, Fr., 823 S. Park St., Saginaw 15, Mich.*
Von der Linden, John, em., 1021 Forest Ave., Deerfield, Ill.*
von Fischer, see Fischer
Vorrath, H., 832 Boyd Ave., Winnipeg, Man., Canada
Voss, C. E. G., em., R. R. No. 2, Sheffield, Ia.*
Voss, M., Irvine, Alta., Canada

W

Wachholz, Arthur R., R. R. No. 2, Marathon, Wis.
Wacke, A. G., Hamler, O.
Wacke, Wm. G., 16511 Biltmore, Detroit 27, Mich.
Wagner, Alfred M., Pemberville, O.*
Wagner, C. L., 519 Highland Ave., Dixon 2, Ill.
Wagner, Edward, Reardan, Wash.
Wagner, G. C., 366 Crosby St., Akron, O.
Wagner, Martin A., Petersburg, O.
Wagner, R., Treynor, Ia.
Wagstaff, Edwin C., 429 S. Lisbon St., Carrollton, O.
Wahl, Wm., 7610 Biscayne Blvd., Miami 38, Fla.
Walck, Alf., 894 White Bear Ave., St. Paul 6, Minn.
Walck, Alfred W., Jr., Lutheran Mission, Lae, New Guinea*
Walth, Arthur R., Litchville, N. D.
Walther, Royal E., 1579 Quarrier St., Charleston 1, W. Va.
Walz, Erwin G., 8320 Allison Ave., La Mesa, Calif.
Wannemacher, Carl, 101 E. Main St., Norwalk, O.
Wannemacher, John, 61 Bellanca Ave., Pittsburgh 27, Pa.
Warnke, Ernest J., 7555 Fisher St., Box 565, Van Dyke, Mich.
Waxler, E. M., 408 Birmingham Ave., Pittsburgh 10, Pennsylvania.
Weber, A. W., Bellville, Tex.
Weber, C., Athol, Kans.
Weber, Herbert T., 419 E. Grand Blvd., Detroit 7, Mich.*
Weber, P. W., 322 W. Central St., Chippewa Falls, Wis.
Weber, R. J., R. R. No. 2, Brenham, Tex.
Weber, W. G., Sheffield, Ia.
Weeber, C., D. D., R. R. No. 1, Dunlay, Tex.
Wegenast, Samuel, 607 First St., N. E., Madison, S. D.
Wegner, I., 306 Third St., West De Pere, Wis.
Weiblen, Wm., 310 N. Cherry St., Bryan, O.
Weinlaender, Wm., Palmyra, Mich.
Weiss, Arthur B., R. R. No. 4, Box 118-A, San Antonio 7, Tex.
Weiss, Clarence C., 500 Hickory St., Dayton 10, O.
Weiss, G., Box 143, Terminal Station, P. O. Box A., Toronto I, Ont., Can.*
Weiss, Otto, Luckey, O.
Weiss, P. A., em., Jamestown, N. D.*
Weiss, Wm., Board of Foreign Missions, 57 E. Main St., Columbus 15, O.*
Weissert, Valentine, 22 W. Hamburg St., Baltimore 30, Md.
Welke, E. A., D. D., 588 N. Lexington Pkwy., St. Paul 4, Minn.*
Weller, C. F., 211 E. Purl St., Goshen, Ind.
Wellsandt, C., em., R. R. No. 2, Box 762, Turlock, Calif.*
Weltner, K. F., 202 Balfour Apts., Regina, Sask., Canada*
Weltner, P. J., Byron, Nebr.
Wendt, A. G., Wymore, Nebr.
Wendt, E. F., 511 S. Meldrum St., Fort Collins, Colo.
Wenger, Carl, R. R. No. 2, Albert City, Ia.
Wensel, Robert H., 1117 W. Hildebrand Ave., San Antonio 1, Tex.
Wenske, Paul, R. R. No. 2, Wapakoneta, O.
Wenzlaff, R., Good Samaritan Home, Arthur, N. D.*
Werner, H., 924 N. Third St., St. Peter, Minn.*
Wernle, W. W., Attica, O.
Westenberger, L., Java, S. D.
Westphal, Leonard, R. R. No. 1, Grafton, Wis.
White, Maurice D., 780 Woodlawn Rd., Steubenville, O.
Whiting, Henry J., 327 S. LaSalle St., Chicago 4, Ill.*
Widdel, Leo., Malcom, Ia.
Wiebke, B. C., R. R. No. 1, De Witt, Nebr.
Wiebke, F., R. R. No. 1, Box 154, Greeley, Colo.*
Wiedenhoefer, Ernest, Elgin, N. D.
Wiederaenders, A. G., Ph. D., Seguin, Tex.*
Wiederaenders, M., Ph. D., Wartburg College, Waverly, Ia.*
Wiederanders, C. A., 2475 Seaman St., Toledo 5, O.
Wiederanders, R. B., 1651 21st Ave., San Francisco 22, Calif.
Wiegand, Gerhardt, R. R. No. 1, New Haven, Mich.
Wiegand, J. C., 230 E. Main St., Oak Harbor, O.
Wiegman, Wm. F., Bradner, O.
Wietelmann, Robert L., 1601 E. Court St., Flint, Mich.
Weitzke, Walter, 6049 S. Marshfield Ave., Chicago 36, Ill.
Wietzke, Walter, Jr., 7046 Madison Ave., Hammond, Ind.
Wiggert, Walter, 26823 E. Park Ave., Roseville, Mich.
Wilch, A. W., 3210 S. Third St., Shelbyville, Ill.
Wilke, A., D.D., 2518 Quincy St., N. E., Minneapolis 13, Minn.
Wilke, H. A., Arlington, Ia.
Wilke, O. J., D.D., Lake Mendota Dr., R. R. No. 2, Madison 5, Wis.*
Willer, Earl, 212 S. Elmwood St., Medina, O.
Williams, Walter F., R. R. No. 3, Defiance, O.
Willmann, Charles J., 606 W. Perry St., Bucyrus, O.
Willmann, R. W., 1900 Tuxedo Rd., Parma 9, O.
Willms, John, R. R. No. 2, Greene, Ia.
Wilson, Paul G., 410 Mason St., San Antonio 8, Tex.
Wilson, Paul H., 5741 Holcomb Ave., Detroit 13, Mich.
Wilson, Thos. M., 7833 Whittaker Ave., Detroit 9, Mich.
Wilt, Marvin E., 2140 Eldred Ave., Lakewood O.
Wilt, P. P., Ridgeway, Ont., Canada
Windecker, Konrad, Moulton, Tex.
Winter, John, R. R. No. 1, Mission, Tex.*
Winter, Theo., Floresville, Tex.
Winterfeld, K., Cook, Nebr.
Winterhoff, E. H. E., R. R. No. 2, Ashville, O.
Winters, R. W., 172 Main St., Akron, N. Y.
Wipperman, J. F., 213 Johnson Ave. N. W., Cedar Rapids, Ia.
Wittig, F. A., R. R. No. 4, Metropolis, Ill.
Wittke, Gustav, Herron, Mich.
Wittmann, Alfred J., 412 N. Center St., Beaver Dam, Wis.
Wittrock, H. T. F., Endicott, Wash.
Woelber, H., 11th St., Burlington, Colo.

Woerth, J. M., 1208 Eighth St., Menomonie, Wis.
Wolber, Arthur, Box 786, Alvin, Tex.
Wolber, H. F., Brookville, Ind.*
Wolber, Herbert, R. R. No. 1, Willshire, O.
Wolf, C. G., Ph. D., 5205 Harford Rd., Baltimore 14, Md.
Wolf, Carl Umhau, Ph.D., 1618 S. 11th Ave., Maywood, Ill.*
Wolf, G., Columbus, Tex.
Wolf, G. Edward, R. R. No. 2, Danville, O.
Wolf, Harry, 16141 Appoline, Detroit 27, Mich.
Wolf, W., R. R. No. 1, Brenham, Tex.
Wolfe, Wm. F., Gahanna, O.
Wolff, A. L., 216 Alamosa St., San Antonio 4, Tex.
Wolff, Anton F., Genesee, Ida.*
Wolff, Fred, Lime Springs, Ia.
Wolff, O. J., 3806 S. 11th St., Tacoma 6, Wash.*
Wonn, Otto H., 207 N. Ninth St., Watertown, Wis.
Woodrich, Glen, Tama, Ia.
Woytek, C. A., 2020 Harrison St., Beaumont, Tex.
Wuebbens, E. P., D.D., Chaplain USNR*
Wuebbens, Hilbert J., 3130 Bailey Ave., Bronx 63, New York City.
Wuertz, Arnold, Box 119, Donna, Tex.
Wuest, E. G., 714 Jefferson St., Oregon City, Ore.
Wuest, Roland, Genesee, Ida.
Wulff, Robert, Bridgewater, S. D.

## Y

Yackel, Henry E., 655 N. Palomares St., Pomona, Calif.
Yahl, Carl, 226 Eastern Ave., New Lexington, O.
Yarian, Willis A., 470 E. 5th St., Imlay City, Mich.
Yeager, Howard F., 128 N. Eighth St., Upper Sandusky, O.
Yochum, Harold, D.D., 2311 E. Main St., Columbus 9, O.*
Yokers, Floyd L., Fowlerville, Mich.
Youck, Alexander, Hanover, Ill.
Young, Henry, 231 Grant St., Galion, O.
Young, Wm., 510 Linden St., Box 267, East Lansing, Mich.

## Z

Zaiser, A. J., Cedarburg, Wis.
Zaiser, F., 916 Wells St., Marinette, Wis.
Zehner, Carl, 429 E. Water St., Greenville, O.
Zeilinger, Alvin H., Everly, Ia.
Zeilinger, G. J., 214 Washington St., Monticello, Ia.*
Zeilinger, O. H., St. Francis, Kas.
Zeilinger, O. L., R. F. D. Box 68, Hildreth, Neb.
Zeitner, A. O., 4211 Berwick Ave., Toledo 12, O.
Zell, A. W., 517 Union St., Hudson, N. Y.
Zellmer, E. E., 1833 Terry Ave., Seattle 1, Wash.
Zenk, A., Winthrop, Minn.
Zibell, W., Box 668, Dickinson, N. D.
Ziehe, H. C., Robstown, Tex.
Zielsdorf, David, em., R. R. No. 1, Rainier, Ore.*
Ziemer, Leonard, 808 S. Third St., Stillwater, Minn.
Zimmerman, E. E., 206 N. Clover St., Fremont, O.
Zimmerman, Herbert, Orange Grove, Tex.
Zink, G., em., 302 Tenth St., N. W., Waverly, Ia.*
Zoltner, William J., 217 E. Decatur St., Eaton, O.
Zummak, Leon, 507 E. Travis St., San Antonio 5, Tex.*

## CONGREGATIONAL DIRECTORY OF THE AMERICAN LUTHERAN CHURCH

The following list includes all congregations of the American Lutheran Church together with the location, name of pastor, district affiliation, and detailed statistics for the year 1945. These statistics include baptized membership, confirmed membership, communicant membership, Sunday school enrollment, local expenditures and district dues, A. L. C. benevolence, and special gifts.

This list is not intended for mailing purpose; postal delivery zones and other postal information are not included. Mail addresses of the respective pastors will be found in the alphabetical directory on pages 64 to 79.

Additional information or corrections should be sent to the statistical department of the American Lutheran Church.

| *Church, Location, Pastor* | *Bapt. Mem.* | *Conf. Mem.* | *Com. Mem.* | *S.S. Enroll.* | *Local Exp. & Dis. Dues* | *A.L.C. Benev.* | *Special Appeals* |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **ALABAMA** | | | | | | | |
| Anniston, Grace, W. 15th St. and McDaniel Ave., P. W. Stephens | 415 | 233 | 150 | 156 | $3,603.12 | $ 13.78 | ..... |
| Birmingham, St. Paul, 6th Ave. S. and 2nd St., Mr. W. C. Sowell | 35 | 20 | 8 | 28 | 87.71 | ..... | ..... |
| Booth, Lutheran | 20 | 13 | 13 | 20 | ..... | ..... | ..... |
| Clanton, Lutheran | 84 | 63 | 50 | 45 | 50.00 | ..... | $9.00 |
| Jackson, Grace, Mr. Percy McShan | ..... | ..... | ..... | 50 | 197.38 | ..... | 12.00 |
| Mobile, Martin Luther, 1267 Davis Ave., Louis A. Routte | 245 | 170 | 76 | 135 | 969.36 | 94.22 | ..... |
| Montgomery, Trinity | 129 | 67 | 60 | 120 | 1,662.50 | 15.00 | 10.00 |
| Prattville, St. Philip | 25 | 19 | 19 | 25 | 164.00 | ..... | 5.00 |
| Tuscaloosa, Christ, 2939 18th St., T. R. Speigner | 204 | 125 | 82 | 125 | 3,092.18 | 55.00 | ..... |
| Wetumpka, Lutheran | 10 | 7 | 7 | 20 | 43.00 | ..... | ..... |
| **ARKANSAS (Texas District)** | | | | | | | |
| Stuttgart, Emanuel, Grand Ave. at 3rd St., Elmer C. Elzey | 261 | 189 | 142 | 75 | 4,307.60 | 607.75 | 865.67 |
| **CALIFORNIA (California District)** | | | | | | | |
| Anaheim, Grace, S. Palm and W. Elm St., J. K. Jung | 176 | 140 | 113 | 57 | 3,205.39 | 460.00 | 809.41 |
| Arcadia, American, 1424 Baldwin Ave., A. H. Hintz | 138 | 92 | 88 | 85 | 5,299.91 | 120.00 | 229.00 |
| Bellflower, Holy Redeemer, Clark and Maple, Wm. J. Hummel | 224 | 107 | 90 | 129 | 6,176.65 | 155.00 | 255.48 |
| Berkeley, Mission, Luther J. Durkop | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Burbank, American, Hollywood Way and Clark Ave., Theo. O. Danitschek | 347 | 98 | 88 | 257 | 6,892.48 | 151.00 | 462.50 |
| Burlingame, American, M. Kampfe | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Compton, First, 804 E. Rosecrans Ave., W. Lange | 748 | 403 | 360 | 400 | 10,908.37 | 1,202.32 | 1,483.86 |
| Elk Grove, St. Peter, Main St. at Florin Rd., George A. Schuster | 119 | 79 | 57 | 34 | 2,972.33 | 50.00 | 52.75 |
| Fullerton, First, 244 E. Wilshire, H. Rasbach | 259 | 165 | 145 | 94 | 14,110.00 | 250.00 | 439.86 |
| Hollywood, Hope, 642 N. Mansfield, N. J. Boer | 171 | 105 | 100 | 91 | 4,451.18 | 105.00 | 237.00 |
| Inglewood First, Grevillea and Buckthorn Sts., Luther Sherer | 482 | 351 | 312 | 102 | 9,550.19 | 816.06 | 1,922.74 |
| Chapel of Peace, 1009 N. Market St., E. G. Krueger | 355 | 220 | 180 | 154 | 11,846.24 | 250.00 | 190.29 |
| La Mesa, St. Luke, Orange and Date Aves., Erwin G. Walz | 97 | 47 | 43 | 104 | 2,278.79 | 60.00 | 140.63 |
| Lodi, Emanuel, Central Ave. and Hilborn St., E. J. Roleder | 838 | 618 | 415 | 288 | 8,520.25 | 1,105.00 | 2,087.40 |
| Long Beach Holy Trinity, Carson St. and Cherry Ave., G. H. Muedeking | 154 | 82 | 68 | 100 | 7,797.75 | 130.00 | 420.89 |
| St. Paul, 1105 Raymond Ave., H. E. Koch | 225 | 144 | 142 | 90 | 4,538.80 | 250.00 | 364.70 |
| Los Angeles Ascension, West Blvd. and 58th Pl., Chas. E. Schmitz | 200 | 114 | 114 | 117 | 19,367.24 | 209.35 | 675.10 |
| Good Shepherd, N. Figueroa and Garvanza, H. E. Hoesman | 430 | 354 | 334 | 285 | 10,336.26 | 946.50 | 1,733.76 |
| Messiah, 1149 W. Manchester at Budlong, E. E. Brideweser | 558 | 375 | 369 | 283 | 11,752.15 | 770.00 | 1,136.57 |
| Mt. Calvary, 3214 W. Vernon Ave., E. H. Knitt | 150 | 130 | 110 | 30 | 3,849.97 | 257.40 | 608.97 |
| Marysville, Faith, 1122 Sampson St., O. Matthias | 50 | 28 | 23 | 31 | 1,888.09 | 69.19 | 87.00 |

| *Church, Location, Pastor* | *Bapt. Mem.* | *Conf. Mem.* | *Com. Mem.* | *S.S. Enroll.* | *Local Exp. & Dis.Dues* | *A.L.C. Benev.* | *Special Appeals* |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Monterey Park, Christ, 421 N. Garfield, A. C. Rueter | 415 | 235 | 188 | 168 | 12,834.93 | 421.47 | 208.63 |
| Newport Beach, Newport Harbor, Herbert Roth | 50 | 30 | 22 | ..... | 910.00 | ..... | ..... |
| Oakland, Faith American, 2845 38th Ave., Werner Gamb | 200 | 120 | 97 | 129 | 4,834.50 | 146.80 | 396.06 |
| Ontario, First, E. G St. and Lemon Ave., Carl F. Pohlmann | 249 | 151 | 123 | 110 | 4,437.07 | 244.00 | 561.88 |
| Palisades Park, Mission, L. E. Mielke | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Pasadena, Christ, 45 S. Sierra Madre Boulevard | 51 | 41 | 36 | 35 | 1,084.56 | 70.00 | 114.46 |
| Pomona, First English, Pearl and Palomares Sts., H. E. Yackel | 170 | 137 | 114 | 52 | 4,676.24 | 270.00 | 530.00 |
| Rio Linda, Calvary, L St. and 5th Ave., C. H. S. Hunziker | 343 | 201 | 155 | 116 | 4,223.06 | 355.00 | 727.32 |
| Roseville, Bethel, E. A. Heye | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Sacramento Cross, 45th and H Sts., S. M. Screitmueller | 47 | 27 | 23 | 21 | 1,199.17 | 40.00 | ..... |
| St. Luke American, First Ave. Alhambra Blvd., Arnold C. Schultz | 402 | 244 | 196 | 152 | 5,952.07 | 535.00 | 568.04 |
| San Bernardino, Our Saviour, 2760 D St., E. E. Christiansen | 37 | 16 | 16 | 35 | 2,765.52 | 40.00 | 147.15 |
| San Diego, Good Shepherd, Van Dyke Ave. and El Cajon Blvd., R. F. Kibler | 535 | 302 | 256 | 267 | 5,515.75 | 700.00 | 1,087.57 |
| San Francisco Good Shepherd, Lawton St. and 28th Ave., R. B. Wiederanders | 160 | 76 | 67 | 102 | 4,021.14 | 123.30 | 307.91 |
| Our Savior, Juniper Serra Blvd. and Garfield, Robt. Rismiller | 92 | 49 | 39 | 40 | 3,580.82 | 175.29 | 88.50 |
| San Gabriel, Trinity, W. H. Mees | 46 | 31 | 31 | 62 | 1,681.24 | 69.00 | ..... |
| San Jose, Holy Redeemer, 1650 The Alameda, La Verne Kampfe | 38 | 21 | 20 | 45 | 232.80 | ..... | ..... |
| Santa Ana, St. Peter, N. Garnsey Ave. and W. Sixth St., Geo. J. Busdiecker | 458 | 336 | 288 | 190 | 7,463.63 | 715.00 | 1,841.46 |
| South Gate, Peace, Tweedy Blvd. and Hunt Ave., John Minneman | 60 | 35 | 32 | 45 | 1,729.98 | 28.15 | 90.95 |
| Stockton, Zion American, Monroe and Willow, E. L. Hoffmann | 99 | 55 | 59 | 60 | 3,977.54 | 65.00 | 35.00 |
| Studio City, Redeemer, 12117 Moorpark at Laurel Canyon, Charles W. Hasselbach | 81 | 41 | 37 | 58 | 3,648.60 | 45.13 | 28.14 |
| Torrance, First, Acacia and Sonoma, F. D. Mechling | 271 | 180 | 100 | 100 | 4,419.07 | 325.00 | 155.52 |
| Tulare, First, 525 E. Kern St., E. A. Rode | 124 | 93 | 63 | 43 | 4,566.66 | 160.00 | 273.74 |
| Vista, First, Carl J. Mittermaier | 32 | 21 | 12 | 10 | 1,706.51 | 20.00 | 15.00 |
| Westwood, Los Angeles, Master, 10931 Santa Monica Blvd. at Kelton Ave., S. A. Candow | 450 | 192 | 186 | 165 | 11,655.19 | 265.00 | 284.00 |
| Woodland, American, 417 Lincoln St., E. L. Theilen | 120 | 79 | 71 | 50 | 4,220.75 | 184.69 | 434.85 |
| **COLORADO (Central District)** | | | | | | | |
| Bethune, Immanuel, 9 N, 1 E, H. Woelber | 240 | 135 | 133 | 197 | 2,057.04 | 513.85 | 1,819.39 |
| Burlington, First St. Paul, 11th St., H. Woelber | 87 | 54 | 50 | 79 | 799.68 | 176.32 | 962.01 |
| Denver American, W. Sixth Ave. and Perry St., James Hughes | 55 | 34 | 27 | 65 | 1,091.33 | ..... | ..... |
| Montclair, 8103 E. Colfax Ave., Elmer J. Beckmann | 107 | 57 | 54 | 42 | 1,472.98 | 80.00 | 105.95 |
| St. Paul, 4438 Sherman St., A. Schempp | 322 | 251 | 205 | 58 | 2,113.65 | 145.00 | 307.82 |
| Washington Park, 1405-1415 S. Vine St., C. H. Hinkhouse | 141 | 106 | 88 | 54 | 1,857.06 | 192.09 | 523.15 |
| Eaton, Christ, Collins Ave. and Mable St., Carl F. Schulte | 193 | 86 | 80 | 67 | 3,807.84 | 248.29 | 66.83 |
| Englewood, Grace, E. Hampden Ave. and S. Sherman St., S. Martyn | 286 | 204 | 160 | 70 | 3,610.86 | 333.83 | 386.77 |
| Fort Collins American, Emil F. Wendt | 356 | 195 | 186 | 117 | 2,212.33 | 375.00 | 528.65 |
| Bethlehem, 509 E. Olive St., Albert Jungmeyer | 243 | 182 | 180 | 42 | 3,201.62 | 515.00 | 332.25 |

| *Church, Location, Pastor* | *Bapt. Mem.* | *Conf. Mem.* | *Com. Mem.* | *S.S. Enroll.* | *Local Exp. & Dis.Dues* | *A.L.C. Benev.* | *Special Appeals* |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Grand Junction, American, Eighth St. and Rood Ave., Kenneth Franzen | 35 | 21 | 20 | 40 | 1,601.28 | ..... | 55.00 |
| Greeley, Our Savior, Eighth Ave. and 21st St., E. A. Biedermann | 560 | 351 | 299 | 229 | 8,359.09 | 620.06 | 1,085.20 |
| Longmont, Peace, Seventh Ave. and Baker St., G. W. Busch | 217 | 108 | 87 | 43 | 1,205.00 | 100.00 | 102.11 |
| Loveland St. Paul, E. Fifth and Pierce, E. A. Stein | 173 | 111 | 100 | 40 | 1,113.98 | 242.03 | 261.43 |
| Zion, Sixth and Adams St., E. A. Stein | 121 | 93 | 93 | 43 | 1,203.27 | 225.01 | 363.10 |
| Otis, St. Paul,* A. Lillich | 191 | 133 | 113 | 77 | 2,450.39 | 445.79 | 444.72 |
| Sterling, Peace, Sixth Ave. and W. Main St., Chas. F. Ramme | 246 | 167 | 146 | 68 | 1,824.65 | 184.13 | 187.05 |
| Sugar City, St. Paul, California Ave., Louis Drewes | 143 | 114 | 114 | 30 | 1,104.56 | 204.35 | 321.51 |
| Windsor Bethel, Walter Fruehling | 129 | 78 | ..... | 50 | 1,239.38 | ..... | ..... |
| St. John, First and Elm, H. F. Meyer | 361 | 252 | 240 | 76 | 3,351.58 | 709.50 | 535.50 |
| **DISTRICT OF COLUMBIA (Eastern District** | | | | | | | |
| Washington Grace, 16th and Varnum St., N.W., G. E. Lenski | 647 | 470 | 395 | 263 | 19,653.32 | 928.04 | 2,052.08 |
| Redeemer (ULCA), 2255 8th St., N.W., James Somersille | 225 | 150 | 90 | 60 | ..... | ..... | ..... |
| St. Matthew, Kentucky Ave. and 15th St., S.E., B. J. Holm | 623 | 407 | 322 | 259 | 12,258.91 | 1,421.54 | 4,023.77 |
| Takoma, Seventh and Dahlia Sts., N.W., J. Adrian Pfeiffer | 484 | 276 | 275 | 125 | 18,347.05 | 568.00 | 1,979.15 |
| **FLORIDA (Eastern District)** | | | | | | | |
| Coral Gables, St. James, Carlton J. Sutorius | 46 | 35 | 33 | 40 | 13,761.78 | 25.00 | ..... |
| Miami, Biscayne Blvd., 7610 Biscayne Blvd., Wm. C. Wahl | 258 | 183 | 132 | 165 | 8,593.97 | 291.50 | 275.00 |
| **IDAHO (Northwestern District)** | | | | | | | |
| American Falls, St. John, 656 Tyhee Ave., O. W. Reitz | 244 | 158 | 119 | 73 | 3,454.27 | 885.00 | 740.57 |
| Cameron, Emmanuel,* Theo. Meske | 143 | 96 | 90 | 61 | 2,782.72 | 548.04 | 602.20 |
| Genesee, St. John,* Roland Wuest | 220 | 167 | 137 | 75 | 3,392.72 | 595.40 | 1,544.73 |
| Gifford, Good Hope, 5 E, Leon Gehret | 72 | 50 | 49 | 62 | 2,095.15 | 326.00 | 781.60 |
| Juliaetta, Zion,* Theo. Meske | 49 | 30 | 29 | 12 | 694.86 | 182.00 | 113.50 |
| Kellogg, American, Riverside and Elm, Edward R. Baseler | 247 | 134 | 93 | 196 | 2,861.27 | 446.78 | 114.00 |
| Lewiston, Trinity, 417 Second Ave., Orrin Consear | 344 | 200 | 154 | 124 | 3,971.21 | 451.08 | 1,034.60 |
| Mullan, Emmanuel, Pine St., Theo. P. Brueckner | 28 | 10 | ..... | 23 | 241.86 | ..... | 35.00 |
| Pleasant Valley, Martin Luther, O. W. Reitz (S) | 70 | 51 | 37 | ..... | 267.70 | 180.00 | 357.50 |
| Rathdrum, Peace, 4 E, M. C. H. Keller (S) | 28 | 14 | 14 | ..... | 65.00 | ..... | 57.00 |
| Twin Falls, American, 4th Ave. N. and 3rd St., A. Stanley Christiansen | 53 | 30 | 24 | 40 | 791.27 | 33.12 | 27.81 |
| **ILLINOIS (Illinois District)** | | | | | | | |
| Altamont, St. Paul, ½ W, H. F. Guse | 236 | 206 | 206 | 26 | 3,710.00 | 748.23 | 1,454.75 |
| Amboy, Immanuel,* C. L. Wagner | 138 | 94 | 76 | 42 | 1,182.12 | 336.29 | 618.35 |
| Anchor, St. John, Carl Grabemann | 451 | 286 | 205 | 151 | 7,234.65 | 813.04 | 434.50 |
| Ashkum, Zion,* Theo. Albert | 189 | 106 | 102 | 55 | 2,106.00 | 303.94 | 469.61 |
| Ashton, St. John,* F. W. Henke | 434 | 336 | 275 | 145 | 4,355.65 | 1,392.50 | 5,338.60 |
| Bartonville, Bethel, 115 Jefferson Ave., F. Alvin Park and Harold Knappe | 550 | 300 | 200 | 165 | 9,060.00 | 832.00 | 127.85 |
| Benson St. Paul,* O. A. Braunschweig | 290 | 204 | 145 | 73 | 2,633.20 | 649.85 | 464.29 |
| St. Peter, 2 W, J. H. Prange | 481 | 366 | 327 | 53 | 7,149.64 | 1,239.00 | 3,830.17 |
| Blue Island, First, Grove and Ann Sts., W. J. Ferne | 2,595 | 1,778 | 1,606 | 405 | 28,376.40 | 4,567.30 | 2,805.97 |
| Carthage, Immanuel | 215 | 136 | 41 | 70 | 1,513.98 | 376.17 | 524.57 |
| Castleton, St. Timothy,* Martin Bieber | 75 | 62 | 48 | 15 | 1,031.42 | 200.00 | 301.16 |
| Charlotte, St. Paul,* A. E. Kalkwarf | 38 | 33 | 21 | ..... | 650.00 | 227.13 | 404.80 |
| Chatsworth, St. Paul,* A. E. Kalkwarf | 232 | 155 | 105 | 60 | 1,937.00 | 759.00 | 354.25 |

| *Church, Location, Pastor* | *Bapt. Mem.* | *Conf. Mem.* | *Com. Mem.* | *S.S. Enroll.* | *Local Exp. & Dis.Dues* | *A.L.C. Benev.* | *Special Appeals* |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Chenoa, Trinity, 224 Weir St., Carl Amelung | 186 | 143 | 116 | 25 | 2,151.15 | 464.97 | 777.42 |
| Chicago | | | | | | | |
| Church of the Cross, Hamlin Ave. and 65th Pl., Arnold Raabe | 239 | 160 | 50 | 95 | 4,527.00 | 236.33 | 521.16 |
| Grace, 61st and S. Marshfield Ave., Walter Wietzke | 670 | 450 | 385 | 230 | 11,095.00 | 1,353.52 | 2,196.48 |
| Mayfair, 4335 Lawrence Ave., Paul L. Sealing | 355 | 265 | 192 | 195 | 9,535.61 | 772.00 | 636.21 |
| Our Lord's American, 6224 W. Gunnison Ave., F. M. Bunge | 226 | 95 | 80 | 116 | 52,400.35 | 363.08 | 9.49 |
| St. Stephen, 57th and S. Sangamon Sts., O. H. Groth | 528 | 285 | 275 | 160 | 6,698.00 | 833.19 | 1,320.00 |
| Trinity, Beverly Ave. and 100th Pl., A. P. Doering | 319 | 233 | 181 | 94 | 7,078.71 | 863.43 | 828.38 |
| Trinity, Laramie and Hirsch, C. H. Rembold | 961 | 631 | 600 | 220 | 8,760.00 | 1,429.80 | 2,774.00 |
| Zion, 86th and Cregier St. (Caldwell Sch.), S. J. Altpeter | 605 | 365 | 289 | 71 | 20,878.88 | 1,079.87 | 3,012.00 |
| Cissna Park, Immanuel, H. E. Giese | 142 | 107 | 75 | 33 | 2,143.25 | 301.00 | 2,024.80 |
| Coatsburg, St. Peter* | 281 | 175 | 171 | 109 | 2,572.49 | 847.05 | 995.00 |
| Colfax, Immanuel, 6 N, Marvin E. Schroeder | 155 | 118 | 114 | 40 | 2,025.00 | 150.00 | 874.86 |
| Compton, Immanuel, 3¼ S., L. J. Grosshans | 458 | 323 | 312 | 81 | 2,643.01 | 1,314.75 | 5,011.63 |
| Crescent City, St. Peter,* H. E. Bruns | 463 | 376 | 232 | 127 | 4,136.71 | 1,123.11 | 2,175.43 |
| Cullom, St. John,* G. S. Ide | 317 | 260 | 200 | 75 | 1,075.73 | 1,009.31 | 352.49 |
| Danforth, St. John,* C. F. Hafermann | 597 | 443 | 366 | 120 | 4,577.40 | 1,178.98 | 2,689.45 |
| Dixon, Immanuel, 521 Highland Ave., C. L. Wagner | 361 | 278 | 208 | 79 | 3,431.34 | 749.87 | 686.18 |
| Dorchester, St. John, L. Krekeler | 135 | 105 | 95 | 40 | 1,172.00 | 286.70 | 341.50 |
| Earlville, Immanuel,* Otto Kreiter | 285 | 190 | 178 | 71 | 4,661.66 | 521.52 | 1,300.15 |
| Elizabeth | | | | | | | |
| (Mt. Carroll Rd.), Good Hope | 69 | 60 | 37 | 8 | 390.00 | 189.00 | 267.07 |
| (Massbach), St. John | 241 | 178 | 137 | 75 | 1,785.13 | 953.12 | 390.91 |
| (Derinda), Trinity | 225 | 159 | 125 | 73 | 2,337.32 | 490.84 | 282.52 |
| Emden, St. Peter,* John Detjen | 642 | 377 | 321 | 206 | 7,232.38 | 970.00 | 2,119.25 |
| Fairbury, Trinity, Fifth and Walnut, Carl Amelung | 117 | 87 | 71 | 27 | 2,023.36 | 210.00 | 360.90 |
| Flanagan | | | | | | | |
| St. John,* Fred Lange | 380 | 283 | 239 | 90 | 12,485.03 | 1,522.86 | 1,769.79 |
| St. Petri, 3 W, E. V. Schroeder | 531 | 410 | 315 | 142 | 9,307.45 | 2,970.60 | 3,749.00 |
| Forest Park, St. Paul, 7416 Dixon St., W. A. Burzlaff | 450 | 322 | 301 | 103 | 9,089.64 | 939.60 | 1,363.00 |
| Forrest, St. Paul,* Marvin E. Schroeder | 84 | 60 | 55 | 40 | 913.00 | 175.00 | 444.95 |
| Forreston, St. James, 4 SE, William Kiether | 44 | 39 | 34 | 47 | 1,392.22 | 202.25 | 1,469.27 |
| Franklin Grove, St. Paul,* F. W. Henke | 45 | 34 | 34 | 32 | 709.00 | 384.20 | 1,698.16 |
| Galena, St. Matthew, High St., T. J. Pagels | 411 | 303 | 231 | 98 | 2,688.00 | 805.00 | 386.56 |
| Gibson City, American, Eighth and Melvin Sts., Geo. E. Baseler | 85 | 54 | 46 | 57 | 3,753.16 | 53.10 | 72.11 |
| Gifford, St. Paul,* Edw. Keller | 402 | 305 | 280 | 145 | 6,956.00 | 1,508.96 | 4,736.55 |
| Gillespie, Zion, Elm and Macaupin Sts., L. Krekeler | 520 | 425 | 375 | 100 | 4,581.50 | 1,289.10 | 1,982.00 |
| Gilman, St. Paul, H. Giese | 266 | 190 | 153 | 87 | 2,575.47 | 547.17 | 598.17 |
| Glasford, St. Peter, 4 N, Wm. J. H. Knappe | 275 | 208 | 92 | 91 | 3,327.18 | 524.59 | 389.95 |
| Golden, Immanuel, John Ackermann | 400 | 310 | 232 | 100 | 5,570.00 | 1,953.43 | 4,763.01 |
| Guilford, St. John, A. T. Buckler | 111 | 87 | 74 | 30 | 899.00 | 260.00 | 686.85 |
| Hanover, St. Paul, Main St., Alexander Youck | 70 | 48 | 41 | 45 | 1,625.91 | 72.23 | 150.90 |
| Hartsburg, St. John,* A. Rettberg | 351 | 152 | 96 | 49 | 2,400.00 | 512.00 | 248.34 |
| Hornsby, Trinity, 2½ SE, A. J. Klindworth | 148 | 102 | 102 | 46 | 2,663.00 | 358.00 | 735.60 |
| Jonesboro (Kornthal), St. Paul, F. Engelhart | 50 | 40 | 37 | 35 | 845.00 | 235.75 | 688.50 |
| Kewanee, Redeemer, 501 E. Second, Martin Bieber | 85 | 62 | 59 | 23 | 1,053.58 | 189.50 | 302.11 |
| La Moille, Zion, 4 E., J. T. Meyer | 330 | 263 | 205 | 70 | 3,900.89 | 1,618.19 | 2,509.39 |
| Lincoln, Immanuel, 403 Pekin St., Paul Brockhaus | 505 | 402 | 309 | 73 | 6,068.91 | 1,062.10 | 1,110.87 |
| Martinton, Preaching Place, H. E. Giese | 52 | 34 | 25 | 20 | 256.00 | 31.75 | 17.74 |

| *Church, Location, Pastor* | *Bapt. Mem.* | *Conf. Mem.* | *Com. Mem.* | *S.S. Enroll.* | *Local Exp. & Dis.Dues* | *A.L.C. Benev.* | *Special Appeals* |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Melvin, St. Peter,* J. C. Einfalt | 164 | 128 | 94 | 41 | 1,825.00 | 403.63 | 120.21 |
| Mendota, St. John, Sixth St. and Tenth Ave., A. W. Engelbrecht | 1,193 | 914 | 686 | 189 | 9,215.46 | 4,483.39 | 11,491.54 |
| Metropolis St. John, 9 N, F. A. Wittig | 260 | 207 | 162 | 150 | 2,375.98 | 621.88 | 1,226.87 |
| St. Stephen, 9 NE, A. F. Blobaum | 253 | 205 | 139 | 140 | 1,997.36 | 633.67 | 1,452.47 |
| Midlothian, Hope, Kildare Ave., Wm. L. Gast | 310 | 160 | 141 | 115 | 3,191.01 | 555.00 | 559.82 |
| Milford, St. John, 7 NW, Herman Koester | 286 | 212 | 186 | 118 | 4,109.28 | 1,032.14 | 1,634.35 |
| Minonk, Immanuel,* O. A. Braunschweig | 134 | 104 | 91 | 35 | 2,765.26 | 469.90 | 564.82 |
| Mt. Olive, Zion, Main and Church Sts., H. Hofhenke | 582 | 439 | 385 | 110 | 5,393.00 | 1,843.54 | 614.75 |
| Nauvoo, Christ, Chas. M. Hart | 213 | 143 | 120 | 80 | 2,625.35 | 503.97 | 798.98 |
| New Douglas, Immanuel,* Wm. Ufkes | 416 | 276 | 230 | 130 | 3,327.19 | 1,588.37 | 1,291.85 |
| Oak Forest, Redeemer, 158th and La Vergne Ave., V. H. Schroeder | 117 | 71 | 71 | 170 | 3,309.22 | 216.00 | 104.20 |
| Oaklawn, Trinity, 5000 W. 95th St., Oscar R. Smith | 634 | 440 | 457 | 230 | 20,684.37 | 1,907.12 | 3,898.77 |
| Ohio, First,* Carl A. Kalkwarf | 172 | 127 | 100 | 45 | 3,291.30 | 448.44 | 596.55 |
| Oregon, Emmanuel, 7 NE, William Kiether | 208 | 110 | 60 | 40 | 1,734.63 | 342.74 | 657.04 |
| Peoria First English, 601 State St., Donald R. Bachman | 372 | 233 | 177 | 110 | 8,217.66 | 765.25 | 894.50 |
| St. John, 7 SW, A. Heidmann | 451 | 241 | 233 | 170 | 6,489.53 | 1,183.83 | 2,052.33 |
| St. Paul, First and Goodwin, M. L. Bischoff | 600 | 439 | 385 | 130 | 20,591.00 | 1,610.22 | 1,542.67 |
| Zion, Easton and Hayes St., H. C. Hafermann | 660 | 426 | 341 | 178 | 6,599.35 | 871.55 | 1,533.39 |
| Peru Immanuel, 7 S, J. M. Johnson | 407 | 289 | 230 | 126 | 6,338.11 | 1,029.46 | 544.29 |
| St. John, Seventh and Fulton Sts., W. C. Liefeld | 518 | 384 | 301 | 124 | 5,293.72 | 1,190.00 | 5,432.06 |
| Philo, Zion, Fred C. Lutz | 117 | 85 | 69 | 52 | 1,961.97 | 379.47 | 638.28 |
| Pontiac, First, O. H. Boening | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Princeton St. John, 816 N. Church St., Carl A. Kalkwarf | 49 | 37 | 35 | ..... | 722.26 | 142.45 | 417.75 |
| St. John, 3 SE, Ernest Lack | 290 | 230 | 212 | 92 | 8,491.91 | 1,053.93 | 1,262.80 |
| Rantoul, American, Belle Ave. and Chandler St., Elmer Nelson | 303 | 160 | 144 | 202 | 5,712.00 | 619.43 | 1,057.00 |
| Roberts, St. Paul,* J. C. Einfalt | 106 | 86 | 72 | 41 | 825.34 | 260.61 | 107.78 |
| Rock Falls, Immanuel, 501 Eighth Ave., Wm. Streng | 676 | 451 | 442 | 163 | 7,484.00 | 1,662.86 | 2,390.00 |
| Royal, St. John,* K. C. Meyer | 578 | 380 | 308 | 188 | 4,259.44 | 1,765.42 | 4,623.88 |
| Schapville, Zion, A. T. Buckler | 229 | 180 | 136 | 36 | 2,318.21 | 523.00 | 306.55 |
| Shelbyville St. John, 6 NW, A. W. Wilch | 99 | 75 | 67 | 35 | 691.00 | 195.82 | 201.50 |
| St. Paul, S. Third and Pine, A. W. Wilch | 192 | 156 | 126 | 50 | 1,756.00 | 454.41 | 860.35 |
| Shumway, Trinity, Main St., Herman Schmitt | 313 | 230 | 200 | 65 | 4,398.00 | 839.36 | 1,591.00 |
| Sibley, St. John,* E. Grosz | 386 | 252 | 150 | 56 | 4,059.00 | 915.70 | 2,951.91 |
| Somonauk, St. John,* E. S. Nicholson | 302 | 222 | 177 | 43 | 3,691.28 | 790.69 | 589.45 |
| Sterling, St. Paul, First Ave. and 11th St., G. H. Doermann | 438 | 314 | 250 | 120 | 4,600.33 | 952.32 | 1,659.41 |
| Stockton, Christ, Park and High, Reinholdt G. Magel | 257 | 181 | 172 | 103 | 2,186.00 | 560.00 | 1,476.26 |
| Streator, St. Paul, 107 E. Bridge St., Walter H. Ruth | 1,032 | 416 | 392 | 196 | 8,306.46 | 1,251.40 | 3,050.63 |
| Thomasboro, Immanuel, 6 E, Herbert Hafermann | 794 | 561 | 437 | 258 | 6,781.18 | 3,927.20 | 10,656.70 |
| Tinley Park, Zion, 174th St., Alb. Buddenhagen | 400 | 336 | 250 | 65 | 3,020.00 | 493.55 | 366.29 |
| Toluca, St. John,* Wm. C. Volkmann | 348 | 268 | 227 | 72 | 3,345.20 | 727.00 | 2,987.75 |
| Tonica. St. Paul, 5½ E, Wm. Schumacher | 83 | 73 | 65 | 24 | 1,504.48 | 292.40 | 288.05 |
| Urbana, St. Matthew, Fred C. Lutz | 60 | 44 | 34 | 15 | 390.00 | 61.35 | 307.08 |
| Warren, St. Paul, Clinton St., Karl F. Trost | 176 | 130 | 93 | 25 | 2,970.17 | 390.00 | 237.44 |
| Westchester, Grace, 1101 Manchester Ave., Don. G. Comnick | 283 | 131 | 120 | 135 | 2,200.00 | 126.26 | 150.50 |
| Yorktown, St. Paul,* C. J. Gess | 190 | 128 | 111 | 65 | 2,586.00 | 356.00 | 1,461.22 |
| Yorkville, Immanuel, 5 S, 1 W, A. J. Gess | 248 | 192 | 151 | 45 | 9,906.82 | 600.00 | 1,760.75 |

## INDIANA (Ohio District—O, Illinois District—All Others)

| *Church, Location, Pastor* | *Bapt. Mem.* | *Conf. Mem.* | *Com. Mem.* | *S.S. Enroll.* | *Local Exp. & Dis.Dues* | *A.L.C. Benev.* | *Special Appeals* |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Bear Branch (O), St. Peter, 1 N, Quentin Battiste | 262 | 218 | 189 | 53 | 1,822.91 | 206.13 | 322.00 |
| Brookville (O), Trinity, 5 S, Grant Shealy | 131 | 93 | 84 | 50 | 2,214.64 | 478.92 | 629.50 |
| Cortland, St. Paul, 5½ NW, G. J. Sixt | 232 | 180 | 167 | 133 | 2,370.83 | 603.53 | 1,221.61 |
| Crisman, Hope, Albert Lamprecht | 270 | 187 | 97 | 136 | 3,510.00 | 515.00 | 668.24 |
| Dillsboro (O), St. Peter, Daniel Sand | 167 | 138 | 128 | 81 | 2,722.39 | 858.85 | 1,093.50 |
| Dubois, St. John, 2½ N., Norbert Schott | 264 | 200 | 164 | 140 | 7,913.47 | 467.25 | 973.35 |
| Evansville Emanuel, First Ave. and W. Franklin St., C. G. Meyer | 568 | 398 | 310 | 140 | 5,566.73 | 1,118.00 | 3,627.61 |
| Peace, A. B. Nicholson | 53 | 33 | 8 | 106 | 1,121.00 | ..... | ..... |
| Fort Wayne Grace, 2940 S. Anthony Blvd., F. H. Holtmeyer | 661 | 512 | 457 | 138 | 11,770.50 | 951.37 | 703.14 |
| St. John, Washington Blvd. and Van Buren St., E. J. Boerger | 1,189 | 915 | 789 | 135 | 19,404.52 | 2,781.00 | 3,603.89 |
| St. John, 6 NW, John Hagen | 274 | 189 | 171 | 63 | 2,355.00 | 520.00 | 221.87 |
| Gary, Emmanuel, 3956 Washington St., A. Hugo Lutz | 234 | 145 | 115 | 65 | 3,116.78 | 257.65 | 921.75 |
| Goshen, Trinity, Sixth and Purl, Carl F. Weller | 162 | 133 | 109 | 42 | 2,448.51 | 344.47 | 384.75 |
| Hammond, St. Luke, 171st and Madison, Walter Wietzke, Jr. | 82 | 82 | 56 | 62 | 1,856.24 | 64.85 | ..... |
| Hartford City (O), Zion, S. Monroe and E. Commercial St., Frank E. Dell | 436 | 347 | 278 | 250 | 3,725.36 | 1,422.57 | 1,472.90 |
| Haysville, Christ, J. L. Sealing | 324 | 213 | 195 | 178 | 14,756.73 | 577.43 | 1,003.87 |
| Holland, St. James,* H. W. Schroeder | 300 | 200 | 190 | 200 | 3,706.82 | 782.10 | 1,854.35 |
| Huntington, St. John, E. Washington and Second St., F. H. Holtmeyer | 40 | 34 | 30 | 15 | 913.69 | 96.00 | 192.00 |
| Indianapolis, St. Matthew, E. New York and Oxford Sts., C. N. Busse | 416 | 320 | 268 | 188 | 10,250.85 | 911.25 | 1,914.41 |
| Jasonville, Good Hope, Park and Main Sts., F. J. Klopfer | 13 | 4 | 4 | 12 | 169.00 | 20.00 | 12.00 |
| Lawrenceburg (O), St. John, 5 NW, A. W. Borchardt | 236 | 172 | 145 | 140 | 2,255.01 | 721.77 | 261.03 |
| Loogootee, St. John, Wood and W. First Sts., Norbert Schott | 146 | 116 | 96 | 100 | 1,164.93 | 286.93 | 419.38 |
| Lynnville, St. Paul, H. J. Minnemann | 33 | 29 | 29 | 32 | 457.00 | 156.10 | 171.25 |
| Manchester (O), Zion, Rt. 48, W. G. Hoffmann | 205 | 168 | 137 | 91 | 2,187.72 | 519.00 | 309.05 |
| Marion, St. John, 14th and Gallatin St., Robt. G. Konzelmann | 274 | 193 | 143 | 86 | 6,558.97 | 653.21 | 988.06 |
| Michigan City St. Luke, Pearl and Lafayette, Wm. H. Sherer | 339 | 246 | 236 | 54 | 3,107.11 | 600.00 | 698.30 |
| St. Paul, 822 Franklin St., E. Kemena | 1,653 | 1,290 | 1,229 | 240 | 17,969.93 | 5,216.39 | 9,789.72 |
| Olean (O), St. Paul,* H. W. Ray | 321 | 249 | 208 | 140 | 3,017.86 | 893.85 | 721.15 |
| Otwell, St. John, 4 NE, H. A. Barth | 449 | 282 | 230 | 250 | 2,970.48 | 835.00 | 877.25 |
| Patricksburg, St. John, Marion St. | 40 | 36 | 32 | 30 | 631.00 | 150.00 | 78.60 |
| Richmond (O), St. John, South E and Seventh Sts., Chr. M. Hollensen | 879 | 651 | 477 | 382 | 19,086.33 | 2,452.58 | 3,502.27 |
| Trinity, A and Seventh Sts., Alvin H. Bohls | 478 | 372 | 315 | 135 | 6,533.78 | 1,093.00 | 1,265.70 |
| Salamonia (O), St. James, V. Richard Hefner | 120 | 93 | 78 | 100 | 1,693.42 | 297.96 | 966.24 |
| Stendal, St. Peter, H. J. Minnemann | 189 | 144 | 106 | 55 | 1,345.81 | 412.45 | 482.56 |
| Steubenville, St. Paul, 4½ S, | 95 | 83 | 77 | 85 | 1,912.00 | 290.92 | 172.50 |
| Sunman (O), St. John, 2½ E, Ralph Goldhardt | 441 | 279 | 221 | 120 | 3,725.16 | 855.90 | 1,863.63 |
| Sweetser, St. Paul | 27 | 27 | 19 | 12 | 140.00 | 25.30 | 39.60 |
| Terre Haute, Christ, 24th and Poplar Sts., F. J. Klopfer | 178 | 143 | 97 | 100 | 3,345.34 | 393.00 | 904.76 |
| Union City (O), Trinity, 314 N. Plum, Andrew J. Klopfer | 284 | 196 | 152 | 80 | 3,267.07 | 583.00 | 523.03 |
| Wabash, Martin Luther | 75 | 55 | 47 | 55 | 623.83 | 134.00 | 356.25 |
| Yoder, St. Mark, 2 E, ½ S, C. H. Schnepel | 245 | 188 | 188 | 150 | 4,080.00 | 971.66 | 690.18 |

**IOWA (Central District—C, Illinois District—I, Minnesota District—M, Iowa District—All Others)**

| *Church, Location, Pastor* | *Bapt. Mem.* | *Conf. Mem.* | *Com. Mem.* | *S.S. Enroll.* | *Local Exp. & Dis.Dues* | *A.L.C. Benev.* | *Special Appeals* |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Akron | | | | | | | |
| St. John, 8 E., Harry Stief | 432 | 335 | 270 | 130 | 3,449.11 | 696.76 | 664.85 |
| Trinity,* J. A. Pannkuk | 221 | 152 | 131 | 81 | 6,578.80 | 426.61 | 713.09 |
| Albert City, St. John, C. Wenger | 138 | 102 | 90 | 72 | 1,803.60 | 261.00 | 177.03 |
| Allison, St. James, Main St., Robert Niederwimmer | 566 | 392 | 165 | 158 | 3,845.60 | 1,218.46 | 286.55 |
| Alta Vista, Zion,* C. Bosholm, em | 141 | 126 | 102 | 20 | 2,288.30 | 341.96 | 396.12 |
| Alvord, Christ | 381 | 247 | 218 | 102 | 3,445.14 | 450.00 | 681.20 |
| Anamosa, St. Paul, 123 N. Ford St., H. L. Buesing | 556 | 412 | 240 | 94 | 4,456.33 | 738.66 | 472.75 |
| Andrew, Salem,* Paul G. Bauer | 358 | 279 | 182 | 60 | 5,728.08 | 701.00 | 876.65 |
| Arlington | | | | | | | |
| St. John, H. A. Wilke | 438 | 324 | 282 | 104 | 4,247.08 | 825.00 | 3,386.24 |
| (Wadena), Zion, H. A. Wilke | 28 | 23 | 20 | ..... | 194.33 | 67.29 | 52.00 |
| Atalissa, Zion,* W. Paulsen (S) | 90 | 68 | 62 | 58 | 2,893.15 | 210.04 | 367.75 |
| Aurora, St. Paul,* Howard Hahn | 116 | 85 | 81 | 30 | 1,864.00 | 287.69 | 289.36 |
| Avoca, First, 311 N. Chestnut St., J. Gerlt | 641 | 333 | 325 | 123 | 3,254.79 | 291.32 | 377.08 |
| Bellevue, St. John, Third and Jefferson Sts., C. P. Ringhand | 696 | 429 | 379 | 90 | 6,929.07 | 1,623.51 | 2,432.78 |
| Belmond, St. John, 1st St. and 4th Ave. S.E., Herman Senft | 208 | 138 | 104 | 70 | 3,896.73 | 299.65 | 242.31 |
| Bouton, St. Paul,* Paul T. Meyer | 144 | 106 | 92 | 37 | 1,495.88 | 301.00 | 309.74 |
| Boyd, St. John,* Theo. Fritschel | 106 | 74 | 68 | 45 | 857.35 | 249.50 | 269.85 |
| Boyden, St. John, 4 N, ½ W, Wm. Striepe | 388 | 265 | 235 | 39 | 6,097.11 | 1,233.38 | 1,876.39 |
| Brighton, Hope, 7 S, Paul Kenyon | 200 | 153 | 103 | 14 | 2,232.20 | 363.00 | 278.19 |
| Britt, First, 567 S. Main, John Mohr | 340 | 224 | 222 | 108 | 5,297.00 | 838.34 | 1,453.42 |
| Brunsville, St. Peter,* E. Jacobs | 127 | 93 | 75 | 24 | 1,872.20 | 209.00 | 67.00 |
| Butler Center, Ebenezer, Paul Matthias | 60 | 45 | 2 | 15 | 499.03 | 180.82 | 223.15 |
| Castalia, Zion, L. R. Meinecke | 323 | 192 | 160 | 76 | 2,022.93 | 278.43 | 848.69 |
| Cedar Falls, St. John, Eighth and Tremont St., A. G. Schardt | 455 | 358 | 270 | 108 | 7,259.54 | 674.93 | 1,451.75 |
| Cedar Rapids, Mission, John F. Wipperman | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Charles City, St. John, Main and Gilbert, Walter Fritschel | 1,310 | 804 | 892 | 329 | 15,267.20 | 2,518.83 | 2,652.40 |
| Chatsworth, St. Matthew, Rt. 12, J. A. Pannkuk | 106 | 49 | 32 | 30 | 625.40 | 210.00 | 136.97 |
| Clarksville, St. John, P. Matthias | 470 | 348 | 180 | 91 | 5,520.09 | 1,025.65 | 474.48 |
| Clayton, Peace, Karl Landgrebe | 58 | 40 | 36 | 22 | 415.38 | 16.90 | 22.55 |
| Clinton (I), Zion, S. Fifth St. and Third Ave., F. E. Schoenbohm | 1,327 | 1,125 | 794 | 290 | 13,601.48 | 2,493.93 | 5,681.28 |
| Correctionville, Salem, 10 NW, Albert E. Guetzlaff | 280 | 200 | 158 | 86 | 3,601.16 | 736.37 | 3,751.93 |
| Corwith, St. John, Paul C. Lutz | 52 | 40 | 33 | ..... | 320.80 | 29.00 | 18.00 |
| Craig, St. John,* F. H. Voelker | 447 | 313 | 300 | 93 | 5,047.48 | 840.00 | 2,843.39 |
| Cresco (M), Immanuel,* Robert Ahrens | 870 | 646 | 490 | 160 | 5,264.07 | 1,704.43 | 4,142.38 |
| Cushing, St. John,* A. Bretthauer | 395 | 300 | 259 | 72 | 3,522.40 | 828.75 | 2,860.90 |
| Davenport, Zion, Eighth and Gaines St., Herbert Landdeck | 963 | 623 | 479 | 281 | 9,910.02 | 2,020.50 | 6,007.32 |
| Davis Corners, St. Martin,* F. Sauerbrey | 47 | 36 | 36 | 12 | 444.33 | ..... | 205.00 |
| Denver, St. Peter, H. C. Schiffler | 432 | 318 | 292 | 109 | 3,912.00 | 970.29 | 756.75 |
| Des Moines | | | | | | | |
| St. Paul, 12th and Walker Sts., G. S. Kuhlmann | 549 | 387 | 283 | 180 | 5,498.07 | 840.00 | 2,581.75 |
| Windsor Heights, 65th and University, A. C. Schumacher | 89 | 35 | 27 | 64 | 3,579.32 | 143.73 | 157.34 |
| Zion, Third St. and Keosauqua Way, E. H. Doerring | 350 | 251 | 200 | 117 | 4,554.26 | 781.85 | 1,958.72 |
| Doon, First* | 10 | 8 | 8 | ..... | 203.20 | 11.40 | ..... |
| Dows, Vernon, 10½ SW | 158 | 120 | 79 | 40 | 6,333.20 | 307.42 | 342.91 |
| Dubuque | | | | | | | |
| St. John, 13th and White Sts., W. P. Sandrock | 584 | 375 | 327 | 122 | 5,132.65 | 1,051.93 | 2,529.38 |
| St. John, 9 W, S. F. Salzmann | 17 | 14 | 14 | 2 | ..... | 8.80 | 104.00 |
| St. Matthew, 18th and White Sts., Harold Daugs | 805 | 416 | 400 | 128 | 5,400.14 | 1,139.04 | 2,415.16 |
| (Waupeton), St. Paul | 42 | 30 | 25 | 13 | 170.00 | 123.03 | 57.50 |
| St. Peter, 21st and Elm Sts., O.R. Shawe (S) | 425 | 323 | 286 | 122 | 5,830.40 | 1,022.86 | 2,375.61 |
| Holy Trinity, Delhi and Grandview, J. C. Mattes, D.D | 80 | 62 | 45 | 30 | 593.35 | 148.28 | 1,331.31 |
| Dundee, St. John, Carlton Rohr | 145 | 108 | 52 | 36 | 1,636.24 | 105.80 | 493.57 |
| Dysart, Zion,* Elmer J. Braun | 424 | 296 | 286 | 61 | 4,388.50 | 737.00 | 1,382.92 |
| Earlville, Immanuel | 80 | 63 | 59 | 21 | 1,118.23 | 436.00 | 614.00 |

| *Church, Location, Pastor* | *Bapt. Mem.* | *Conf. Mem.* | *Com. Mem.* | *S.S. Enroll.* | *Local Exp. & Dis.Dues* | *A.L.C. Benev.* | *Special Appeals* |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Eldorado, St. Peter,* G. Goeken | 330 | 256 | 251 | 103 | 2,987.04 | 875.50 | 4,461.62 |
| Elk Creek, St. Andrew, E. M. Mueller | 142 | 91 | 81 | 58 | 2,345.12 | 277.50 | 749.50 |
| Elkport, Immanuel,* E. H. Mueller | 170 | 111 | 90 | 53 | 2,833.40 | 246.97 | 118.50 |
| Elvira, Zion, Wm. F. Goetz | 417 | 288 | 272 | 95 | 2,525.59 | 805.31 | 1,024.75 |
| Everly, Hope, A. H. Zeilinger | 245 | 157 | 124 | 90 | 3,345.43 | 188.36 | 758.02 |
| Farmersburg, St. John,* R. H. Steege | 480 | 360 | 302 | 92 | 3,738.75 | 1,073.91 | 3,725.99 |
| Fontanelle, Emmanuel,* A. J. Seegers | 513 | 368 | 306 | 145 | 4,374.15 | 929.08 | 3,600.60 |
| Frederika, St. John,* E. E. Senst | 198 | 146 | 102 | 42 | 1,316.95 | 224.18 | 228.63 |
| Garnavillo, St. Peter, Harrison St., Karl Landgrebe | 170 | 138 | 134 | 60 | 14,270.82 | 353.34 | 1,494.47 |
| George, Immanuel,* Stanley Roesler | 284 | 191 | 89 | 100 | 5,363.23 | 478.48 | 1,250.00 |
| Gilmore City, First,* H. H. Steege | 392 | 249 | 169 | 117 | 3,490.13 | 785.88 | 1,140.36 |
| Glidden (Grant Twp.), St. John, G. J. Gundel | 235 | 164 | 95 | 35 | 2,038.88 | 316.60 | 354.30 |
| Grafton, Immanuel,* S. M. Becker | 865 | 604 | 536 | 143 | 13,311.93 | 2,000.00 | 3,850.38 |
| Grand Mound, St. John, Hans E. Sandrock | 67 | 41 | 39 | 12 | 755.34 | 109.00 | 31.17 |
| Greene, St. Peter,* I. J. Deines | 632 | 452 | 418 | 97 | 3,952.72 | 1,100.00 | 2,495.71 |
| Grimes, St. Peter,* P. T. Meyer | 309 | 222 | 185 | 73 | 3,191.83 | 552.00 | 2,669.48 |
| Grinnell, St. John, 1309 Elm St., Harold O. Bomhoff | 191 | 128 | 109 | 76 | 2,386.59 | 300.00 | 399.34 |
| Grundy Center, Mission George F. Dirks | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Guttenburg, St. John,* W. F. Domres | 676 | 476 | 476 | 138 | 5,306.74 | 1,741.28 | 4,755.34 |
| Hampton, St. Paul, 2nd St. and 1st Ave., N.E., Eldon Roever | 214 | 127 | 109 | 71 | 4,825.83 | 394.49 | 27.50 |
| Hawkeye, Trinity,* E. W. Kramer | 531 | 363 | 312 | 106 | 3,950.88 | 897.72 | 753.75 |
| Hedrick, St. Paul. Carl Ganshow | 163 | 103 | 103 | 50 | 1,813.14 | 321.46 | 255.45 |
| Holstein, St. Paul,* A. H. Geske | 600 | 436 | 402 | 102 | 5,028.20 | 1,007.81 | 2,618.81 |
| Hopkington, St. John | 61 | 43 | 43 | 9 | 733.00 | 140.92 | 324.10 |
| Hudson, Zion, 4½ NW, L. W. Reuther | 247 | 188 | 159 | 53 | 3,346.09 | 546.03 | 144.07 |
| Hull St. Paul, 5 NE, Wm. Meinen | 259 | 187 | 130 | 65 | 4,034.35 | 632.24 | 511.70 |
| Zion,* Wm. Meinen | 19 | 15 | 11 | 8 | 287.60 | 49.00 | 73.00 |
| Independence, Immanuel, Fifth St. N.E., Roald E. Braulick | 586 | 425 | 334 | 92 | 3,721.71 | 860.00 | 2,044.46 |
| Ionia, Immanuel, C. Bosholm, em. | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Iowa City, Zion, Johnson and Bloomington Sts., A. C. Proehl | 472 | 288 | 247 | 98 | 3,055.00 | 622.28 | 491.75 |
| Jesup, American, Purdy St., Harold C. Kumpf | 226 | 149 | 121 | 50 | 2,051.21 | 398.53 | 274.60 |
| Kalona (Sharon Center), St. John, A. C. Proehl | 29 | 15 | 15 | | 182.40 | 20.08 | 15.50 |
| Kellogg, St. Paul,* E. M. Mueller | 102 | 72 | 52 | 35 | 1,299.13 | 109.00 | 98.53 |
| Lakota, St. Paul, F. Darnauer | 342 | 233 | 195 | 77 | 2,798.12 | 670.18 | 823.52 |
| Lamont, St. Peter, Carlton Rohr | 79 | 58 | 34 | 16 | 948.28 | 177.98 | 276.10 |
| La Motte, St. Paul,* C. H. Eller | 63 | 37 | 35 | 16 | 351.20 | 132.67 | 136.02 |
| La Porte City American, Main St., S. H. Sandrock | 63 | 40 | 36 | 16 | 1,658.87 | | 10.25 |
| Zion, 9 NE, S. H. Sandrock | 318 | 228 | 225 | 72 | 3,366.26 | 1,720.21 | 2,771.66 |
| Lawler, St. John,* Theo. Fritschel | 70 | 56 | 53 | 11 | 429.37 | 179.10 | 249.75 |
| Le Mars Christ, 10 NW, F. O. Bunge | 421 | 303 | 300 | 170 | 9,532.30 | 856.00 | 2,696.98 |
| St. John, First Ave., N. W. L. L. Belk | 962 | 701 | 664 | 452 | 7,577.00 | 1,645.00 | 4,903.20 |
| Lime Spring (M), St. Paul,* Fred Wolff | 431 | 254 | 191 | 128 | 3,483.29 | 543.57 | 57.70 |
| Littleport, Hope,* E. H. Mueller | 180 | 130 | 80 | 78 | 1,229.00 | 213.85 | 239.52 |
| Lost Nation. Bethlehem, Hans E. Sandrock | 257 | 199 | 190 | 40 | 5,293.32 | 549.00 | 291.79 |
| Luana, St. John, Paul Adix | 389 | 268 | 244 | 112 | 8,357.37 | 575.61 | 1,469.06 |
| Lytton, Emmanuel and St. John, W. C. Nassen | 538 | 383 | 317 | 136 | 5,169.42 | 1,250.04 | 4,112.77 |
| Malcom, Trinity, Leo Widdel | 202 | 127 | 116 | 90 | 3,898.74 | 311.00 | 967.27 |
| Manchester, First, Fayette and Brewer Sts., W. A. Adix | 468 | 332 | 297 | 142 | 10,642.19 | 824.13 | 2,469.89 |
| Manson, St. Paul,* W. E. F. Meier | 824 | 626 | 581 | 220 | 7,252.18 | 1,618.00 | 4,042.90 |
| Maple Leaf, St. Paul,* F. Sauerbrey | 160 | 116 | 88 | 29 | 1,525.57 | 116.70 | 128.00 |
| Maquoketa, First, S. Matteson and E. Platt St., Henry Mueller | 353 | 273 | 233 | 61 | 3,304.68 | 452.77 | 289.30 |
| Marble Rock, St. Paul, I. J. Deines | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | 45.27 | ..... |

| *Church, Location, Pastor* | *Bapt. Mem.* | *Conf. Mem.* | *Com. Mem.* | *S.S. Enroll.* | *Local Exp. & Dis.Dues* | *A.L.C. Benev.* | *Special Appeals* |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Martensdale, St. Paul, W. H. Klein | 170 | 113 | 62 | 30 | 1,183.33 | 260.00 | 714.09 |
| Mason City, St. James, 502 Sixth St., S.E., O. E. Mall | 564 | 420 | 325 | 106 | 3,396.16 | 931.57 | 1,363.01 |
| Maynard, St. Paul,* H. F. Hein | 351 | 260 | 237 | 97 | 3,094.47 | 816.00 | 2,153.68 |
| Melvin, American,* Roy Huck | 351 | 255 | 238 | 100 | 4,359.64 | 708.31 | 2,656.24 |
| Merrill St. John, Elmer Jacobs | 250 | 164 | 150 | 103 | 3,701.01 | 400.00 | 790.98 |
| St. Paul, 5 NW, Gustav Meyer | 214 | 161 | 151 | 100 | 2,406.40 | 413.00 | 1,055.15 |
| Mineola (C), St. John,* O. C. Biermann | 428 | 383 | 320 | 32 | 3,000.00 | 482.70 | 572.68 |
| Monona, St. Paul, R. C. Schlueter | 1,017 | 780 | 620 | 218 | 8,384.59 | 2,117.00 | 7,220.88 |
| Monticello St. Matthew, 226 N. Cedar St., H. L. Adix | 514 | 350 | 324 | 110 | 5,364.40 | 890.00 | 781.75 |
| SS. Peter and Paul, 7 W, H. A. Diers | 242 | 181 | 152 | 43 | 2,711.40 | 430.17 | 676.95 |
| Zion, F. H. Kehren | 926 | 684 | 475 | 131 | 4,341.85 | 1,623.80 | 2,686.02 |
| Moville, Trinity,* A. E. Schlueter | 182 | 128 | 117 | 62 | 2,645.21 | 629.94 | 1,564.91 |
| Muscatine (I) Lutheran Homes, Lawrence A. Stumme | 182 | 72 | 72 | 80 | ..... | 81.82 | 97.00 |
| Zion, Sixth and Sycamore, Hartwig Harms | 696 | 560 | 441 | 153 | 10,288.31 | 1,589.78 | 4,686.87 |
| Nashua, St. John,* A. H. Jahr | 410 | 301 | 275 | 115 | 3,444.95 | 703.90 | 724.29 |
| New Hampton, St. Paul, 221 S. Water, Theo. Fritschel | 491 | 386 | 375 | 75 | 5,632.92 | 1,368.12 | 2,226.81 |
| Nora Springs, St. Luke, Walter Pfeffer | 177 | 132 | 128 | 43 | 1,458.13 | 280.34 | 738.04 |
| Northwood (M), Zion, N. Ninth St., O. C. Staehling (S) | 136 | 115 | 84 | 24 | 6,482.02 | 293.43 | 70.00 |
| Oelwein, Zion, Fourth Ave., S.E., Henry Dieter | 918 | 589 | 503 | 119 | 6,022.53 | 1,849.18 | 3,280.98 |
| Olin, St. John,* A. E. Sommer | 190 | 130 | 119 | 45 | 2,429.00 | 353.60 | 303.00 |
| Ottumwa, St. Paul, 1524 N. Court St., G. Bunge | 248 | 192 | 127 | 80 | 20,722.96 | 371.72 | 231.50 |
| Palmer (Lizard Twp.), St. John, Arnold Thalacker | 645 | 435 | 349 | 213 | 9,620.24 | 1,609.77 | 4,822.99 |
| Palmer, St. Paul,* Alfred Rausch | 415 | 325 | 246 | 99 | 3,864.62 | 744.00 | 2,419.22 |
| Parkersburg Bethel, John H. Reents | 293 | 220 | 110 | 92 | 2,525.20 | 370.00 | 1,463.36 |
| Salem, 5 SE, (Rt. 14), George F. Dirks | 154 | 104 | 55 | 62 | 2,946.27 | 200.00 | 708.75 |
| Plainfield, St. John, 8 E, C. J. Rebelein | 233 | 151 | 148 | 69 | 2,917.68 | 506.78 | 317.09 |
| Pocahontas, St. Peter, 4th St., H. Foege | 299 | 218 | 200 | 100 | 3,258.67 | 588.64 | 2,367.41 |
| Pomeroy, St. John,* E. R. Schlachtenhaufen | 671 | 462 | 375 | 214 | 5,338.68 | 2,082.97 | 5,413.88 |
| Preston, St. John, Rt. 64, Arthur Langholz | 879 | 577 | 570 | 136 | 8,878.83 | 1,405.00 | 3,209.81 |
| Readlyn St. John, 1 S, 4½ W, Wm. Burarck | 201 | 133 | 132 | 43 | 3,353.99 | 351.00 | 1,059.91 |
| St. Matthew,Rt. 3, Eric J. Dornbusch | 347 | 252 | 245 | 62 | 2,698.32 | 667.14 | 850.70 |
| St. Peter, 6 E, 1 N, Erich J. Dornbusch | 120 | 88 | 85 | 22 | 645.96 | 201.00 | 354.68 |
| Zion, A. H. Landgrebe | 287 | 209 | 169 | 59 | 2,947.31 | 762.97 | 1,843.41 |
| Renwick, St. Paul,* Paul C. Lutz | 194 | 124 | 103 | 81 | 2,139.00 | 209.15 | 563.39 |
| Richfield (M), St. Peter, 9 N, H. G. Diemer | 258 | 177 | 160 | 66 | 1,722.30 | 685.15 | 668.00 |
| Rock Creek Twp. (Mitchell), (M), St. John, Fred C. Ide | 238 | 175 | 167 | 40 | 4,489.39 | 695.36 | 1,155.85 |
| Rockford, Zion, Walter Pfeffer | 201 | 135 | 109 | 72 | 1,673.74 | 205.37 | 1,111.30 |
| Rock Rapids, Immanuel, 407 W. Fifth St., G. D. A. Engelhardt | 462 | 312 | 221 | 124 | 2,947.54 | 790.37 | 1,053.23 |
| Rockwell, St. Peter,* G. J. Meyer | 287 | 221 | 209 | 70 | 4,148.12 | 575.00 | 1,262.14 |
| Rockwell City, St. Paul, Main and Sixth St., Bruno Schlachtenhaufen | 262 | 195 | 179 | 115 | 17,853.95 | 500.00 | 1,310.91 |
| Ryan, Peace,* Nath. Mattheis | 238 | 183 | 147 | 70 | 2,412.12 | 568.96 | 338.82 |
| Sabula, Calvary, R. Kronberger | 346 | 220 | 204 | 72 | 19,844.48 | 275.00 | ..... |
| St. Donatus, St. John,* Clarence H. Eller | 256 | 216 | 153 | 44 | 2,385.80 | 518.33 | 373.50 |
| Sheffield St. John, 4 E, W. G. Weber | 149 | 109 | 77 | 26 | 1,363.10 | 371.97 | 611.51 |
| Zion,* W. G. Weber | 221 | 165 | 98 | 43 | 2,333.68 | 455.29 | 540.50 |
| Sheldon, St. Paul, L. G. Krebs | 352 | 244 | 150 | 86 | 5,235.67 | 1,010.70 | 2,027.93 |
| Sibley, Trinity, 602 Fourth Ave., E. R. Sommerfeld | 256 | 177 | 156 | 45 | 2,391.54 | 727.25 | 1,086.00 |

| *Church, Location, Pastor* | *Bapt. Mem.* | *Conf. Mem.* | *Com. Mem.* | *S.S. Enroll.* | *Local Exp. & Dis.Dues* | *A.L.C. Benev.* | *Special Appeals* |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Sioux Center (Plato Twp.), Peace, Hugo Beyer | 280 | 191 | 190 | 58 | 2,816.00 | 536.58 | 1,114.30 |
| Spragueville, Salem* | 234 | 157 | 143 | 25 | 6,805.15 | 366.28 | 249.28 |
| Stapleton (M), St. John, 18 NW, H. G. Diemer | 78 | 61 | 57 | 14 | 410.75 | 223.98 | 80.20 |
| State Center, St. Paul,* H. P. Kumpf | 540 | 382 | 250 | 86 | 5,129.93 | 1,000.00 | 3,041.89 |
| Strawberry Point Emanuel,* S. J. Meyer | 759 | 579 | 468 | 119 | 6,500.00 | 1,890.73 | 4,613.12 |
| St. Sebaldus, 5 NW, Howard Hahn | 205 | 154 | 148 | 29 | 2,538.00 | 430.00 | 964.80 |
| Sumner St. John, Buck Creek, A. J. Lechner | 422 | 292 | 284 | ..... | 5,406.60 | 993.64 | 2,598.95 |
| St. John,* C. J. Mardorf | 1,214 | 942 | 844 | 175 | 5,663.49 | 2,281.50 | 6,510.11 |
| Tama St. John, Leo Widdel | 133 | 81 | 80 | 43 | 2,323.34 | 219.00 | 655.08 |
| St. Paul, 7th and Harmon St., Glen Woodrich | 235 | 149 | 131 | 78 | 3,408.29 | 456.12 | 620.68 |
| Thornton, St. Paul,* Werner Fritschel | 303 | 194 | 134 | 93 | 2,796.93 | 535.51 | 1,150.17 |
| Titonka Good Hope,* Alfred Mardorf | 350 | 231 | 178 | 126 | 5,536.74 | 1,253.31 | 2,594.18 |
| Immanuel, Wm. Planz | 291 | 209 | 190 | 81 | 2,862.64 | 1,456.74 | 1,690.97 |
| Toeterville (M), St. Petri,* H. Raum | 207 | 165 | 155 | 26 | 1,975.00 | 395.71 | 324.85 |
| Treynor (C), St. Paul, R. Wagner | 386 | 284 | 296 | 47 | 3,940.45 | 924.86 | 2,720.11 |
| Tripoli St. John.* E. A. Hanff | 603 | 457 | 420 | 105 | 4,666.44 | 1,104.64 | 1,572.74 |
| St. John, 6 SW, M. O. Jahr | 177 | 127 | 124 | 31 | 1,815.38 | 372.31 | 570.45 |
| Vilmar, St. John,* J. Willms | 409 | 269 | 243 | 58 | 7,741.64 | 650.00 | 921.28 |
| Viola Twp., Immanuel, E. R. Sommerfeld | 147 | 89 | 77 | 42 | 811.86 | 416.58 | 88.60 |
| Waterloo First, 205 Maple, H. H. Diers | 1,050 | 600 | 585 | 270 | 11,110.00 | 2,966.00 | 4,070.27 |
| Our Savior, Wallgate and Harwood Ave., Erich A. Hoefer | 372 | 162 | 162 | 189 | 3,626.35 | 272.00 | 965.14 |
| St. John | 89 | 74 | 74 | 14 | 1,122.11 | 100.00 | 85.77 |
| Trinity, West Fourth and South Sts., G. E. Melchert | 1,575 | 1,140 | 890 | 325 | 27,206.67 | 1,051.15 | 2,704.42 |
| Zion American, W. Fourth and Kimball Ave., H. M. Adix | 118 | 78 | 70 | 78 | 3,950.71 | 117.37 | 61.30 |
| Waverly St. Paul, 2nd Ave. and 2nd St., N.W., Otto Fangmeyer | 2,041 | 1,497 | 1,320 | 478 | 21,615.65 | 4,624.66 | 3,745.11 |
| (Siegel), St. Paul, Rt. 63, E. E. Senst | 175 | 129 | 119 | 26 | 1,203.60 | 506.50 | 381.34 |
| West Burlington Grace | 112 | 73 | 60 | 46 | 847.39 | 175.00 | 661.88 |
| Salem | 136 | 88 | 70 | 47 | 1,618.31 | 201.77 | 463.10 |
| Westgate, Hope, Werner Bischoff | 165 | 118 | 110 | 50 | 9,858.91 | 496.52 | 388.77 |
| West Union, Zion, Washington and Plum Sts., C. Bartels | 320 | 200 | 200 | 85 | 2,499.66 | 506.87 | 1,142.55 |
| Winterset, St. Paul, | | | | | | | |
| Wyoming, Zion,* | | | | | | | |
| Woden, St. John,* H. J. Knoploh | 212 | 137 | 94 | 51 | 3,101.17 | 451.06 | 195.70 |
| Wyoming, Zion,* Herbert Graening | 460 | 332 | 252 | 135 | 3,058.40 | 645.96 | 481.48 |
| **KANSAS (Central District)** | | | | | | | |
| Albert, Peace, G. Kolb | 341 | 257 | 250 | 54 | 3,196.76 | 1,343.38 | 2,650.11 |
| Alexander, Peace, E. O. Baack | 63 | 51 | 44 | 30 | 2,053.80 | 156.85 | 129.73 |
| Athol, St. John, C. Weber | 302 | 239 | 219 | 139 | 3,724.69 | 625.75 | 1,310.39 |
| Bazine, Emanuel, E. O. Baack | 68 | 41 | 34 | 14 | 2,249.61 | 575.45 | 236.72 |
| Belvue, St. John, 5 S, T. A. Krueger | 74 | 56 | 26 | 24 | 319.60 | 89.23 | ..... |
| Bird City, St. John, C. N. Andersen | 290 | 208 | 178 | 219 | 3,013.00 | 900.00 | 1,706.75 |
| Brewster, Our Savior,* Ludwig Scholl | 28 | 14 | 13 | 15 | 277.06 | 22.01 | ..... |
| Dodge City, Hope, J. F. Holm | 100 | 80 | 79 | 47 | 2,523.20 | 770.72 | 682.22 |
| Dorrance, First,* Robert W. Schlachter | 209 | 148 | 112 | 53 | 2,920.43 | 225.00 | 105.80 |
| Dubuque, Immanuel* | 170 | 120 | 92 | 78 | 1,280.77 | 350.00 | 676.35 |
| Ellis, St. John, Werner J. Heuer | 240 | 171 | 171 | 64 | 1,424.36 | 475.00 | 212.84 |
| Fairview, Immanuel, 2 NE | 96 | 64 | 64 | 60 | 1,154.63 | 217.73 | 249.04 |
| Galatia, St. Paul,* F. Pohlmann | 151 | 106 | 76 | 34 | 1,416.29 | 395.11 | 801.00 |
| Garden City, St. James, Ninth St. and Jones Ave., Wilber Troge | 169 | 130 | 100 | 40 | 3,513.50 | 250.00 | 307.50 |
| Gaylord, Christ, 4 N, A. R. Finkbeiner | 172 | 140 | 120 | 45 | 2,177.30 | 420.00 | 971.40 |

| Church, Location, Pastor | Bapt. Mem. | Conf. Mem. | Com. Mem. | S.S. Enroll. | Local Exp. & Dis. Dues | A.L.C. Benev. | Special Appeals |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Glendale, Christ,* R. R. Hanselmann | 85 | 52 | 30 | 64 | 429.48 | 131.76 | 249.12 |
| Goodland, Immanuel, 220 W. 13th St., Ludwig Scholl | 219 | 140 | 91 | 72 | 3,258.24 | 479.00 | 669.05 |
| Herington, St. Paul, N. Eighth St., T. A. Krueger | 460 | 382 | 310 | 60 | 8,721.16 | 756.04 | 1,760.45 |
| Kensington | | | | | | | |
| St. John,* A. Eggerling | 331 | 245 | 215 | 150 | 4,259.20 | 879.90 | 1,479.41 |
| St. John, 11 NW, A. Eggerling | 58 | 50 | 42 | 30 | 687.28 | 170.37 | 390.07 |
| Lehigh, Dreieinigkeits | 117 | 70 | 59 | 60 | 585.14 | .... | 35.00 |
| Lenexa, Salem, Geo. Obermeyer | 183 | 137 | 129 | 68 | 2,939.75 | 528.73 | 1,971.95 |
| Logan, St. Peter, Louis Fabrizius | 115 | 90 | 74 | 30 | 573.12 | 445.60 | 260.20 |
| Otis, Trinity, Kurt G. Schettler | 428 | 325 | 275 | 84 | 3,918.25 | 925.00 | 862.32 |
| Palmer, St. Paul,* Adolf Rink | 247 | 143 | 130 | 45 | 3,689.82 | 448.61 | 496.39 |
| Phillipsburg, Zion, Louis Fabrizius | 82 | 70 | 48 | 6 | 720.01 | 200.47 | 212.56 |
| Pittsburg, St. John, Third and Walnut, Harold A. Martens | 150 | 108 | 105 | 48 | 1,856.87 | 150.00 | 562.06 |
| Ramona, St. Paul, 2 NE, G. A. Pflueger | 142 | 105 | 97 | 40 | 905.59 | 237.89 | 1,425.38 |
| Rush Center, Hope, Chr. Bunge | 158 | 113 | 83 | 42 | 1,393.70 | 475.06 | 513.16 |
| Russell (Milberger), Immanuel, Carl Landdeck | 335 | 248 | 248 | 99 | 7,937.99 | 925.47 | 200.00 |
| St. Francis | | | | | | | |
| Salem,* O. H. Zeilinger | 281 | 190 | 158 | 85 | 3,751.14 | 594.43 | 1,846.00 |
| Zion, P. C. Schroeder | 357 | 295 | 287 | 110 | 3,365.71 | 1,255.45 | 1,256.01 |
| Shady Brook (Herington), St. Paul, G. A. Pflueger | 158 | 103 | 86 | 22 | 762.68 | 278.71 | 97.14 |
| Shawnee, Mission, Geo. Obermeyer | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Smith Center, Mission A. R. Finkbeiner | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Stuttgart, Emmanuel, F. Krauss | 354 | 299 | 296 | 51 | 1,983.68 | 770.00 | 1,510.35 |
| Tescott, St. Paul,* R. R. Hanselmann | 279 | 187 | 121 | 51 | 1,569.72 | 469.75 | 772.05 |
| Tipton, Zion,* Wm. Engelke | 130 | 104 | 101 | 40 | 1,645.44 | 257.50 | 276.00 |
| Wakeeney, Immanuel, F. H. Vetter | 102 | 65 | 64 | 35 | 570.82 | 337.66 | 181.66 |
| Wilson, Immanuel* | 183 | 126 | 105 | 54 | 1,603.20 | 335.00 | 126.00 |
| **KENTUCKY (Ohio District)** | | | | | | | |
| Augusta, St. Paul, 5½ S, Wilbur Budke | 117 | 97 | 83 | 63 | 1,996.33 | 330.50 | 188.58 |
| **LOUISIANA (Texas District)** | | | | | | | |
| New Orleans | | | | | | | |
| Grace, Scott and Iberville Sts., Otto C. Moke | 139 | 75 | 68 | 12 | 1,828.98 | 25.00 | ..... |
| Immanuel, Broad and Iberville Sts., O. J. Schilling | 500 | 430 | 402 | 175 | 2,323.43 | 535.00 | 325.00 |
| St. Luke, Onzaga and Rochelave Sts., Otto C. Moke (S) | 205 | 174 | 138 | 36 | 3,142.13 | 396.00 | 645.27 |
| Shreveport, First, 721 College St., A. L. Pfennig | 178 | 129 | 105 | 103 | 4,776.35 | 324.38 | 1,156.15 |
| **MARYLAND (Eastern District)** | | | | | | | |
| Aberdeen, St. Paul,* W. Edw. Austin, Th.D | 412 | 271 | 221 | 118 | 4,284.95 | 500.00 | 865.50 |
| Baltimore | | | | | | | |
| Christ, 604 Plymouth Rd., H. J. Eberle | 211 | 185 | 135 | 169 | 4,476.40 | 445.00 | 701.45 |
| Faith, 1900 E. North Ave., G. F. Hein | 1,002 | 649 | 568 | 434 | 16,209.08 | 1,191.03 | 1,868.57 |
| Grace, Harford and Batavia Aves., C. G. Wolf, Ph.D | 1,772 | 1,405 | 1,192 | 660 | 38,346.03 | 3,274.00 | 4,570.88 |
| Gray Manor, Otto Senft | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Martin Luther, 401 N. Patterson Pk. Ave., H. C. Schulz | 1,493 | 662 | 556 | 313 | 13,895.37 | 2,469.96 | 2,458.53 |
| Royal Concrete Homes, James R. Long | ..... | ..... | .... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| St. James, Hanover and Hamburg Sts., V. P. Weissert | 496 | 260 | 184 | 170 | 9,669.20 | 651.00 | 794.80 |
| St. Luke, Harford Rd. and Woodhome Ave., C. J. Scheidt | 566 | 329 | 275 | 200 | 7,813.40 | 300.00 | 824.18 |
| St. Luke, 1801 Dundalk Ave., E. C. Moellman | 538 | 357 | 286 | 193 | 13,287.30 | 819.30 | 587.50 |
| St. Mark, Broadway and Fairmount Ave., Carl Hemminghaus | 628 | 428 | 325 | 202 | 8,258.53 | 1,440.00 | 4,894.90 |
| St. Paul, 3915 Pennington Ave., Curtis Bay, Ernst Schneppe | 359 | 193 | 183 | 175 | 4,606.32 | 488.48 | 669.29 |
| St. Paul, Pratt and Clinton Sts., P. J. Mackensen | 1,264 | 806 | 670 | 394 | 13,163.84 | 2,187.00 | 4,803.40 |
| St. Peter, 4215 Loch Raven Blvd., Charles J. Bauer | 370 | 161 | 147 | 185 | 35,058.00 | 500.00 | 945.55 |

| *Church, Location, Pastor* | *Bapt. Mem.* | *Conf. Mem.* | *Com. Mem.* | *S.S. Enroll.* | *Local Exp. & Dis.Dues* | *A.L.C. Benev.* | *Special Appeals* |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Baltimore | | | | | | | |
| St. Peter, 7832 Eastern Ave., Colgate, L. Schmucker | 600 | 325 | 276 | 250 | 14,655.61 | 537.00 | 2,538.91 |
| St. Philip, 512 N. Eden St., Francis Smith | 316 | 139 | 76 | 92 | 1,288.45 | 411.29 | 184.40 |
| Bethesda-Chevy Chase, Christ, Old Georgetown Rd. at Glenbrook, Otto C. Schuetze | 473 | 245 | 187 | 250 | 12,302.76 | 500.04 | 1,710.94 |
| Derwood (Redland), St. Luke, G. P. Schmidt | 222 | 115 | 103 | 148 | 5,017.23 | 359.10 | 630.00 |
| Ellicott City, St. John, Waterloo Rd. at Pfeiffer's Corners, Walter E. Lindemuth | 279 | 188 | 146 | 85 | 3,388.13 | 490.36 | 743.45 |
| Elvaton, Christ,* Ernst Schneppe | 151 | 84 | 74 | 72 | 1,422.10 | 178.80 | 309.50 |
| Essex, St. John, Franklin Ave. and George St., Leo G. Tecklenberg | 796 | 412 | 325 | 425 | 4,025.97 | 300.00 | 500.76 |
| Fullerton, St. Peter, Bel Air Rd. and Fitch Ave., A. W. Matz | 559 | 412 | 371 | 201 | 5,429.18 | 925.00 | 2,377.34 |
| Fulton, St. Paul,* A. A. Anderson | 303 | 209 | 167 | 179 | 3,479.91 | 550.00 | 832.73 |
| Joppa, Trinity, Philadelphia Rd., W. Edw. Austin, Th.D | 592 | 386 | 308 | 145 | 4,005.05 | 630.00 | 465.42 |
| Perry Hall, St. Michael, Belair Rd., M. W. Glessner | 379 | 288 | 261 | 125 | 4,997.84 | 675.27 | 898.71 |
| Rockdale, St. James, 8303 Liberty Rd., A. O. Combs | 352 | 250 | 190 | 155 | 3,480.50 | 500.88 | 210.50 |
| Sweet Air, St. John,* Wm. Slates | 192 | 148 | 139 | 56 | 1,958.09 | 351.00 | 626.31 |
| **MICHIGAN (Michigan District)** | | | | | | | |
| Alpena, St. Paul, S. Second Ave. and Mirre St., Wm. B. Belk | 1,314 | 1,010 | 872 | 250 | 12,430.75 | 2,417.59 | 2,851.00 |
| Ann Arbor, Zion, Washington St. and Fifth Ave., E. C. Stellhorn | 2,002 | 1,412 | 967 | 354 | 16,617.51 | 5,466.50 | 13,446.55 |
| Barton City, Trinity, H. W. Meuser and G. Wittke | 83 | 63 | 58 | 50 | 944.00 | 100.64 | 92.00 |
| Blissfield, St. Paul, Jefferson St., A. J. Lucht | 359 | 230 | 187 | 155 | 3,574.28 | 897.79 | 1,290.19 |
| Bridgewater, St. John,* George Daschner | 208 | 147 | 128 | 48 | 1,690.75 | 523.57 | 256.43 |
| Brighton, St. George, 803 W. Main St., Paul W. Geiger | 279 | 226 | 199 | 150 | 4,262.07 | 710.92 | 2,464.34 |
| Capac, St. John, 109 Kempf St., Bruno Brueckner | 673 | 500 | 386 | 164 | 4,991.05 | 1,357.58 | 1,180.15 |
| Cheboygan | | | | | | | |
| St. John, 8 SW, Edmund Mantei | 41 | 33 | 29 | 4 | 216.57 | 150.00 | 253.00 |
| St. Thomas, 332 Western Ave., Edmund Mantei | 303 | 210 | 172 | 132 | 3,521.19 | 770.21 | 1,673.52 |
| Chelsea, Zion, M. W. Brueckner | 266 | 202 | 200 | 43 | 6,936.60 | 767.80 | 1,839.50 |
| Clawson, Trinity, 426 W. Clawson, Emil Kuehn | 373 | 262 | 165 | 217 | 5,450.64 | 681.53 | 516.29 |
| Dearborn | | | | | | | |
| St. Paul, Beech and Monroe Blvd., W. E. Sund | 1,086 | 841 | 654 | 355 | 12,101.43 | 2,177.03 | 1,677.28 |
| Mission, Victor Luetzow | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Detroit | | | | | | | |
| Bethesda, 16501 Evergreen, Lewis Nicol | 514 | 300 | 253 | 160 | 9,944.51 | 924.21 | 440.13 |
| Calvary, Holcomb and Chapin Aves., Paul H. Wilson | 840 | 354 | 320 | 157 | 9,501.76 | 1,163.57 | 1,852.13 |
| Christ, Scotten, 1 block N. of Vernor Hwy., W. | 159 | 133 | 130 | 30 | 3,778.76 | 303.00 | 1,341.65 |
| Christ Memorial, Outer Dr. W. at Meyers, Chas. Klinksick | 96 | 54 | 42 | 85 | 5,009.19 | 150.00 | 72.76 |
| Divinity, Springwells and Senator Aves., Thos. M. Wilson | 833 | 517 | 451 | 306 | 17,684.76 | 823.51 | 2,313.33 |
| Faith, E. Jefferson and Philip Ave., Chas. H. Lange | 2,713 | 1,838 | 1,621 | 652 | 42,135.66 | 4,930.00 | 19,214.07 |
| First English, Mt. Elliott Ave. and Pulford St., W. O. Hauck | 1,506 | 898 | 770 | 270 | 32,172.85 | 2,562.36 | 3,005.83 |
| Good Hope, Post and South Sts., Reuben Bauman | 375 | 282 | 227 | 110 | 7,001.74 | 767.12 | 1,238.43 |
| Grace, Van Dyke and Phelps Ave., H. J. Kuhlmann | 549 | 395 | 290 | 115 | 5,758.59 | 1,642.60 | 1,515.75 |
| Holy Cross, Hayes at Corbett, W. H. Freytag | 626 | 485 | 418 | 225 | 8,801.16 | 1,357.04 | 2,947.47 |
| Holy Trinity, Maxwell and Warren Ave., Phil. Schmidt | 393 | 275 | 234 | 133 | 6,426.69 | 959.47 | 3,168.48 |
| Martin Luther, Mack and Pennsylvania Aves., W. F. Krause | 768 | 512 | 500 | 175 | 9,486.18 | 1,074.11 | 1,248.15 |

| Church, Location, Pastor | Bapt. Mem. | Conf. Mem. | Com. Mem. | S.S. Enroll. | Local Exp. & Dis. Dues | A.L.C. Benev. | Special Appeals |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Detroit | | | | | | | |
| Mt. Zion, E. McNichols at Gratiot, W. H. Nies and G. Heidmann | 3,382 | 2,341 | 2,230 | 750 | 40,234.68 | 6,100.00 | 10,933.39 |
| Puritan Hts., 8301 Puritan Ave., Harry Wolf | 439 | 284 | 235 | 203 | 6,552.11 | 679.00 | 449.43 |
| St. James, Humboldt Ave. and Poplar St., A. J. Boomgarden | 543 | 389 | 375 | 90 | 7,430.23 | 892.20 | 1,707.00 |
| St. Luke, 1771 Seminole Ave., Edwin H. Dodt | 461 | 346 | 270 | 70 | 7,568.20 | 770.38 | 762.32 |
| St. Matthew, 3366 Benson St., E. E. Spoehr | 150 | 125 | 110 | 30 | 10,534.00 | 114.00 | 385.81 |
| St. Paul, Marlboro and Waveney (Jackson School), George Grewenow | 646 | 538 | 530 | 73 | 11,352.01 | 1,900.00 | 1,227.70 |
| Salem, Iroquois and E. Forest, Theo. J. Pretzlaff | 2,224 | 1,799 | 1,750 | 420 | 37,139.20 | 4,700.00 | 9,052.86 |
| Truth, Lantz and Cardoni Ave., G. A. Schellhase | 617 | 535 | 480 | 447 | 16,594.49 | 1,568.01 | 1,466.39 |
| Victory, Puritan and Asbury Pk., Wm. G. Wacke | 214 | 136 | 121 | 170 | 6,907.35 | 247.57 | 540.64 |
| Dundee, St. John, 460 Riley, Fred W. Cesler | 515 | 358 | 340 | 210 | 4,368.47 | 1,158.93 | 1,382.90 |
| East Detroit, Gethsemane, 13510 Toepfer Rd., Luther Knauff | 220 | 109 | 83 | 100 | 8,187.00 | 50.00 | 52.50 |
| East Lansing, College, Abbot Rd. (State Theater), Wm. Young | 121 | 75 | 61 | 55 | 4,060.69 | 140.02 | 287.29 |
| Ferndale, Zion, Woodward and Albany, L. H. Pertner | 659 | 427 | 427 | 334 | 8,514.39 | 1,075.89 | 895.36 |
| Flint, Mission, Robert L. Wietelmann | ..... | ..... | ..... | .... | ..... | ..... | ..... |
| Fowlerville, St. John, 132 Benjamin St., Floyd Yokers | 268 | 202 | 171 | 66 | 3,956.90 | 650.00 | 926.98 |
| Freeland, Zion, Luther Mann | 230 | 164 | 117 | 82 | 2,419.46 | 302.68 | 191.15 |
| Grand Ledge, Immanuel, N. Clinton and E. Main, L. P. Heintz | 147 | 98 | 72 | 60 | 4,840.31 | 295.30 | 258.36 |
| Hagensville, St. John, 1½ N, Alf. F. Schumm | 192 | 127 | 120 | 35 | 1,587.21 | 318.00 | 536.25 |
| Hawks, Hope,* | 121 | 76 | 72 | 45 | 973.18 | 325.33 | 323.25 |
| Herron, St. Matthew, 3 SE, Gustav Wittke | 313 | 212 | 170 | 71 | 2,587.46 | 676.87 | 654.50 |
| Howell, Grace, 221 N. Michigan Ave., J. W. Althaus | 168 | 114 | 68 | 39 | 1,750.15 | 222.94 | 124.50 |
| Hubbard Lake, Salem, 5 NW, Gustav Wittke | 271 | 185 | 147 | 48 | 1,453.58 | 500.00 | 364.50 |
| Ida | | | | | | | |
| Immanuel, 2 SW, E. W. Dietz | 162 | 120 | 108 | 57 | 3,521.32 | 441.21 | 739.74 |
| St. Mark, Robert Spenn | 179 | 130 | 122 | 70 | 2,306.23 | 582.30 | 724.25 |
| Imlay City, St. Paul, Cedar and Fourth St., W. A. Yarian | 203 | 159 | 150 | 55 | 3,354.75 | 491.25 | 1,041.25 |
| Ionia, St. Paul, 120 Rich St., Leo Heintz (S) | 63 | 41 | 24 | 15 | 1,821.85 | 103.02 | 16.00 |
| Lansing, Bethlehem, Mt. Hope and Ray St., George C. Bubolz | 539 | 344 | 278 | 170 | 6,233.01 | 842.00 | 611.49 |
| Liberty Corners, Liberty Corners, Jackman and Stearus Rd., A. O. Zeitner | 205 | 94 | 77 | 105 | 2,772.60 | 194.38 | 389.55 |
| Manistee, St. Peter, 329 Fifth St., Alb. C. Berlin | 175 | 137 | 124 | 35 | 2,272.60 | 374.00 | 793.14 |
| Marine City | | | | | | | |
| St. Martin, Jefferson and Williams Sts. Edmund Schleicher | 516 | 387 | 330 | 106 | 5,167.72 | 1,087.41 | 1,790.24 |
| St. Paul, 10 W., Carl Henkelmann | 311 | 242 | 187 | 63 | 4,079.97 | 888.29 | 735.59 |
| Maybee, St. Paul,* Theo. Daneker | 327 | 244 | 196 | 76 | 6,670.57 | 655.47 | 1,965.79 |
| Metz, St. Peter,* Alf. F. Schumm | 95 | 70 | 70 | 20 | 1,345.93 | 195.00 | 201.75 |
| Midland, Trinity, Jefferson and Sugnet | 107 | 55 | 47 | 100 | 5,106.50 | 182.40 | 68.00 |
| Monroe (Raisinville), St. Matthew, C. G. Althoff | 234 | 178 | 139 | 52 | 1,725.00 | 589.72 | 631.69 |
| New Baltimore, St. John, Maria and Green Sts., Henry G. Pflueger | 198 | 144 | 128 | 69 | 3,267.40 | 386.90 | 528.52 |
| New Haven, St. Peter, 3 W, Gerhardt C. Wiegand | 182 | 129 | 98 | 34 | 2,633.74 | 345.74 | 205.00 |
| Ocqueoc, Trinity, 2 N | 72 | 53 | 36 | 30 | 387.50 | ..... | 131.64 |
| Ossineke, Trinity, 6 W, H. W. Meuser | 342 | 235 | 186 | 90 | 3,507.49 | 816.92 | 604.21 |
| Ottawa Lake, Zion,* Dallas Adler | 450 | 278 | 247 | 170 | 3,273.14 | 992.49 | 1,539.48 |

| *Church, Location, Pastor* | *Bapt. Mem.* | *Conf. Mem.* | *Com. Mem.* | *S.S. Enroll.* | *Local Exp. & Dis.Dues* | *A.L.C. Benev.* | *Special Appeals* |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Palmyra, Immanuel, 7 NE, Wm. Weinlaender | 492 | 311 | 242 | 137 | 5,325.38 | 1,478.96 | 2,074.96 |
| Pigeon, Cross, Main St., E. G. Richter | 340 | 246 | 237 | 190 | 6,610.87 | 1,629.00 | 5,041.09 |
| Port Huron St. Martin, 1324 Eighth St., Walter J. Fritz | 338 | 232 | 191 | 77 | 2,771.41 | 692.21 | 638.36 |
| St. Paul, Wells and 14th St., Fred Schnaible | 399 | 258 | 230 | 98 | 7,054.81 | 1,118.11 | 1,551.38 |
| Reed City, St. Paul, 307 Higbee St., Geo. M. Knauff | 504 | 334 | 320 | 130 | 6,386.10 | 780.39 | 841.45 |
| Reese, Christ,* H. F. Dornbrock | 579 | 401 | 363 | 82 | 3,786.73 | 1,101.59 | 1,251.51 |
| Rhodes, Hope, Gerhard Peters | 152 | 90 | 90 | 30 | 1,947.88 | 55.45 | 30.71 |
| Richmond, Trinity, Friday and Forest Sts. | 205 | 149 | 141 | 76 | 2,872.23 | 547.95 | 173.55 |
| Riga, Trinity, A. H. Peffly | 252 | 202 | 172 | 81 | 3,582.31 | 791.57 | 1,133.22 |
| Rogers City, St. James, 8 SW | 168 | 102 | 69 | 50 | 1,202.38 | 402.43 | 545.20 |
| Romeo, St. John, Benjamin and Sisson Sts., E. G. Appel | 666 | 521 | 441 | 138 | 5,848.87 | 2,582.42 | 1,467.94 |
| Roseville, St. Mark, Gratiot and Eleven Mile Rd., Walter Wiggert | 895 | 610 | 454 | 404 | 8,041.78 | 2,322.51 | 1,647.44 |
| Saginaw Grace, Third Ave. and Johnson St., W., I. M. Otto | 920 | 582 | 460 | 275 | 10,954.57 | 1,509.00 | 866.19 |
| St. James, 3024 S. Washington Ave., Harry Schultz | 631 | 456 | 336 | 141 | 5,363.83 | 1,150.00 | 1,111.70 |
| St. John, Second and Federal Ave., Hans Knauer and Fred Volz | 1,971 | 1,424 | 1,137 | 325 | 18,871.20 | 4,770.09 | 4.161.23 |
| (Bridgeport Twp.), St. Matthew, Harry Schultz | 89 | 77 | 70 | ..... | 1,687.07 | 290.07 | 147.66 |
| St. Paul, Tenth St. and Lapeer Ave., A. H. Killmer | 879 | 630 | 546 | 202 | 11,688.22 | 1,007.09 | 1,307.42 |
| Zion, 1221 Hancock, A. H. Klickmann | 670 | 478 | 358 | 135 | 6,392.51 | 1,311.25 | 742.57 |
| St. Clair, St. Peter, 616 Jay St., G. W. Lenz | 267 | 201 | 184 | 60 | 5,194.95 | 553.67 | 1,142.00 |
| Summerfield, Zion, Robt. Spenn | 222 | 149 | 139 | 85 | 2,800.30 | 671.64 | 998.73 |
| Unionville, St. Peter, 4¼ SE, J. Huenemoerder | 141 | 103 | 103 | 10 | 1,241.05 | 338.50 | 338.00 |
| Van Dyke, Mt. Calvary, Packard and Automobile, E. J. Warnke | 618 | 397 | 339 | 304 | 8,092.38 | 943.00 | 1,704.95 |
| Whiteford Center, St. Michael,* Ernest W. Dietz | 201 | 151 | 136 | 70 | 2,512.85 | 691.88 | 1,042.53 |
| Woodland, Zion, Geo. Neiman | 166 | 125 | 115 | 65 | 2,138.97 | 584.93 | 380.75 |
| Wyandotte, Immanuel, Fifth and Sycamore Sts., F. J. Firnschild, Ph.D. | 364 | 178 | 175 | 110 | 4,407.60 | 437.44 | 755.00 |
| Ypsilanti, Emmanuel, 201 River Blvd., H. C. Sipe | 1,137 | 706 | 500 | 225 | 12,103.72 | 2,438.46 | 6,137.15 |
| **MINNESOTA (Minnesota District)** | | | | | | | |
| Ada, Emmanuel, G. H. Spletstoeser | 116 | 83 | 63 | 20 | 1,100.00 | 64.35 | 105.55 |
| Aitkin, St. John | 150 | 95 | 93 | 25 | 860.30 | 378.60 | 386.15 |
| Albert Lea, Concordia, 7½ SW, H. H. Dohmeier | 563 | 436 | 434 | 130 | 5,245.20 | 2,375.47 | 9,043.33 |
| Albany, Ebenezer,* A. W. Bunge | 143 | 109 | 102 | 33 | 3,803.43 | 197.44 | 318.75 |
| Alden, Mansfield, 6 S, 2 W, Emil G. Rieber | 391 | 264 | 217 | 89 | 3,783.73 | 815.49 | 2,434.28 |
| Arlington, Zion, 7 NW, W. F. Mueller (S) | 138 | 104 | 102 | 24 | 1,113.28 | 240.09 | 234.82 |
| Austin, Grace, E. Water and Oak, Carl Oberleiter | 245 | 143 | 130 | 105 | 4,644.00 | 397.05 | 232.40 |
| Avoca, American,* H. H. Adix | 136 | 100 | 85 | 27 | 1,428.00 | 225.00 | 484.19 |
| Belgrade, Emmanuel, Main St., Erwin Franke | 260 | 175 | 114 | 67 | 2,047.49 | 317.41 | 202.13 |
| Belle Plaine, St. John,* P. J. Haupt | 500 | 336 | 321 | 151 | 4,445.31 | 1,325.67 | 1,362.74 |
| Brookfield Twp., Trinity, E. J. Kaiser | 225 | 182 | 156 | 45 | 2,839.33 | 410.00 | 956.88 |
| Brownton Grace, L. W. Moench | 141 | 97 | 88 | 17 | 2,401.28 | 330.55 | 117.40 |
| St. Matthew, 8 SE, J. H. Kolberg | 386 | 298 | 289 | 130 | 6,839.84 | 1,043.70 | 1,078.11 |
| Buffalo Lake, Zion,* Hans Appel | 554 | 367 | 358 | 73 | 2,621.62 | 2,311.46 | 688.84 |
| Canby, Zaccheus,* Wm. Mohr | 462 | 312 | 278 | 52 | 3,348.20 | 1,041.66 | 315.60 |
| Ceylon, St. Peter, S. F. Bredow | 343 | 236 | 216 | 81 | 4,346.67 | 640.00 | 2,023.04 |
| Chokio, St. Paul,* John Vagts | 170 | 118 | 118 | 48 | 1,362.23 | 487.00 | 110.21 |
| Clara City, Immanuel,* P. J. Kumpf | 1,136 | 651 | 481 | 278 | 8,025.28 | 2,207.54 | 939.97 |
| Cleveland, Cleveland, 1 S, R. C. Ackermann | 106 | 88 | 70 | 10 | 631.20 | 98.25 | 266.49 |

| *Church, Location, Pastor* | *Bapt. Mem.* | *Conf. Mem.* | *Com. Mem.* | *S.S. Enroll.* | *Local Exp. & Dis.Dues* | *A.L.C. Benev.* | *Special Appeals* |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Cobden, Christ,* Max von Fischer | 80 | 52 | 43 | 23 | 960.68 | 175.00 | 641.70 |
| Comfrey | | | | | | | |
| Christ, 8½ NW, Wm. F. Lehmann | 202 | 139 | 123 | 41 | 1,568.83 | 341.55 | 918.00 |
| Salem,* Wm. F. Lehmann | 400 | 268 | 195 | 81 | 2,852.24 | 615.00 | 755.04 |
| Cosmos, Peace,* E. J. Kaiser | 509 | 371 | 291 | 92 | 3,999.81 | 1,066.70 | 722.33 |
| Crookston, St. Paul, 518 N. Broadway, Carl Fellger | 142 | 113 | 81 | 10 | 1,695.32 | 164.30 | 312.90 |
| Culdrum, Immanuel, Rt. 28, E. C. Barkow | 114 | 78 | 70 | 28 | 749.70 | 161.75 | 160.00 |
| Donnelly, St. John,* John Vagts | 203 | 144 | 125 | 63 | 2,019.65 | 320.44 | 100.00 |
| Duluth | | | | | | | |
| St. Matthew, Sixth Ave. E., and 4th St., Fred Meske | 265 | 185 | 140 | 65 | 3,700.00 | 147.35 | 361.00 |
| St. Paul, Central Ave. and Elinor St., E. H. Schalkhauser | 234 | 167 | 116 | 63 | 6,504.60 | 405.05 | 429.08 |
| Elkton, St. John, 2 W, E. G. Gaede | 171 | 125 | 100 | 50 | 1,627.61 | 328.36 | 549.00 |
| Fulda, Immanuel, Paulus Pilgrim | 568 | 377 | 169 | 118 | 3,494.44 | 1,023.71 | 3,517.22 |
| Gaylord | | | | | | | |
| St. Paul,* Geo. L. Matthiae | 448 | 315 | 309 | 98 | 7,087.70 | 906.08 | 917.85 |
| Trinity, 9 SE, E. O. Kunz | 261 | 184 | 183 | 85 | 3,304.83 | 647.22 | 346.08 |
| German Lake, St. Paul, Bernhardt Polesky | 209 | 146 | 96 | 33 | 2,197.20 | 477.13 | 451.19 |
| Good Thunder | | | | | | | |
| Immanuel, F. E. Damm | 107 | 77 | 70 | 14 | 608.40 | 158.00 | 31.00 |
| (Decoria Twp.), St. John F. E. Damm | 219 | 174 | 130 | 35 | 1,632.50 | 234.08 | 28.07 |
| (Ceresco Twp.), Zion, F. E. Damm (S) | 56 | 40 | 35 | 10 | 368.00 | 159.20 | ..... |
| Granger, St. Matthew,* A. F. Boese | 175 | 130 | 130 | 35 | 2,185.90 | 404.40 | 464.20 |
| Hanover, St. Paul,* O. F. Herder | 338 | 262 | 240 | 52 | 3,484.30 | 839.94 | 2,237.08 |
| Harmony, St. Paul, A. F. Boese | 135 | 93 | 72 | 26 | 1,493.91 | 250.00 | 246.20 |
| Hector, | | | | | | | |
| St. Paul,* Wm. Heidtke | 482 | 342 | 316 | 91 | 3,176.90 | 1,451.72 | 1,285.15 |
| (Osceola Twp.), St. John, Wm. Heidtke | 210 | 139 | 125 | 39 | 1,737.06 | 966.15 | 783.82 |
| Henderson, Redeemer, 4½ E., (Rt. 19), Adolph Kilian | 179 | 118 | 90 | 52 | 2,706.80 | 409.59 | 459.64 |
| Holloway (Moyer and Fairfield Twps.), St. John, M. Knoll | 348 | 250 | 120 | 60 | 11,089.74 | 1,379.57 | 799.69 |
| Howard Lake, St. John,* Karl Ermisch | 76 | 61 | 60 | 8 | 1,148.75 | 120.99 | 378.90 |
| Jackson, Salem. 500 North Highway, A. H. Fritschel | 355 | 252 | 199 | 89 | 3,461.49 | 948.25 | 3,335.70 |
| Jeffers | | | | | | | |
| St. John, 4½ N, Herman Buenting | 146 | 103 | 78 | 39 | 1,908.58 | 447.02 | 862.48 |
| Trinity,* H. Buenting | 311 | 205 | 174 | 100 | 3,158.80 | 609.92 | 1,185.81 |
| Kiester, St. Paul, Chr. Schreitmueller | 167 | 135 | 116 | 41 | 3,242.90 | 412.32 | 715.37 |
| Lake Amelia, St. John, E. C. Barkow | 39 | 32 | 25 | 5 | 187.00 | 42.50 | 43.00 |
| Lake Elmo | | | | | | | |
| St. John, 1 E, W. D. Ahl, D.D. | 95 | 76 | 73 | 11 | 1,071.70 | 226.77 | 354.99 |
| St. Paul,* Alb. Haseley | 156 | 123 | 110 | 34 | 3,832.75 | 163.15 | 101.03 |
| Lake Wilson, St. John, 7 NE, H. H. Adix | 85 | 64 | 59 | 28 | 2,122.00 | 138.00 | 439.75 |
| Lamberton, Zion,* Em. Fuchs | 206 | 161 | 111 | 28 | 1,625.33 | 357.34 | 644.45 |
| Le Center, St. Paul, 216 W. Minnesota St., R. C. Ackermann | 627 | 489 | 430 | 100 | 2,806.40 | 1,226.09 | 3,701.97 |
| Lemond, Zion, M. W. Ackermann | 189 | 146 | 133 | 40 | 1,288.20 | 420.88 | 1,145.00 |
| Lockhart, First, Gustav H. Spletstoeser | 105 | 63 | 39 | 46 | 1,547.79 | 215.00 | 149.75 |
| Lucan, Trinity, 3½ S, E. E. Domke | 214 | 128 | 117 | 64 | 1,427.80 | 313.86 | 345.46 |
| Mapleton, St. John,* A. W. Scharfe | 799 | 525 | 501 | 118 | 8,376.00 | 2,039.80 | 1,970.50 |
| Marietta, St. John,* Walter Priebe | 158 | 125 | 98 | 26 | 4,015.57 | 327.08 | 322.64 |
| Meriden, St. Paul, 1½ S., M. W. Ackermann | 488 | 351 | 343 | 94 | 3,515.93 | 917.30 | 4,764.31 |
| Minneapolis | | | | | | | |
| Christ, Oliver and Lowry Sts. N., A. H. Schultz | 585 | 461 | 394 | 238 | 13,986.87 | 820.71 | 878.45 |
| Our Savior, W. Broadway, 27th Ave.. and Thomas Ave. N., Evan Bartell | 274 | 164 | 127 | 142 | 5,982.80 | 338.77 | 749.00 |
| St. Paul, Lowry and Quincy St. N.E., A. H. Wilke, D.D. | 922 | 613 | 550 | 295 | 7,908.69 | 1,492.36 | 3,105.87 |

| *Church, Location, Pastor* | *Bapt. Mem.* | *Conf. Mem.* | *Com. Mem.* | *S.S. Enroll.* | *Local Exp. & Dis.Dues* | *A.L.C. Benev.* | *Special Appeals* |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Minneapolis | | | | | | | |
| St. Petri, 18th and Dupont Ave. N., Paul H. Bredow | 1,157 | 583 | 401 | 149 | 8,835.11 | 1,485.00 | 1,021.63 |
| Montgomery, St. John, 2nd St. and Spruce Ave., Conrad Buehler | 530 | 369 | 323 | 80 | 5,258.70 | 622.51 | 1,783.48 |
| Morgan, St. John,* W. E. Diemer | 416 | 335 | 300 | 110 | 3,135.00 | 948.95 | 1,084.83 |
| Morris | | | | | | | |
| Emmanuel, 15 NE, W. O. Langholz | 187 | 150 | 112 | 34 | 1,029.52 | 532.03 | 96.09 |
| Peace, W. 8th, W. O. Langholz | 460 | 322 | 232 | 112 | 3,938.80 | 761.96 | 542.85 |
| Myrtle, Bethlehem, 1½ S., Otto C. Staehling | 296 | 232 | 223 | 59 | 2,900.32 | 1,188.74 | 857.91 |
| Nassau, St. Paul,* Walter Priebe (S) | 209 | 141 | 112 | 50 | 1,318.21 | 362.62 | 391.55 |
| New Auburn, Immanuel,* W. F. Mueller | 512 | 375 | 368 | 80 | 3,177.75 | 906.36 | 761.60 |
| New Richland, St. Peter,* L. C. Leikauf | 406 | 295 | 252 | 80 | 3,900.00 | 827.00 | 3,078.87 |
| Nunda Twp. (Twin Lakes), Concordia | 232 | 173 | 166 | 43 | 3,759.00 | 585.36 | 713.31 |
| Otisco, St. Peter, 4 NE, L. C. Leikauf | 100 | 74 | 68 | 9 | 681.30 | 245.00 | 659.35 |
| Owatonna, St. John, 309 S. Oak St., Elmer F. Ackermann | 1,738 | 1,198 | 875 | 225 | 8,858.51 | 3,830.95 | 4,033.22 |
| Petersburg, St. John, 3 NE, A. H. Fritschel | 114 | 84 | 71 | 31 | 1,903.90 | 225.44 | 631.27 |
| Pine Island, St. Paul,* Henry Prieb | 441 | 314 | 293 | 80 | 3,142.70 | 724.90 | 563.04 |
| Platte Lake, Emmanuel | 135 | 87 | 72 | 18 | 1,399.85 | 220.00 | 235.00 |
| Preston, St. Paul,* E. G. Gaede | 471 | 358 | 325 | 110 | 2,876.12 | 1,500.00 | 1,919.42 |
| Princeton, Immanuel,* Wm. Tinge | 355 | 246 | 246 | 65 | 3,271.65 | 702.25 | 959.01 |
| Raymond, St. John,* R. Lechner | 402 | 266 | 150 | 72 | 3,598.46 | 666.67 | 1,589.17 |
| Red Lake Falls, First American, Carl Fellger | 57 | 40 | 30 | 5 | 600.93 | 100.00 | 380.00 |
| Rose Hill, Emmanuel, A. J. Eisner | 184 | 132 | 101 | 32 | 1,887.20 | 558.19 | 453.00 |
| Rosemount, St. John,* Samuel Stein | 312 | 175 | 134 | 50 | 3,768.11 | 437.85 | 161.40 |
| St. Paul | | | | | | | |
| Bethlehem, Roy and Shields, M. S. Bredow | 744 | 567 | 480 | 305 | 10,131.80 | 959.93 | 639.95 |
| Calvary, Hamline & Wellesley Aves., Arthur H. Braun | 631 | 428 | 379 | 130 | 10,558.53 | 716.52 | 891.73 |
| Grace, White Bear and Stillwater Ave., A. W. Walck | 852 | 536 | 429 | 302 | 6,936.16 | 1,437.84 | 3,870.65 |
| Highland Park, S. Snelling Ave. at Niles, E. J. Cornils | 310 | 240 | 171 | 110 | 8,871.86 | 433.00 | 669.64 |
| Hope, Clear Ave. and Hazel St., A. H. Ewald | 540 | 397 | 296 | 216 | 8,398.86 | 890.00 | 935.82 |
| Memorial, Earl and Maryland, W. E. Bartell | 325 | 264 | 198 | 84 | 7,223.62 | 695.91 | 850.45 |
| Messiah, Payne and Nebraska Aves., Herbert J. Jech | 314 | 247 | 187 | 109 | 7,670.08 | 543.04 | 115.60 |
| St. Luke, S. Wheeler and Wordsworth Sts., A. L. Hock | 204 | 115 | 89 | 91 | 3,215.54 | 284.57 | 206.33 |
| St. Mark, Leech and MacBoal Sts., Ernst F. Staehling | 494 | 271 | 248 | 151 | 6,644.00 | 660.01 | 551.00 |
| St. Matthew, Dale St. and Sherburne Ave., W. F. H. Kerl and Kurt L. Kerl | 1,055 | 711 | 670 | 190 | 9,444.33 | 2,832.88 | 1,572.43 |
| Salem, Hall and Bernard, E. C. Schlutz | 656 | 376 | 326 | 159 | 4,100.00 | 596.51 | 730.95 |
| Shakopee, St. John, Norbert Augst | 315 | 260 | 222 | 68 | 4,460.00 | 481.07 | 253.16 |
| South St. Paul, St. Paulus, Sixth Ave. and Second Sts., Theo. Kurtz | 629 | 499 | 460 | 150 | 11,580.85 | 1,309.09 | 2,268.82 |
| Springfield, St. Paul, Cass Ave. and Sanborn St., Wm. von Fischer, D.D., and Max von Fischer | 918 | 629 | 548 | 188 | 9,166.32 | 3,018.50 | 7,593.49 |
| Spring Valley, Dr. Martin Luther, 3½ E, Albert Guetzlaff | 74 | 57 | 42 | 12 | 514.40 | 123.15 | 573.38 |
| Zion, Washington Ave., Wm. Uhrich | 333 | 212 | 208 | 69 | 4,827.57 | 1,164.00 | 3,074.39 |
| Stewart | | | | | | | |
| St. Matthew, 6 SE, F. E. Lehne | 280 | 204 | 203 | 85 | 4,842.34 | 575.36 | 426.81 |
| St. Paul,* M. A. Schulz | 787 | 564 | 532 | 166 | 3,689.01 | 1,761.94 | 2,759.94 |
| Stillwater, St. Paul, 320 S. Third, A. C. Ernst and Leonard Ziemer | 731 | 569 | 465 | 136 | 4,780.19 | 593.69 | 209.92 |

| Church, Location, Pastor | Bapt. Mem. | Conf. Mem. | Com. Mem. | S.S. Enroll. | Local Exp. & Dis.Dues | A.L.C. Benev. | Special Appeals |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Tracy, Trinity, Hollis and 3rd, Ed. E. Domke | 138 | 90 | 90 | 30 | 1,101.88 | 255.58 | 333.11 |
| Vivian, St. Paul, Oscar W. Voelzke | 65 | 55 | 55 | 35 | 543.50 | 296.04 | 80.00 |
| Walters, St. John, C. Schreitmueller | 125 | 91 | 86 | 29 | 1,708.50 | 416.40 | 1,067.65 |
| Waltham, St. Michael, A. H. Mattheis | 370 | 283 | 249 | 44 | 2,717.14 | 835.25 | 667.58 |
| Wanda, Christ,* Em. Fuchs | 145 | 99 | 82 | 15 | 1,176.34 | 311.85 | 635.34 |
| Waseca, St. John, 401 Third Ave. N.E., W. J. Pilgrim | 773 | 609 | 522 | 148 | 7,933.00 | 2,016.32 | 4,205.74 |
| Waterbury Twp., St. Matthew, 8 N, 1 W, E. W. L. Lehne | 248 | 165 | 165 | 51 | 3,112.04 | 666.29 | 316.69 |
| Welcome, Trinity, G. J. Heitmann | 408 | 275 | 275 | 90 | 3,224.19 | 646.74 | 439.41 |
| Wells, First Oscar W. Voelzke | 385 | 300 | 300 | 150 | 2,872.50 | 1,485.44 | 2,668.27 |
| Westbrook, Trinity,* A. J. Eisner | 413 | 272 | 261 | 60 | 3,514.25 | 1,377.78 | 362.84 |
| Winthrop Peace, A. F. Zenk | 114 | 92 | 84 | 30 | 1,420.40 | 172.06 | 32.90 |
| St. Johannes, 5 NW, A. F. Zenk | 331 | 235 | 226 | 34 | 2,286.80 | 608.73 | 229.75 |
| Worthington American, 10th and Winefred, Leo G. Moench | 126 | 70 | 68 | 42 | 1,597.10 | 167.74 | 220.75 |
| Grace, 10 E., Wm. Schmidt | 166 | 113 | 112 | 49 | 2,104.20 | 255.00 | 706.94 |
| Wykoff, Immanuel,* Albert Guetzlaff | 289 | 199 | 170 | 65 | 3,661.66 | 523.35 | 1,023.02 |
| Zimmerman, St. John,* William Tinge | 105 | 60 | 60 | 38 | 859.00 | 133.90 | 377.65 |
| **MISSOURI (Illinois District—I, Central District—All Others)** | | | | | | | |
| Altenburg (I), Immanuel, C. Meyn | 251 | 206 | 190 | 55 | 3,557.98 | 730.81 | 952.94 |
| Amoret, Zion, George Obermeyer | 28 | 21 | 18 | 12 | 375.00 | 114.16 | 90.10 |
| Brauersville, Immanuel, R. Kranz | 120 | 104 | 104 | 15 | 899.09 | 105.38 | 298.03 |
| Cole Camp, St. Paul,* Hugo Renz | 300 | 224 | 224 | 72 | 2,447.74 | 729.00 | 2,920.00 |
| Kansas City Christ, 53rd and Park Sts., Conrad E. Schaff | 189 | 128 | 86 | 84 | 2,405.36 | 225.00 | 419.40 |
| Grace, 43rd and Madison St., Will O'Sullivan | 119 | 91 | 62 | 60 | 3,768.39 | 200.00 | 290.42 |
| Lake Creek, St. Paul, R. Kranz | 64 | 48 | 42 | 7 | 309.24 | 105.55 | 145.00 |
| Lohman, St. Paul,* J. C. Schiller | 480 | 379 | 370 | 75 | 2,945.44 | 925.00 | 2,205.81 |
| Moundville, Zion | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Pocahontas (I), St. John,* Walter K. Schmidt | 207 | 162 | 134 | 80 | 2,197.00 | 455.00 | 747.90 |
| Rich Hill, Zion, Fourth and Chestnut, H. Martens (S) | 51 | 45 | 32 | 24 | 684.97 | 121.23 | 131.16 |
| Russellville, Trinity,* J. J. Haberaecker | 296 | 225 | 220 | 68 | 3,329.62 | 720.00 | 1,189.41 |
| Stover Bethlehem, Walter Doege | 46 | 35 | 35 | 6 | 247.70 | 125.00 | 107.00 |
| Christ, H. A. Kolm | 190 | 159 | 147 | 53 | 1,899.10 | 476.31 | 841.39 |
| Trinity, Walter Doege | 201 | 167 | 144 | 34 | 1,052.12 | 343.96 | 269.86 |
| **MONTANA (Dakota District)** | | | | | | | |
| Billings, St. Paul, 217 S. 34th St. | 465 | 301 | 175 | 99 | 7,494.84 | 325.72 | 409.48 |
| Fallon, Hoffnungsfeld* | 69 | 53 | 18 | 14 | 462.32 | 337.56 | 93.00 |
| Jordan, St. John | 168 | 109 | 60 | 30 | 327.25 | 104.50 | ..... |
| Jordan (Wason Flats), Neudoerfer | 65 | 30 | 25 | 7 | 307.84 | ..... | 50.00 |
| Marsh, Jehovah* | 127 | 78 | 32 | 43 | 771.00 | 411.90 | 236.35 |
| Plevna, Peace* | 97 | 67 | 32 | 37 | 515.68 | 227.00 | 176.42 |
| **NEBRASKA (Central District)** | | | | | | | |
| Adams, American,* J. H. Reents | 258 | 140 | 118 | 124 | 2,788.64 | 300.00 | 169.60 |
| Albion, Zion, J. H. Beckmann | 662 | 467 | 401 | 132 | 5,200.00 | 833.82 | 655.50 |
| Alma, Peace, Edw. Hafermann | 104 | 78 | 56 | 30 | 1,098.00 | 130.00 | 40.00 |
| Ashland, Mission, Karl Fenske and R. Beckmann | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Atkinson, St. John*, Elmer Ihrig | 182 | 125 | 74 | 8 | 1,890.53 | 248.54 | 98.30 |
| Auburn Martin Luther, 12 SW, (Rt. 105), W. R. Fruehling | 217 | 182 | 178 | 61 | 3,621.55 | 1,229.31 | 1,589.34 |
| (Hickory Grove), St. Paul | 352 | 253 | 250 | 92 | 3,269.09 | 1,691.37 | 2,713.19 |
| Avoca, First, G. Bergstraesser, Sr. | 640 | 454 | 454 | 65 | 3,050.00 | 867.24 | 164.00 |
| Bassett, St. Peter,* Elmer Ihrig | 30 | 23 | 23 | ..... | 394.67 | 20.80 | ..... |
| Beatrice Immanuel, 4 E, 2 N, Otto Herzog | 194 | 121 | 75 | 90 | 1,449.72 | 380.48 | 306.03 |
| St. John, 711 Elk, J. F. Streng | 562 | 357 | 301 | 263 | 6,911.88 | 1,178.21 | 1,149.48 |

| *Church, Location, Pastor* | *Bapt. Mem.* | *Conf. Mem.* | *Com. Mem.* | *S.S. Enroll.* | *Local Exp. & Dis.Dues* | *A.L.C. Benev.* | *Special Appeals* |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Benkelmann, Zion, A. A. Hoferer | 124 | 61 | 61 | 59 | 1,849.42 | 210.00 | 117.36 |
| Bruning, Trinity,* J. B. Cronek.. | 385 | 283 | 282 | 105 | 3,308.26 | 1,359.97 | 1,038.87 |
| Burr, Hope,* C. J. Kumpf..... | 246 | 190 | 94 | 66 | 1,721.58 | 512.44 | 527.22 |
| Byron | | | | | | | |
| St. John, 2 N, 1 E, L. C. Lentz | 116 | 81 | 81 | 84 | 1,447.48 | 516.00 | 1,359.50 |
| St. Paul,* P. J. Weltner..... | 286 | 228 | 220 | 61 | 2,264.06 | 1,830.29 | 2,311.13 |
| St. Peter, 2 N, 2 W, A. A. Krause ..... | 194 | 142 | 129 | 51 | 2,128.16 | 756.43 | 1,014.25 |
| Carleton, Zion, Ralph House..... | 115 | 82 | 80 | 36 | 1,682.80 | 287.07 | 141.75 |
| Cedar Rapids, St. John,* John Beckmann ..... | 132 | 125 | 70 | 13 | 440.00 | 221.52 | 44.25 |
| Clay Center, Zion,* C. A. Decker | 202 | 152 | 95 | 35 | 2,738.79 | 501.30 | 227.00 |
| Coleridge, Immanuel,* H. Niederwimmer ..... | 684 | 448 | 423 | 111 | 4,337.39 | 1,280.79 | 955.50 |
| Cook | | | | | | | |
| Immanuel,* K. Winterfeld ..... | 245 | 198 | 175 | 96 | 2,298.76 | 557.56 | 245.50 |
| (Helena Prec.), St. Paul, Paul Mall ..... | 138 | 103 | 96 | 26 | 1,430.74 | 538.73 | 759.68 |
| Cowles, St. Emmanuel Richard Fruehling ..... | 30 | 26 | 26 | 1 | 382.26 | 141.25 | 65.43 |
| Cozad, American, Ralph R. Radloff | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Creighton, Zion, A. C. Huth..... | 381 | 283 | 192 | 62 | 3,791.63 | 575.00 | 347.76 |
| Daykin, St. John,* Wm. J. Lind | 223 | 164 | 164 | 52 | 2,623.58 | 660.83 | 675.42 |
| Deshler | | | | | | | |
| Peace, Fred Schwerin..... | 601 | 460 | 403 | 101 | 4,555.53 | 1,300.00 | 2,892.88 |
| St. Paul, 4 W, 1 N, R. House | 115 | 79 | 62 | 22 | 542.37 | 172.86 | ..... |
| Zion, 6 SW, J. Vollstedt..... | 93 | 71 | 48 | 10 | 953.82 | 191.79 | 248.50 |
| De Witt | | | | | | | |
| St. Paul, B. C. Wiebke ..... | 258 | 187 | 186 | 56 | 2,423.43 | 664.81 | 737.29 |
| Trinity,* E. F. Janssen..... | 286 | 230 | 221 | 94 | 6,796.16 | 717.10 | 1,087.43 |
| Elkhorn, Bethany,* Reinhard Beckman ..... | 633 | 497 | 474 | 109 | 8,974.97 | 1,020.21 | 1,000.37 |
| Eustis, St. John, Railway and Ingalls Sts., R. H. Riensche.... | 511 | 367 | 285 | 130 | 4,159.07 | 996.06 | 4,481.22 |
| Filley, American,* J. H. Reents.. | 155 | 119 | 83 | 60 | 870.32 | 208.94 | 91.45 |
| Gilead, St. Paul, 4½ SW, A. L. Heine..... | 163 | 126 | 93 | 30 | 2,317.08 | 395.74 | 595.70 |
| Glenvil, Immanuel,* Richard Fruehling ..... | 353 | 224 | 145 | 130 | 2,922.74 | 1,218.11 | 1,033.78 |
| Gothenburg | | | | | | | |
| Christ, Fred Efken ..... | 425 | 293 | 245 | 112 | 3,383.36 | 1,207.96 | 4,147.02 |
| St. John, 15th St. and Ave. D., E. Duerschner ..... | 284 | 189 | 93 | 73 | 3,150.96 | 556.13 | 1,773.78 |
| Haigler, Zion, A. A. Hoferer..... | 68 | 48 | 37 | 30 | 579.21 | 150.39 | 55.88 |
| Hebron, Grace, Union Ave. and 4th St., Orville F. Reeg..... | 516 | 363 | 301 | 190 | 42,599.56 | 351.70 | 1,006.29 |
| Hildreth | | | | | | | |
| Emmanuel, 5 S, Otto Zeilinger | 318 | 232 | 50 | 90 | 2,272.19 | 525.00 | 2,604.41 |
| St. Paul, A. G. Trost..... | 232 | 157 | 157 | 133 | 1,878.00 | 304.45 | 524.00 |
| Hubbell, Zion, 4 NE, G. A. Spring | 140 | 117 | 94 | 41 | 1,368.54 | 300.00 | 255.94 |
| Humboldt, St. James, 12 NW, Harm Bents ..... | 320 | 260 | 256 | 74 | 2,566.30 | 884.80 | 669.49 |
| Ithaca, Zion, 4½ S, Karl Fenske.. | 175 | 144 | 112 | 37 | 1,328.82 | 250.00 | 342.00 |
| Jansen, Peace, 6½ N, E. F. Prange..... | 314 | 222 | 198 | 80 | 3,092.06 | 1,111.65 | 1,028.38 |
| Johnson, Zion, 1½ NW, F. K. Kumpf..... | 285 | 214 | 152 | 51 | 3,836.79 | 1,002.95 | 460.99 |
| Kimball, First English, S. Webster and W. Fifth, Waldemar Gies ..... | 107 | 62 | 58 | 42 | 925.68 | 140.00 | 104.85 |
| Laurel, St. John,* H. Niederwimmer ..... | 65 | 53 | 53 | 17 | 591.00 | 195.00 | 131.69 |
| Lincoln, American, 701 N. 24th St., E. R. Stolz..... | 272 | 203 | 148 | 80 | 4,414.30 | 275.00 | 588.00 |
| Lindsay, Zion, J. H. Beckmann.. | 31 | 26 | 26 | ..... | 26.00 | 122.00 | 47.00 |
| Lodgepole, Immanuel, 16 NW, W. Borchardt ..... | 398 | 199 | 180 | 73 | 3,496.05 | 1,146.90 | 1,112.99 |
| Macon, Zion, Ernest O. Baack, Jr. | 264 | 205 | 179 | 60 | 1,766.89 | 959.95 | 1,153.75 |
| Malmo, St. John. 3 N, 1 W, Karl Fenske ..... | 43 | 32 | 32 | 7 | 507.70 | 210.00 | 430.00 |
| McCook, American, Harold Tesch | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| McLean, Hope, 2 S, Harold Hoff | 72 | 62 | 48 | 8 | 848.86 | 116.14 | 42.44 |
| Milford, St. Paul, 8 NE, K. J. Graf | 156 | 115 | 110 | 52 | 2,430.74 | 453.16 | 383.45 |
| Millard, St. Paul,* Samuel Herforth ..... | 581 | 484 | 375 | 90 | 5,187.65 | 702.86 | 384.96 |
| Neligh, American, A. C. Huth..... | 84 | 47 | 46 | 36 | 3,349.69 | 95.25 | 57.11 |
| Omaha | | | | | | | |
| Immanuel, 60th and Military Ave., G. C. Becker ..... | 1,200 | 735 | 631 | 312 | 9,808.85 | 779.26 | 804.58 |
| Mission, Allen C. Bergquist..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |

| *Church, Location, Pastor* | *Bapt. Mem.* | *Conf. Mem.* | *Com. Mem.* | *S.S. Enroll.* | *Local Exp. & Dis.Dues* | *A.L.C. Benev.* | *Special Appeals* |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Otoe, St. Luke, 3 NE, A. Hafermann | 56 | 40 | 15 | 21 | 337.98 | 269.70 | 49.78 |
| Pickrell | | | | | | | |
| Christ, 5 NE, H. Brokering | 319 | 216 | 194 | 85 | 2,190.64 | 1,032.40 | 1,272.76 |
| Zion, 8 SE, John Hieronymus | 801 | 546 | 511 | 256 | 5,610.75 | 2,290.07 | 1,001.20 |
| Plainview, Immanuel, 9 NE, J. G. Brinkmann | 201 | 115 | 115 | 51 | 2,629.89 | 267.99 | 55.50 |
| Randolph, St. John,* Harold Hoff | 291 | 181 | 166 | 61 | 1,704.92 | 333.78 | 106.77 |
| Ralston, Mission, Samuel Herforth | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Republican City, St. Paul, Edw. Hafermann | 78 | 60 | 35 | 22 | 857.51 | 110.00 | 30.00 |
| Rosalie, Immanuel, Henry Roloff | 162 | 131 | 68 | 40 | 1,420.40 | 141.26 | 33.00 |
| Rushville, Emmanuel, 9 SW, E. Rummel | 164 | 100 | 80 | 84 | 1,280.71 | 232.35 | 230.00 |
| Smithfield, Hope, 3 E, Lewis Holm | 212 | 155 | 145 | 45 | 2,246.00 | 545.30 | 1,763.75 |
| Sterling, St. John,* John Voelk | 435 | 307 | 234 | 100 | 4,673.58 | 695.60 | 793.11 |
| Stoddard, St. Paul, 2½ SW, John Vollstedt | 103 | 71 | 63 | 27 | 1,295.88 | 395.00 | 202.00 |
| Superior, Salem, 7½ N, (Rt. 14), J. A. Rueter | 345 | 260 | 219 | 159 | 5,227.46 | 770.55 | 534.16 |
| Syracuse | | | | | | | |
| Luther Memorial,* F. Hefner | 593 | 452 | 434 | 78 | 3,356.77 | 1,840.00 | 3,731.19 |
| Christ, 7 SE, A. Hafermann | 215 | 177 | 124 | 31 | 4,972.75 | 284.42 | 123.62 |
| Talmage | | | | | | | |
| St. Paul, 2½ NE, D. Scholl | 159 | 133 | 104 | 26 | 2,445.05 | 785.90 | 344.50 |
| Trinity,* S. Hafermann | 375 | 285 | 200 | 97 | 2,558.08 | 788.00 | 1,080.70 |
| Timber Creek Twp., Peace | 240 | 167 | 41 | 21 | 1,433.68 | 223.86 | 36.75 |
| Wilber, Trinity, 6 SE, A. Hein | 108 | 88 | 88 | 26 | 1,339.35 | 303.85 | 447.92 |
| Wymore | | | | | | | |
| (State Line), Immanuel, John Janssen | 258 | 197 | 194 | 58 | 1,690.00 | 777.06 | 214.00 |
| St. John, 7 SE, A. G. Wendt | 136 | 83 | 54 | 75 | 2,076.72 | 97.00 | 340.00 |
| **NEW YORK (Eastern District)** | | | | | | | |
| Akron, N. Y., 168 Main St., R. W. Winters | 294 | 190 | 161 | 109 | 4,025.62 | 480.00 | 351.21 |
| Bergholtz, St. Jacob, Rohr St., Otto Bruss | 271 | 216 | 215 | 65 | 4,789.08 | 615.00 | 1,239.00 |
| Buffalo | | | | | | | |
| Ascension, Bailey and Dorris Aves., J. H. Stender | 593 | 401 | 335 | 149 | 12,227.95 | 515.00 | 543.75 |
| Bethel, Englewood and Dever-eaux Aves., H. E. Beutler | 449 | 342 | 248 | 168 | 5,323.53 | 692.00 | 747.76 |
| Cleveland Hill, 331 Cleveland Dr., Cheektowaga, A. Bolduan | 255 | 135 | 120 | 120 | 5,601.11 | 180.00 | 418.00 |
| Grace, Carlton and Rose Sts., Jacob J. Huehn | 289 | 209 | 156 | 98 | 5,182.93 | 455.19 | 278.50 |
| South Park, 2331 South Park Ave., Henry E. Beutler (S) | 102 | 69 | 54 | 62 | 2,967.89 | 47.16 | 23.00 |
| Trinity Old, Brunswick Blvd. near Jefferson Ave., H. C. Damm | 604 | 484 | 367 | 106 | 11,641.62 | 1,620.00 | 4,332.82 |
| Byron Center, Concordia,* H. A. Ewald | 43 | 30 | 30 | 14 | ..... | 43.40 | 18.00 |
| Cedarhurst, Incarnation, Mulray Lane at Williams, Lawrence, H. W. Karger | 146 | 100 | 78 | 32 | 2,345.51 | 143.53 | 35.10 |
| County Line, St. John, 5 NW, (Rt. 18) | 161 | 102 | 76 | 38 | 1,904.84 | 239.70 | 206.37 |
| Dobbs Ferry, Dobbs Ferry, W. C. Langholz | 165 | 101 | 91 | 62 | 3,857.46 | 140.00 | 1,037.50 |
| East Rochester, Trinity, 507 S. Main St., Ralph Hershberger | 241 | 155 | 123 | 79 | 2,551.75 | 386.10 | 689.13 |
| Eden, St. Peter, 2 NE, R. Grabau | 4 | 4 | 4 | ..... | 75.00 | 24.12 | 18.00 |
| Fairport, Bethlehem, W. Church St., Arnold H. Roesener | 400 | 244 | 187 | 97 | 4,635.25 | 740.01 | 1,545.56 |
| Gasport, Zion, Paul H. Nemeschy | 86 | 69 | 54 | 48 | 1,010.50 | 74.01 | 47.00 |
| Griffin's Mills, St. Paul, 1½ E, Henry E. Beutler | 64 | 50 | 37 | 35 | 733.30 | 82.10 | 105.00 |
| Hudson, St. Mark, Union Turn-pike at Storm Ave., August W. Zell | 61 | 43 | 42 | 30 | 4,252.30 | 76.00 | 371.00 |
| Lockport, St. Andrew, W. High St., Paul H. Nemeschy | 31 | 28 | 24 | 10 | 555.25 | 54.85 | 129.00 |
| Long Beach, L.I., St. John's by the Sea, Municipal Bldg., Park Ave., H. W. Karger | 153 | 92 | 79 | 46 | 1,410.13 | 143.94 | 107.65 |
| Medina, St. Peter, 1355 West Ave., Paul H. Nemeschy | 124 | 103 | 91 | 36 | 1,056.78 | 221.20 | 157.82 |

| *Church, Location, Pastor* | *Bapt. Mem.* | *Conf. Mem.* | *Com. Mem.* | *S.S. Enroll.* | *Local Exp. & Dis.Dues* | *A.L.C. Benev.* | *Special Appeals* |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| New York | | | | | | | |
| (Clason Point), Bethlehem, Bolton at Soundview Ave. | 384 | 189 | 187 | 162 | 7,553.01 | 435.00 | 778.30 |
| (Throggs Neck), First, Bruckner Blvd. at Baisley Ave., W. R. Straehler | 888 | 523 | 470 | 361 | 15,329.82 | 882.75 | 2,667.57 |
| Fordham, 2430 Walton Ave., F. H. Meyer, D.D | 899 | 631 | 495 | 174 | 23,849.68 | 1,300.00 | 3,118.67 |
| Kingsbridge, 3128 Bailey Ave., H. J. Wuebbens | 512 | 312 | 298 | 200 | 8,774.60 | 480.00 | 1,322.00 |
| St. Peter's in the Bronx, E. 140th St. between Willis and Brook, Otto Geo. Gerbich | 678 | 448 | 308 | 200 | 8,304.86 | 795.00 | 1,370.83 |
| Niagara Falls | | | | | | | |
| Calvary, McKoon and Vanderbilt Aves., Alwin J. Prange | 204 | 117 | 95 | 123 | 6,425.55 | 215.70 | 646.35 |
| St. Paul, Cleveland and 18th St., L. Ludwig, D.D | 469 | 368 | 351 | 135 | 8,718.01 | 1,515.00 | 3,850.48 |
| North Tonawanda | | | | | | | |
| St. Martin, 322 Niagara Falls Blvd., Theoph. Berner | 301 | 246 | 231 | 84 | 5,615.97 | 696.00 | 5,383.43 |
| St. Paul, 64 E. Felton St., R. Grabau | 178 | 132 | 115 | 60 | 2,215.96 | 387.00 | 105.50 |
| St. Peter, Thompson and Bryant Sts., Robert F. Hein | 285 | 227 | 203 | 90 | 4,766.86 | 600.00 | 1,841.90 |
| Oceanside, L.I., Oceanside, 54 Davison Ave., C. W. Sandrock | 813 | 435 | 342 | 362 | 6,461.00 | 887.90 | 1,944.76 |
| Port Jefferson Station, St. Paul, Rt. 25A, Theo. G. Kuehner | 249 | 137 | 121 | 120 | 2,606.43 | 203.00 | 179.13 |
| Porterville, Nicodemus, Edw. M. Nemeschy, Jr | 126 | 115 | 110 | 62 | 1,830.00 | 305.00 | 189.25 |
| South Newstead, Trinity, 4 S, R. W. Winters | 113 | 82 | 71 | 44 | 1,176.42 | 265.80 | 273.98 |
| Stuyvesant Falls, Emmanuel, August W. Zell | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Town Line, Town Line, Edw. M. Nemeschy, Jr | 307 | 258 | 243 | 106 | 2,982.37 | 644.00 | 600.00 |
| Walmore, St. Peter, E. A. Grabau | 383 | 264 | 264 | ..... | 4,824.55 | 781.00 | 2,792.50 |
| Webster, Bethlehem, 4 SE, William C. Egbert | 188 | 156 | 149 | 45 | 5,662.21 | 483.52 | 892.13 |
| Wilson, St. Paul, Young St. | 99 | 37 | 26 | 15 | 1,468.11 | 82.22 | 70.85 |
| Wolcottsville, Trinity,* H. A. Ewald | 289 | 205 | 188 | 62 | 2,962.00 | 561.90 | 603.75 |
| **NORTH CAROLINA (Eastern District)** | | | | | | | |
| Claremont, St. Mark,* L. W. Miller | 611 | 384 | 300 | 196 | 5,080.25 | 1,110.81 | 1,242.80 |
| Conover, Mt. Zion, George W. Strobel | 454 | 385 | 281 | 225 | 3,692.67 | 694.79 | 732.77 |
| Hickory | | | | | | | |
| Miller's, Spring Rd., Wm. Toedtmann | 549 | 353 | 270 | 319 | 4,573.05 | 838.50 | 2,559.35 |
| Mt. Pisgah, 5 N, (Rt. 96), Wm. Toedtmann | 100 | 59 | 57 | 80 | 375.10 | 76.00 | 156.00 |
| St. Paul, 18th St. and Eighth Ave., S. L. Schillinger | 284 | 172 | 144 | 110 | 3,892.66 | 400.00 | 355.37 |
| Newton, Old St. Paul, 2 W, S. L. Schillinger | 216 | 140 | 117 | 163 | 1,574.94 | 347.25 | 180.00 |
| Taylorsville, St. Luke, George W. Strobel | 130 | 85 | 57 | 50 | 437.75 | 86.25 | 150.00 |
| **NORTH DAKOTA (Canada District—C, Dakota District—All Others)** | | | | | | | |
| Amenia, St. Martin, 7 NW, Geo. Unruh | 123 | 81 | 81 | 33 | 775.48 | 228.00 | 246.00 |
| Anamoose (Funston), St. John, Fred J. Kordewich | 125 | 88 | 78 | 22 | 653.40 | 275.01 | 175.05 |
| Anselm, Trinity, 2 S, O. H. Schaible | 70 | 53 | 31 | 13 | 1,230.38 | 140.88 | 179.05 |
| Arthur, St. John,* Geo. Unruh | 330 | 240 | 204 | 62 | 3,009.40 | 575.00 | 560.00 |
| Ashley | | | | | | | |
| Peace, 10E, (Rt. 11), E. H. Vetter (S) | 115 | 88 | 88 | 40 | 1,289.48 | 694.45 | 648.00 |
| St. James, H. L. Lechner | 158 | 122 | 58 | 30 | 331.23 | 315.86 | 70.50 |
| St. John, 11 SE, F. J. Doyen | 60 | 41 | 41 | 16 | 313.16 | 159.96 | 46.15 |
| Trinity, H. L. Lechner | 63 | 39 | 14 | 9 | 222.88 | 75.00 | ..... |
| Zion, H. L. Lechner | 821 | 619 | 298 | 110 | 5,128.95 | 1,544.30 | 1,123.35 |
| Zion I, 13 E, 1 N, E. H. Vetter (S) | 75 | 47 | 45 | 13 | 840.86 | 358.41 | 155.36 |
| Zion II, 14 E, 5 N, E. H. Vetter (S) | 88 | 57 | 57 | 21 | 462.84 | 359.00 | 223.67 |

| Church, Location, Pastor | Bapt. Mem. | Conf. Mem. | Com. Mem. | S.S. Enroll. | Local Exp. & Dis.Dues | A.L.C. Benev. | Special Appeals |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Bergen, St. Paul, 5 N, Fred J. Kordewich | 46 | 30 | 30 | 10 | 240.16 | 46.27 | 64.10 |
| Beulah, Peace, 19 NW, D. Bergstedt | 129 | 78 | 40 | 42 | 603.24 | 208.11 | 72.07 |
| Beulah, Zion,* Henry Dirks | 530 | 472 | 305 | 162 | 3,426.63 | 1,288.04 | 1,740.50 |
| Bismarck, Mission, G. Schnaidt | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Burnstad, First,* John Kammerer | 47 | 21 | 20 | 24 | 426.72 | 76.56 | 52.17 |
| Burt, Christ, 15 NE, Rud. Heupel | 73 | 48 | 46 | 36 | 534.85 | 415.00 | 139.00 |
| Carrington, Trinity, 589 Main St., E. E. Lang | 222 | 140 | 140 | 74 | 5,534.24 | 280.00 | 141.50 |
| Casselton, Martin,* J. F. Graepp | 389 | 272 | 268 | 100 | 4,456.95 | 616.03 | 402.25 |
| Carson, St. Luke | 34 | 16 | 16 | 15 | ..... | ..... | ..... |
| Cavalier (C), Grace,* Chr. Mohr | 37 | 22 | 19 | 20 | 374.62 | 67.03 | 16.75 |
| Center, St. Paul,* Clarence Muske | 283 | 180 | 133 | 51 | 1,495.64 | 406.78 | 381.65 |
| Churchtown, Christ, Clarence Muske | 83 | 57 | 56 | 18 | 540.40 | 110.00 | 151.51 |
| Coleharbor, Zion, 8 N, J. Heber | 157 | 103 | 63 | 44 | 2,256.88 | 250.88 | 215.00 |
| Danzig, Christ | 68 | 38 | 15 | 5 | 212.62 | 97.80 | ..... |
| Dawson, Pr. Place, E. H. Haacke | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| De Sart, St. Peter, 2 SW, L. R. Schulz | 57 | 34 | 34 | 16 | 821.84 | 650.51 | 150.00 |
| Dickinson Christ, 18 SE, Wm. Gevers | 51 | 40 | 40 | 6 | 451.20 | 251.90 | 228.00 |
| St. John, Sixth and Second St. W., Wm. Zibell | 473 | 334 | 334 | 94 | 2,797.01 | 494.82 | 258.08 |
| Dodge, St. John, G. F. Busch | 88 | 51 | 24 | 30 | 101.13 | 68.35 | ..... |
| Drake St. Paul,* F. J. Kordewich | 187 | 138 | 130 | 49 | 1,265.08 | 764.79 | 1,005.81 |
| St. Peter, 16 S, F. J. Kordewich | 38 | 24 | 22 | 8 | 238.16 | 14.82 | 69.80 |
| Dunn Center, Peace, 9 NW, D. Bergstedt | 46 | 25 | 25 | 15 | 333.16 | 59.47 | 72.51 |
| Eldridge, Immanuel, W. W. A. Keller | 139 | 90 | 85 | 45 | 1,072.80 | 238.00 | 931.86 |
| Elgin, Hope, 7 N, Rud. Heupel | 158 | 95 | 93 | 37 | 844.29 | 550.50 | 354.00 |
| Elgin, 1st Zion, E. Wiedenhoefer | 713 | 399 | 275 | 110 | 3,109.26 | 1,394.17 | 883.06 |
| Embden, St. John,* J. F. Mertz | 238 | 176 | 159 | 58 | 1,793.43 | 646.41 | 946.08 |
| Enderlin St. Luke, Cleveland and Bluff Sts., O. H. Schaible | 84 | 61 | 55 | 46 | 1,968.57 | 162.10 | 369.65 |
| (Pontiac Twp.), Trinity, O. A. Schaible | 240 | 180 | 165 | 48 | 1,728.10 | 457.78 | 394.50 |
| Fargo, American, 1210 10th St. N., Alvin L. C. Keller | 303 | 181 | 174 | 183 | 3,952.75 | 281.48 | 197.85 |
| Fessenden, Concordia, 10 NE, O. Boettcher | 254 | 204 | 147 | 24 | 2,713.11 | 273.43 | 139.03 |
| Flasher, American* | 60 | 37 | 34 | 18 | 560.00 | 78.00 | 98.00 |
| Forbes, St. Peter, 10 W, F. J. Doyen | 60 | 44 | 40 | 8 | 232.32 | 165.84 | 118.93 |
| Fredonia, Martin Luther,* John G. Bunge | 201 | 148 | 89 | 55 | 1,008.13 | 364.34 | 483.50 |
| Gackle Immanuel,* John Hoyer | 175 | 117 | 90 | 61 | 2,228.00 | 731.29 | 383.99 |
| Neudorf, 7 W, John Hoyer | 107 | 75 | 70 | 35 | 781.81 | 849.12 | 246.61 |
| St. James, 10 E, John Hoyer | 35 | 27 | 3 | 18 | 236.50 | 207.82 | 13.56 |
| Garrison Emmanuel, 5 NE, J. Heber | 119 | 70 | 34 | 38 | 590.28 | 160.28 | 65.00 |
| St. Paul,* J. Heber | 187 | 105 | 60 | 46 | 1,311.60 | 247.86 | 75.00 |
| Gascoyne, Gascoyne, Main St., F. A. J. Meyer | 39 | 25 | 22 | 7 | 606.50 | 65.56 | 169.00 |
| Golden Valley Golgotha,* G. F. Busch | 328 | 230 | 150 | 87 | 850.37 | 623.28 | 995.18 |
| St. Paul, G. F. Busch | 145 | 109 | 82 | 22 | 1,230.24 | 479.12 | 498.34 |
| Goodrich Peace,* R. Hintz | 159 | 114 | 70 | 38 | 1,018.91 | 270.25 | 79.00 |
| St. James, 10 NW, R. Hintz | 87 | 57 | 13 | ..... | 299.16 | 129.88 | 95.00 |
| Grand Rapids, Zion Arnold Raugust | 115 | 76 | 14 | 30 | 6,413.39 | 57.35 | 192.90 |
| Halliday, St. John,* D. Bergstedt | 184 | 119 | 74 | 54 | 1,071.08 | 154.04 | 288.61 |
| Harvey, Salem, Ninth St. and Adams Ave., O. Iszler | 61 | 40 | 21 | ..... | 155.32 | 120.00 | 20.00 |
| Hazen Immanuel 19 NW, Phil Peter | 81 | 48 | 32 | 22 | 365.69 | 239.44 | 467.79 |
| Peace, | 482 | 348 | 91 | 126 | 3,956.83 | 352.60 | 1,282.33 |
| (Red Butte), St. Paul | 69 | 59 | 20 | ..... | 250.00 | 175.80 | 80.72 |
| St. Peter, 13 NE, Phil Peter | 147 | 102 | 44 | 25 | 931.89 | 717.96 | 487.65 |
| Heil Peace* | 165 | 115 | 102 | 50 | 921.25 | 415.04 | 268.25 |
| St. John, 10 N | 80 | 50 | 38 | 20 | 611.50 | 160.25 | 144.00 |
| Jamestown, St. John, 1st Ave. S., W. W. A. Keller | 909 | 631 | 450 | 160 | 13,674.38 | 1,345.00 | 1.609.00 |
| Jud, St. Paul, John Hoyer | 59 | 48 | 48 | 33 | 371.25 | 138.59 | 92.99 |

| *Church, Location, Pastor* | *Bapt. Mem.* | *Conf. Mem.* | *Com. Mem.* | *S.S. Enroll.* | *Local Exp. & Dis.Dues* | *A.L.C. Benev.* | *Special Appeals* |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Krem | | | | | | | |
| Luther | 74 | 43 | 37 | 18 | 535.60 | 320.59 | 24.35 |
| St. John | 168 | 105 | 28 | 42 | 830.24 | 370.56 | 425.95 |
| St. Paul | 155 | 98 | 64 | 33 | 890.29 | 304.01 | 119.42 |
| Kulm, Zion,* John G. Bunge | 166 | 109 | 84 | 30 | 1,001.07 | 290.29 | 244.69 |
| Lehr, Bethany | 70 | 42 | 20 | 12 | ..... | 10.15 | ..... |
| Leonard, St. Peter, 9 NW, J. F. Mertz | 280 | 214 | 189 | 53 | 2,601.80 | 532.91 | 1,282.62 |
| Lincoln Valley, Andreas, R. Hintz | 181 | 115 | 58 | 55 | 1,380.06 | 305.55 | 78.20 |
| Linton | | | | | | | |
| Bethlehem, 11 NE, G. H. Brase | 48 | 34 | 23 | 5 | 457.18 | With Linton, Peace | |
| Peace,* G. H. Brase | 224 | 156 | 125 | 76 | 2,589.16 | 501.50 | 298.95 |
| St. John, 13 W, G. H. Brase | 49 | 26 | 15 | 4 | 275.00 | With Linton, Peace | |
| Litchville, Trinity, A. R. Walth | 164 | 102 | 97 | 35 | 1,542.87 | 435.67 | 193.42 |
| Lucca, Immanuel,* O. H. Schaible | 101 | 78 | 54 | 26 | 1,494.18 | 152.20 | 246.80 |
| Makoti, St. Paul, 4 S, ½ W, Fred Mueller | 101 | 57 | 52 | 23 | 926.92 | 464.14 | 136.13 |
| Martin, St. John, 9 SW, O. Iszler | 127 | 91 | 91 | 28 | 1,510.07 | 79.60 | 73.76 |
| Max, Peace,* Fred Mueller | 182 | 88 | 88 | 48 | 893.38 | 268.36 | 98.86 |
| Medina | | | | | | | |
| English Lutheran,* Paul Keller (S) | 83 | 51 | 23 | 25 | 730.31 | 115.70 | 254.50 |
| St. Peter, 9 N, ½ W, Arthur Nickel | 60 | 39 | 16 | 14 | 268.43 | 175.19 | 67.21 |
| Mercer | | | | | | | |
| Hope, G. T. Kern | 140 | 103 | 24 | 17 | 388.84 | ..... | ..... |
| Zion, G. T. Kern | 204 | 141 | 29 | 40 | 439.48 | 334.08 | ..... |
| Millarton, Millarton,* Paul Keller | 56 | 36 | 27 | 31 | 937.95 | 112.07 | 69.88 |
| Mott, Christ,* R. W. Ploetz | 105 | 71 | 15 | 30 | 4,183.00 | 372.00 | ..... |
| Napoleon, Peace,* John Kammerer | 169 | 110 | 92 | 42 | 876.32 | 372.92 | 452.79 |
| Neche (C), Christ. Chr. Mohr | 479 | 340 | 298 | 107 | 3,883.21 | 587.62 | 1,247.10 |
| New Leipzig | | | | | | | |
| Immanuel, E. E. Groth | 292 | 212 | 130 | 77 | 4,551.80 | 500.00 | 1,050.00 |
| Trinity, 9 N, Rud. Heupel | 248 | 159 | 153 | 73 | 2,443.66 | 1,376.00 | 514.50 |
| Oriska, Zion, Henry A. Meske | 127 | 85 | 74 | 40 | 2,397.67 | 83.67 | 775.75 |
| Ray Twp., Trinity, John G. Bunge | 77 | 46 | 46 | 10 | 267.20 | 173.00 | 133.17 |
| Reeder, St. John, 18 S, F. A. J. Meyer | 23 | 18 | 18 | 4 | 225.25 | 145.75 | 260.25 |
| Regent | | | | | | | |
| English,* L. R. Schulz | 81 | 54 | 35 | 42 | 1,111.76 | 467.36 | 336.36 |
| Peace, 15 SW, L. R. Schulz | 153 | 95 | 60 | 40 | 1,125.50 | 426.60 | 155.00 |
| Zion, 12 NW, L. R. Schulz | 53 | 41 | 41 | 12 | 1,113.44 | 2,099.00 | 933.00 |
| Richardton, St. John,* William Gevers | 129 | 81 | 76 | 35 | 1,056.88 | 303.78 | 416.00 |
| Sanborn, St. Paul, Henry A. Meske | 49 | 37 | 32 | 12 | 290.00 | 10.30 | 56.00 |
| Sawyer, Hope, 9 S, 3 W, Fred Mueller | 99 | 62 | 57 | 26 | 858.72 | 309.60 | 89.88 |
| Scranton | | | | | | | |
| Peace, Main St., F. A. J. Meyer | 278 | 210 | 170 | 72 | 3,980.00 | 613.86 | 902.70 |
| Union Prairie, 10 SW, F. A. J. Meyer | 40 | 29 | 22 | 4 | 332.50 | 74.70 | 59.00 |
| Stanton | | | | | | | |
| Salem,* Clarence Muske | 104 | 52 | 45 | 32 | 515.40 | ..... | 82.50 |
| Zion | 131 | 69 | 36 | 28 | 667.08 | 290.29 | 38.38 |
| Steele, Trinity,* E. H. Haacke | 328 | 130 | 80 | 83 | 2,154.37 | 315.00 | 1,015.70 |
| Streeter | | | | | | | |
| Friedenstal, 7 W, 1 S, Arthur Nickel | 54 | 33 | 24 | 14 | 336.32 | 301.79 | 97.16 |
| St. Luke,* Arthur Nickel | 329 | 220 | 112 | 88 | 2,000.10 | 788.32 | 580.06 |
| Tappen, Glueckstal, 15 SW, John Kammerer | 141 | 77 | 66 | 28 | 827.72 | 465.08 | 149.57 |
| Tower City, St. Paul,* J. F. Graepp | 71 | 42 | 38 | 45 | 610.92 | 98.00 | 89.52 |
| Turtle Lake | | | | | | | |
| Peace, Karl Hochradel | 226 | 103 | 46 | 64 | 567.74 | 5.00 | ..... |
| St. John, 14 NE, Karl Hochradel | 118 | 60 | 5 | 28 | 324.35 | 92.00 | ..... |
| Tuttle | | | | | | | |
| St. Paul | 62 | 28 | 28 | 30 | 300.00 | 100.04 | 330.50 |
| (Langedahl), Zion | 83 | 59 | 17 | ..... | 24.00 | 45.31 | ..... |
| Valley City | | | | | | | |
| Trinity, 731 Eighth Ave., Henry A. Meske | 437 | 255 | 241 | 96 | 5,243.44 | 488.00 | 2,850.30 |
| (Getchell Twp.), Zion Henry A. Meske | 66 | 47 | 45 | 20 | 491.00 | 36.08 | 1,403.53 |
| Venturia, Zion | 103 | 64 | 42 | 27 | 475.00 | 166.16 | 65.57 |

| *Church, Location, Pastor* | *Bapt. Mem.* | *Conf. Mem.* | *Com. Mem.* | *S.S. Enroll.* | *Local Exp. & Dis.Dues* | *A.L.C. Benev.* | *Special Appeals* |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Verona, St. John, Arnold Raugust | 241 | 151 | 84 | 51 | 894.86 | 377.84 | 718.06 |
| Wishek | | | | | | | |
| Jehovah, 18 NE, Theo. Doyen | 43 | 24 | 12 | 16 | 117.37 | 55.78 | 20.96 |
| St. Lucas,* Theo. Doyen | 689 | 465 | 347 | 210 | 4,114.20 | 1,755.88 | 1,747.54 |
| Salem, 10 NW, Theo. Doyen | 78 | 52 | 40 | 17 | 334.26 | 273.12 | 82.42 |
| Zap | | | | | | | |
| Immanuel,* J. Huetmeyer | 335 | 235 | 215 | 80 | 1,640.76 | 573.00 | 390.00 |
| Peace, 22 SE, J. Huetmeyer | 136 | 102 | 40 | 25 | 457.44 | 250.00 | 322.00 |
| St. John, 14 NW, D. Bergstedt | 75 | 55 | 23 | 20 | 440.96 | 143.00 | 63.50 |
| Zeeland | | | | | | | |
| Peace, 16½ NE, A. Freymann | 92 | 67 | 47 | 22 | 1,039.56 | 302.63 | 96.00 |
| St. Andrew, 13 NE, A. Freymann | 154 | 112 | 86 | 28 | 1,043.56 | 663.51 | 125.00 |
| St. James, 23 NE, A. Freymann | 87 | 58 | 46 | 25 | 589.16 | 406.60 | 87.00 |
| St. John, 19 NE, A. Freymann | 108 | 65 | 49 | 32 | 1,830.20 | 685.60 | 126.00 |
| St. Paul, 20½ NE, A. Freymann | 55 | 33 | 25 | 12 | 864.52 | 255.29 | 46.00 |
| **OHIO (Eastern District—E, Michigan District—M, Ohio District—All Others)** | | | | | | | |
| Akron | | | | | | | |
| Divinity, Coply Rd. and Bacon Ave., Eugene Langholz | 175 | 145 | 125 | 96 | 5,840.24 | 458.00 | 351.70 |
| St. John, Bowery and Cedar Sts., Geo. C. Wagner | 1,232 | 898 | 753 | 365 | 17,942.99 | 3,133.27 | 7,674.99 |
| Anna, St. Jacob,* F. J. Mittermaier | 984 | 623 | 532 | 307 | 6,455.20 | 2,488.97 | 6,007.72 |
| Archbold (M), St. Martin, S. Defiance St., R. E. Springer | 214 | 160 | 157 | 102 | 2,786.95 | 530.28 | 995.94 |
| Arlington, Good Hope,* Arthur Rismiller | 413 | 295 | 256 | 182 | 5,739.64 | 1,284.66 | 1,985.35 |
| Arnheim, Peace,* Wm. Frey | 412 | 293 | 285 | 116 | 2,367.82 | 630.00 | 714.75 |
| Ashland, Peace, Center and Maple Sts., Walter Koepplin | 299 | 180 | 158 | 130 | 17,544.31 | 497.00 | 587.85 |
| Ashville | | | | | | | |
| First English, 94 Long St., Herman D. Fudge | 217 | 175 | 146 | 85 | 2,763.88 | 494.00 | 507.75 |
| St. Paul, 5 NE, E. H. E. Winterhoff | 200 | 160 | 145 | 140 | 2,279.60 | 505.00 | 779.81 |
| Attica, Bethlehem, S. Main, W. W. Wernle | 292 | 215 | 189 | 160 | 3,440.30 | 610.00 | 2,393.83 |
| Bellevue | | | | | | | |
| St. John, 223 S. West St., Paul A. Rempe | 966 | 560 | 546 | 275 | 9,138.89 | 1,702.00 | 5,419.74 |
| St. John, A. L. Drewes | 137 | 96 | 82 | 40 | 1,204.00 | 323.05 | 847.41 |
| St. Paul, A. L. Drewes | 130 | 105 | 86 | 47 | 1,698.04 | 456.60 | 849.08 |
| Berea, St. Paul, Front St. and Second Ave., Edwin E. Prange | 208 | 165 | 102 | 80 | 3,851.44 | 898.78 | 1,768.45 |
| Blackberry (M), St. Peter, Rt. 579, Gerald E. Ferne | 388 | 277 | 235 | 91 | 2,667.09 | 898.98 | 1,395.20 |
| Botkins, St. Paul, 101 E. Railroad St., N. F. Milheim | 316 | 257 | 209 | 140 | 6,047.90 | 398.45 | 1,166.41 |
| Bowling Green (Cloverdale) (M), Hope, Rt. 6, L. A. Meyer | 120 | 104 | 65 | 79 | 4,171.73 | 332.00 | 352.50 |
| Bradner (M), St. James, N. Main St. and Lightner St., Wm. F. Wiegman | 190 | 150 | 117 | 133 | 3,200.20 | 355.00 | 931.85 |
| Briceton, St. John, A. A. Knupke | 138 | 99 | 80 | 90 | 643.63 | 317.49 | 439.65 |
| Bridgeport (E), St. Paul, 450 Main St., H. Neumann | 640 | 372 | 278 | 110 | 4,151.48 | 479.44 | 987.43 |
| Brookville, Providence, 3 SE, Herbert G. Lisle | 217 | 163 | 148 | 125 | 1,338.40 | 488.00 | 1,281.66 |
| Bryan (M), St. Paul, N. Beech St., Wm. Weiblen | 97 | 65 | 53 | 26 | 990.79 | 218.33 | 459.37 |
| Bucyrus | | | | | | | |
| Good Hope, Charles and Poplar Sts., H. H. Glick | 1,233 | 936 | 881 | 349 | 8,992.98 | 2,974.21 | 4,546.06 |
| Martin Luther, Charles J. Willmann | 176 | 135 | 99 | 114 | 2,541.80 | 469.85 | 831.06 |
| Canal Fulton (E) | | | | | | | |
| St. Jacob, 5 E, L. Fudge | 165 | 144 | 142 | 145 | 3,137.25 | 384.96 | 1,644.90 |
| St. John, 304 W. Market St., L. Fudge | 170 | 141 | 137 | 120 | 2,764.85 | 370.00 | 1,219.50 |
| Canal Winchester, David,* V. D. Ridenour | 578 | 387 | 362 | 200 | 3,566.87 | 1,000.00 | 1,754.40 |
| Canton (E), | | | | | | | |
| Bethel, Broad Ave. and Seventh St. N.W., Leonard Fritschel | 340 | 258 | 209 | 165 | 6,789.60 | 596.04 | 1,552.46 |
| First, 915 E. Tuscarawas St., A. P. Ebert | 1,110 | 676 | 602 | 265 | 10,508.84 | 1,679.25 | 3,741.21 |
| Martin Luther, 701 Walnut Ave, N.E., O. C. Mees, D.D. | 1,352 | 868 | 732 | 524 | 17,906.50 | 2,150.00 | 10,135.95 |

| *Church, Location, Pastor* | *Bapt. Mem.* | *Conf. Mem.* | *Com. Mem.* | *S.S. Enroll.* | *Local Exp. & Dis. Dues* | *A.L.C. Benev.* | *Special Appeals* |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Cardington | | | | | | | |
| St. John, 6 W, Karl Diemer | 283 | 170 | 147 | 153 | 4,163.15 | 549.00 | 1,776.13 |
| St. Paul, W. Main St. | 228 | 162 | 134 | 93 | 3,335.12 | 454.19 | 493.00 |
| Carrollton (E), Trinity, N. Lisbon and Third Sts., Edwin C. Wagstaff | 275 | 194 | 150 | 103 | 3,034.41 | 454.00 | 1,021.85 |
| Castalia, Grace, Norwalk St. at Cold Creek, C. J. Renner | 425 | 272 | 227 | 108 | 4,599.74 | 888.71 | 1,402.46 |
| Celina, St. John, Main and Anthony Sts., F. T. Florstedt | 483 | 400 | 360 | 274 | 5,871.70 | 1,655.90 | 3,928.80 |
| Chatfield, Nazareth, Paul F. Dornbirer | 343 | 305 | 272 | 152 | 4,251.94 | 988.75 | 1,033.70 |
| Chattanooga, Zion,* Herbert Wolber | 284 | 218 | 181 | 165 | 5.044.54 | 861.96 | 2,377.98 |
| Cincinnati, Cross, Ravine and Volkert Sts., Richard Salzmann and W. F. Benzin | 299 | 192 | 186 | 60 | 2,835.99 | 989.00 | 1,396.05 |
| Circleville | | | | | | | |
| Christ, 7 W, (Rt. 56), G. L. Troutman | 100 | 77 | 69 | 68 | 1,685.28 | 238.00 | 1,344.64 |
| Trinity, 135 E. Mound St., G. L. Troutman | 1,043 | 727 | 678 | 274 | 15,081.80 | 1,784.00 | 6,549.81 |
| Cleveland | | | | | | | |
| Hope, E. 112th St. and Asbury Ave., O. G. Grotefend | 684 | 558 | 440 | 205 | 10,568.04 | 2,715.68 | 4,902.96 |
| Martin Luther, Madison Ave. and W. 89th St., E. F. Rice | 310 | 227 | 180 | 110 | 4,890.65 | 819.57 | 2,466.82 |
| Parma, Broadview and North Ave., R. W. Willmann | 847 | 629 | 565 | 229 | 17,382.48 | 2,236.04 | 1,396.73 |
| Peace, E. 93rd and Marshall Ave., Carl E. Boebel | 295 | 195 | 157 | 126 | 5,196.01 | 486.82 | 579.30 |
| St. Paul, W. 73rd St., Elton and Dudley Ave., E. E. Mutschmann | 591 | 430 | 411 | 350 | 7,250.80 | 1,969.49 | 1,954.28 |
| Puritas, Puritas and W. 140th St., Clement Shoemaker | 91 | 55 | 46 | 87 | 192.00 | 45.70 | 73.25 |
| Good Shepherd, Paul Bergdall | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Clyde | | | | | | | |
| Adams, C. D. Fischer | 104 | 71 | 53 | 80 | 1,224.00 | 217.71 | 13.00 |
| St. Paul,* F. A. Jordan | 1,000 | 671 | 620 | 332 | 10,842.51 | 1,446.97 | 4,043.50 |
| Columbiana (E), Jerusalem, 415 S. Main St., Paul T. Rueckwald | 489 | 352 | 296 | 226 | 5,414.61 | 1,650.00 | 2,184.32 |
| Columbus | | | | | | | |
| Bethlehem, S. Harris Ave. and Vida Place, E. J. Klamfoth | 296 | 225 | 166 | 141 | 6,776.59 | 598.00 | 888.64 |
| Christ, Main St. near Drexel Ave., Otto Ebert, D.D. and Earl R. Papke | 856 | 699 | 598 | 500 | 14,515.76 | 3,440.62 | 9,906.78 |
| Clinton Heights, High St. and Clinton Heights Ave., Wm. Hulme | 433 | 316 | 206 | 160 | 8,088.32 | 500.00 | 890.38 |
| Emmanuel, 80 Markison Ave., Theodore B. Hax | 553 | 483 | 409 | 286 | 10,380.62 | 1,586.00 | 5,639.79 |
| Faith. 395 Maplewood Ave., Cedarhurst, O. E. Doesken | 250 | 138 | 107 | 136 | 6,252.63 | 327.05 | 309.27 |
| Grace, 492 Oakwood Ave., R. E. Golladay, D.D., and William Nehrenz | 1,147 | 752 | 560 | 385 | 16,284.66 | 2,200.00 | 7,640.35 |
| Hope, Lilley Ave. near Livingston Ave., Werner Stuck | 510 | 425 | 359 | 202 | 10,190.70 | 790.37 | 1,017.46 |
| Martin Luther, Moler and Ann Sts., L. E. Heuer | 278 | 193 | 175 | 118 | 4,435.65 | 519.00 | 772.01 |
| St. John, W. Broad near Hague Ave., C. T. Langholz | 460 | 408 | 310 | 160 | 9,403.02 | 965.07 | 2,861.52 |
| St. Luke, 24 E. Norwich Ave. | 417 | 243 | 203 | 166 | 8,420.71 | 648.23 | 1,115.07 |
| St. Mark, Fifth and Dennison Ave., Arthur P. Michelfelder | 463 | 338 | 241 | 125 | 7,189.42 | 930.00 | 1,433.68 |
| St. Matthew, 80 Martin Ave., H. N. Brobst | 446 | 248 | 179 | 95 | 3,160.64 | 614.20 | 550.23 |
| St. Paul, Stewart Ave. and Bruck St., E. J. Katterhenrich | 700 | 583 | 515 | 260 | 6,835.36 | 1,818.00 | 2,867.92 |
| St. Paul of Rome, Pasadena Ave., Ivan Menchhofer | 458 | 346 | 297 | 211 | 5,961.45 | 1,196.84 | 2,027.38 |
| St. Peter, Cleveland and 19th Ave., G. E. Seamon | 502 | 366 | 284 | 217 | 4,626.32 | 580.00 | 363.98 |
| St. Philips, 230 S. Highland Ave., Edw. H. Dixon | 9 | 5 | 5 | 10 | 150.00 | 5.02 | 10.00 |
| Trinity, Third and Fulton Sts., Geo. S. Schultz, Sr. and F. LeRoy Sarver | 900 | 625 | 450 | 150 | 9,759.47 | 2,516.17 | 3,239.13 |

| *Church, Location, Pastor* | *Bapt. Mem.* | *Conf. Mem.* | *Com. Mem.* | *S.S. Enroll.* | *Local Exp. & Dis.Dues* | *A.L.C. Benev.* | *Special Appeals* |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Crestline, Trinity, Main and Thoman Sts., Rennix van Scoy | 610 | 489 | 372 | 248 | 8,529.57 | 1,800.00 | 3,317.28 |
| Cridersville, St. Matthew, J. J. Baumgartner | 265 | 185 | 130 | 105 | 3,614.94 | 700.46 | 1,383.88 |
| Custar (M), Zion,* Theo. Mittermaier | 52 | 37 | 36 | 24 | 746.31 | 105.00 | 498.65 |
| Danbury (M), St. Paul, E. E. Eckhoff | 251 | 214 | 108 | 42 | 5,586.72 | 781.35 | 364.85 |
| Danville (Jelloway), Zion, G. Edward Wolf | 107 | 94 | 72 | 65 | 1,024.24 | 308.00 | 762.10 |
| Dayton | | | | | | | |
| Christ, Grove and Hart Sts., F. H. Roepcke | 723 | 519 | 494 | 180 | 8,900.54 | 1,416.00 | 1,611.95 |
| Faith, Oakdale and Martel Dr., Geo. E. Smith | 443 | 317 | 278 | 215 | 28,377.08 | 793.00 | 568.09 |
| Hope, Hickory and Perrine St., Clarence C. Weiss | 1,400 | 1,003 | 945 | 400 | 21,467.20 | 3,065.00 | 6,345.57 |
| St. Mark, Linden and Carlisle Ave., C. T. Risch | 585 | 425 | 305 | 200 | 7,885.38 | 675.00 | 806.14 |
| St. Paul, 225-235 Wayne Ave., Dan Fredrick | 1,327 | 964 | 775 | 325 | 21,202.68 | 2,977.00 | 5,107.49 |
| Mission, 2437 Germantown St., R. S. Tarrant | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| (Moraine City), Zion, Charles Mullen | 143 | 124 | 90 | 193 | 4,978.59 | 244.00 | 404.50 |
| Defiance (M) | | | | | | | |
| Bethlehem, 12 NE, Walter F. Williams | 134 | 94 | 91 | 26 | 3,150.60 | 1,252.00 | 2,112.30 |
| St. Mark, 9 N, Walter F. Williams | 147 | 117 | 115 | 33 | 2,729.80 | With Defiance Bethlehem | 648.42 |
| St. Paul, Clinton and Arabella, G. F. Shoup | 435 | 325 | 260 | 150 | 12,861.61 | 863.30 | 994.12 |
| Delaware, St. Mark, E. Williams St., near Main, A. M. Daehnke | 410 | 345 | 275 | 110 | 4,174.16 | 356.84 | 225.00 |
| Delphos, St. Peter, Pierce St., J. G. E. Mittermaier | 365 | 272 | 185 | 102 | 3,229.92 | 1,081.92 | 1,991.97 |
| Deshler (M) | | | | | | | |
| Immanuel, W. Elm St., Theo. Mittermaier | 260 | 189 | 167 | 120 | 4,060.45 | 895.86 | 627.05 |
| St. Johannes, 2 NW, C. W. Knollman | 383 | 275 | 275 | 210 | 2,055.00 | 901.66 | 148.34 |
| Dola, St. John, Homer Knauff | 331 | 276 | 221 | 160 | 7,565.43 | 915.76 | 895.57 |
| Dowling (M), Christ,* Norman Bosse | 197 | 148 | 122 | 93 | 3,275.51 | 730.00 | 1,102.23 |
| Eagleport, Soloman, 3 SW (Rt. 669), Carl Yahl | 71 | 49 | 40 | 38 | 377.24 | 135.00 | 51.00 |
| E. Canton (E), St. Paul, 450 Main St., Leonard Fritschel | 31 | 22 | 20 | 12 | 653.30 | 56.00 | 144.50 |
| E. Palestine (E), Grace, W. Grant and N. Walnut Sts., Carl F. Duwe | 216 | 166 | 119 | 140 | 2,747.55 | 487.01 | 391.00 |
| Eaton | | | | | | | |
| Grace, Decatur St., William J. Zoltner | 250 | 181 | 159 | 64 | 1,745.69 | 366.76 | 122.50 |
| Zion, 4 N, C. A. Riehl | 63 | 45 | 41 | 50 | 1,455.79 | 80.00 | 166.15 |
| Edgerton (M), Grace,* Elmer F. Klingensmith | 82 | 57 | 44 | 38 | 879.44 | 112.86 | 117.25 |
| Edon (M), St. Peter, Church St., Elmer Klingensmith | 220 | 174 | 139 | 80 | 2,511.22 | 528.35 | 396.19 |
| Elmore (M), Grace, A. Braun | 118 | 90 | 57 | 61 | 1,584.74 | 294.60 | 163.60 |
| Enterprise | | | | | | | |
| (Logan), St. John, A. L. Heyde | 148 | 100 | 80 | 50 | 623.28 | 206.00 | 335.00 |
| St. John, Enterprise Rd., Willard Kalk | 172 | 125 | 112 | 95 | 1,831.95 | 448.24 | 831.77 |
| Euclid, Euclid, E. 260 at Shoreview, Fred Holtfreter | 117 | 82 | 69 | 135 | 5,085.68 | 231.12 | 195.10 |
| Fairport Harbor, First, New and Engle Sts., Carl Molter | 187 | 149 | 101 | 50 | 5,027.68 | 275.36 | 408.20 |
| Farmersville, St. Andrew, Broadway St., Willard Kalk | 235 | 180 | 152 | 155 | 3,371.08 | 646.07 | 892.36 |
| Fireside, Zion, C. D. Fischer | 68 | 43 | 39 | 80 | 729.00 | 250.06 | 20.00 |
| Ft. Jennings, St. John, Fourth and Main St., C. E. Spithaler | 212 | 157 | 135 | 63 | 3,128.67 | 69.11 | 2,046.05 |
| Ft. Recovery, Trinity, V. R. Hefner | 216 | 157 | 126 | 115 | 3,920.10 | 534.35 | 700.85 |
| Fostoria | | | | | | | |
| First Hope, Center and Wood Sts., Victor Schieber | 649 | 486 | 420 | 310 | 7,513.62 | 1,916.30 | 2,738.27 |
| Zion, J. Doescher | 43 | 43 | 27 | 33 | 505.56 | 19.00 | 40.00 |
| Franklin Furnace (Powellsville), St. John, Walter B. Heber | 304 | 212 | 164 | 108 | 3,374.14 | 619.00 | 698.93 |

| *Church, Location, Pastor* | *Bapt. Mem.* | *Conf. Mem.* | *Com. Mem.* | *S.S. Enroll.* | *Local Exp. & Dis.Dues* | *A.L.C. Benev.* | *Special Appeals* |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Fremont | | | | | | | |
| Grace, W. State and Clover Sts., Lawrence S. Price | 2,000 | 1,484 | 1,259 | 533 | 52,368.78 | 2,250.00 | 4,754.41 |
| St. John, Court and Clover Sts., E. E. Zimmermann | 1,400 | 1,070 | 850 | 325 | 13,210.48 | 2,700.00 | 2,747.40 |
| Salem, Henry F. Oestreich | 165 | 136 | 100 | 47 | 2,260.13 | 456.93 | 197.00 |
| Trinity, 6 N, Waldo E. Byers | 233 | 179 | 153 | 93 | 2,352.79 | 560.00 | 456.75 |
| Gahanna, Peace, N. High St., W. F. Wolfe | 586 | 403 | 385 | 212 | 8,486.65 | 1,546.82 | 1,295.98 |
| Galion | | | | | | | |
| Peace, S. Market and W. Walnut Sts., Philip E. Auer | 815 | 702 | 560 | 350 | 10,453.15 | 2,036.53 | 5,415.94 |
| Trinity, N. Union St., Henry Young | 183 | 145 | 120 | 90 | 3,529.95 | 418.29 | 1,706.41 |
| Gibsonburg | | | | | | | |
| First English, Madison and Gibson Sts. | 367 | 283 | 242 | 115 | 5,159.52 | 909.87 | 1,377.75 |
| Zion, 400 N. Main St., A. R. Lembke | 784 | 565 | 440 | 170 | 6,030.40 | 1,446.50 | 3,111.07 |
| Girard (E), Trinity, Main St. near State, P. J. Sinner | 455 | 306 | 233 | 148 | 4,599.16 | 774.00 | 1,571.05 |
| Glenford | | | | | | | |
| Good Hope, 2 NE, G. F. Stengel | 234 | 168 | 152 | 145 | 3,399.93 | 545.00 | 506.75 |
| St. Paul,* G. F. Stengel | 292 | 218 | 184 | 190 | 2,495.29 | 800.00 | 2,995.25 |
| Graytown (M), St. Mark, A. Braun | 100 | 78 | 62 | 45 | 2,192.90 | 251.94 | 300.90 |
| Greenville | | | | | | | |
| Grace, E. Water and Boston Sts., Carl G. Zehner | 284 | 206 | 196 | 118 | 2,915.70 | 618.74 | 1,204.63 |
| St. John, Harold Kettner | 481 | 360 | 325 | 200 | 6,327.07 | 1,067.00 | 2,003.15 |
| Grove City, St. John, E. Columbus St. at Dudley Ave., Theo. Proehl | 1,091 | 740 | 693 | 482 | 10,856.19 | 4,327.14 | 9,095.04 |
| Groveport, Zion,* E. H. Winterhoff | 150 | 120 | 104 | 90 | 1,726.40 | 375.00 | 427.00 |
| Hamilton, Zion, Front and Ludlow Sts., Karl A. Mueller | 907 | 675 | 623 | 318 | 11,874.92 | 2,886.23 | 6,755.49 |
| Hamler (M) | | | | | | | |
| Hope, 3 NW, (Rt. 18), A. G. Wacke | 377 | 293 | 271 | 74 | 3,629.47 | 1,535.45 | 2,009.58 |
| St. Stephen,* E. H. Gerfen | 352 | 237 | 210 | 60 | 4,966.36 | 1,827.61 | 987.42 |
| Haskins (M), St. Paul,* C. W. Heller | 133 | 95 | 89 | 95 | 1,202.16 | 251.59 | 642.47 |
| Hessville, Emmanuel, 1 W. (Rt. 20), A. W. Lynn | 310 | 248 | 217 | 95 | 4,306.13 | 605.00 | 738.59 |
| Homerville, Zion, 2½ NE, Richard Freseman | 135 | 100 | 90 | 65 | 1,678.81 | 256.00 | 899.77 |
| Hopewell Twp. (Celina), St. John, Harry Eswine | 230 | 184 | 169 | 165 | 2,194.62 | 530.00 | 711.99 |
| Hubbard (E), Grace, 132 Church St., A. R. Horn | 390 | 241 | 178 | 109 | 4,898.85 | 429.00 | 2,162.00 |
| Huron, Zion, Williams and Vanrensalaer, W. R. Lucht | 220 | 181 | 130 | 95 | 2,652.84 | 633.29 | 1,338.00 |
| Ironton, First St. Paul, Sixth and Center, E. A. Kahle | 315 | 201 | 142 | 90 | 4,425.30 | 685.45 | 580.55 |
| Ithaca, St. Matthew,* V. C. Ridenour | 112 | 78 | 68 | 102 | 1,803.61 | 210.00 | 627.50 |
| Jackson Center | | | | | | | |
| Grace,* Harry Boyer | 490 | 350 | 345 | 185 | 14,323.31 | 1,018.00 | 3,759.29 |
| St. Jacob, Ludwig Schneider | 110 | 100 | 90 | 65 | 1,922.38 | 158.83 | 458.50 |
| Jenera, St. Paul, 1 S, 1 E, A. W. Bauman | 390 | 304 | 262 | 207 | 5,283.31 | 1,049.00 | 4,337.88 |
| Junction City, New Lebanon, Kurt Meuschke | 205 | 141 | 132 | 70 | 2,180.56 | 412.00 | 153.85 |
| Kilgore (E), Emmanuel,* Edwin C. Wagstaff | 88 | 55 | 35 | 30 | 270.55 | 60.00 | 56.00 |
| Lakewood, Faith, Hilliard Rd. and Woodward Ave., M. E. Wilt | 763 | 579 | 450 | 200 | 17,601.47 | 1,550.00 | 1,284.65 |
| Lancaster, St. Paul, E. Wheeling St. and Eastwood Ave., C. H. Herrnstein | 285 | 240 | 166 | 90 | 2,913.58 | 730.00 | 608.10 |
| Latchie (M), Zion, O. J. Lilje | 292 | 218 | 195 | 108 | 2,238.91 | 607.80 | 1,024.32 |
| Leesville, St. Paul, 2½ N, Henry Young | 61 | 42 | 35 | 32 | 809.05 | 93.00 | 247.50 |
| Liberty Twp. (Celina), St. Paul, Harry Eswine | 154 | 114 | 108 | 115 | 2,169.54 | 501.00 | 1,387.89 |
| Lima, Zion, 330-340 N. Elizabeth St., Arthur H. Kuhlman, D.D. | 881 | 631 | 541 | 329 | 12,508.24 | 1,850.00 | 1,853.00 |
| Lindsey, St. Paul, 3 E, Paul Kampfe | 247 | 180 | 170 | 85 | 7,905.25 | 777.11 | 1,691.59 |
| Lithopolis, St. John,* F. Koepplin | 194 | 122 | 88 | 100 | 3,036.26 | ..... | 337.00 |
| Lockbourne, St. Matthew,* Herman Fudge | 190 | 141 | 120 | 85 | 2,609.32 | 436.00 | 1,111.24 |

| Church, Location, Pastor | Bapt. Mem. | Conf. Mem. | Com. Mem. | S.S. Enroll. | Local Exp. & Dis.Dues | A.L.C. Benev. | Special Appeals |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Lockville, Zion,* V. D. Ridenour | 40 | 23 | 17 | 25 | 100.00 | 38.72 | 91.00 |
| Logan, St. Matthew, E. Hunter, Amos L. Heyde | 457 | 290 | 235 | 125 | 3,018.40 | 450.11 | 1,441.50 |
| Loudonville, Zion, E. Main, Harold T. Grabau | 1,011 | 836 | 780 | 500 | 4,489.76 | 2,410.00 | 1,946.00 |
| Luckey (M) Grace, Main St., J. G. A. Johannsen | 316 | 233 | 218 | 144 | 3,844.92 | 677.19 | 1,183.50 |
| Zion,* Otto Weiss | 411 | 335 | 244 | 125 | 4,057.47 | 1,200.00 | 1,921.48 |
| Malvern (E), St. Martin, Main and Plain Sts., W. F. Knauff | 222 | 149 | 131 | 120 | 2,496.39 | 306.03 | 711.09 |
| Mapleton (E), Christ, Paul Lautenschlager | 64 | 54 | 54 | 55 | 485.57 | 112.00 | 261.60 |
| Marblehead (M), St. John, E. E. Eckhoff | 120 | 99 | 63 | 13 | 810.07 | 179.72 | 203.51 |
| Marcy, Trinity,* F. M. Koepplin | 150 | 95 | 81 | 86 | 2,855.07 | 360.00 | 204.25 |
| Marion Emmanuel, 243 S. Prospect St., Martin E. Hollensen | 1,100 | 699 | 699 | 450 | 15,265.10 | 2,874.00 | 8,038.18 |
| St. Paul, Norman Schellhase | 135 | 114 | 89 | 107 | 1,426.31 | 352.00 | 341.71 |
| Trinity, Norman Schellhase | 194 | 154 | 128 | 145 | 1,669.93 | 551.68 | 1,158.76 |
| Marysville, Trinity, 6th and Walnut Sts., E. J. Goedeking | 925 | 630 | 588 | 400 | 13,149.76 | 2,210.00 | 3,686.05 |
| Massillon (E) Faith, 109 Sixth St. S.W., M. J. Alpers | 435 | 288 | 266 | 166 | 9,348.44 | 566.00 | 2,108.41 |
| St. Paul, Cherry Rd. and First St. N.E., P. L. Baumgartner | 1,014 | 700 | 580 | 449 | 16,231.57 | 2,205.00 | 6,624.51 |
| Maumee (M), St. Paul, 112 E. Wayne St., Clyde Miller | 284 | 204 | 195 | 135 | 7,122.71 | 390.00 | 565.94 |
| McZena, St. John,* C. F. Betz | 100 | 77 | 70 | 65 | 1,488.00 | 122.00 | 232.24 |
| Medina, St. Matthew, 110 W. Washington St., Earl Willer | 200 | 110 | 96 | 77 | 3,149.23 | 300.00 | 992.34 |
| Middletown, Bethlehem, 212 S. Broad, H. G. Schmidt, D.D | 715 | 490 | 402 | 279 | 23,525.92 | 1,548.00 | 2,759.92 |
| Monroeville, Trinity, Broad St., Ralph Ground | 188 | 136 | 108 | 85 | 1,376.44 | 575.88 | 1,392.93 |
| Montpelier (M), St. John, Washington and Broad, K. L. DeWalt | 231 | 176 | 148 | 80 | 3,143.61 | 444.89 | 703.35 |
| Montra Emanuel,* C. J. Kettler | 229 | 165 | 162 | 110 | 2,093.16 | 758.10 | 789.44 |
| St. Mark, 6 NE, C. J. Kettler | 280 | 212 | 195 | 180 | 2,216.70 | 839.08 | 1,237.61 |
| Moulton, Trinity, Paul Wenske | 250 | 201 | 155 | 128 | 5,776.81 | 1,302.17 | 2,518.99 |
| Mt. Healthy, Trinity, Kinney and Hickman, Paul N. Varner | 755 | 523 | 442 | 385 | 7,778.14 | 2,478.37 | 4,918.15 |
| Napoleon (M) Emanuel, Clinton and Scott Sts., E. R. Moser | 584 | 411 | 334 | 230 | 6,468.77 | 2,001.07 | 2,614.85 |
| St. Paul, 3½ W, Geo. L. Hueter | 631 | 487 | 478 | 200 | 6,040.06 | 6,016.57 | 2,698.30 |
| New Bedford (E), St. John,* Frederick C. Althoff | 248 | 202 | 153 | 129 | 2,354.56 | 477.00 | 262.66 |
| New Lebanon, St. Peter, 1½ E, Herbert G. Lisle | 426 | 334 | 304 | 212 | 4,341.33 | 976.00 | 1,146.45 |
| New Lexington, Holy Trinity, Brown and High Sts., Carl Yahl | 306 | 150 | 150 | 91 | 3,687.44 | 312.57 | 748.41 |
| New Rochester (M), St. Paul, Karl T. Schmidt | 393 | 311 | 296 | 141 | 4,817.89 | 1,566.35 | 2,423.49 |
| New Washington, St. John,* Paul T. Gerlach | 701 | 444 | 425 | 275 | 7,017.53 | 1,788.78 | 5,220.88 |
| New Waterford (E), Zion,* Paul T. Rueckwald | 124 | 61 | 55 | 45 | 1,157.17 | 200.00 | 212.76 |
| Ney (M), Immanuel, 1½ N, William Weiblen | 101 | 71 | 62 | 57 | 1,358.78 | 340.92 | 338.30 |
| North Canton (E), Zion, 240 W. Maple St., Paul R. Daneker | 290 | 215 | 176 | 176 | 4,759.17 | 700.00 | 1,113.10 |
| North Star, St. Paul, 3 NE, J. T. Jennings | 197 | 155 | 155 | 45 | 4,474.64 | 427.20 | 991.75 |
| Norwalk, St. Peter, Main St. and Milan Ave., C. C. Wannemacher | 411 | 318 | 280 | 163 | 7,519.77 | 798.03 | 1,184.50 |
| Oak Harbor (M) St. John, Ottawa and Church, B. F. Brandt, D.D., and Herman F. Heidmann | 1,384 | 960 | 894 | 254 | 14,601.44 | 3,873.28 | 8,166.41 |
| St. Paul, 2½ SE (Rt. 584), J. C. Wiegand (S) | 238 | 177 | 125 | 70 | 1,236.00 | 359.00 | 369.31 |
| Obetz, Zion,* Luther C. Florstedt | 529 | 386 | 352 | 208 | 4,093.80 | 1,200.00 | 2,652.80 |
| Okolona (M), Bethlehem, 1 N, Adam Graf | 383 | 289 | 286 | 155 | 3,476.38 | 2,096.55 | 1,923.93 |
| Olentangy, Emanuel, Carl Lieder | 56 | 29 | 29 | 28 | 266.65 | 80.00 | 67.00 |
| Paris (E), Israel, Paul Lautenschlager | 328 | 246 | 203 | 190 | 3,742.47 | 655.00 | 1,865.50 |

| *Church, Location, Pastor* | *Bapt. Mem.* | *Conf. Mem.* | *Com. Mem.* | *S.S. Enroll.* | *Local Exp. & Dis. Dues* | *A.L.C. Benev.* | *Special Appeals* |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Patriot, St. Martin, L. M. Mohrhoff | 35 | 27 | 20 | ..... | 120.00 | ..... | 44.15 |
| Payne, St. James, Main St., Arthur Knupke | 298 | 220 | 197 | 90 | 3,033.41 | 631.00 | 1,462.27 |
| Pemberville (M) Bethlehem,* T. G. Buntz | 984 | 810 | 704 | 300 | 11,554.01 | 2,290.47 | 8,613.83 |
| Salem, 3 NE, Frederick Figge | 392 | 315 | 265 | 121 | 6,655.41 | 733.79 | 3,149.01 |
| Perrysville (M), Zoar, Indiana at Locust, E. J. Melchert | 974 | 780 | 718 | 375 | 6,214.70 | 3,202.85 | 8,912.05 |
| Petersburg (E) St. John, E. Wall St., M. A. Wagner | 361 | 222 | 170 | 112 | 2,520.75 | 554.59 | 1,351.97 |
| St. Luke, 1½ N, Carl W. Duwe (S) | 144 | 102 | 77 | 70 | 1,421.55 | 278.00 | 833.84 |
| Pettisville (M), St. Paul,* R. A. Born (S) | 35 | 31 | 30 | 25 | 1,162.23 | 57.40 | 186.83 |
| Philipsburg, Emanuel,* L. E. Frederick | 292 | 217 | 181 | 202 | 3,026.47 | 598.00 | 1,917.50 |
| Piqua, St. John, Wood and Downing Sts., Simon Long | 389 | 300 | 285 | 140 | 5,032.61 | 1,475.93 | 2,207.53 |
| Pitsburg, Trinity,* V. C. Ridenour | 195 | 136 | 135 | 90 | 2,605.89 | 430.00 | 751.40 |
| Pomeroy (Chester Twp.), St. John, L. M. Mohrhoff | 29 | 24 | 18 | ..... | 129.08 | 52.00 | 117.50 |
| St. Paul, Sycamore and Second, L. M. Mohrhoff | 89 | 73 | 54 | 32 | 1,872.66 | 278.68 | 371.00 |
| Pontiac, St. Peter, 5 S, Ralph Ground | 156 | 116 | 94 | 96 | 1,443.32 | 470.81 | 1,521.99 |
| Port Clinton (M) Peace, Monroe and Fourth, Ernest H. Engel | 315 | 209 | 130 | 88 | 7,604.68 | 292.53 | 195.45 |
| St. John, Adams and Second St., John E. Braun | 1,997 | 1,132 | 920 | 350 | 13,962.70 | 3,190.87 | 5,362.29 |
| Portsmouth, First, Grandview and Grant Sts., V. P. Linhart | 92 | 66 | 57 | 63 | 5,264.77 | 309.33 | 247.50 |
| Prospect, St. Paul, E. Water and Elm Sts., Paul E. Dobberstein | 340 | 257 | 229 | 100 | 3,603.96 | 787.00 | 1,238.10 |
| Ravenna (E), St. Paul, Chestnut St. and Riddle Ave., P. F. C. Schnizler | 133 | 111 | 72 | 37 | 4,494.33 | 94.03 | 203.68 |
| Reading, St. Paul, 106 Maple St., E. Wm. Bensch | 438 | 329 | 319 | 124 | 5,247.04 | 1,323.09 | 1,808.20 |
| Ridgeville Corners (M), St. Peter,* Henry Ide | 210 | 162 | 148 | 97 | 7,377.75 | 936.50 | 1,084.52 |
| Rocky Ridge (M), St. John,* Herbert E. Troge | 543 | 377 | 312 | 156 | 5,932.89 | 1,707.30 | 2,672.37 |
| Rushville, Drum's, 8 N, Arnold Elfers | 77 | 51 | 44 | 50 | 643.01 | 130.16 | 156.50 |
| St. Marys, Zion, Wayne St. | 1,015 | 713 | 598 | 306 | 7,060.82 | 2,988.77 | 3,040.35 |
| Salem (E), Emanuel, 291 S. Broadway, John Bauman | 674 | 480 | 392 | 198 | 5,491.84 | 631.00 | 1,130.00 |
| Sandusky St. Paul, Central Ave. and Tylor St., J. A. Griffith | 842 | 413 | 375 | 346 | 6,458.59 | 1,008.63 | 998.70 |
| Zion, Columbus Ave. and Jefferson St., T. J. C. Stelhorn and Theo. Stellhorn, Jr. | 2,400 | 1,500 | 1,439 | 787 | 17,467.00 | 4,510.00 | 11,744.20 |
| Sidney, St. John, Water St. near Ohio Ave., H. W. Swinehart | 1,180 | 900 | 765 | 400 | 10,574.22 | 3,859.50 | 2,053.50 |
| Somerset, St. Paul, Main St., Arnold Elfers | 192 | 170 | 145 | 72 | 2,530.81 | 427.00 | 823.84 |
| Spencer, Mt. Zion, S. Main St., Richard Freseman | 112 | 80 | 51 | 35 | 1,183.52 | 201.00 | 218.81 |
| Springfield, Zion, Plum and Columbiana Sts., S. A. Stein, D.D. and Alfred C. Stein | 600 | 395 | 298 | 150 | 5,594.80 | 1,250.00 | 1,430.00 |
| Steubenville (E), St. John, Third and South Sts., M. D. White | 207 | 160 | 123 | 109 | 5,202.10 | 327.00 | 1,801.23 |
| Struthers (E), Christ, Sexton and Garfield St., C. H. Oestreich | 244 | 174 | 149 | 136 | 10,479.24 | 240.00 | 188.00 |
| Sugar Grove Grace, 12 NE (Rt. 22), R. E. Glaser | 166 | 121 | 115 | 65 | 2,032.13 | 335.00 | 283.33 |
| St. Matthew,* R. E. Glaser | 225 | 187 | 165 | 65 | 2,281.63 | 534.00 | 383.00 |
| Emmanuel, 8 SE, R. E. Glaser | 129 | 95 | 76 | 50 | 560.70 | 221.00 | 453.50 |
| St. Paul, 8½ NE, R. E. Glaser | 109 | 75 | 63 | 30 | 685.32 | 205.50 | 527.00 |
| Sulphur Springs, St. Paul, Ridgeton Rd., Carl Linder, Jr | 394 | 274 | 217 | 200 | 4,239.53 | 725.00 | 807.82 |
| Swanton (M), St. John, P. F. Radloff | 40 | 28 | 27 | 32 | 304.80 | 159.80 | 100.75 |

| *Church, Location, Pastor* | *Bapt. Mem.* | *Conf. Mem.* | *Com. Mem.* | *S.S. Enroll.* | *Local Exp. & Dis.Dues* | *A.L.C. Benev.* | *Special Appeals* |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Thornville, Grace, W. S. Langhans | 507 | 327 | 267 | 215 | 4,610.88 | 1,043.62 | 741.38 |
| Toledo (M) | | | | | | | |
| Bethel, Toronto and Nelson Ave., Ralph Piper | 577 | 473 | 359 | 250 | 7,086.80 | 1,898.71 | 4,634.00 |
| Bethlehem, Tracy and Plumer Sts., C. D. Boomgarden | 424 | 305 | 255 | 70 | 3,328.21 | 1,044.73 | 954.60 |
| Epiphany, Reynolds and Brandon Rds., Ernest Kempfer | 842 | 490 | 453 | 370 | 12,043.45 | 1,100.00 | 2,403.40 |
| Faith, Wayne and Andora Sts., Herbert Dimke | 502 | 300 | 285 | 225 | 6,716.83 | 600.00 | 1,326.55 |
| Peace, Walbridge and Hawley St., W. A. Dierksheide | 800 | 423 | 312 | 204 | 6,878.40 | 1,192.50 | 1,428.74 |
| St. James, Trenton and W. Delaware, Geo. W. Rehkopf | 541 | 421 | 355 | 135 | 5,811.28 | 1,045.00 | 1,702.35 |
| St. John, 2471 Seaman St., C. A. Wiederanders | 1,040 | 791 | 612 | 268 | 15,737.48 | 2,110.21 | 2,107.32 |
| (S.S.), St. John, Harrison and S. Erie, A. H. Tietz | 872 | 547 | 435 | 192 | 11,734.70 | 1,460.00 | 2,355.17 |
| St. Mark, 603 Woodville St., A. L. Burman, D.D | 2,046 | 1,508 | 1,438 | 631 | 16,550.31 | 4,427.92 | 7,858.55 |
| St. Paul, 428 Erie St., Herman Mees Meyer, and E. V. Long | 3,610 | 3,200 | 2,461 | 465 | 36,837.72 | 8,475.51 | 19,248.35 |
| St. Petri, 1001 Nebraska at Hawley | 1,311 | 925 | 806 | 350 | 21,020.80 | 2,700.00 | 6,991.30 |
| Salem, 1125 Huron St., Theo. G. Klinksick | 967 | 707 | 562 | 189 | 10,693.27 | 2,231.59 | 4,102.35 |
| Trenton, St. Peter, Miami St., Harry Merle | 282 | 152 | 152 | 80 | 3,267.47 | 473.15 | 876.32 |
| Union Corners, St. John, W. R. Lucht | 172 | 161 | 117 | 56 | 2,046.24 | 621.11 | 2,523.11 |
| Upper Sandusky | | | | | | | |
| Bethany, 6 W, John I. Seim | 147 | 116 | 112 | 130 | 1,707.78 | 544.51 | 374.28 |
| North Salem, 5½ NW, John I. Seim | 176 | 137 | 132 | 154 | 2,214.88 | 634.89 | 558.15 |
| St. Paul, N. 8th St., Howard Yeager | 843 | 583 | 454 | 250 | 7,842.51 | 1,885.00 | 3,565.54 |
| Valley City, Zion, C. W. Kemrite | 395 | 297 | 242 | 145 | 6,458.46 | 1,588.10 | 2,091.60 |
| Venice, Trinity, Rt. 99 | 372 | 268 | 240 | 154 | 5,555.72 | 710.00 | 1,576.38 |
| Versailles, Emanuel, Ward St., J. C. Pilch | 72 | 59 | 51 | 39 | 638.14 | 204.46 | 454.04 |
| Waldo, St. Paul,* S. C. Long | 225 | 185 | 143 | 116 | 2,268.28 | 676.19 | 1,423.50 |
| Wapakoneta, St. Mark, 210 W. Auglaize St., J. J. Schick | 484 | 336 | 319 | 130 | 4,422.50 | 1,505.75 | 2,437.94 |
| Warren (E), Emmanuel, Cherry Ave. and Buckeye St., W. P. Schmidt | 1,043 | 632 | 610 | 280 | 17,210.76 | 1,400.00 | 1,866.00 |
| Washington Twp. (Coldwater), St. Paul, E. G. Ackermann | 191 | 123 | 121 | 80 | 2,637.54 | 406.00 | 908.89 |
| Waterville (M), Zion, Second St., C. W. Heller | 366 | 245 | 228 | 181 | 3,069.80 | 421.85 | 1,565.00 |
| Wauseon (M), Trinity, P. F. Radloff | 468 | 340 | 323 | 209 | 3,325.40 | 1,180.60 | 1,155.75 |
| Waynesburg (E), St. Paul,* W. F. Knauff | 213 | 140 | 109 | 88 | 2,042.59 | 651.69 | 1,298.58 |
| West Alexandria, Salem, E. Dayton St., A. E. Bradow | 645 | 547 | 508 | 465 | 10,923.89 | 1,603.00 | 6,062.75 |
| Westerville | | | | | | | |
| Grace, E. Home St., George Halsted | 155 | 131 | 125 | 70 | 9,388.88 | 442.39 | 424.18 |
| St. Paul, 4 W, Melvin Oehrtman | 247 | 184 | 180 | 164 | 3,474.69 | 542.00 | 1,507.56 |
| Willard, Trinity, 312 Myrtle Ave., G. C. Heffelfinger | 834 | 509 | 496 | 222 | 4,740.14 | 1,525.00 | 2,630.43 |
| Williston (M), St. John,* Gerald E. Ferne | 688 | 512 | 381 | 207 | 5,110.23 | 1,874.03 | 3,802.78 |
| Willowdell, St. Paul,* J. C. Pilch | 222 | 179 | 159 | 87 | 1,768.15 | 556.69 | 1,291.56 |
| Woodville (M), Soloman, 305 W. Main St., H. Lindemann, Ph.D. | 1,003 | 812 | 800 | 175 | 11,004.40 | 1,263.16 | 4,759.56 |
| Wooster (E) | | | | | | | |
| Canaan, 10 N, Wilfred Bockelman | 59 | 40 | 38 | 45 | 1,476.36 | 105.00 | 351.30 |
| Salem, 4 N (Rt. 3), Wilfred Bockelman | 100 | 78 | 69 | 77 | 1,649.79 | 199.02 | 818.92 |
| Youngstown (E) | | | | | | | |
| Faith, Lansdowne Blvd. and McClure Sts., A. W. Glessner | 416 | 287 | 170 | 102 | 4,253.10 | 462.55 | 193.57 |
| Good Hope, Southern Blvd. and Homestead Drive, H. W. Neumann | 327 | 215 | 200 | 147 | 5,306.62 | 368.30 | 846.16 |
| Martin Luther, Clearmont Dr. and Hudson Ave., Luther M. Schliesser | 1,071 | 667 | 515 | 297 | 23,843.87 | 1,650.00 | 3,455.96 |

| *Church, Location, Pastor* | *Bapt. Mem.* | *Conf. Mem.* | *Com. Mem.* | *S.S. Enroll.* | *Local Exp. & Dis.Dues* | *A.L.C. Benev.* | *Special Appeals* |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Youngstown (E) St. Paul, Fifth Ave. and Caroline St., W. F. Schmidt | 633 | 527 | 377 | 198 | 6,723.91 | 1,131.00 | 2,758.94 |
| Woodland Ave., 131 W. Woodland Ave., P. A. Adams | 646 | 400 | 352 | 187 | 6,582.04 | 900.00 | 1,408.01 |
| Zanesville, St. Luke, 1330 Pine St., Karl E. Mohrhoff | 242 | 180 | 154 | 103 | 8,332.12 | 413.24 | 89.08 |
| **OKLAHOMA (Central District)** | | | | | | | |
| Avery, Immanuel, 1 E, Hans Naether | 78 | 55 | 55 | 52 | 1,123.20 | 205.62 | 217.57 |
| Bessie, Peace, 1 NE (Rt. 183), W. H. Hanselmann | 400 | 335 | 240 | 120 | 4,588.74 | 727.00 | 1,310.00 |
| Clinton, Trinity, 13th St. and Modell Ave., Emil Reinking | 295 | 207 | 190 | 170 | 3,715.71 | 810.65 | 1,376.45 |
| Covington, Bethlehem* | 51 | 29 | 15 | 30 | 537.38 | 61.13 | 63.50 |
| Enid, Emanuel, Third and Oklahoma Sts., Hans Naether | 64 | 50 | 40 | 25 | 363.30 | 67.25 | 23.00 |
| Foraker, St. John, 3 N, J. G. Baumgaertner | 27 | 20 | 16 | ..... | 460.00 | 54.66 | 63.50 |
| Newkirk, St. John, 315 W. 7th St., J. G. Baumgaertner | 114 | 88 | 81 | 32 | 2,339.72 | 204.30 | 145.12 |
| Oklahoma City, St. Paul's American, N. Robinson St., (Sorosis Club), Harold Moench | 83 | 72 | 63 | 15 | 13,192.00 | 61.71 | ..... |
| **OREGON (Northwestern District)** | | | | | | | |
| Aurora, Christ,* E. Kasten | 153 | 93 | 87 | 73 | 1,588.01 | 308.94 | 805.77 |
| Baker, First, Third and Valley Sts., T. M. Gebhard | 290 | 191 | 133 | 135 | 5,074.73 | 549.69 | 736.92 |
| Cornelius, Emanuel, Armin Reitz | 95 | 69 | 69 | 36 | 1,756.39 | 151.76 | 255.35 |
| Dallas, Trinity, Karl Ufer | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Hermiston, Trinity,* E. W. Philippi | 67 | 49 | 40 | 37 | 1,549.52 | 167.74 | 346.75 |
| Macksburg, Christ, E. Kasten | 150 | 115 | 84 | 45 | 2,005.11 | 222.24 | 785.47 |
| Newberg, Zion, 311 S. River St., Otto F. Keller | 277 | 204 | 174 | 145 | 3,909.33 | 893.08 | 1,401.76 |
| Oregon City, Zion, Jefferson and Eighth Sts., E. G. Wuest | 715 | 463 | 332 | 239 | 7,647.75 | 1,471.57 | 6,617.36 |
| Pendleton, Peace, N.W. Garden Ave. and Ninth St., E. M. Butenshon | 340 | 258 | 159 | 88 | 5,347.10 | 1,164.03 | 2,175.55 |
| Portland Faith, N.E. 63rd Ave. and Stanton Sts., Herbert Nottbohm | 425 | 317 | 235 | 175 | 6,706.14 | 809.50 | 1,224.20 |
| Mission, 72 NE and Alberta, Carl H. Mau | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Peace, Lombard St. and Greeley Ave., Walter H. Hellman | 729 | 506 | 356 | 309 | 8,445.30 | 1,255.00 | 4,344.77 |
| St. Paul, S.E. 12th and Clinton Sts., W. H. Battermann | 296 | 251 | 232 | 83 | 4,918.12 | 1,310.00 | 2,081.85 |
| St. Matthew, S. W. Canyon Rd., W. J. Fritz | 107 | 56 | 53 | 44 | 1,458.52 | 222.57 | 314.63 |
| Salem, Christ, State St., at 18th, Carl R. Schulz | 216 | 173 | 145 | 63 | 3,275.63 | 833.03 | 1,019.08 |
| **PENNSYLVANIA (Eastern District)** | | | | | | | |
| Ambridge Our Savior, Ridge Rd., L. L. Haseley | 122 | 64 | 54 | 61 | 1,264.51 | ..... | 150.75 |
| St. John, 1316 Church St., L. L. Haseley | 517 | 362 | 307 | 127 | 12,410.67 | 880.08 | 1,051.49 |
| Beaver Falls, St. Paul, 5th Ave. and 37th St., L. A. Baldwin | 180 | 117 | 64 | 56 | 3,782.22 | 215.00 | 94.36 |
| Blacktown, Emmanuel,* H. J. Melcher | 59 | 48 | 37 | 32 | 805.28 | 100.10 | 824.80 |
| Brady's Bend, Zion,* C. F. W. Brecht | 37 | 26 | 24 | 19 | 284.20 | 20.00 | 14.00 |
| Broughton, Grace, F. S. Eberle | 220 | 157 | 120 | 92 | 1,478.48 | 400.00 | 495.50 |
| Butler, St. Mark, Washington and Jefferson Sts., Gordon Huffman and W. E. Schramm, D.D | 2,214 | 1,483 | 1,210 | 1,000 | 15,000.56 | 4,500.00 | 12,215.49 |
| Canonsburg, St. Paul, College and Jefferson Sts., F. S. Eberle | 351 | 263 | 218 | 120 | 2,427.10 | 580.00 | 846.87 |
| Carnegie, St. John, Washington and Trimble Aves., L. O. Burry | 923 | 645 | 518 | 215 | 21,671.46 | 781.09 | 1,555.85 |
| Castle Shannon, Emmanuel, 10 Pine St., C. H. Stadtlander | 530 | 400 | 353 | 265 | 12,557.65 | 806.05 | 2,852.01 |
| Chicora, St. Paul, Main St., C. F. W. Brecht | 192 | 151 | 122 | 28 | 3,050.83 | 277.77 | 427.63 |
| Connoquenssing, St. John, Main St., T. Rene Meyer | 163 | 93 | 70 | 50 | 3,112.39 | 200.00 | 321.75 |

| *Church, Location, Pastor* | *Bapt. Mem.* | *Conf. Mem.* | *Com. Mem.* | *S.S. Enroll.* | *Local Exp. & Dis.Dues* | *A.L.C. Benev.* | *Special Appeals* |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Coraopolis, Zion, Chestnut St. and State Ave., F. L. Poulson | 776 | 508 | 478 | 142 | 8,801.45 | 1,215.00 | 1,479.04 |
| East Pittsburgh, Emmanuel, Linden Ave., L. A. Hasselbach | 480 | 391 | 322 | 66 | 3,974.33 | 200.00 | 78.79 |
| Gibsonia, Trinity,* J. J. Richardson | 225 | 145 | 130 | 140 | 1,784.06 | 252.40 | 397.97 |
| Greenock, Peace,* Richard Gronewold | 187 | 126 | 83 | 91 | 3,552.51 | 470.86 | 732.31 |
| Grove City, Trinity, N. Center St., H. J. Melcher | 116 | 88 | 65 | 57 | 1,826.99 | 389.59 | 531.21 |
| Hickory, Trinity, 1½ SW (Rt. 18), F. S. Eberle | 40 | 32 | 18 | ..... | 354.48 | 78.00 | 92.75 |
| Homestead, St. Mark, 220 E. Ninth Ave., H. G. Achtenberg | 250 | 207 | 190 | 45 | 5,147.80 | 632.21 | 308.35 |
| Houtzdale, St. John, Clara St., A. Kammrath | 181 | 111 | 95 | 82 | 2,419.85 | 234.00 | 186.50 |
| Laurel Garden, Faith, 6th Ave. and 1st St., W. A. Klindworth | 155 | 109 | 92 | 100 | 2,360.05 | 150.00 | 294.80 |
| Library, Bethany, 3 N, F. O. Klein | 466 | 323 | 241 | 230 | 6,170.76 | 440.76 | 633.47 |
| Lovi, St. John, Criders-Freedom Rd., Earl Stainbrook | 96 | 72 | 65 | 76 | 675.74 | 165.00 | 182.50 |
| Mars, St. John, Beaver St., Earl Stainbrook | 300 | 230 | 192 | 135 | 4,790.67 | 941.31 | 1,517.25 |
| Monessen, Christ, 221 McKee Ave. | 27 | 20 | 19 | ..... | 240.00 | ..... | ..... |
| Oil City, Good Hope, 101 W. First St., Edw. Kuhlmann | 997 | 832 | 530 | 325 | 13,971.00 | 3,334.25 | 6,265.60 |
| Perrysville, St. John, Perry Highway, J. B. Sause | 403 | 241 | 204 | 160 | 6,265.31 | 750.00 | 3,386.67 |
| Pittsburgh (Dormont), Bethany, W. Liberty and Park Blvd., W. F. Sodt | 536 | 340 | 305 | 160 | 6,925.65 | 856.71 | 2,998.15 |
| Bethlehem, 731 Excelsior St., Allentown | 809 | 655 | 511 | 164 | 9,960.20 | 1,287.87 | 1,351.93 |
| (N.S.), Christ, McClure and Gass Aves., G. D. Simen | 506 | 294 | 193 | 120 | 5,013.85 | 431.30 | 653.22 |
| (Knoxville), Christ, Orchard St. and Georgia Ave., E. M. Waxler | 960 | 568 | 523 | 220 | 8,298.71 | 1,344.34 | 1,123.88 |
| (N.S.), St. John, Madison and Lockhart Sts., Leonard Hess | 702 | 594 | 523 | 175 | 17,775.00 | 3,141.00 | 4,973.50 |
| St. John, 40th and Howley Ave., H. W. Eibling | 713 | 544 | 365 | 218 | 9,137.65 | 1,642.28 | 2,143.00 |
| (Brookline), St. Mark, Brookline Blvd. and Glenarm Ave., W. E. Miesel | 554 | 374 | 301 | 202 | 10,102.80 | 683.00 | 2,054.85 |
| (N.S.), St. Paul, 914 Sandusky St., Lammert Redelfs | 842 | 694 | 558 | 310 | 12,479.96 | 2,400.00 | 6,553.06 |
| St. Paul, Pennsylvania Ave. and Manhattan St., C. J. Loehr | 414 | 314 | 243 | 72 | 6,445.03 | 915.37 | 1,524.07 |
| Stewart Ave., Brownsville Rd. and Stewart Ave., J. R. Wannemacher | 917 | 724 | 565 | 390 | 17,204.19 | 1,013.44 | 1,621.91 |
| (Avalon), Trinity, 640 California Ave., G. B. Tejan | 1,394 | 827 | 711 | 410 | 11,615.65 | 1,700.00 | 1,709.35 |
| (Corliss), Trinity, Sherwood Ave., Citadel St., C. E. Tejan | 560 | 450 | 360 | 204 | 10,037.64 | 1,125.00 | 853.00 |
| (Mt. Washington), Zion, Boggs Ave. and Smith Way, E. W. Sattler | 632 | 442 | 357 | 196 | 10,295.40 | 502.26 | 753.13 |
| (Brentwood), Zion, Brownville and Clairton Rds., M. L. Baseler | 801 | 515 | 475 | 303 | 7,512.01 | 1,018.14 | 1,928.64 |
| Shippenville, Emmanuel, Arden W. Surbey (S) | 181 | 137 | 115 | 75 | 1,688.66 | 254.00 | 329.38 |
| Tionesta, Mt. Zion, A. W. Surbey | 48 | 34 | 24 | 20 | 280.10 | 10.80 | 43.05 |
| Venus, St. Luke, A. W. Surbey | 212 | 157 | 125 | 60 | 2,546.46 | 368.71 | 326.05 |
| West View, St. Luke, Ridgewood and Center Aves., L. P. Spoehr | 927 | 745 | 699 | 281 | 15,033.14 | 700.00 | 2,481.38 |
| Wildwood, St. Paul, North Park, J. J. Richardson | 125 | 90 | 78 | 65 | 1,398.26 | 72.47 | 618.71 |
| Wireton, Grace* | 72 | 50 | 46 | 65 | 1,456.00 | ..... | 351.50 |
| Zelienople, St. Paul, 215 N. Main St., T. Rene Meyer | 311 | 237 | 189 | 160 | 7,878.12 | 500.04 | 811.50 |
| **SOUTH DAKOTA (Central District—C, Minnesota District—M, Dakota District—All Others)** | | | | | | | |
| Aberdeen, Zion, Third Ave., S.E., Werner Spiegel | 550 | 412 | 350 | 160 | 6,071.43 | 700.29 | 1,509.00 |
| Albee (M), Grace,* Walter Priebe | 74 | 50 | 40 | 19 | 392.50 | 184.82 | 211.18 |

| *Church, Location, Pastor* | *Bapt. Mem.* | *Conf. Mem.* | *Com. Mem.* | *S.S. Enroll.* | *Local Exp. & Dis.Dues* | *A.L.C. Benev.* | *Special Appeals* |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Arlington, St. John,* | | | | | | | |
| Amos Keller | 121 | 79 | 62 | 46 | 1,229.06 | 101.80 | 145.56 |
| Armour, St. Peter, 9 NE, | | | | | | | |
| Wm. Simpfenderfer | 235 | 159 | 141 | 55 | 2,377.62 | 454.28 | 1,208.64 |
| Badger, First English,* | | | | | | | |
| Amos Keller | 222 | 146 | 119 | 72 | 1,471.52 | 204.93 | 665.88 |
| Bancroft, St. John, | | | | | | | |
| Clifford Burrack | 110 | 96 | 76 | 23 | 1,763.60 | 228.00 | 333.00 |
| Belle Fourche, St. James,* | | | | | | | |
| Richard J. Bunge | 165 | 122 | 80 | 72 | 3,357.04 | 102.68 | 118.84 |
| Belle Prairie Twp., Beadle Co., | | | | | | | |
| Immanuel, Clifford Burrack | 187 | 129 | 120 | 30 | 1,319.40 | 285.00 | 329.50 |
| Bowdle | | | | | | | |
| St. John, 11 N, Theo. Judt | 57 | 36 | 27 | 12 | 456.08 | 276.65 | 76,05 |
| St. Paul,* Theo. Judt | 281 | 194 | 125 | 70 | 3,043.76 | 641.54 | 250.94 |
| Bridgewater | | | | | | | |
| Unity, 15½ SW | 165 | 128 | 89 | 24 | 1,149.62 | 361.34 | 707.40 |
| Zion, R. F. Wulff | 282 | 221 | 162 | 40 | 2,415.36 | 516.75 | 390.34 |
| Bryant, St. Paul | 77 | 59 | 53 | 23 | 508.26 | 111.74 | 132.25 |
| Canova | | | | | | | |
| Immanuel, 3½ S | 280 | 200 | 195 | 40 | 3,056.00 | 483.05 | 662.00 |
| St. Paul, 3 W | 65 | 40 | 35 | 15 | 279.88 | 57.93 | 73.50 |
| Corsica, St. John 8 NE, | | | | | | | |
| P. Tecklenburg | 128 | 76 | 70 | 30 | 619.60 | 197.00 | 240.00 |
| Crandon, St. John. | | | | | | | |
| Clifford Burrack | 140 | 97 | 66 | 28 | 3,231.61 | 395.00 | 637.56 |
| Delmont | | | | | | | |
| Emanuel, 5½ NW, | | | | | | | |
| Wm. Simpfenderfer (S) | 136 | 86 | 86 | 35 | 1,397.86 | 453.51 | 657.55 |
| Hope,* J. Schmierer | 177 | 127 | 85 | 36 | 2,630.03 | 429.00 | 681.73 |
| De Smet, St. Matthew, 7½ SW, | | | | | | | |
| W. A. Hummel | 94 | 59 | 55 | 34 | 680.54 | 92.12 | 199.25 |
| Dimock, St. John, 12 W., | | | | | | | |
| P. Tecklenburg | 471 | 220 | 210 | 75 | 2,584.50 | 705.00 | 1,115.50 |
| Eureka | | | | | | | |
| Friedens, P. A. Hinrichs | 101 | 79 | 71 | 25 | 300.00 | 451.89 | 211.65 |
| Friedenstal | 56 | 45 | 43 | 8 | 362.60 | ..... | ..... |
| Hoffnungstal | 188 | 101 | 89 | 63 | 1,103.28 | 250.00 | 145.00 |
| Zion,* P. A. Hinrichs | 798 | 591 | 531 | 195 | 3,424.92 | 2,149.34 | 1,756.26 |
| Hartford | | | | | | | |
| Christ, B. Nagel | 139 | 82 | 81 | 32 | 1,857.52 | 31.91 | 221.00 |
| Zion, B. Nagel | 252 | 179 | 155 | 30 | 2,181.40 | 317.66 | 612.24 |
| Hecla | | | | | | | |
| St. John, G. E. Landgrebe | 120 | 85 | 64 | 37 | 852.16 | 105.00 | 92.00 |
| St. Mark, G. E. Landgrebe | 136 | 83 | 70 | 36 | 840.00 | 95.44 | 174.00 |
| Herreid, Peace, Julius Roehl | 177 | 121 | 104 | 63 | 1,560.92 | 500.00 | 404.00 |
| Hetland, St. Peter, Amos Keller | 36 | 28 | 27 | ..... | 454.02 | 34.67 | 168.42 |
| Highmore | | | | | | | |
| (Edwin), American | 79 | 58 | 21 | 20 | 614.11 | 170.65 | 252.15 |
| (Sedgwick), American | 39 | 29 | 15 | 15 | 162.36 | ..... | 10.00 |
| Gloria Dei* | 94 | 52 | 48 | 31 | 1,121.32 | ..... | 26.00 |
| Hosmer | | | | | | | |
| Hope, 7½ SE, F. Lehner | 62 | 34 | 32 | 20 | 266.60 | 117.37 | 89.25 |
| Jehova, 9½ NE, F. Lehner | 145 | 96 | 85 | 30 | 1,101.60 | 303.00 | 103.50 |
| St. John,* Carl G. Fink | 602 | 440 | 295 | 80 | 11,398.64 | 1,009.49 | 1,663.17 |
| Humboldt, St. Paul* | | | | | | | |
| Howard F. Bomhoff | 255 | 175 | 152 | 70 | 1,984.24 | 392.22 | 592.20 |
| Java, St. Paul, | | | | | | | |
| L. A. Westenberger | 436 | 260 | 200 | 83 | 2,089.67 | 1,443.60 | 338.40 |
| Kaylor | | | | | | | |
| Dennewitz, 4 N, 2 W, | | | | | | | |
| John Schmitt | 73 | 58 | 58 | 12 | 5,375.00 | With Kaylor, Emanuel | |
| Emanuel,* John Schmitt | 109 | 78 | 78 | 10 | 765.92 | 462.68 | 1,008.25 |
| Kulm, 11 N, 1 W, | | | | | | | |
| John Schmitt | 42 | 30 | 30 | 7 | 375.00 | With Kaylor, Emanuel | |
| Kimball, Immanuel,* | | | | | | | |
| Rudolf Andersen | 141 | 96 | 82 | 48 | 1,273.52 | 187.46 | 144.62 |
| Lane, Zion-Emmanuel* | 267 | 156 | 137 | 85 | 1,940.32 | 230.19 | 663.45 |
| Leola | | | | | | | |
| Hope, 15 NW, H. Haase | 148 | 108 | 80 | 35 | 735.37 | 487.34 | 517.56 |
| St. James,* H. Haase | 364 | 254 | 220 | 75 | 1,752.90 | 574.44 | 513.85 |
| Salem, 16 W, H. Haase | 182 | 122 | 70 | 36 | 770.01 | 435.45 | 673.03 |
| Long Lake, Emmanuel-Salem,* | | | | | | | |
| F. J. Doyen | 324 | 207 | 194 | 47 | 1,893.41 | 966.89 | 1,585.38 |
| Lowry, Zion,* W. Hennig | 82 | 54 | 26 | 23 | 1,468.76 | 251.00 | 56.25 |
| Madison, St. John, 122 N. Grant, | | | | | | | |
| Samuel Wegenast | 346 | 203 | 160 | 108 | 3,753.25 | 398.00 | 425.55 |
| McLaughlin | | | | | | | |
| Hope, 11 NE, R. Inselmann | 120 | 78 | 64 | 22 | 985.69 | 323.88 | 94.63 |
| Redeemer,* R. Inselmann | 183 | 106 | 84 | 90 | 1,647.90 | 240.20 | 280.99 |
| St. Luke, 19 E, R. Inselmann | 63 | 41 | 36 | 23 | 633.27 | 179.46 | 60.75 |

| *Church, Location, Pastor* | *Bapt. Mem.* | *Conf. Mem.* | *Com. Mem.* | *S.S. Enroll.* | *Local Exp. & Dis.Dues* | *A.L.C. Benev.* | *Special Appeals* |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Menno, Grace-Zion,* E. A. Bischoff | 280 | 203 | 176 | 50 | 3,131.19 | 632.80 | 1,218.33 |
| Miller, Trinity, M. L. Bomhoff | 304 | 188 | 188 | 72 | 9,751.21 | 413.11 | 104.00 |
| Orient, St. Michael, M. L. Bomhoff | 57 | 44 | 28 | 14 | 556.50 | 52.25 | 93.81 |
| Parkston | | | | | | | |
| Salem,* M. F. Amelung | 340 | 270 | 231 | 63 | 2,643.23 | 676.38 | 1,572.78 |
| Eigenfeld, 5 SW, M. F. Amelung | 127 | 86 | 45 | 24 | 634.29 | 242.36 | 216.71 |
| Pollock, Golgotha, Julius Roehl | 120 | 61 | 56 | 28 | 686.56 | 200.00 | 231.00 |
| Ramona, St. John, 5½ SW, Walter Hummel | 351 | 261 | 218 | 61 | 3,526.66 | 674.31 | 914.51 |
| Redfield, Immanuel, First St. E. and Third Ave., Clifford Burrack | 138 | 105 | 83 | 23 | 976.88 | 240.00 | 58.00 |
| Scotland | | | | | | | |
| Odessa, 10 SE, T. N. Deguisne | 55 | 37 | 33 | 19 | 375.88 | 98.00 | 28.25 |
| Zion,* T. N. Deguisne | 187 | 151 | 100 | 20 | 1,935.17 | 405.00 | 152.96 |
| Selby, St. John,* Wm. Hennig | 164 | 130 | 78 | 29 | 1,992.76 | 332.50 | 93.71 |
| Sioux Falls, St. John, Ernest Adams | 112 | 72 | 67 | 46 | 3,105.63 | 130.00 | 251.50 |
| Smithwick (C), St. John,* E. Rummel | 54 | 32 | 20 | 20 | 411.96 | 20.00 | 34.17 |
| Stickney, St. Paul,* Rudolf Andersen | 99 | 79 | 60 | 28 | 5,934.70 | 255.00 | 388.00 |
| Tripp, First American* | 286 | 211 | 147 | 73 | 3,157.92 | 529.47 | 894.82 |
| Warner, St. John, 19 E, Werner Spiegel | 131 | 76 | 70 | 40 | 919.60 | 187.10 | 30.00 |
| White Lake, St. John, 6 S, 3½ E, Rudolf Andersen | 59 | 52 | 40 | 8 | 360.00 | 58.91 | 15.00 |
| Wittenberg Twp., St. John, T. N. Deguisne (S) | 55 | 44 | 38 | 9 | 279.36 | 68.35 | 30.93 |
| **TEXAS (Texas District)** | | | | | | | |
| Alice, Immanuel, H. C. Gold | 314 | 207 | 148 | 154 | 8,876.61 | 398.24 | 1,248.71 |
| Alta Loma, St. John,* A. R. Wolber | 84 | 53 | 40 | 24 | 1,096.12 | 195.63 | 239.38 |
| Alvin, Evangelical Lutheran,* A. R. Wolber | 99 | 72 | 63 | 64 | 1,318.19 | 122.00 | 133.20 |
| Arneckeville, Zion, 1 N, Wm. Durkop | 221 | 183 | 166 | 60 | 2,051.06 | 400.00 | 300.30 |
| Austin | | | | | | | |
| St. John, Live Oak St. and S. Congress Ave., (Austin Theatre), C. L. Bohls | ..... | ..... | ..... | 28 | ..... | 7.10 | ..... |
| St. Martin, Congress St. and 14th St., F. G. Roesener | 789 | 625 | 616 | 312 | 16,596.86 | 1,450.00 | 9,879.82 |
| Salem, 8 S, H. F. W. Roitsch | 240 | 160 | 120 | 60 | 1,790.25 | 310.50 | 299.00 |
| Bartlett, St. John, 1 N, Gustav W. Sager | 687 | 516 | 436 | 251 | 5,325.87 | 1,344.67 | 5,951.74 |
| Bay City, St. Peter, T. F. Sager | 37 | 28 | 28 | .. | 230.29 | 57.50 | 277.00 |
| Beasley, Hope,* Hugo Probst | 160 | 131 | 108 | 43 | 913.38 | 290.25 | 930.70 |
| Beaumont, Bethlehem, 4th and Hazel Sts., C. A. Woytek | 178 | 123 | 115 | 90 | 8,562.80 | 258.75 | 2,275.75 |
| Beeville, Peace, 203 E. Clare St., R. C. Albert | 135 | 93 | 90 | 63 | 1,546.45 | 168.75 | 176.50 |
| Bellville, St. John,* A. W. Weber | 507 | 422 | 422 | 202 | 5,270.40 | 657.00 | 523.30 |
| Berlin (Brenham), Ebenezer, A. J. Mohr | 282 | 225 | 205 | 80 | 739.88 | 402.75 | 373.02 |
| Bishop, St. John,* M. A. Falkenberg | 259 | 202 | 167 | 92 | 2,602.29 | 459.00 | 2,280.15 |
| Boerne, St. John, Cibola St., Herman Dannhaus | 153 | 123 | 118 | 46 | 2,732.96 | 207.00 | 183.81 |
| Brenham | | | | | | | |
| St. Paul, Third and Austin Sts., Theo. R. Streng | 1,213 | 1,003 | 885 | 254 | 7,947.71 | 4,458.32 | 6,227.10 |
| St. Peter, 7NW, (Rt. 36), William Feller | 396 | 297 | 220 | 84 | 858.18 | 370.10 | 594.43 |
| Salem, A. J. Mohr | 486 | 370 | 369 | 182 | 2,128.09 | 776.75 | 583.61 |
| Zion, 6W (Rt. 290), J. Fred Mgebroff | 704 | 495 | 384 | 114 | 6,889.16 | 1,075.50 | 866.21 |
| Breslau, Zion, 18 E, Konrad Windecker | 52 | 34 | 30 | 25 | 140.00 | 43.45 | 13.00 |
| Buckholts, Hope | 286 | 197 | 175 | 182 | 3,230.67 | 457.62 | 1,908.02 |
| Bulverde, St. Paul, George W. Krueger | 79 | 58 | 58 | 19 | 181.97 | 105.80 | 187.50 |
| Caldwell, Elizabeth, W. Eighth St. | 178 | 146 | 118 | 127 | 1,380.00 | 150.00 | 472.73 |
| Campo Alto, Gethsemane, A. H. Koehler | 60 | 11 | 5 | 55 | 16.54 | 3.70 | 13.26 |
| Carmine, Martin Luther,* Leo Simon | 388 | 327 | 313 | 78 | 1,771.45 | 666.93 | 566.50 |
| Castell, St. John, 1 E, Leo R. Benorden | 157 | 95 | 74 | 120 | 929.72 | 213.72 | 1,067.75 |

| *Church, Location, Pastor* | *Bapt. Mem.* | *Conf. Mem.* | *Com. Mem.* | *S.S. Enroll.* | *Local Exp. & Dis.Dues* | *A.L.C. Benev.* | *Special Appeals* |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Castroville, Zion, A. H. Falkenberg | 190 | 137 | 137 | 76 | 1,885.95 | 316.00 | 923.33 |
| Cat Spring, St. John,* A. W. Weber (S) | 69 | 47 | 47 | ..... | 577.52 | 90.00 | 122.00 |
| Cave Creek, St. Paul, Paul Leo | 172 | 133 | 100 | 48 | 881.35 | 256.23 | 162.75 |
| Charlottenburg, Zion, 10 W, Wm. Flachmeier | 23 | 22 | 22 | ..... | 145.00 | 62.00 | 127.00 |
| Cheapside, St. Paul, 4 NW | 25 | 25 | 25 | ..... | 154.64 | 50.20 | 111.00 |
| Cherry Spring, Christ, Henry Brunotte | 164 | 143 | 143 | 92 | 1,070.90 | 352.84 | 226.86 |
| Clifton, St. Paul, 3 E, I. M. Mansur | 102 | 72 | 58 | 25 | 3,292.94 | 129.94 | 242.75 |
| College Station, American Lutheran, YMCA Bldg., A & M College, J. Fred Mgebroff (S) | 26 | 20 | 18 | 27 | 3,010.84 | 68.75 | 59.57 |
| Columbus, St. Paul,* G. Wolf | 275 | 175 | 150 | 109 | 11,453.00 | 315.00 | 101.25 |
| Comfort, Immanuel,* Henry Dannhaus | 79 | 52 | 47 | 45 | 518.64 | 60.75 | 118.51 |
| **Corpus Christi** | | | | | | | |
| Christ, Ayres and Clemmer Sts., R. S. Schliesser | 175 | 89 | 81 | 150 | 6,501.28 | 72.00 | 271.06 |
| First, Alfred F. Knorr | 500 | 332 | 272 | 194 | 5,321.17 | 475.00 | 2,208.25 |
| Coryell City, St. John, 1 E, A. E. Flathmann | 301 | 228 | 200 | 135 | 2,541.19 | 293.94 | 277.66 |
| Crabapple, St. John, Paul Leo | 111 | 86 | 83 | 44 | 1,095.82 | 198.00 | 124.50 |
| Crawford, Peace, A. E. Flathmann | 97 | 75 | 70 | 50 | 580.00 | 149.00 | 68.00 |
| Dallas, Christ, 3001 Lovers Lane, Paul B. Frank | 60 | 41 | 37 | 22 | 6,371.60 | ..... | 40.35 |
| Damon, First English, Hugo Probst | 130 | 89 | 79 | 55 | 646.31 | 37.57 | 116.00 |
| Deanville, St. John,* | 113 | 87 | 76 | 60 | 848.75 | 177.00 | 394.32 |
| Dessau, Evangelical Lutheran, E. G. Knaak | 83 | 70 | 65 | .. .. | 295.62 | 29.85 | 220.10 |
| Detmold, St. John, D. E. Meyer | 298 | 226 | 190 | 55 | 1,891.00 | 434.80 | 674.85 |
| Deweesville, Grace, E. A. Sagebiel | 26 | 12 | 12 | 15 | 75.50 | 17.45 | 98.50 |
| Dime Box, St. John*, S. T. Schroeder | 150 | 114 | 92 | 86 | 640.27 | 162.64 | 132.50 |
| Donna, Lutheran Mission, East **Donna Road, Arnold Wuertz** | 65 | 3 | 3 | 50 | 67.95 | ..... | 2.55 |
| Doss, St. Peter, Henry Brunotte | 227 | 183 | 183 | 100 | 1,460.86 | 407.35 | 421.25 |
| Eagle Lake, Grace,* G. Wolf | 45 | 24 | 24 | 35 | 400.00 | ..... | 28.25 |
| Edinburg, First American, 623 N. Closner St., Clarence Oestreich | 87 | 63 | 53 | 74 | 3,355.86 | 124.81 | 370.18 |
| Edinburg, St. Paul, 21st and **Kruttschnitt Sts.,** Kurt Hartmann | 31 | 13 | 13 | 25 | 82.17 | 28.89 | 35.00 |
| El Campo, Trinity, Third and Bruns Sts., Edwin F. Lampe | 301 | 187 | 177 | 157 | 5,087.88 | 288.75 | 710.29 |
| El Capote, Bethany, A. H. Koehler | 95 | 26 | 17 | 70 | 106.50 | 16.40 | 45.93 |
| Elgin, St. Peter,* H. C. Engeling | 188 | 137 | 92 | 79 | 1,559.60 | 231.90 | 616.71 |
| Ellinger, St. John,* R. Heise | 49 | 42 | 42 | ..... | 232.50 | 49.60 | 31.80 |
| Elmcreek, Christus, Nic Frueh and Paul Geiger | 302 | 197 | 197 | 95 | 1,082.02 | 227.94 | 124.59 |
| Elsa, Lutheran Mission, Kurt Hartmann | ..... | ..... | ..... | 10 | 24.00 | ..... | 25.54 |
| **Encinal, Hope, 5 W,** E. C. Moehring (S) | 26 | 14 | 8 | 10 | 214.84 | 59.72 | 308.71 |
| Escobares, Holy Trinity, G. Vasquez | 49 | 19 | 15 | 41 | ..... | 36.46 | 76.91 |
| **Fayetteville, St. Paul,** Jul. Bosshard | 36 | 30 | 30 | ..... | 305.60 | 28.36 | ..... |
| Fischer Store, Pr. Place,* Arthur Holm | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Floresville, First,* Theo. Winter | 212 | 156 | 148 | 80 | 2,387.02 | 434.35 | 3,490.25 |
| Fort Worth, Our Saviour, 4301 E. Lancaster, Karl H. Bracker | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| **Fredericksburg** | | | | | | | |
| Bethany, 107 E. Austin St., G. A. Poehlman | 808 | 652 | 477 | 225 | 6,144.50 | 1,379.47 | 3,784.74 |
| Holy Ghost, 117 E. San Antonio St., Otto Lindenberg | 1,004 | 740 | 710 | 179 | 3,014.10 | 1,103.93 | 3,642.00 |
| Zion, W. Main St., F. A. Bracher | 624 | 458 | 445 | 138 | 2,683.25 | 976.50 | 2,205.57 |
| Freeport, St. Paul, 919 W. 5th St., Wilson V. Hill | 154 | 98 | 75 | 60 | 3,953.05 | 126.00 | 614.26 |
| Freer, St. Paul, Johnson and Tipton Ave. | 45 | 24 | 16 | 18 | 1,568.55 | 87.50 | 2,344.61 |
| Fredsburg, Trinity,* P. S. Fischer | 124 | 90 | 65 | 28 | 928.00 | 149.19 | 541.55 |
| Galveston, First, Ave. G and 24th St., Victor Albert | 1,000 | 700 | 564 | 457 | 12,247.45 | 3,200.00 | 9,937.00 |
| Ganado, St. James,* M. S. Frueh | 261 | 166 | 147 | 140 | 7,055.96 | 292.50 | 890.12 |

| *Church, Location, Pastor* | *Bapt. Mem.* | *Conf. Mem.* | *Com. Mem.* | *S.S. Enroll.* | *Local Exp. & Dis.Dues* | *A.L.C. Benev.* | *Special Appeals* |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Giddings, Martin Luther, N. Main St., S. T. Schroeder | 569 | 435 | 298 | 130 | 2,915.06 | 635.34 | 574.17 |
| Gonzales, First, North St. Joseph St., Wm. M. Loeske | 392 | 226 | 209 | 119 | 4,772.36 | ..... | 1,280.63 |
| Goose Creek, St. Paul, Baytown Community Bldg., J. A. Pietsch | 136 | 81 | 69 | 74 | 4,408.72 | 110.28 | 272.52 |
| Greenvine, Emanuel,* Roy Grote | 351 | 293 | 275 | 129 | 1,750.42 | 610.00 | 265.00 |
| Hallettsville, St. Peter, Promenade between 2nd and 3rd Sts., A. D. Klages | 372 | 310 | 238 | 60 | 8,306.14 | 450.00 | 3,189.33 |
| Harper, St. James, M. C. Hoermann | 193 | 135 | 120 | 65 | 1,051.91 | 271.75 | 383.03 |
| Haskell, Trinity, 13 E, Fred L. Bracher | 97 | 62 | 57 | 55 | 431.61 | 138.86 | 205.18 |
| Haw Creek, Ev. Lutheran, Jul. Bosshard | 34 | 26 | 24 | 7 | 100.00 | ..... | 19.00 |
| Helotes, Zion, 3½ SE, A. B. Weiss | 273 | 197 | 145 | 55 | 2,019.90 | 419.00 | 1,030.83 |
| Hondo, St. Paul, Bandera Ave., M. J. Lorfing | 335 | 280 | 248 | 60 | 2,262.20 | 408.00 | 783.00 |
| Houston Faith, Rolland L. Miesel | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| North Side Lutheran, 2312 Cochran St., John Harder | 328 | 248 | 226 | 154 | 2,589.86 | 517.00 | 494.90 |
| Park Place, 8130 Park Place Blvd., David Herman | 453 | 263 | 185 | 173 | 13,412.29 | 452.28 | 254.00 |
| Zion, Pecore and Beauchamp, George Reck | 935 | 640 | 556 | 554 | 22,888.68 | 1,640.50 | 4,778.06 |
| Jourdanton, St. John,* Earl C. Moehring | 181 | 139 | 95 | 53 | 1,672.07 | 222.02 | 590.31 |
| Karnes City (Fashing), Martin Luther, E. A. Sagebiel | 64 | 37 | 37 | 60 | 195.50 | 28.25 | 147.70 |
| St. Paul, E. A. Sagebiel | 349 | 239 | 240 | 90 | 1,729.53 | 370.84 | 1,770.70 |
| Kerrville, Zion, Barnett and Sidney Baker, W. C. Probst | 216 | 161 | 134 | 81 | 2,390.80 | 252.00 | 553.05 |
| Killeen, Immanuel, C. L. Mollenkopf | 126 | 97 | 70 | 60 | 938.10 | 195.75 | 272.00 |
| Kilgore, Trinity, Houston and South Sts., H. A. Tegtmeier | 11 | 7 | 7 | 10 | 902.55 | ..... | 102.75 |
| Kingsville, Trinity, Third and King Ave., A. W. Doerfler | 103 | 64 | 64 | 54 | 11,651.48 | 135.00 | 646.80 |
| Knippa, Immanuel, E. A. Meier | 163 | 113 | 108 | 57 | 5,102.78 | 189.00 | 5,228.10 |
| La Grange, St. Paul, Jefferson and Crockett Sts., H. T. Flachmeier | 736 | 540 | 447 | 138 | 3,690.24 | 1,289.56 | 4,583.83 |
| La Marque, Lutheran* | 193 | 108 | 98 | 117 | 4,798.26 | 260.86 | 212.50 |
| Lamesa, St. Paul | 70 | 42 | 22 | 35 | 1,892.33 | 50.00 | 220.03 |
| La Vernia, Immanuel, Nic. Frueh and Paul Geiger | 343 | 234 | 234 | 75 | 1,696.12 | 425.27 | 1,353.44 |
| Lazbuddy, St. Paul, Herbert Schauer | 28 | 18 | 18 | ..... | 226.00 | 64.57 | 42.58 |
| Levelland, St. Paul, 3rd and M Sts. | 55 | 37 | 32 | 35 | 469.04 | 67.44 | 116.77 |
| Lexington, St. John,* Willard N. Ander | 35 | 24 | 24 | 16 | 319.40 | 30.00 | 61.00 |
| Lincoln, St. Peter,* Wm. Mueller | 43 | 33 | 30 | 14 | 157.50 | 77.64 | 65.00 |
| Lindenau, St. John, 1 W, K. Konzack | 152 | 120 | 114 | 26 | 1,335.94 | 226.97 | 286.24 |
| Littlefield, St. Martin, Westside Ave., Felix T. Sager | 124 | 83 | 77 | 68 | 805.25 | 170.75 | 760.23 |
| Llano, St. James, Bridge St., Leo. R. Benorden | 153 | 102 | 87 | 85 | 1,475.52 | 188.39 | 1,245.30 |
| Lockney, Trinity, Herbert Schauer | 130 | 93 | 75 | 75 | 1,863.00 | 286.84 | 3,647.26 |
| Longview, First, 401 Mobberly Ave., Henry A. Tegtmeier | 54 | 35 | 29 | 70 | 3,051.95 | 83.50 | 188.00 |
| Los Angeles, St. Paul,* Earl C. Moehring | 29 | 23 | 14 | ..... | 169.40 | 45.00 | 49.95 |
| Los Garzas, Lutheran Mission, G. Vasquez | 14 | ..... | ..... | 14 | ..... | ..... | ..... |
| Lubbock, Shepherd King, David Sieberg | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Mabelle, Pr. Place,* Melton W. Bulgerin | 16 | 15 | 13 | ..... | 313.07 | 39.25 | 92.50 |
| Malone, St. Peter, 2 N, Benedict Reck | 202 | 151 | 99 | 80 | 1,472.22 | 470.63 | 1,158.86 |
| Marble Falls, St. Peter, F. A. Bracher (S) | 30 | 20 | 16 | ..... | ..... | 16.94 | 26.25 |
| Marion, St. John, L. D. Billnitzer | 325 | 230 | 250 | 46 | 2,935.68 | 419.94 | 159.95 |
| Mason, St. Paul,* M. J. Schwarz | 358 | 267 | 226 | 151 | 2,859.37 | 631.75 | 5,370.79 |
| Maxwell, Ebenezer,* A. M. Fiedler (S) | 184 | 160 | 112 | 54 | 3,063.59 | 213.81 | 918.50 |
| McCoy, Pr. Place,* Earl C. Moehring | 23 | 18 | 17 | ..... | 140.10 | 38.04 | 54.80 |

| *Church, Location, Pastor* | *Bapt. Mem.* | *Conf. Mem.* | *Com. Mem.* | *S.S. Enroll.* | *Local Exp. & Dis.Dues* | *A.L.C. Benev.* | *Special Appeals* |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| McGregor, Zion, 6th and Tyler, Louis G. Hannemann | 579 | 403 | 347 | 248 | 4,782.96 | 937.91 | 2,789.18 |
| Mentz, Zoar, 11 N, P. S. Fischer | 66 | 48 | 46 | 15 | 157.24 | 108.00 | 37.65 |
| Meyersville, St. John, Ernst L. Arhelger | 286 | 253 | 186 | 57 | 4,465.74 | 750.00 | 3,219.24 |
| Mission, Trinity, Henry Anderson | 31 | 24 | 17 | 26 | 784.41 | 60.12 | 57.89 |
| Mission Valley, Zion, G. E. Grueber | 179 | 159 | 139 | 32 | 2,111.71 | 320.01 | 640.00 |
| Mixon Creek-Shiloh, St. John, 10 N, A. D. Klages | 130 | 98 | 84 | 27 | 493.74 | 195.75 | 687.00 |
| Moody, St. Paul, 8 SW, Louis G. Hannemann | 16 | 15 | 15 | ..... | 78.96 | 60.40 | 19.75 |
| Mosheim, St. James, 4 NW, I. M. Mansur | 60 | 51 | 51 | 15 | 390.00 | 56.39 | 24.50 |
| Moulton, Zion,* Konrad Windecker | 216 | 157 | 150 | 80 | 2,617.22 | 362.25 | 400.17 |
| New Bern, St. John, Paul Czerkus | 143 | 102 | 90 | 27 | 977.50 | 281.25 | 239.50 |
| New Braunfels, St. Paul, 173 S. Santa Clara Ave., Arthur Holm | 304 | 211 | 182 | 72 | 4,151.86 | 342.00 | 1,398.22 |
| New Fountain, St. John, C. Weeber | 48 | 34 | 34 | ..... | 348.14 | 83.25 | 209.50 |
| New Ulm, St. John,* P. S. Fischer | 166 | 141 | 100 | 38 | 486.51 | 200.70 | 499.00 |
| New Wehdem, St. James, G. C. Senff | 436 | 341 | 294 | 122 | 2,872.08 | 1,096.05 | 1,434.50 |
| Nixon, Zion,* Theo. Winter | 57 | 41 | 32 | ..... | 295.00 | ..... | 265.00 |
| Nordheim, St. Paul,* Louis Kramer | 430 | 259 | 90 | 104 | 1,263.46 | 145.78 | 69.50 |
| Olney, First American,* Melton W. Bulgerin | 68 | 48 | 46 | 45 | 434.93 | 24.40 | 195.70 |
| Orange, Trinity, 12th and Cypress, Paul Probst | 84 | 70 | 64 | 45 | 4,411.47 | ..... | 231.80 |
| Orange Grove, First,* Herbert Zimmermann | 331 | 233 | 227 | 110 | 2,794.45 | 547.00 | 1,265.23 |
| Paige, St. John, John Striepe (S) | 266 | 209 | 149 | 68 | 1,243.81 | 257.00 | 182.20 |
| Pasadena, First, Shover and Texas Aves., Fred C. Harms | 207 | 144 | 108 | 84 | 3,106.97 | 112.56 | 731.25 |
| Peters, Peters,* A. W. Weber | 68 | 53 | 53 | 36 | 591.62 | 47.25 | 52.42 |
| Pfluegerville, Immanuel, E. G. Knaak | 458 | 362 | 310 | 133 | 5,687.44 | 710.75 | 4,728.67 |
| Philipsburg, St. Paul,* A. T. Kluge | 271 | 203 | 175 | 65 | 1,652.50 | 208.64 | 197.60 |
| Port Arthur, St. John, 6th St. and Florida Ave., T. J. Roth | 335 | 254 | 182 | 132 | 5,718.41 | 477.00 | 1,410.45 |
| Posey, Immanuel,* Felix T. Sager | 164 | 118 | 94 | 68 | 1,758.43 | 232.25 | 654.99 |
| Poth, St. John, J. K. Poch | 259 | 174 | 164 | 52 | 1,331.25 | 402.00 | 300.29 |
| Pottsville, Trinity, Elmer Kuhlmann | 273 | 210 | 205 | 95 | 1,485.68 | 473.39 | 291.10 |
| Prairie Hill, St. John,* P. Gogolin | 849 | 704 | 656 | 92 | 2,919.78 | 1,694.25 | 374.00 |
| Prairie Valley, St. Peter R. Heise | 209 | 174 | 174 | 25 | 615.00 | 276.17 | 257.25 |
| Priddy, Zion,* A. H. Muehlbrad | 527 | 367 | 302 | 159 | 3,723.11 | 768.69 | 4,541.12 |
| Quihi, Bethlehem, C. Weeber | 265 | 210 | 143 | 48 | 2,745.00 | 450.00 | 721.00 |
| Redwood, St. Paul,* A. M. Fiedler | 44 | 37 | 25 | ..... | 315.78 | 50.00 | 24.00 |
| Rehburg, St. Paul, 5 E | 395 | 305 | 238 | 65 | 1,586.20 | 575.75 | 1,179.25 |
| Robstown, St. John, First Ave. and Ave. C., H. C. Ziehe | 253 | 184 | 155 | 116 | 3,337.72 | 420.76 | 821.21 |
| Rockdale, Peace | 211 | 165 | 139 | 52 | 2,687.76 | 362.08 | 287.26 |
| Roscoe, Salem, Leon D. Braun | 190 | 125 | 122 | 115 | 1,803.09 | 260.00 | 2,423.65 |
| Rosebud, Salem, 10 W, Wm. A. Mueller | 492 | 370 | 295 | 200 | 2,404.96 | 791.93 | 367.30 |
| Rosenberg, St. Paul, 9th St. and Ave. J., Hugo Probst | 278 | 223 | 190 | 98 | 1,920.23 | 436.50 | 1,331.54 |
| Round Top, Bethlehem, Walter Kralik | 328 | 224 | 214 | 65 | 1,446.10 | 127.35 | 159.40 |
| Runge, St. Paul,* Louis Kramer | 268 | 81 | 45 | 45 | 670.72 | 110.25 | 4.50 |
| Rutersville, St. John,* R. Heise | 237 | 198 | 184 | 35 | 769.37 | 285.61 | 111.00 |
| Sagerton, St. Paul,* Fred L. Bracher | 260 | 187 | 135 | 97 | 2,212.08 | 323.17 | 1,461.66 |
| San Antonio | | | | | | | |
| Beacon Hill, Hildebrand and Michigan, Robt. H. Wensel | 148 | 101 | 86 | 74 | 3,284.51 | 231.30 | 566.00 |
| Beitel Memorial, 7 NE, George W. Krueger | 212 | 175 | 172 | 42 | 1,855.21 | 389.25 | 910.45 |
| Christ, 131 Normandy, W. A. Poovey | 197 | 127 | 110 | 53 | 4,375.80 | 143.43 | 844.45 |
| Government Hill, N. Pine and Mason Sts., Paul G. Wilson | 129 | 107 | 90 | 49 | 1,681.69 | 949.92 | 937.80 |
| Grace, Ave. E at Fifth St., John A. Scherzer | 1,474 | 961 | 818 | 400 | 30,249.36 | 2,414.00 | 8,699.22 |

| *Church, Location, Pastor* | *Bapt. Mem.* | *Conf. Mem.* | *Com. Mem.* | *S.S. Enroll.* | *Local Exp. & Dis. Dues* | *A.L.C. Benev.* | *Special Appeals* |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| San Antonio Highland Park, Hammond and New Braunfels Ave., W. A. Siefkes, Th.D. | 852 | 602 | 409 | 287 | 16,035.31 | 1,148.32 | 2,366.42 |
| Our Saviour, 2009 Vera Cruz St., L. Caban | 85 | 48 | 42 | 65 | 943.45 | 10.45 | 459.02 |
| St. John, S. Presa and E. Nueva Sts., A. L. Wolff and Vernon A. Mohr | 1,529 | 1,050 | 850 | 425 | 26,258.31 | 2,427.53 | 8,905.16 |
| Trinity, 5520 S. Flores St., H. A. Heineke | 260 | 181 | 161 | 145 | 2,554.43 | 365.19 | 745.20 |
| Zion, 702 Cincinnati Ave., Max C. G. Heinrich | 478 | 404 | 286 | 205 | 6,240.03 | 738.00 | 1,845.12 |
| San Juan, St. John, 4th St., Alvin H. Koehler | 158 | 34 | 23 | 119 | 340.69 | 61.75 | 260.87 |
| San Marcos, First, 516 W. Hopkins St., A. M. Fiedler | 71 | 58 | 50 | 32 | 1,504.88 | 114.75 | 755.50 |
| Sandoval, Zion, Paul Czerkus | 117 | 95 | 60 | 20 | 488.96 | 57.92 | 47.25 |
| Sandy Hill, St. Matthew, 10 NE, W. C. Poehlmann | 501 | 330 | 335 | 250 | 5,349.75 | 697.50 | 1,820.04 |
| Seguin, Emmanuel, Travis and Gonzales Sts., E. J. Braulick, Ph.D. | 800 | 575 | 560 | 400 | 7,757.96 | 1,053.00 | 4,979.66 |
| Sharp, Peace | 65 | 54 | 54 | 5 | 450.00 | 92.81 | ..... |
| Shaws Bend, St. John, 8 W, G. Wolf | 75 | 50 | 50 | 40 | 364.52 | 151.80 | ..... |
| Shelby, St. Paul, Jul. Bosshard | 145 | 110 | 108 | ..... | 525.00 | 128.82 | 112.50 |
| Shive, St. Paul, Elmer Kuhlmann | 260 | 163 | 159 | 49 | 1,959.98 | 375.00 | 193.58 |
| Sinton, Grace, George and Mynier Sts., Arthur Rode | 116 | 80 | 60 | 53 | 1,544.66 | 175.50 | 286.65 |
| Somerville, First,* R. J. Weber | 63 | 57 | 56 | 32 | 1,173.69 | 127.00 | 85.00 |
| Southland, Evang. Lutheran,* Ernst C. Poehlmann | 121 | 90 | 74 | 62 | 928.72 | 171.00 | 141.96 |
| Southton, St. John, P. G. Wilson | 100 | 80 | 45 | 25 | 634.18 | 104.79 | 101.00 |
| Stockdale, St. John, 6 SE, Theo. Winter | 113 | 58 | 57 | 52 | 463.76 | 141.75 | 293.25 |
| Stonewall, Trinity, Paul Leonhard | 360 | 303 | 280 | 92 | 2,416.44 | 682.01 | 1,745.00 |
| Sublime, Zion,* A. D. Klages | 60 | 49 | 32 | 15 | 352.25 | 119.00 | 52.82 |
| Sweetwater, Calvary, Leon Braun | 10 | 9 | 3 | ..... | 339.35 | 26.75 | 80.50 |
| Taylor, Immanuel, 2½ W, John Striepe | 202 | 152 | 128 | 83 | 1,700.45 | 256.50 | 338.50 |
| Taylor, St. Paul, Fowzer and Sixth St. | 711 | 571 | 515 | 280 | 4,790.41 | 1,503.19 | 3,597.90 |
| Taylor, St. James, 8 NE, Paul Czerkus | 226 | 155 | 143 | 80 | 1,365.00 | 124.01 | 125.80 |
| Temple, First, Ave. G and First St., I. J. Haag | 412 | 278 | 251 | 150 | 5,079.06 | 536.70 | 2,978.59 |
| Texas City, Texas City,* Richard H. Trojan | 48 | 25 | 17 | 55 | 2,334.38 | 30.36 | ..... |
| Thrall, St. John,* E. Herber | 258 | 189 | 176 | 121 | 2,490.00 | 345.80 | 255.60 |
| Twin Sisters, Trinity, Paul Leonhard (S) | 81 | 64 | 64 | 10 | 200.00 | 120.75 | 41.00 |
| Tynan, St. Paul, 3 W, R. C. Albert | 136 | 93 | 92 | 74 | 1,160.13 | 178.00 | 116.00 |
| Victoria, First English, 505 N. Main St., J. C. Felger | 512 | 385 | 340 | 140 | 5,471.47 | 748.50 | 3,667.77 |
| Walburg, St. Peter, W. W. Laubach | 347 | 238 | 230 | 125 | 3,630.60 | 550.00 | 2,094.00 |
| Waldeck, Waldeck, Leo Simon | 179 | 140 | 125 | 41 | 252.08 | 83.55 | 200.00 |
| Waller, St. John,* W. C. Poehlmann | 66 | 54 | 43 | 25 | 711.25 | 95.34 | 154.00 |
| Wallis, St. John,* T. F. Sager | 110 | 72 | 71 | 30 | 520.84 | 155.00 | 407.15 |
| Warrenton, St. John, Jul. Bosshard | 225 | 180 | 172 | 82 | 751.00 | 100.00 | 146.01 |
| Welcome, Salem, 10 W, W. Wolf | 484 | 350 | 340 | 125 | 2,539.80 | 739.75 | 2,015.83 |
| Weslaco, Faith, Nebraska Ave. and Sixth St., Arnold Ihrig | 201 | 135 | 107 | 109 | 4,095.43 | 308.25 | 4,420.85 |
| Westhoff, St. John* | 274 | 218 | 215 | 105 | 2,139.64 | 495.00 | 1,391.63 |
| Wharton, St. Paul, Alabama and East Ave., Theo. F. Sager | 126 | 96 | 80 | 50 | 1,403.15 | 164.25 | 894.11 |
| Wichita Falls, Trinity, 14th and Bluff Sts., Melton W. Bulgerin | 104 | 87 | 82 | 60 | 1,743.20 | 190.95 | 136.80 |
| Wiedeville, Immanuel, 5 E, R. J. Weber | 222 | 163 | 148 | 86 | 1,150.98 | 363.00 | 343.32 |
| Wilson, St. John,* Ernst C. Poehlmann | 192 | 144 | 117 | 60 | 1,715.08 | 256.50 | 254.76 |
| Winedale, Winedale, Leo Simon | 58 | 41 | 38 | 11 | 125.00 | 10.20 | 25.75 |
| Winters, St. John, W. Parsonage St., C. N. Roth | 377 | 227 | 190 | 187 | 3,207.40 | 487.00 | 1,330.95 |
| Witting, Ev. Lutheran, 12 SE, Konrad Windecker | 88 | 55 | 50 | 38 | 249.60 | 86.05 | 49.41 |

| *Church, Location, Pastor* | *Bapt. Mem.* | *Conf. Mem.* | *Com. Mem.* | *S.S. Enroll.* | *Local Exp. & Dis.Dues* | *A.L.C. Benev.* | *Special Appeals* |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Woodsboro, Peace, Locke and Kasten Sts., M. Shatto | 98 | 59 | 50 | 61 | 2,033.35 | 166.07 | 972.21 |
| Yorktown, St. Paul, Fifth Ave. and Nau St., C. G. Hankammerer | 1,529 | 718 | 628 | 308 | 10,028.24 | 1,295.75 | 5,840.35 |
| **VIRGINIA (Eastern District)** | | | | | | | |
| Alexandria, Good Shepherd, Braddock Rd. and Luray Ave., A. E. Gysan | 268 | 196 | 178 | 207 | 11,157.43 | 160.00 | 159.24 |
| Arlington, Faith, Lee Blvd. and Jackson St., R. W. Long | 599 | 359 | 314 | 257 | 22,164.27 | 512.00 | 1,745.43 |
| Bergton, Phanuel,* A. E. Krause, D.D. | 180 | 107 | 67 | 42 | 576.35 | 123.00 | 168.00 |
| Columbia Furnace, Bethany, 3½ NW, M. G. Backman | 41 | 31 | 19 | ..... | 108.95 | 23.05 | 24.25 |
| St. David's Church, Mt. Zion, 1 S, M. G. Backman | 64 | 41 | 34 | 60 | 275.70 | 50.00 | 51.45 |
| Woodstock, Patmos, 4 W, M. G. Backman | 83 | 71 | 58 | 49 | 426.10 | 80.80 | 40.20 |
| **WASHINGTON (Northwestern District)** | | | | | | | |
| Almira, Our Savior,* Samuel F. Goldenman | 57 | 43 | 27 | 60 | 992.92 | 211.33 | 1,896.51 |
| Bellingham, St. John, 207 Kentucky St., Meinhard Keller | 284 | 179 | 126 | 91 | 2,808.99 | 592.45 | 1,647.54 |
| Cashmere, Grace, Cottage and Division, Robert Oestreich | 139 | 94 | 75 | 80 | 2,374.51 | 449.51 | 1,128.21 |
| Castle Rock, St. Paul,* Philip Rusert | 132 | 72 | 56 | 80 | 1,299.01 | 205.41 | 463.42 |
| Chelan-Manson, Pr. Place, R. Oestreich and T. Schultz | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | 18.35 |
| Chewelah, St. Paul, W. A. Foege | 95 | 68 | 35 | 27 | 2,319.79 | 84.00 | 28.10 |
| Colfax, Peace, Island and West, Herman Cronrath | 177 | 123 | 63 | 64 | 2,890.21 | 477.65 | 294.50 |
| Connell, Gideon, 8 NW, Otto G. Ehlen | 74 | 48 | 39 | 30 | 1,951.52 | 150.00 | 1,011.00 |
| Davenport, Zion, Maxwell and Tenth, R. H. Schwindt | 236 | 153 | 103 | 67 | 3,767.44 | 457.55 | 250.00 |
| Douglas, St. Paul,* Theo. Schultz | 93 | 71 | 26 | 21 | 1,671.19 | 326.83 | 299.65 |
| Egypt, Christ, Rt. 22, R. H. Schwindt | 61 | 45 | 35 | 13 | 1,184.30 | 200.57 | 480.00 |
| Elbe, Elbe, Mountain Highway, Erwin H. Jahr | 25 | 15 | 15 | ..... | 75.00 | ..... | ..... |
| Endicott, Trinity,* H. T. F. Wittrock | 347 | 238 | 200 | 98 | 2,819.30 | 1,040.00 | 1,337.15 |
| Ephrata, Holy Trinity, Raymond E. Pflueger | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Fairfield, Zion,* M. C. H. Keller | 250 | 185 | 178 | 102 | 7,640.71 | 1,060.46 | 7,973.96 |
| Farmington, Christ,* Herman Cronrath (S) | 37 | 29 | 26 | 5 | 588.50 | 90.81 | 44.50 |
| Lind, Good Hope,* O. G. Ehlen | 105 | 68 | 47 | 40 | 927.69 | 180.00 | 282.78 |
| Medical Lake, St. John, Arthor Matzke | 59 | 46 | 30 | 12 | 942.50 | 243.30 | 473.80 |
| Odessa, Christ,* E. R. Pflueger | 278 | 201 | 141 | 115 | 3,539.22 | 983.16 | 1,735.24 |
| Palouse, Pr. Place, Albert Dillemuth (S) | 14 | 9 | 8 | ..... | 250.00 | ..... | ..... |
| Port Angeles, Holy Trinity, 8th and Oak Sts., Carl E. Fischer | 321 | 237 | 149 | 193 | 5,796.64 | 500.00 | 1,984.72 |
| Pullman, Trinity, 1503 Ruby, Albert Dillemuth | 61 | 45 | 40 | 29 | 2,580.70 | 117.00 | 61.92 |
| Puyallup, Peace, 3rd St. and East Pioneer, E. H. Jahr | 208 | 103 | 84 | 127 | 12,116.50 | 272.00 | 239.33 |
| Quincy, St. Paul,* E. C. Meyer | 75 | 46 | 43 | 35 | 1,263.77 | 661.72 | 790.13 |
| Reardan, Emanuel,* Edw. Wagner | 163 | 123 | 85 | 42 | 3,985.25 | 488.80 | 4,238.63 |
| Ritzville, Emanuel, Division and Third, F. J. Ahrendt | 451 | 337 | 293 | 107 | 8,653.36 | 2,111.30 | 6,966.11 |
| Seattle | | | | | | | |
| Bethlehem, Angeline St. and 39th S., L. Myron Lindblom | 283 | 173 | 130 | 132 | 5,338.11 | 333.51 | 487.82 |
| Faith, 18th N.E. and E. 82nd St., John Hopp | 66 | 28 | 28 | 101 | 8,579.87 | 65.00 | 262.19 |
| Glendale Luth., S.W. 136th and 2nd Ave. S.W., Robt. Rieke | 191 | 100 | 85 | 130 | 5,802.00 | 150.00 | 41.00 |
| Queen Anne, Eighth W. and W. McGraw St., E. C. Knorr, Ph.D. | 271 | 184 | 157 | 151 | 5,746.27 | 410.00 | 1,929.05 |
| Riverton Heights, S. 137th St. and 34th Ave. S., Philip A. Rohrbacher | 26 | 14 | ..... | 104 | 112.41 | 31.31 | 11.60 |
| Zion, Stewart and Terry Ave., E. E. Zellmer | 259 | 159 | 155 | 55 | 5,126.30 | 429.50 | 790.00 |

| *Church, Location, Pastor* | *Bapt. Mem.* | *Conf. Mem.* | *Com. Mem.* | *S.S. Enroll.* | *Local Exp. & Dis.Dues* | *A.L.C. Benev.* | *Special Appeals* |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Spokane | | | | | | | |
| Emmanuel, Fourth and Pine Sts., J. M. Groschupf | 599 | 496 | 433 | 146 | 7,356.63 | 2,099.57 | 2,505.48 |
| St. Peter, Regal and Wabash, I. Harold Kuester | 225 | 179 | 146 | 110 | 3,237.00 | 350.00 | 816.62 |
| Sprague, St. John, Arthor Matzke | 69 | 41 | 32 | 27 | 1,199.00 | 115.50 | 83.35 |
| Tacoma | | | | | | | |
| Luther Memorial, S. 5th and I Sts., A. R. M. Kettner | 443 | 349 | 316 | 127 | 10,325.71 | 850.00 | 3,423.95 |
| Peace, 2106 S. O St., Samuel Lentz | 156 | 114 | 100 | 62 | 3,066.60 | 349.15 | 1,002.20 |
| Toppenish, Faith, South Elm at Monroe, H. Mau | 140 | 93 | 90 | 38 | 2,425.77 | 307.73 | 403.73 |
| Walla Walla | | | | | | | |
| Christ, 136 W. Maple, Arthur H. Becker | 239 | 189 | 137 | 80 | 4,975.96 | 307.00 | 372.00 |
| Emmanuel, Clinton and Lincoln Sts., F. J. Molter | 368 | 268 | 237 | 106 | 6,966.52 | 897.93 | 5,164.02 |
| Waterville, American, Chelan and Birch Sts., Theo. Schultz | 71 | 57 | 29 | 10 | 1,041.03 | 148.61 | 126.16 |
| Wenatchee, Grace, Methow and Lewis Sts., E. C. Meyer | 99 | 79 | 59 | 63 | 1,302.17 | 100.00 | 144.43 |
| Wilbur, St. Paul,* Samuel F. Goldenman | 176 | 105 | 76 | 76 | 2,380.45 | 240.46 | 549.27 |
| Winlock, St. Paul,* Philip Rusert | 87 | 42 | 32 | 59 | 1,331.19 | 125.91 | 319.50 |
| **WEST VIRGINIA (Eastern District)** | | | | | | | |
| Brandywine | | | | | | | |
| Calvary, H. D. Schulz | 102 | 84 | 70 | 70 | 251.40 | 50.34 | 168.66 |
| Martin Luther, H. D. Schulz | 151 | 131 | 92 | 68 | 357.67 | 142.58 | 40.75 |
| Cave, Mt. Olive, Orville Lueck | 57 | 32 | 22 | 20 | 289.95 | 52.75 | 7.40 |
| Charleston, St. Paul, Lee St. at Beauregard, R. E. Walther | 658 | 509 | 438 | 302 | 15,743.25 | 1,450.00 | 6,832.72 |
| Dahmer, Mt. Zion, S. Kullman | 212 | 122 | 85 | 53 | 342.00 | 100.00 | 100.35 |
| Elm Grove, St. Mark, Krueger Ave., F. G. Alpers | 692 | 516 | 421 | 401 | 16,863.96 | 857.00 | 1,889.76 |
| Franklin, Faith,* Orville Lueck | 56 | 38 | 31 | ..... | 150.00 | ..... | ..... |
| Hollidays Cove, Trinity, Mildred Ave. and West St., B. E. Ackermann | 293 | 212 | 180 | 148 | 5,223.50 | 390.00 | 454.95 |
| Kline, Trinity, Charles Stroh | 22 | 12 | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Masonville, St. Matthew,* Charles Stroh | 85 | 56 | 40 | 40 | 600.00 | 13.00 | 6.00 |
| Mathias, St. John, 6 W, A. E. Krause, D.D | 41 | 36 | 23 | 20 | 129.35 | ..... | 8.13 |
| Minnehaha Springs, New Hope, Orville Lueck | 27 | 20 | 17 | 22 | 143.15 | 27.46 | 11.80 |
| Mitchell, St. Luke, S. Kullman | 84 | 63 | 45 | 30 | 189.15 | 43.23 | 23.50 |
| Moyers | | | | | | | |
| St. John, S. Kullman | 146 | 98 | 85 | 50 | 344.40 | 90.00 | 40.75 |
| St. Paul, S. Kullman | 133 | 95 | 78 | 56 | 294.40 | 86.00 | 40.30 |
| New Martinsville, St. Mark, Fred O. Schuh | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Peru, Mt. Olive, Charles Stroh | 34 | 22 | 21 | 22 | 133.75 | ..... | 18.75 |
| Petersburg, Grace, Pine St., Charles Stroh | 85 | 70 | 51 | 50 | 800.00 | 50.00 | 15.00 |
| Rio, Zion, 5 SW, A. E. Krause D.D | 186 | 126 | 100 | 66 | 366.80 | 143.00 | 150.00 |
| South Charleston, Timothy, C. G. H. Mengering | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Sugar Grove | | | | | | | |
| St. Michael, H. D. Schulz | 193 | 138 | 104 | 87 | 374.32 | 104.59 | 78.37 |
| Trinity, H. D. Schulz | 133 | 106 | 67 | 70 | 453.94 | 169.88 | 294.95 |
| Upper Tract, Mt. Hope, 3 E, Orville Lueck | 51 | 35 | 30 | 45 | 600.00 | 31.00 | 51.00 |
| Wheeling | | | | | | | |
| St. James, 1409-1413 Chapline St., Paul W. Nesper | 526 | 392 | 279 | 112 | 13,043.71 | 1,423.00 | 2,613.99 |
| St. Matthew, Boggs Run Rd., Russell Finkenbine | 313 | 229 | 179 | 90 | 6,432.84 | 460.00 | 978.65 |
| **WISCONSIN (Minnesota District—M, Wisconsin District—All Others)** | | | | | | | |
| Abelman, Zion, 5 SW, Carl Stubenvoll | 124 | 93 | 89 | 31 | 1,204.50 | 444.53 | 272.80 |
| Alma, St. John, Carl Stubenvoll, Jr. | 148 | 124 | 101 | 31 | 1,777.50 | 145.80 | 92.87 |
| Almena (M), Zion, 4 NW, Hermann J. C. Brandt | 226 | 154 | 115 | 47 | 2,463.77 | 333.62 | 206.84 |
| Almon, St. Paul, Fred Marohn | 107 | 79 | 70 | ..... | 540.20 | 37.10 | ..... |
| Aniwa, St. Paul,* Fred Marohn | 132 | 111 | 101 | 17 | 636.65 | 152.64 | ..... |

| *Church, Location, Pastor* | *Bapt. Mem.* | *Conf. Mem.* | *Com. Mem.* | *S.S. Enroll.* | *Local Exp. & Dis.Dues* | *A.L.C. Benev.* | *Special Appeals* |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Appleton | | | | | | | |
| First English, E. North and N. Drew Sts., F. C. Reuter | 1,068 | 802 | 757 | 200 | 14,654.26 | 2,487.63 | 2,306.72 |
| Grace, Dean Kilgust | 95 | 45 | 28 | 50 | 42.18 | ..... | ..... |
| Zion, 902 N. Oneida St., W. H. Gammelin | 1,722 | 1,315 | 1,163 | 247 | 19,222.10 | 3,388.78 | 1,996.45 |
| Arcadia, St. John's Christ, 123 2nd St., G. F. Muedeking | 555 | 404 | 380 | 124 | 5,919.16 | 950.00 | 672.00 |
| Ashippun, Zion, Geo. Beckmann | 253 | 180 | 174 | 50 | 4,621.67 | 307.37 | 102.39 |
| Augusta, St. Paul.* James Larsen | 129 | 112 | 85 | 20 | 2,250.37 | 200.00 | 117.84 |
| Avoca, St. John, L. Schultheiss | 285 | 211 | 182 | 34 | 1,894.50 | 400.00 | 439.05 |
| Baldwin Mills, St. John, 6 SW, C. J. Lange | 196 | 146 | 140 | 28 | 1,395.56 | 490.83 | 620.75 |
| Beaver Dam, First, 412 N. Center St., Alfred J. Wittmann | 1,593 | 1,117 | 1,023 | 189 | 9,300.87 | 1,936.91 | 2,092.75 |
| Beloit, St. Paul, Geo. Durkop | 569 | 443 | 437 | 128 | 3,852.31 | 642.00 | 355.25 |
| Berlin, Grace English, Huron St., A. B. Oberleiter | 541 | 402 | 373 | 92 | 8,891.32 | 773.15 | 671.00 |
| Berry Township St. John, Orville Kalkwarf | 120 | 87 | 67 | 22 | 1,087.85 | 200.00 | 684.95 |
| (Marxville), St. Paul, Orville Kalkwarf | 192 | 136 | 126 | 46 | 1,153.60 | 275.00 | 845.30 |
| Big Falls, St. Peter,* Waldemar E. Lange | 267 | 201 | 173 | 54 | 1,426.10 | 211.16 | 234.50 |
| Birnamwood, Trinity,* Carl W. Musall | 234 | 189 | 186 | 28 | 3,227.75 | 425.50 | 439.50 |
| Bloomer, St. John, Church and Water Sts., Albert R. Boer | 810 | 632 | 508 | 50 | 5,310.17 | 1,104.25 | 891.45 |
| Boaz, St. John, Sigmund Sandrock | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Boscobel, St. John, 208 Mary, F. W. Landdeck | 525 | 375 | 350 | 140 | 4,753.25 | 850.00 | 1,753.30 |
| Bowler, St. Matthew,* C. C. Domke | 235 | 190 | 128 | 12 | 1,581.79 | 181.65 | 325.09 |
| Brandon, Emanuel,* Henry J. Kurtz | 330 | 250 | 209 | 48 | 3,428.36 | 836.93 | 1,045.88 |
| Burkhardt (M), Redeemer,* G. A. Pilgrim | 85 | 62 | 62 | 24 | 865.40 | 163.00 | 626.50 |
| Burlington, Cross, Jefferson and Dyer Sts., Harry Rappath | 359 | 282 | 239 | 72 | 6,161.74 | 527.00 | 3,263.31 |
| Caroline, Zion,* R. C. Stubenvoll | 334 | 282 | 267 | 34 | 4,363.36 | 636.50 | 496.70 |
| Cedarburg Immanuel, Washington Ave. and West St., P. Buenting | 1,218 | 957 | 850 | 205 | 9,302.03 | 2,314.00 | 2,213.75 |
| Trinity, 51 Columbia Ave., A. J. Zaiser | 626 | 495 | 479 | 76 | 6,112.10 | 1,478.75 | 2,802.61 |
| Chase, Zion, E. Abelmann | 73 | 66 | 59 | 5 | 694.91 | 279.39 | 389.36 |
| Chippewa Falls, First English, 219 W. Central St., P. W. Weber | 163 | 119 | 88 | 23 | 1,767.54 | 39.50 | 66.95 |
| Cicero, Immanuel, Lawrence Sanger | 259 | 190 | 166 | 54 | 2,288.35 | 944.17 | 489.39 |
| Clayton (M), Peace, 4 NE, Albert Haseley | 74 | 53 | 47 | 10 | 325.00 | 143.84 | 84.75 |
| Clintonville, Christ, Main and 15th St., E. C. F. Stubenvoll | 1,230 | 915 | 866 | 168 | 8,185.54 | 2,212.00 | 2,862.50 |
| Cobb, Peace,* R. Schedtler | 96 | 69 | 30 | 26 | 1,188.65 | ..... | ..... |
| Coloma, Immanuel,* Otto H. Behrens | 143 | 122 | 98 | 10 | 1,091.75 | 223.79 | 140.90 |
| Cottage Grove, Immanuel, 4 SW (Rt. 12), H. C. Neeman | 425 | 308 | 247 | 64 | 3,225.45 | 710.00 | 394.97 |
| Cross Plains, St. Martin, B. Matter | 116 | 97 | 95 | ..... | 855.34 | 180.00 | 392.75 |
| Crystal Lake, St. Paul, John Drewelow | 73 | 66 | 60 | 3 | 514.49 | 130.32 | 75.36 |
| Dakota, St. John, Otto H. Behrens | 45 | 41 | 39 | ..... | 763.85 | 125.00 | 67.00 |
| Downsville, St. James,* J. M. Woerth | 90 | 60 | 59 | ..... | 516.60 | 50.00 | 92.00 |
| Eau Claire, St. John, 201 S. Dewey St., Roy B. Schmeichel | 1,224 | 953 | 881 | 205 | 6,688.19 | 2,329.17 | 3,677.12 |
| Edgar, St. Stephen, M. Stricker | 309 | 226 | 226 | 45 | 2,808.30 | 925.84 | 727.50 |
| Elroy, Peace, Second Main St., Arthur Bliese | 195 | 115 | 115 | 33 | 2,107.64 | 325.00 | 286.05 |
| Ephraim, Christ, 2 E, P. E. Stolz | 101 | 85 | 63 | 13 | 912.04 | 150.00 | 97.50 |
| Fairwater, Zion,* Arlin Adams | 395 | 310 | 300 | 80 | 2,548.15 | 823.67 | 1,035.38 |
| Fall Creek, St. James-Trinity,* F. E. Bloede | 580 | 464 | 430 | 90 | 4,873.05 | 1,298.19 | 1,344.00 |
| Fennimore, St. Peter,* R. Schedtler | 167. | 133 | 101 | 57 | 2,495.10 | 550.00 | 2,763.31 |
| Fenwood, St. Peter,* T. E. Diemer | 110 | 87 | 77 | 48 | 989.79 | 271.59 | 144.15 |

| *Church, Location, Pastor* | *Bapt. Mem.* | *Conf. Mem.* | *Com. Mem.* | *S.S. Enroll.* | *Local Exp. & Dis.Dues* | *A.L.C. Benev.* | *Special Appeals* |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Fond du Lac, Immanuel-Trinity, E. Division and S. Portland Sts., John H. Becker, D.D | 2,248 | 1,542 | 1,512 | 286 | 17,932.46 | 2,686.27 | 3,828.88 |
| Forest (M), Immanuel, 5 NE, Kenneth Hodum | 223 | 158 | 132 | 38 | 1,701.74 | 530.14 | 532.05 |
| Foster, St. Luke,* James Larsen | 70 | 50 | 48 | 25 | 972.72 | 103.53 | 67.27 |
| Frankfort, Peace, 9 NW, E. Nottbohm | 142 | 112 | 104 | ..... | 1,521.10 | 231.35 | 495.04 |
| Fremont, Zion, E. Milleville | 173 | 120 | 97 | 36 | 1,016.05 | 274.00 | 398.25 |
| Gillett, St. John, Main and McKenzie Sts., E. C. Kumpf | 622 | 540 | 418 | 88 | 3,017.38 | 1,432.59 | 3,589.48 |
| Glendale, St. Luke, Arthur Bliese | 48 | 33 | 33 | 17 | 422.08 | 75.03 | 66.61 |
| Glenwood City (M), Trinity,* Kenneth Hodum | 167 | 129 | 101 | 28 | 1,260.88 | 392.31 | 339.25 |
| Grafton, St. John, 3 SE, Leonard Westphal | 237 | 181 | 180 | 33 | 4,216.11 | 768.25 | 488.80 |
| Granton, Zion, 1 S, Leonard Domke | 287 | 215 | 169 | 36 | 2,456.92 | 645.41 | 1,244.35 |
| Green Bay, Grace, 321 S. Madison St., L. F. Gast | 1,647 | 1,266 | 979 | 428 | 22,477.59 | 2,046.47 | 3,940.70 |
| Greendale, St. Luke,* Walter Schultheiss | 317 | 205 | 177 | 220 | 3,904.75 | 225.00 | 113.30 |
| Hamburg, St. Peter, 7 N, 1 W, A. R. Wachholz | 230 | 176 | 136 | 62 | 2,250.95 | 384.83 | 82.43 |
| Harrisville, St. John,* John Drewelow | 204 | 181 | 150 | 25 | 1,692.35 | 463.34 | 577.19 |
| Herman Twp., Elias, C. C. Domke | 149 | 103 | 89 | 32 | 653.73 | 199.20 | 407.45 |
| Hubbard, St. Michael, Geo. Beckmann | 46 | 38 | 37 | ..... | 343.63 | 133.05 | 28.30 |
| Hustisford, Grace | 64 | 44 | 35 | 15 | 319.20 | 52.73 | 5.00 |
| Ixonia, Cross, 4 NE | 129 | 103 | 101 | ..... | 2,350.30 | 305.28 | 271.00 |
| Jackson Christ,* David Rath | 156 | 111 | 105 | 36 | 2.469.79 | 406.36 | 1,033.25 |
| St. John, 4 SE, David Rath | 118 | 93 | 93 | 21 | 1,650.33 | 319.41 | 656.26 |
| Janesville, St. John, N. Bluff and Pease Court, H. C. Milius | 1,221 | 941 | 599 | 186 | 6,385.17 | 1,671.37 | 1,192.40 |
| Johnson Creek, St. John,* John R. Keiser | 428 | 342 | 316 | 59 | 7,176.00 | 600.65 | 93.00 |
| Ladysmith, St. Paul, Lake Ave. and W. 3rd St., H. A. Mueller | 202 | 171 | 120 | 25 | 2,614.65 | 210.94 | 134.39 |
| Lake Emily, County Line Luth., K. J. Herbener | 164 | 138 | 127 | 19 | 859.03 | 314.43 | 697.26 |
| Lebanon Twp., Immanuel, 5 E, George Diemer | 705 | 545 | 536 | ..... | 7,051.30 | 1,664.29 | 818.36 |
| Leland (North Freedom), St. John, J. Pfohl | 471 | 356 | 325 | 76 | 5,264.31 | 1,005.00 | 1,859.75 |
| Leopolis, St. John,* R. C. Stubenvoll | 93 | 83 | 81 | 8 | 746.68 | 144.89 | 92.71 |
| Loganville, St. Peter,* C. F. Stubenvoll | 673 | 554 | 549 | 102 | 8,699.72 | 1,824.54 | 1,108.79 |
| Loyal, Trinity,* J. C. Langholz | 583 | 425 | 433 | 92 | 4,277.60 | 1,344.20 | 900.94 |
| Lyons, St. Paul* | 77 | 69 | 45 | 7 | 630.35 | 150.00 | 182.34 |
| Madison St. John, E. Washington Ave. and N. Hancock St., Carl A. Becker | 1,649 | 1,275 | 1,230 | 206 | 11,276.10 | 3,135.57 | 7,885.02 |
| Zion, Linden Ave. and Division St. near Atwood Ave., F. Paul Splett | 465 | 324 | 252 | 102 | 4,387.86 | 607.10 | 132.05 |
| Maine, St. John, E. Baumgarten | 199 | 144 | 134 | ..... | 2,749.51 | 624.89 | 218.53 |
| Manawa, Zion, H. G. Feustel | 340 | 261 | 246 | 62 | 1,655.82 | 665.12 | 1,058.06 |
| Marathon, Trinity, 7 N, 2 E, A. R. Wachholz | 118 | 89 | 73 | 43 | 1,311.88 | 261.17 | 25.25 |
| Marinette, First Trinity, Grant and Wells Sts., F. Zaiser | 496 | 367 | 325 | 135 | 8,320.52 | 650.00 | 485.29 |
| Marion, St. John, Fred Ohlrogge, Jr | 1,049 | 774 | 725 | 140 | 8,625.10 | 2,433.11 | 1,107.93 |
| Marshfield, St. Matthew, 413 S. Chestnut, James F. Behrens | 228 | 182 | 162 | 32 | 4,632.26 | 300.00 | 232.24 |
| Mayville, St. Paul, Allen and S. Walnut Sts., Ernst Henkelmann | 931 | 710 | 546 | 145 | 5,245.31 | 2,930.71 | 4,520.86 |
| Mazomanie, St. John,* E. A. Henrichs | 29 | 28 | 26 | ..... | 226.17 | 74.48 | 60.30 |
| Menomonie, Peace, Eighth St., J. M. Woerth | 1,082 | 783 | 689 | 146 | 5,015.05 | 1,555.00 | 337.64 |
| Merrill St. James, K. F. Schmidt | 94 | 68 | 68 | ..... | 743.00 | 151.85 | 96.50 |
| St. Luke, K. F. Schmidt | 160 | 99 | 95 | 25 | 1,651.90 | 306.03 | 292.13 |
| (Hewitte), Trinity, K. F. Schmidt | 228 | 126 | 110 | 66 | 1,137.47 | 233.87 | 110.35 |
| Merrimac, Immanuel,* E. A. Henrichs | 71 | 58 | 40 | 16 | 452.39 | 189.74 | 148.21 |

| Church, Location, Pastor | Bapt. Mem. | Conf. Mem. | Com. Mem. | S.S. Enroll. | Local Exp. & Dis. Dues | A.L.C. Benev. | Special Appeals |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Middleton | | | | | | | |
| First, 1½ SW, Edw. Reiff | 39 | 39 | 39 | ..... | 456.45 | 94.50 | 61.50 |
| St. Luke, 2319 Hubbard Ave., Edw. Reiff | 834 | 623 | 610 | 150 | 8,639.78 | 1,809.70 | 312.04 |
| Milford, St. Paul,* J. R. Keiser | 86 | 66 | 51 | 12 | 361.75 | 137.95 | 17.50 |
| Milwaukee | | | | | | | |
| Florist Ave., N. 40th and W. Florist Ave., Philip Metzler | 389 | 213 | 167 | 144 | 9,074.58 | 319.53 | 232.70 |
| Gloria, N. 10th and W. Hadley Sts., Paul Piotter | 761 | 500 | 471 | 155 | 5,481.05 | 902.58 | 1,153.50 |
| Good Shepherd, 3617 N. 48th St., Walter J. Pichelmeyer | 507 | 342 | 286 | 112 | 6,836.57 | 307.55 | 609.33 |
| Hephatha, 2904 N. 18th St., Hans Meyer | 950 | 779 | 722 | 292 | 17,650.27 | 1,725.00 | 1,205.50 |
| Lincoln Park, 4876 N. 19th St., Ulrich Gamb | 668 | 413 | 361 | 196 | 8,272.92 | 750.00 | 884.80 |
| Lutheran Deaconess Mother-house, 2224 W. Kilbourn Ave., George Vollmer | 62 | 62 | 62 | ..... | 9.75 | 352.00 | 2,135.36 |
| St. Paul, 2804 W. Wisconsin, E. Helmuth Stolz | 1,169 | 852 | 665 | 190 | 25,806.32 | 2,115.80 | 3,523.47 |
| St. Thomas, Garfield Ave. and 47th St., E. F. Eske | 472 | 330 | 306 | 135 | 4,512.33 | 660.10 | 1,866.31 |
| Silver Spring, 5346 N. 53rd St., Allan Jenkins | 286 | 165 | 160 | 99 | 5,031.81 | 200.00 | 101.80 |
| Wellington Park, N. 75th St. and W. Hampton Rd., H. A. Michelke | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Morgan, St. John, Hugo Schmidt | 165 | 133 | 123 | 28 | 1,387.47 | 217.46 | 186.50 |
| Mt. Horeb, Immanuel, B. F. Matter | 204 | 183 | 162 | 10 | 2,127.11 | 430.00 | 917,09 |
| Nasonville, St. John, E. Milleville | 257 | 188 | 159 | 51 | 1,725.35 | 590.88 | 535.69 |
| Newton, Immanuel, John Drewelow | 33 | 26 | 26 | ..... | 401.50 | 102.96 | 15.00 |
| Oconomowoc, Dr. Martin Luther, 116 Luther Ave., T. K. Herbener | 950 | 700 | 575 | 145 | 5,046.46 | 1,542.39 | 911.97 |
| Oconto, First American, Madison St., R. Huget | 527 | 386 | 311 | 71 | 4,074.97 | 950.73 | 590.52 |
| Oconto Falls, Grace, Washington and Caldwell, Hugo Schmidt | 687 | 426 | 352 | 105 | 2,641.42 | 761.43 | 908.08 |
| Oshkosh | | | | | | | |
| Christ, Church St. at Central Ave., H. H. Hoessel | 1,243 | 939 | 841 | 141 | 5,311.35 | 1,262.44 | 648.75 |
| First English, 11th and Minnesota Sts., E. A. Koch | 1,816 | 1,306 | 1,134 | 431 | 16,595.05 | 2,855.68 | 1,443.51 |
| Peace, Eighth near Oregon, M. David Fetter | 2,349 | 1,691 | 1,207 | 288 | 8,879.75 | 3,612.11 | 1,039.63 |
| St. John, 6 S, Otto Krueger | 425 | 317 | 258 | 58 | 3,338.92 | 746.79 | 349.77 |
| Zion, Sawyer and Sixth Ave., Leo Oberleiter | 982 | 625 | 611 | 250 | 12,303.51 | 1,035.37 | 428.30 |
| Pella, Bethlehem, 2 S, Gerhard Nass | 267 | 205 | 190 | ..... | 3,433.90 | 661.73 | 260.38 |
| Pepin, Immanuel, Carl Stubenvoll, Jr. | 337 | 185 | 142 | 98 | 2,193.00 | 255.50 | 395.60 |
| Pine Valley Twp., Zion, 5 W, 1 N, Leonard Domke | 84 | 65 | 63 | ..... | 402.55 | 200.00 | 231.94 |
| Pittsfield, Peace, E. Abelmann | 211 | 152 | 127 | 33 | 2,428.45 | 706.94 | 490.80 |
| Platteville, Peace, Carl and Lutheran Sts., H. W. Krull | 1,102 | 877 | 652 | 102 | 5,193.40 | 1,469.68 | 643.50 |
| Poynette, American,* O. Kubitz | 120 | 92 | 90 | 15 | 1,387.18 | 153.48 | 83.31 |
| Prairie du Sac, St. John, 4th and Washington, E. A. Henrichs | 326 | 232 | 200 | 75 | 5,138.02 | 581.35 | 2,486.70 |
| Racine | | | | | | | |
| Redeemer, 1900 Grange Ave., E. J. Leschensky | 408 | 175 | 140 | 160 | 4,549.16 | 741.34 | 535.95 |
| St. Paul, 1439 Geneva St., Carl Kionka | 593 | 420 | 375 | 151 | 5,601.17 | 901.00 | 323.79 |
| Random Lake, St. Paul, 2 NE, Leonard Westphal | 80 | 58 | 54 | 22 | 2,190.42 | 150.00 | 127.30 |
| Reedsburg, St. John, Park and 6th St., H. F. Leschensky | 779 | 634 | 520 | 81 | 6,124.34 | 1,292.81 | 759.10 |
| Rice Lake, St. Paul, 101 Reuter Ave., H. A. Mueller | 87 | 69 | 45 | 10 | 1,193.28 | 113.41 | 229.87 |
| Richford, St. Peter, 5 E, Otto H. Behrens | 232 | 189 | 166 | 33 | 2,425.10 | 463.54 | 117.50 |
| Richland Center, St. John, Burton and Larson, Sigmond Sandrock | 267 | 176 | 138 | 73 | 3,687.28 | 450.00 | 567.11 |
| Riplinger, St. John,* August Quandt | 171 | 142 | 98 | 20 | 3,203.85 | 351.00 | 144.25 |
| Ripon, Grace, Ransom near State St., W. Schlachtenhaufen | 736 | 584 | 462 | 136 | 4,975.78 | 1,150.86 | 3,555.99 |

| Church, Location, Pastor | Bapt. Mem. | Conf. Mem. | Com. Mem. | S.S. Enroll. | Local Exp. & Dis.Dues | A.L.C. Benev. | Special Appeals |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Rogersville, St. Stephen,* Aug. Draeger | 143 | 104 | 92 | 20 | 1,988.20 | 440.00 | 690.75 |
| Rome, St. Luke, 150 Main St., H. Thedinga | 361 | 210 | 210 | 47 | 4,702.99 | 482.14 | 592.45 |
| Rosendale, Peace,* Aug. Draeger | 443 | 342 | 311 | 74 | 3,732.12 | 1,094.77 | 1,187.30 |
| Roxbury Twp., St. John, Orville Kalkwarf | 60 | 39 | 25 | 8 | 434.99 | 110.00 | 136.65 |
| Seymour, Immanuel, Main and Pearl, Theo. Ohlrogge | 1,125 | 845 | 726 | 210 | 12,402.17 | 3,686.74 | 2,012.98 |
| Sheboygan, St. Andrew, Broadway and S. 11th St., M. F. Hueter | 604 | 476 | 406 | 67 | 7,055.00 | 1,711.01 | 1,735.78 |
| Sheboygan Falls, St. Lukas, 2 N, J. H. Abelmann | 328 | 251 | 200 | 44 | 3,148.11 | 926.36 | 1,708.40 |
| Somerset (M), Christ, A. C. Ernst and Leonard Ziemer | 81 | 63 | 61 | 10 | 290.00 | 76.92 | 115.50 |
| South du Pont, St. Paul, 5 SW, Waldemar E. Lange | 323 | 238 | 214 | 57 | 2,232.55 | 478.06 | 114.57 |
| Split Rock, Peace,* R. C. Stubenvoll | 195 | 158 | 135 | 61 | 1,244.19 | 352.63 | 369.50 |
| Spruce, St. Markus, Hugo Schmidt | 89 | 56 | 54 | 6 | 346.09 | 180.60 | 337.00 |
| Stettin | | | | | | | |
| Immanuel, E. Baumgarten | 108 | 80 | 74 | ..... | 1,034.50 | 278.05 | 88.00 |
| Trinity, P. Martin Pilz | 398 | 230 | 224 | 35 | 2,851.57 | 519.55 | 381.58 |
| Stitzer, St. John,* R. Schedtler | 26 | 16 | 11 | 10 | 252.40 | ..... | ..... |
| Stratford, Zion,* T. E. Diemer | 365 | 265 | 250 | 46 | 2,852.52 | 558.81 | 414.88 |
| Sugar Island, St. Paul, George Beckmann | 115 | 80 | 80 | | 968.54 | 305.74 | 582.30 |
| Theresa, St. Petri,* E. H. Kressin | 316 | 240 | 203 | 58 | 6,830.39 | 570.81 | 254.21 |
| Thiensville, Grace,* A. G. Diemer | 489 | 369 | 265 | 92 | 6,720.10 | 881.76 | 1,973.60 |
| Tigerton, Zion,* Gerhard Nass | 184 | 150 | 140 | 25 | 2,021.90 | 250.00 | 415.75 |
| Tilleda, Peace,* C. C. Domke | 300 | 231 | 166 | 32 | 1,412.78 | 321.62 | 404.21 |
| Town Line, St. John, Fred Marohn | 123 | 102 | 96 | 13 | 767.25 | 204.35 | 115.00 |
| Turtle Lake (M), Peace, Hermann J. C. Brandt | 56 | 36 | 15 | 8 | 175.00 | 24.60 | ..... |
| Underhill, St. John,* E. C. Kumpf | 42 | 32 | 30 | 12 | 229.85 | 85.64 | 23.91 |
| Verona, St. James, B. F. Matter | 148 | 138 | 125 | 35 | 2,345.00 | 172.72 | 399.00 |
| Watertown, Immanuel, 207 N. Ninth, O. H. Wonn | 1,365 | 1,079 | 919 | 164 | 6,840.49 | 1,956.63 | 1,689.46 |
| Waupun, Immanuel, 527 W. Main St., K. J. Herbener | 1,058 | 795 | 628 | 194 | 5,561.02 | 1,581.06 | 3,155.87 |
| Wausau | | | | | | | |
| First English, 711 First St., Ontke W. Ihnen | 446 | 309 | 298 | 109 | 3,052.13 | 609.31 | 135.85 |
| St. Stephen, Fifth and McClellan, Ervin Seidel | 1,890 | 1,546 | 1,375 | 278 | 18,023.50 | 4,144.03 | 1,578.00 |
| Wauzeka, St. Paul,* F. W. Landdeck | 60 | 40 | 35 | 25 | 266.00 | 82.00 | 196.21 |
| West de Pere, St. John, Third and Grant St., I. Wegner | 358 | 258 | 241 | 103 | 6,197.82 | 637.95 | 214.80 |
| West du Pont, Trinity, Fred Ohlrogge, Jr | 74 | 33 | 33 | ..... | 395.70 | 168.85 | 350.75 |
| Westport, St. John, 5 N (Rt. 113), Wilfred M. Buth | 51 | 42 | 40 | 16 | 441.00 | 104.58 | 260.00 |
| Wien, St. John, 6 SW, E. Nottbohm | 430 | 288 | 256 | ..... | 1,870.19 | 939.56 | 695.77 |
| Wilton, St. Paul,* Raymond Meyer | 506 | 376 | 306 | 95 | 6,531.04 | 959.46 | 1,026.58 |
| Winchester Twp., St. John, 2 N, K. A. Hoessel | 45 | 39 | 39 | ..... | 320.55 | 114.00 | 82.00 |
| Wittenberg, St. John,* Carl W. Musall | 211 | 149 | 144 | 21 | 2,370.11 | 276.59 | 46.75 |
| Zittau, Immanuel,* K. A. Hoessel | 123 | 106 | 106 | 16 | 2,320.34 | 205.25 | 137.65 |
| **CANADA (Eastern District—E, Canada District—All Others)** | | | | | | | |
| **Alberta** | | | | | | | |
| Calgary, St. John, 6 A St. and First Ave. N.E., J. Leinweber | 552 | 392 | 380 | 117 | 7,186.88 | 561.00 | 332.35 |
| Castor, St. John | 61 | 38 | 29 | 10 | 305.40 | 30.00 | 161.85 |
| Edmonton, Christ, 118th Ave., and 86th St., Wm. Heinzig | 15 | 12 | 12 | 30 | 149.09 | ..... | 100.00 |
| Forestburg, Hope, Geo. Schwindt | 86 | 55 | 50 | 15 | 404.55 | 61.09 | 30.05 |
| Galahad, St. John, Geo. Schwindt | 30 | 17 | 12 | 10 | 142.37 | ..... | 3.90 |
| Gleichen, Christ,* Peter H. Mohr | 54 | 23 | 20 | 27 | 371.20 | 217.12 | 97.93 |
| Hanna, Redeemer* | 130 | 82 | 73 | 34 | 523.52 | 117.60 | 203.00 |
| Hemaruka, St. Peter, 7 NE | 75 | 41 | 7 | 13 | 184.28 | 24.17 | ..... |
| Hilda, Bethlehem, John G. Judt, Jr. | 48 | 26 | 18 | ..... | 57.80 | 30.12 | ..... |
| Irvine, Christ,* M. Voss | 62 | 40 | 21 | 15 | 366.14 | 70.65 | ..... |

| *Church, Location, Pastor* | *Bapt. Mem.* | *Conf. Mem.* | *Com. Mem.* | *S.S. Enroll.* | *Local Exp. & Dis. Dues* | *A.L.C. Benev.* | *Special Appeals* |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Lethbridge, Mission, Walter Rossbach | 149 | 93 | 83 | 50 | 481.15 | 141.41 | 85.95 |
| Manyberries, Zion, 6 N, S. Manz | 65 | 36 | 25 | 20 | 203.50 | 58.45 | 37.00 |
| Medicine Hat, St. Peter, Eighth St., S. Manz | 260 | 200 | 190 | 50 | 3,022.37 | 310.81 | 869.52 |
| Olds, Grace, 12 E, 4 S, Peter H. Mohr | 38 | 22 | 20 | 14 | 125.25 | 41.83 | 26.10 |
| Scapa, St. Peter, 5 SW | 191 | 113 | 68 | 33 | 524.75 | 77.28 | ..... |
| Schuler | | | | | | | |
| Peace, John G. Judt, Jr | 96 | 69 | 54 | 23 | 168.80 | 51.46 | 48.00 |
| Good Hope, John G. Judt, Jr. | 122 | 78 | 22 | 30 | 96.70 | 40.24 | 34.55 |
| Neu Kronsfeld, John G. Judt, Jr. | 89 | 56 | 28 | .. . | 60.00 | 4.45 | ..... |
| Spondin, St. James, 5 NE | 38 | 22 | 10 | 11 | 47.80 | 9.70 | ..... |
| Stettler, St. Peter, Geo. Schwindt | 110 | 60 | 35 | 12 | 745.86 | ..... | 254.75 |
| Thelma, Pr. Place, M. Voss | 25 | 10 | ..... | 10 | 56.65 | 15.90 | ..... |
| Tinchebray, St. James, Geo. Schwindt | 33 | 20 | 15 | 12 | 92.00 | ..... | 132.90 |
| Torrington, Good Hope,* Peter H. Mohr | 173 | 95 | 73 | 55 | 1,140.00 | 126.61 | 89.92 |
| Walsh, Grace,* M. Voss | 15 | 9 | 4 | ..... | 38.00 | 4.65 | ..... |
| **British Columbia** | | | | | | | |
| Chilliwack, Christ, Philip Mueller | 58 | 40 | 31 | 14 | 217.50 | 48.12 | 25.00 |
| Kamloops, Christ, John Propp | 45 | 27 | 16 | 19 | 975.95 | 36.57 | 36.90 |
| Oliver, St. John, O. B. Reitz | 92 | 61 | 49 | 31 | 2,122.54 | 66.59 | 373.42 |
| Peachland, Pr. Place, O. B. Reitz | 15 | 10 | 10 | 2 | 25.69 | ..... | 10.56 |
| Penticton, Redeemer, O. B. Reitz | 50 | 27 | 14 | 29 | 266.70 | 6.20 | 16.92 |
| Rutland, Mission, John Propp | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Vancouver | | | | | | | |
| Christ, Yukon St. and Tenth Ave., E. Schmok | 232 | 180 | 161 | 56 | 3,341.75 | 223.00 | 390.02 |
| Martin Luther, 46th Ave., and Fraser St., Philip Mueller | 312 | 221 | 181 | 84 | 4,395.14 | 269.00 | 173.88 |
| Vernon, Peace, John Propp | 214 | 141 | 116 | 66 | 3,237.45 | 191.00 | 386.80 |
| **Manitoba** | | | | | | | |
| Brandon, First, Louise Ave. and Dennis St., P. H. Kohlmeier | 105 | 69 | 68 | 30 | 773.02 | 90.00 | 67.00 |
| Brokenhead, St. Paul, 8½ E, L. Hartmann | 147 | 88 | 70 | 38 | 851.00 | 81.13 | 106.00 |
| Brunkild, St. Paul,* P. H. Kohlmeier | 216 | 166 | 152 | 36 | 1,679.94 | 200.00 | 67.00 |
| Fraserwood, Peace, 6½ NW, H. Honebein | 58 | 37 | 29 | 6 | 246.99 | 44.50 | 12.50 |
| Fuller, St. Luke, Wm. Riekert | 63 | 39 | 23 | 9 | 235.00 | 22.83 | 12.00 |
| Grahamdale, St. John* | 158 | 102 | 59 | 19 | 427.21 | ..... | 10.00 |
| Grandview, Hope | 54 | 32 | 26 | 14 | 90.00 | 6.50 | ..... |
| Graysville, Pr. Place, P. H. Kohlmeier | ..... | .. | ... . | ... . | . ..... | ..... | ..... .. |
| Gretna, St. Peter,* C. Mohr | 40 | 35 | 22 | 13 | 232.59 | 83.40 | 91.00 |
| Libau, Peace,* E. Schiewe | 67 | 46 | 24 | 11 | 165.00 | 80.00 | 171.25 |
| Lydiatt, St. John, 2 E, L. Hartmann | 214 | 129 | 60 | 42 | 600.00 | 70.00 | 65.00 |
| Moosehorn | | | | | | | |
| Peace* | 129 | 97 | 49 | 16 | 476.20 | 25.00 | 40.00 |
| St. Thomas, 8 NW | 96 | 63 | 40 | 16 | 216.88 | 21.00 | 17.50 |
| Morris, Cross,* L. Hartmann | 251 | 150 | 100 | 42 | 1,215.00 | 184.45 | 111.00 |
| Neuheim, St. Paul, 2 SW | 130 | 104 | 38 | 17 | 455.75 | 40.00 | ..... |
| Plumas, Christ, ½ E, W. Deutschhausen | 75 | 38 | 35 | 20 | 310.00 | 25.25 | 75.10 |
| Starbuck, St. Paul,* Geo. H. Senft | 68 | 55 | 54 | 13 | 523.00 | 67.75 | 113.00 |
| Steinbach, St. Paul, 4 SE, Albert Heidman | 467 | 305 | 291 | 105 | 2,253.49 | 250.44 | 214.15 |
| Waldersee, Christ,* W. Deutschhausen | 443 | 290 | 175 | 56 | 3,169.71 | 391.31 | 266.44 |
| Whitemouth, St. Paul, 5 NW, J. Judt | 244 | 158 | 122 | 48 | 1,118.08 | 203.97 | 140.81 |
| Winnipeg | | | | | | | |
| Christ, Aberdeen and Andrew Sts., E. Schiewe | 695 | 405 | 405 | 130 | 3,233.23 | ..... | 148.80 |
| Cross, Alexander and Chambers St., H. Honebein | 614 | 475 | 287 | 155 | 4,676.17 | 315.75 | 485.97 |
| Redeemer, Arlington St. and Manitoba Ave., H. Vorrath | 356 | 287 | 250 | 75 | 2,736.21 | 192.88 | 239.66 |
| St. Paul, Montcalm and Tweed Sts., Geo. H. Senft | 245 | 137 | 127 | 64 | 2,316.98 | 152.23 | 146.80 |
| Zion, Atlantic Ave. and Andrews Sts., Wm. Riekert | 355 | 228 | 204 | 136 | 3,319.09 | 235.00 | 35.00 |
| Winnipeg Falls, St. Paul, 9 N, J. Judt | 269 | 158 | 104 | 42 | 876.27 | 81.86 | 78.20 |

| *Church, Location, Pastor* | *Bapt. Mem.* | *Conf. Mem.* | *Com. Mem.* | *S.S. Enroll.* | *Local Exp. & Dis. Dues* | *A.L.C. Benev.* | *Special Appeals* |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **Ontario** | | | | | | | |
| Ayton (E), Zion,* A. F. G. Daechsel | 293 | 205 | 100 | 55 | 1,713.33 | 360.93 | 153.10 |
| Neustadt (E), St. Peter,* A. F. G. Daechsel | 334 | 242 | 222 | 95 | 2,337.28 | 481.00 | 260.61 |
| Ottawa (E), St. John, 272 Creighton St., L. J. Ebinger | 463 | 315 | 300 | 114 | 4,308.35 | 380.43 | 225.85 |
| Ridgeway (E), St. Luke,* P. P. Wilt | 125 | 90 | 80 | 35 | 1,809.70 | 320.00 | 316.50 |
| Sherkston (E), Emmanuel,* P. P. Wilt | 45 | 38 | 33 | 28 | 701.95 | 70.00 | 462.50 |
| **Saskatchewan** | | | | | | | |
| Arcola, Christ | 7 | 7 | 7 | ..... | 53.16 | ..... | ..... |
| Belbutte, Peace, 2 S | 64 | 37 | 30 | 15 | 341.77 | 101.09 | 83.00 |
| Biggar | | | | | | | |
| Emmanuel | 137 | 71 | 33 | 31 | 403.37 | 150.40 | 204.15 |
| St. Paul, Seventh Ave. | 73 | 41 | 24 | 23 | 160.00 | 47.56 | 38.85 |
| Bredenbury, Emmanuel, Alexander Propp | 35 | 17 | 13 | 13 | 143.75 | 39.50 | 88.00 |
| Burstall, St. Paul* | 112 | 77 | 48 | 14 | 348.10 | 95.10 | 52.30 |
| Central Butte, Trinity, 9 S, K. J. Reimer | 62 | 50 | 30 | 7 | 543.36 | 89.00 | 86.25 |
| Colmer, St. John | 62 | 33 | 18 | 15 | 140.00 | 15.55 | 21.21 |
| Craven, St. John,* C. J. Daechsel | 31 | 21 | 21 | 6 | 96.65 | 30.00 | ..... |
| Dafoe, Emmanuel, 9 NW, A. Sauder | 127 | 89 | 71 | 21 | 496.85 | 200.45 | 105.04 |
| Daphne, Good Hope,* | 60 | 34 | 1 | 16 | 240.75 | 16.50 | 4.00 |
| Duval, St. Paul,* | 238 | 172 | 139 | 42 | 5,875.61 | 300.00 | 197.68 |
| Earl Grey, Christ,* Arnold Fricke | 225 | 165 | 112 | 25 | 34.15 | 207.28 | 48.30 |
| Eatonia, St. Paul,* C. H. Kohlmeier | 185 | 117 | 92 | 24 | 2,627.60 | 222.02 | 122.06 |
| Elbow, Zion, 6 SW, K. J. Reimer | 9 | 7 | 5 | .. | 41.43 | 12.00 | 37.00 |
| Eigenheim, Trinity | 72 | 49 | 40 | 18 | 177.47 | 25.00 | 27.00 |
| Fairy Hill, St. John, 12 SE, Arnold Fricke | 177 | 131 | 122 | 30 | 770.00 | 119.94 | 85.40 |
| Flowing Well, Zion | 202 | 150 | 80 | 40 | 447.50 | 35.30 | 5.00 |
| Fox Valley | | | | | | | |
| Peace | 54 | 37 | 33 | 14 | 89.00 | ..... | ..... |
| Martin Luther | 78 | 40 | 25 | 17 | 6.00 | 5.80 | 14.00 |
| Francis, Christ | 110 | 48 | 48 | 15 | 527.33 | 116.53 | 5.00 |
| Frobischer, Peace, J. C. Abs | 83 | 50 | 50 | 27 | 691.30 | 194.85 | ..... |
| Glenbush, Christ, 2 S | 40 | 25 | 14 | 7 | 101.18 | 7.20 | 65.30 |
| Goodeve, Emmanuel | 67 | 40 | 29 | 15 | 152.07 | 3.75 | 13.40 |
| Govan, Christ* | 56 | 46 | 41 | 7 | 814.90 | 25.00 | 48.95 |
| Grayson, Zion | 68 | 52 | 51 | 12 | 210.00 | 4.45 | 5.80 |
| Grenfell, St. Paul, H. Sandermann | 75 | 44 | 44 | 15 | 261.00 | 103.22 | 208.90 |
| Guernsey, Pr. Place* | 21 | 10 | ..... | ..... | ..... | 6.95 | ..... |
| Gull Lake, Good Hope, A. J. Tiefenbach | 94 | 60 | 58 | 22 | 298.85 | 90.00 | 59.00 |
| Hague, Zion,* W. K. Raths | 205 | 129 | 116 | 76 | 1,073.56 | 249.89 | 918.70 |
| Herbert, St. Paul, A. J. Tiefenbach | 125 | 55 | 50 | 28 | 185.00 | ..... | ..... |
| Hodgeville, Salem,* H. W. Schmidt | 64 | 40 | 30 | ..... | 110.00 | ..... | ..... |
| Holdfast, St. John | 23 | 21 | 21 | .. | 123.15 | 12.65 | 22.00 |
| Jansen, Zion,* A. Sauder | 397 | 282 | 154 | 69 | 1,197.49 | 457.36 | 553.32 |
| Killaly, St. John | 164 | 119 | 82 | 35 | 507.85 | 18.62 | 14.45 |
| Kindersley, Peace* | 49 | 23 | 17 | 16 | 3.45 | 12.75 | 48.00 |
| Kipling, Christ, 4 NE, Werner Trelle | 297 | 197 | 136 | 20 | 2,394.32 | 144.94 | 50.01 |
| Lakenheath, Peace,* H. Holzhausen | 26 | 17 | 14 | 7 | 127.40 | 18.00 | 94.25 |
| Lang, St. John,* H. Kroeger | 193 | 132 | 70 | 31 | 1,422.66 | 224.87 | 268.00 |
| Lanigan, Trinity* | 146 | 93 | 82 | 28 | 1,580.63 | 132.00 | 141.00 |
| Laporte, Peace,* C. H. Kohlmeier | 125 | 66 | 39 | 23 | 693.35 | 132.03 | 77.55 |
| Leader, Peace,* R. Stelzer | 161 | 125 | 70 | 17 | 751.73 | 207.06 | 230.50 |
| Lemberg | | | | | | | |
| St. Stephen, Ed. Krempin | 146 | 100 | 100 | 40 | 744.65 | 199.40 | 351.00 |
| Trinity, Ed. Krempin | 364 | 255 | 255 | 84 | 2,644.46 | 881.65 | 366.25 |
| Lockwood, Peace* | 20 | 14 | 9 | 4 | 114.15 | 21.00 | 10.00 |
| MacNutt, Hope, J. Kroeger | 44 | 24 | 20 | 12 | 92.89 | ..... | ..... |
| Mazenod, St. John, 4 NE, H. Holzhausen | 75 | 58 | 58 | 23 | 839.95 | 205.92 | 311.42 |
| McLean, Peace, 8½ NW, Karl J. Reimer | 83 | 52 | 46 | 20 | 435.95 | 86.00 | 39.00 |
| Medstead, Peace, 6 NW | 47 | 32 | 17 | 9 | 91.18 | 2.75 | 9.15 |
| Meeting Lake, St. John, 12 S | 49 | 33 | 33 | 8 | 284.50 | 21.93 | 153.23 |
| Melville, St. Paul, 238 Third Ave. E., H. Meyer | 554 | 382 | 308 | 84 | 2,495.10 | 879.42 | 1,288.17 |
| Mendham, Christus,* R. Stelzer | 90 | 61 | 51 | 8 | 279.02 | 69.88 | 60.80 |
| Moose Jaw, Redeemer, Stadacona and 3rd Ave. W., K. J. Reimer | 96 | 61 | 36 | 34 | 2,060.91 | 99.22 | 135.72 |

| *Church, Location, Pastor* | *Bapt. Mem.* | *Conf. Mem.* | *Com. Mem.* | *S.S. Enroll.* | *Local Exp. & Dis.Dues* | *A.L.C. Benev.* | *Special Appeals* |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Morse, St. Paul | 45 | 30 | 24 | 16 | 118.00 | ..... | 4.00 |
| Mossbank, St. Matthew, 10 NW, H. Holzhausen | 79 | 55 | 40 | 12 | 735.40 | 82.80 | 247.47 |
| Neudorf | | | | | | | |
| Christ, Alex Schira | 457 | 328 | 296 | 20 | 3,090.46 | 600.00 | 655.00 |
| St. John, Alex Schira | 72 | 46 | 45 | 11 | 1,022.16 | 300.00 | 325.00 |
| Neuheim, Pr. Place, M. Voss | 26 | 16 | 10 | 4 | 64.55 | 6.80 | ..... |
| North Battleford, Zion, 4th Ave. and Edward St | 68 | 48 | 37 | 9 | 177.20 | 45.84 | 46.57 |
| Quinton, Trinity | 46 | 32 | 31 | 8 | 200.00 | ..... | 16.60 |
| Rabbit Lake, St. Paul* | 56 | 38 | 12 | 16 | 1,906.86 | 31.31 | 142.07 |
| Radisson | | | | | | | |
| St. Paul,* A. Ewald | 105 | 63 | 39 | 19 | 718.31 | 172.92 | 60.70 |
| Zion, 10 S, A. Ewald | 163 | 107 | 93 | 21 | 1,454.21 | 276.94 | 122.98 |
| Reber-Davidson, Pr. Place,* H. W. Schmidt | 59 | 42 | 40 | 25 | 236.50 | 138.00 | 256.50 |
| Regina | | | | | | | |
| Christ, Dewdney Ave. and Royal St., Stanley D. Schneider | 99 | 57 | 53 | 49 | 999.87 | 79.55 | 1,544.85 |
| Trinity, Ottawa between 12th and Victoria, Karl Holfeld | 1,273 | 842 | 725 | 250 | 9,030.77 | 1,132.88 | 2,182.46 |
| Rhein, Christ, J. Kroeger | 480 | 333 | 314 | 76 | 2,124.57 | 834.57 | 135.19 |
| Rosthern, Trinity,* W. K. Raths | 178 | 94 | 85 | 55 | 1,185.60 | 112.93 | 306.84 |
| Runnymede, Christus | 156 | 102 | 100 | 45 | 951.98 | 112.75 | 30.43 |
| Rush Lake, Peace, A. J. Tiefenbach | 266 | 150 | 130 | ..... | 402.50 | 89.00 | ..... |
| St. Benedict, St. John, 7 S | 52 | 38 | 34 | 12 | 334.59 | 112.54 | 115.00 |
| St. Boswells, Trinity | 157 | 125 | 125 | 28 | 580.00 | ..... | 42.01 |
| Shackleton, Zion | 20 | 14 | 14 | ..... | 40.00 | ..... | ..... |
| Stoughton, Zion, J. C. Abs | 120 | 63 | 59 | 18 | 514.24 | 19.20 | ..... |
| Strasbourg, St. John,* C. J. Daechsel | 241 | 181 | 130 | 20 | 1,748.21 | 78.90 | 130.56 |
| Togo, St. Paul | 165 | 92 | 90 | 56 | 744.84 | 121.77 | 35.90 |
| Verwood, St. John,* A. P. Salemka | 80 | 63 | 67 | 18 | 629.41 | 84.27 | 25.00 |
| Waldron, Redeemer, Alexander Propp | 32 | 22 | 20 | 5 | 159.82 | 39.90 | 26.00 |
| Walpole, Pr. Place, Werner Trelle | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Wapella, St. John, H. Sandermann | 184 | 94 | 69 | 20 | 1,072.05 | 138.24 | 138.59 |
| Weyburn, Zion, 3rd St. S. and 4th Ave., A. P. Salemka | 242 | 162 | 144 | 97 | 3,797.20 | 231.00 | 35.00 |
| Woodley, St. Luke, J. C. Abs | 271 | 153 | 145 | 47 | 1,070.00 | 184.67 | ..... |
| Yellow Grass, Peace,* H. Kroeger | 309 | 222 | 161 | 70 | 2,698.13 | 356.92 | 406.51 |
| Yorkton, St. Paul, Smith and Fourth, Alexander Propp | 198 | 141 | 109 | 56 | 6,304.43 | 172.00 | 388.00 |
| Young, Christ | 65 | 43 | 36 | 14 | 200.45 | 52.24 | ..... |

## EMERGENCY MINISTRY IN TEMORARY COMMUNITIES

Under the auspices of the Division of American Missions of the National Lutheran Council, 327 South LaSalle Street, Chicago 4, Illinois. Rev. H. Conrad Hoyer, Executive Secretary.

CALIFORNIA:

*Alameda,* Miss Edith Isaacson, 229 B. Brush St., Alameda, Calif. Miss Alpha Strempke, 229 B. Brush St., Alameda, Calif.

*Richmond,* Rev. Ross F. Hidy, 3106 Meeker Ave., Harbor Gate, Richmond, Calif.; Miss Ruth Schuster, 3106 Meeker Ave., Harbor Gate, Richmond, Calif.

*San Pedro,* Rev. Samuel Hansen, 1820 Minaret Court, San Pedro, Calif.; Miss Eleanor Roese, 1820 Minaret Court, San Pedro, Calif.

*Vallejo,* Miss Marjorie Brandt, 403 Williams Ave., Apt. 314, Vallejo, Calif.; Miss Abigail Ziehe, 403 Williams Ave., Apt. 314, Vallejo, Calif.

DISTRICT OF COLUMBIA:

*Washington,* Rev. Robert E. Van Duesen,* 736 Jackson Pl., N. W., Washington 6, D. C.; Miss May Pohlmann, 736 Jackson Pl., N. W., Washington 6, D. C.; Miss Ruth Blackburn, 736 Jackson Pl., N. W., Washington 6, D. C.

ILLINOIS:

*Chicago* (Headquarters office), Rev. E. W. Mueller, 327 S. LaSalle St., Chicago 4, Ill.; Rev. E. F. Bondo, 327 S. LaSalle St., Chicago 4, Ill.; Rev. C. P. Rasmussen, 327 S. LaSalle St., Chicago 4, Ill.; Miss Edith M. Banuski, 327 S. LaSalle St., Chicago 4, Ill.

MARYLAND:

*Baltimore* (Brooklyn), Rev. I. Wilson Kepner,* 224 Washburn Ave., Baltimore 25, Md.; Miss Mary Reitz, 3525 3rd St., Baltimore 25, Md.

*Baltimore* (O'Donnell Heights), Rev. W. G. Hintz, 2535 West Woodwell Rd., Gray Manor Baltimore 22, Md.; Mrs. Edith Sigmon, 1301 Wohler Way, O'Donnell Hgts., Baltimore 24, Md.

MICHIGAN:

*Muskegon,* Rev. W. A. Olson,* 233 Giddings Ave., Muskegon 1, Mich.; Sister Helen Michelke, 494 W. Clay St., Muskegon, Mich.

*Willow Run,* Rev. Robert A. Boettger,* Box 54, Willow Run, Mich.; Miss Ruby Johnson, Box 54, Willow Run, Mich.; Miss Louisa Brokering, Box 54, Willow Run, Mich.

OHIO:

*Cleveland,* Miss Leah Van Deusen, 4718 Rocky River Drive, Cleveland 11, Ohio.

*Dayton,* Miss Inez Egerstrom, 32 Nimitz Drive, Dayton, Ohio.

OREGON:

*Portland,* Rev. O. M. Langehough, 10729 North Force Ave., Vanport City, Portland 17, Ore.; Miss Pearl Hegge, 10721 North Force Ave., Vanport City, Portland 17, Ore.

TENNESSEE:

*Nashville,* Mr. James Daugherty, 201 Berry Field, Nashville, Tenn.

*Oak Ridge,* Rev. Nels Bergstrom, Box 1411, Oak Ridge, Tenn.; Miss Esther Onstad, Box 1411, Oak Ridge, Tenn.

WASHINGTON:

*Seattle,* Miss Johanna Irwin, Seattle, Wash.

*Vancouver,* Rev. E. N. Haugse, P. O. Box 1086, McLoughlin Heights, Vancouver, Wash.; Miss Annie Morland, 923 Garrison, Vancouver, Wash.; Miss Jean Paulson, 923 Garrison, Vancouver, Wash.

*Indicates pastor in charge serving in area where no regular pastor is employed.

## CHAPLAINS IN THE ARMED FORCES

### UNITED STATES ARMY

Albrecht, Ernest; Emch, Norman B.; Jordan, Bertrand; Karsten, E.; Lehne, Chr. A.; Nash, Philip; Pietrek, Paul; Propst, Cecil L.; Rein, Edward A.; Reinke, H. W.; Schulz, Harold H.; Steinert, Clarence A.

### UNITED STATES NAVY

Dickman, Paul W.; Groth, Emil H.; Redman, Emil F.; Schmidt, Carl P.; Sitler, C. M.; Wuebbens, E. P.

### UNITED STATES NAVAL RESERVE

Landdeck, Fred J.; Pipho, Edmund; Sodt, Wm. G.

## LUTHERAN SERVICE CENTER AND PARISH CENTERS

Under the auspices of the Service Commission of the National Lutheran Council, 915 Metropolitan Building, Minneapolis 2, Minnesota, Rev. N. M. Ylvisaker, D.D., Director.

ALABAMA: *Anniston,* S. W. Cor. 11th and Noble Sts., Paul M. Young.

CALIFORNIA: *Hollywood,* 6356 Hollywood Blvd.; H. Clarence Johnson.

*Long Beach,* 38 N. Pine Ave. Upstairs, J. O. Tweten.

*Monterey,* 222 Calle Principal, W. L. Elster.

*San Diego,* 1041 Seventh Ave.

*San Francisco,* King George Hotel, 334 Mason, J. Edw. Oslund and A. B. Swan.

*Santa Ana,* 315½ N. Main.

COLORADO: *Denver,* 1600 Lincoln St.

D. OF C.: *Washington,* 736 Jackson Place N. W., R. E. Van Deusen.

ILLINOIS: *Waukegan,* 226 Washington St.

MINNESOTA: *Minneapolis,* 1813 University Ave. S. E., Lael Westberg.

MISSOURI: *Kansas City,* 2049 Main St., Alvin A. Klein.

NORTH CAROLINA: *Durham,* Henry A. Schroder 511 Yates Ave.*

OREGON: *Astoria,* 187 Twelfth St., L. J. Kutz.

SOUTH CAROLINA: *Charleston,* 3 Vanderhorst St., Wm. F. Hiers.

TEXAS: *Corpus Christi,* 623 Mesquite St., O. A. Horstad.

*El Paso,* Montana at Ange St., Wm. F. Buch.

*San Antonio,* 507 E. Travis St., L. A. Zummak.

*Temple,* 9 S. 2nd St., A. E. Schardt.

VIRGINIA: *Newport News*, 2615 Washington Ave., F. H. Goos.
*Norfolk*, 114 W. City Hall Ave.

WASHINGTON: *Bremerton*, 232 Washington Ave., T. O. Svare.
*Seattle*, 205 University St., Geo. O. Loftness.
*Spokane*, N. 106 Monroe, M. N. Peterson.

WISCONSIN: *Madison*, 228 Langdon St., A. H. Hetland.

ALASKA: *Fairbanks*, Joseph A. Luthro.
*Sitka*, Ernst Nygaard.

HAWAII: *Honolulu*, 448 Beretania, H. E. Hamme.

CHINA: *Shanghai*, Dr. Daniel Nelson.
*Tsingtao*, 218 Yuen Ming Yueng Road.

PHILIPPINE ISLANDS: *Manila*, 1211 Rizal Ave.

*Indicates Parish Center locally operated.

## PASTORS WORKING WITH STUDENTS

Under the auspices of the Commission on Student Service of the American Lutheran Conference, 327 South LaSalle St., Chicago 4, Illinois.

CALIFORNIA: *Berkeley*, Rev. Carl Anderson (A), 1623 Berkeley Way.
*Fresno*, Rev. Harry Victorson (A), 3819 Kirchoff.
*Los Angeles* and Southern California, Rev. F. J. Schenk (ELC), General Delivery, Hollywood, Calif.
*Modesto*, Rev. Carl S. Ericson (A), 217 Rowland Ave.
*Palo Alto*, Rev. Paul Frykman (A), % First Lutheran Church, Homer and Webster Sts.
*Sacramento*, Rev. Paul Wolpert (ULC),* 3162 First Ave.
*San Diego*, Rev. R. F. Kibler (Am), 5335 Van Dyke; Rev. Elmer Friedlund (A), 835 25th St.; Rev. A. J. Towe (ELC), 4011 Ohio St.
*San Francisco*, Rev. R. B. Wiederanders (Am), 1651 21st Ave.
*San Jose*, Rev. Harold Lorimer (ULC), Julian and Second St.
*Santa Barbara*, Rev. G. B. Odegaard (ELC), 2029 Bath St.
*Stockton*, Rev. Paul Berggren (A), 1705 Eldorado St.

COLORADO: *Colorado Springs*,, Rev. Roy Benson (A), 414 N. Spruce St.
*Denver*, Rev. C. H. Hinkhouse (Am), 1415 S. Vine St.
*Fort Collins*, Rev. E. F. Wendt (Am), 1314 W. Mountain.
*Greeley*, Rev. E. A. Biedermann (Am), 2040 Eighth Ave.

CONNECTICUT: *Hartford*, Dr. Julius Hulteen (A), 311 Capitol Ave.
*Middletown*, Rev. S. L. Hanson (A), 136 Liberty St.
*New Britain*, Rev. Elmer Olsen (A), 19 Bassett St.
*New Haven*, Rev. Martin Carlson (A), 855 State St.

DISTRICT OF COLUMBIA: *Washington*, Wm. Sprenkel (ULC), 2005 Otis St. N. E., Washington, D. C.

IDAHO: *Lewiston*, Rev. Orrin Consear (Am), 920 8th Ave.
*Moscow*, Rev. Neale Nelson (A), 103 Van Buren St.

ILLINOIS: *Bloomington*, Rev. Edward P. Nelson (A),, 805 W. Olive St.
*Champaign*, Rev. Wm. Larson (ULC), 911 W. John St.
*Chicago and Evanston*, Rev. Paul Dieckman (ULC), 5920 N. Maplewood Ave., Chicago, Ill.
*DeKalb*, Rev. E. W. Magnusson (A), 316 N. Third St.
*Galesburg*, Rev. Marvin Raymond (A), 747 Bateman St.
*Monmouth*, Rev. Herbert Ekerberg (A), 112 S. B St.
*Peoria*, Rev. H. C. Hafermann (Am), 204 Easton Ave.
*Rockford*, Rev. Wilbert Benson (A), 920 Third Ave.
*Rock Island*, Rev. Edwin C. Munson (A), 615 45th St.

INDIANA: *Terre Haute*, Rev. F. J. Klopfer (Am), 133 Barton Ave.

IOWA: *Ames*, Rev. Joseph L. Knutson (ELC), 310 7th St.
*Cedar Falls*, Rev. A. G. Schardt (Am), 1715 Clay St.
*Cedar Rapids*, Rev. Carl Manfred (A), 1804 1st Ave. N. E.
*Decorah*, Rev. T. A. Hoff (ELC).
*Des Moines*, Rev. E. H. Doerring (Am), 308 Keosauqua Way.
*Dubuque*, Rev. A. A. Jagnow, D.D. (Am), Wartburg Seminary.
*Forest City*, Rev. E. C. Reinertsen (ELC).
*Grinnell*, Rev. Harold O. Bomhoff (Am), 1208 Elm St.
*Iowa City*, Rev. A. C. Proehl (Am), 610 E. Bloomington.
*Sioux City*, Rev. L. Tallakson (ELC), 1010 6th St.
*Waverly*, Rev. Otto Fangmeyer (Am), 222 Second St. N. W.

KANSAS: *Lindsborg*, Rev. James Claypool (A), 920 Poyntz Ave.
*Manhattan*, Rev. Philip Ekblad (A).
*Pittsburg*, Rev. Harold A. Martens (Am), 306 W. Third St.

MARYLAND: *Baltimore*, Rev. Wm. Sprenkel (ULC), 2005 Otis St. N. E., Washington, D. C.

MASSACHUSETTS: *Boston Area*, Rev. Eskil Englund, Cambridge (A); Rev. E. A. Steimle (ULC),* 81 Irvine St.
*Fitchburg*, Rev. H. F. Linne (A), 87 Arlington St.
*Lowell*, Rev. Carl F. Danielson (A), 15 Meadowcroft St.
*Springfield*, Rev. Hans Pearson (A), 155 Westford Circle.
*Worcester*, Dr. Victor Beck (A), 46 Wachusett St.

MICHIGAN: *Ann Arbor*, Rev. Henry Yoder (ULC), 1304 Hill St.
*Detroit*, Rev. T. J. Pretzlaff (Am), 4775 Iroquois Ave.
*East Lansing*, Rev. Wm. Young (Am), 510 Linden St.
*Marquettte*, Rev. H. M. Hillila (S), 1300 Pine St.
*Mt. Pleasant*, Rev. P. J. Mroch (Mo).
*Ypsilanti*, Rev. H. C. Sipe (Am), 1006 Pearl St.

MINNESOTA: *Bemidji*, Rev. L. E. Evans (ELC), 1007 Lake Boulevard.
*Duluth*, Rev. John R. Benson (A), 4807 Cooke.
*Mankato*, Rev. R. O. Aga (ELC), 226 Record St.
*Minneapolis*, Rev. Lael Westberg (A), 1813 University Ave. S. E.
*Moorhead*, Rev. Roy Harrisville (ELC), 210 7th St.
*Northfield*, Rev. Arnold Nelson (ELC).
*St. Cloud*, Rev. Arthur L. Chell (A), 23 Fourth Ave. S. E.
*St. Paul*, (same as Minneapolis).

*St. Peter,* Rev. Herbert Gustafson (A), 418 Mulberry St.
*Rochester,* Rev. N. G. Meakestad (ELC), 412 3rd St. S. W.
*Winona,* Dr. L. E. Brynestad (ELC), 408 Center St.

MISSOURI: *Kansas City,* Dr. Victor Spong (A), 4240 Genesee St.; Rev. Conrad Schaff (Am), 5044 Garfield.

MONTANA: *Billings,* Rev. C. E. Johnson (ELC), 515 Clark St.
*Bozeman,* Rev. L. J. Onstad (ELC).
*Butte,* Rev. E. M. Bremer (ELC), 934 Placer St.
*Dillon,* Rev. N. E. Benson (ELC).
*Havre,* Rev. Olaf Anderson (ELC), 6925 4th St.
*Missoula,* Rev. Chas. E. Johnson (A), 539 Brooks St.

NEBRASKA: *Blair,* Rev. H. J. Jorgensen (D), 700 W. Jackson St.
*Kearney,* Rev. Walfred Nelson (A), 2424 Avenue B.
*Lincoln,* Rev. Alvin Petersen (UD), 1200 N. 37th.
*Omaha,* Rev. E. W. Norling (A), 1312 S. 45th St.
*Peru,* Rev. T. J. Schuldt (ULC),* 406 S. Ninth St., Nebraska City.
*Wahoo,* Rev. J. Edor Larson (A), 871 Lincoln.
*Wayne,* Rev. H. M. Hendrickson (ULC),* 419 Pearl St.

NEW JERSEY: *East Orange,* Rev. Axel Beckman (A), 193 Renshaw Ave.

NEW YORK: *New York City,* Rev. Donald Heiges (ULC), 29 Claremont St.

NORTH DAKOTA: *Bottineau,* Rev. Benjamin Coltvet (ELC).
*Dickinson,* Rev. W. Zibell (Am), Box 668.
*Fargo,* Rev. Selmar Berge (ELC), 624 5th St. N.
*Grand Forks,* Rev. Otto L. Proehl (Am), University of North Dakota.
*Jamestown,* Rev. W. W. A. Keller (Am), 418 S. Fifth Ave.; Rev. Joseph Johnson (ELC).
*Mayville,* Rev. A. A. Nelson (ELC).
*Minot,* Rev. R. C. Teslow (ELC), 215 3rd Ave. S. E.
*Valley City,* Rev. S. D. Sorgen (ELC), 715 6th St.
*Wahpeton,* Rev. P. A. Gisvold (ELC).

OHIO: *Akron,* Call vacant.
*Athens,* Rev. Luther Mohrhoff (Am), Pomeroy, O.
*Columbus,* Call vacant.
*Cleveland,*
*Delaware,* Rev. A. M. Daehnke (Am).
*Oxford,* Rev. H. C. Ter Vehn (ULC),* 430 Church St.
*Toledo,* Rev. Karl Mix (Am.) 2358 Wayne St.

OREGON: *Corvallis,* Rev. Carl Samuelson (A), 211 N. 23rd St.
*Eugene,* Rev. Harold Aalbue (ELC), 242 E. 6th Ave.
*Monmouth,* Rev. Carl Samuelson (A), 211 N. 23rd St., Corvallis.
*Portland,* Rev. Carl W. Sodergren (A), 626 North West 19 Ave.
*Salem,* Call vacant.

PENNSYLVANIA: *Pittsburgh,* Rev. Carl Gronquist (A), 257 S. Evaline St.

RHODE ISLAND: *Providence,* Rev. J. A. Parkander (A), 15 Hayes St.

SOUTH DAKOTA: *Aberdeen,* Rev. Werner Spiegel (Am), 220 3rd Ave. S. E.; Rev. A. E. Moe (ELC), 314 S. Jay St.
*Brookings,* Rev. A. E. Hanson (ELC), 709 Main St.
*Huron,* Rev. Sander Tollefson (ELC).
*Madison,* Rev. J. Stoltenberg (ELC); Rev. S. Wegenast (Am)., 607 First St., N. E.
*Mitchell,* Rev. O. A. Syverson (ELC), 217 N. Duff.
*Sioux Falls,* Dr. H. J. Glenn (ELC), 333 N. Spring Ave.
*Spearfish,* Rev. R. A. Olsen (ELC), Lead, S. D.
*Rapid City,* Rev. S. R. Moe (ELC).
*Vermillion,* Rev. L. A. Roseland (ELC).
*Yankton,* Rev. T. C. Wicks (ELC).

TEXAS: *Austin,* Rev. F. G. Roesener (Am), 1200 Guadalupe St.
*Clifton,* Rev. W. T. Gigstad (ELC).
*College Station,* Rev. J. Fred Mgebroff (Am), R. R. No. 3, Brenham.
*Dallas,* Rev. E. G. Sovik (ELC), 5843 Goliad; Rev. Albert Ericson (N), 4335 San Jacinto.
*Denton,* Rev. Erling Wold (ELC), 3621 Tulsa Way, Fort Worth.
*Fort Worth,* Rev. Erling Wold (ELC), 3621 Tulsa Way; Rev. M. A. Johnson (A), 404 Hemphill St.
*Galveston,* Rev. Victor Albert (Am), 2211 Avenue L.
*Houston,*
*Kingsville,* Rev. Alfred W. Doerfler (Am), 213 W. Lee St.
*San Antonio,* Rev. John A. Scherzer (Am), 550 Avenue E.
*San Marcos,* Rev. A. M. Fiedler (Am), 810 W. Hopkins St.
*Seguin,* Prof. A. C. Streng (Am). Texas Lutheran College.
*Waco,* Rev. I. P. Paulson (ELC), 1008 Jefferson.

UTAH: *Salt Lake City,* Rev. Thomas W. Wersell (A), 164 South 4th East.

WASHINGTON: *Bellingham,* Rev. G. W. Henry (A), 1000 Key St.
*Ellensburg,* Rev. Luther Strommen (LF).
*Parkland,* Rev. N. B. Thorpe (ELC).
*Pullman,* Rev. Albert Dillemuth (Am), 1503 Ruby St.
*Seattle,* Rev. L. H. Steinhoff (ULC),* 1604 E. 50th St.
*Tacoma,* Rev. Carl Rydell (A), 524 S. I St.
*Walla Walla,* Rev. F. J. Molter (Am), 628 Lincoln St.

WISCONSIN: *Appleton,* Rev. F. C. Reuter (Am), 326 E. North.
*Ashland,* Dr. John Houkom (LF); Rev. N. A. Nelson (A), 704 8th Ave. W.
*Beloit,* Rev. M. W. Halverson (ELC), 928 Bluff St.
*Eau Claire,* Rev. A. S. Tanner (ELC), 1004 Oxford Ave.
*La Crosse,* Rev. Harold Stoffel (ULC), 1122 Ferry St.
*Madison,* Rev. Henry Hetland (ELC), Secretary Madison Lutheran Student Foundation, 228 Langdon St.
*Menomonie,* Rev. J. M. Woerth (Am), 1208 8th St.; Rev. E. B. Steen, D.D., (ELC), 921 10th Ave.
*Milwaukee,* Rev. George C. Hansler (Am), 3835 N. 52nd St.
*Oshkosh,* Rev. H. Hoessel (Am), 80 Central Ave.
*Platteville,* Rev. H. W. Krull (Am), 470 Carl St.
*Ripon,* Rev. W. Schlachtenhaufen (Am), 207 State St.
*River Falls,* Rev. Arthur S. Johnson.
*Stevens Point,* Rev. Orville Wold (ELC) 453 Church St.
*Superior,* Rev. Paul Boe (ELC), 1708 John Ave.
*Whitewater,* Rev. I. A. Suby (ELC), 204 S. Franklin.

CANADA: *Calgary*, Rev. J. L. Benson (A), 35 Drake Apartments; Galen Morstad, Trinity Lutheran Church, 3rd Ave. and 8th St. W.
*Camrose*, Principal George Moi (ELC), Camrose Lutheran College.
*Edmonton*, Rev. J. Arvid Vikman (A), 10924 82nd St.
*Moose Jaw*, Rev. J. R. Groettum (ELC), 1084 1st Ave. N. W.
*Regina*, Rev. Karl Holfeld (Am), 1948 Ottawa St.
*Saskatoon*, Dr. O. K. Storaasli (ELC), % Luther Theological Seminary.
*Vancouver*, Rev. E. Schmok (Am), 365 Tenth Ave. W.; Rev. Arnold Anderson (ELC), % 920 E. 19th.

*Indicates pastor of the U. L. C. A. serving U. L. C. A. and Conference student.
A. Augustana Synod.
Am. American Lutheran Church.
LF. Lutheran Free Church.
ELC. Evangelical Lutheran Church.
S. Suomi Synod.
UD. United Danish Lutheran Church.
ULC. United Lutheran Church.

## TEACHERS IN PARISH SCHOOLS

Balzer, Miss Betty L., 21 Detroit St., Michigan City, Ind.
Bischoff, Miss Irene, 915 N. Appleton St., Appleton, Wis.
Blase, O., R. R. No. 2, Watertown, Wis.
Buldhaupt, Miss Evelyn, 2921 Oliver St., Fort Wayne 5, Ind.
Conrad, Mrs. Doris, 210 S. Walnut St., Marysville, O.
Damm, Miss Clara, 2329 W. 120th Place, Blue Island, Ill.
Damm, Miss Louise, 2329 W. 120th Place, Blue Island, Ill.
Debner, Miss Dorothea, Boyden, Ia.
Degenfelder, Miss Ada L., Lutheran Children's Home, Waverly, Ia.
Doermann, A., em., 2545 W. Grove St., Blue Island, Ill.
Domrow, Paul G., 2422 Grunewald St., Blue Island, Ill.
Drewes, Miss Theora, Boyden, Ia.
Eggert, Miss Auguste, 543 S. 12th St., Saginaw, Mich.
Fabrizius, Miss Hedwig L., 2557 Vermont St., Blue Island, Ill.
Fedeler, Miss Hilda, 2329 W. 120th Place, Blue Island, Ill.
Freytag, Mr. H., 10401 Jefferson, Detroit 14, Mich.
Fritz, C., em., 221 2nd St. N. W., Waverly, Ia.
Goehle, Hugo, Cedarburg, Wis.
Goodeman, Miss Ruth, Sixth St. N. W., Waverly, Ia.
Grabau, Theodore, em., Niagara Falls, N. Y.
Grebing, Herbert, 209 W. Sixth St., Muscatine, Ia.
Hennigs, H. W., em., R. R. No. 4, Le Mars, Ia.
Hintz, Arthur J., 1009 N. Market St., Inglewood, Calif.
Hitezeman, Mrs. Eva, R. R. No. 4, Fort Wayne, Ind.
Hoffmann, Marcus, % 1009 N. Market St., Inglewood, Calif.
Hohensee, Miss Lula, 114 S. Walnut St., Woodville, O.
Huebner, August B., 176 Saranac Ave., Buffalo, N. Y.
Kaiser, Miss Minnie, 720 W. Walnut, Herington, Kans.
Kapitzke, Miss Jean, 915 N. Appleton St., Appleton, Wis.
Kruse, Miss Laura, % 1009 N. Market St., Inglewood, Calif.
Lauckner, Edward, 915 Federal Ave., Saginaw, Mich.
Leinbaugh, Miss Avis, 107 W. 11th St., Muscatine, Ia.
Martin, Miss Ernestine, 1009 N. Morrison St., Appleton, Wis.
Matthias, Miss Helene, 303 Sixth St., N. W., Waverly, Ia.
Melchert, F., em., Clinton, Ia.
Meyer, Arthur H., 300 Water St., Woodville, O.
Meyn, Mrs. C., Altenburg, Mo.
Moench, A. O., Box 732, Mt. Olive, Ill.
Mueller, Miss Elsie, 422 Fifth St. N. W., Waverly, Ia.
Mueller, Marcus, R. R. No. 1, Niagara Falls, N. Y.
Nolftz, Mrs. Cecil, Golden, Ill.
Oelke, Adolf F., em., 1710 N. Anthony Blvd., Fort Wayne, Ind.
Pearson, Miss Clara, 828 N. Orange Grove, Inglewood, Calif.
Pollnow, E. B., 831 Pine St., Michigan City, Ind.
Pothast, Miss Ethel, 961 Fourth Ave. N. W., Waverly, Ia.
Remmert, F. C. A., em., Springfield, Minn.
Roesler, Miss Ramona, R. R. No. 2, Sumner, Ia.
Rolf, M. F., 402 E. Tenth St., Michigan City, Ind.
Rueckets, Mrs. Carl, Lutheran Homes, Muscatine, Ia.
Sandwisch, Miss Esther, R. R., Woodville, O.
Scharfenberg, Miss Alice, R. R. No. 6, Muscatine, Ia.
Scharmann, Ph., Deshler, Nebr.
Schalkhauser, Mrs. H., 2411 Seaman St., Toledo 5, O.
Schrowe, Miss Jeanne, 720 W. Walnut, Herington, Kans.
Schueren, A. A., em., 2914 Helen Ave., Detroit, Mich.
Schwerin, John, em., Deshler, Nebr.
Springer, Peter J., R. R. No. 6, Muscatine, Ia.
Starke, Mrs. Harriet, 5857 Belvidere Ave., Detroit 13, Mich.
Stuckey, Miss Marvine, 213 E. 6th St., Marysville, O.
Totzke, L., 4210 Mitchell Ave., Detroit, Mich.
Traubaugh, Miss Anna Mae, % 1009 N. Market St., Inglewood, Calif.
Venzke, Miss Bertha, 428 N. Fifth Ave., Wausau, Wis.
Venske, Miss Marie, 428 N. Fifth Ave., Wausau, Wis.
Vetter, D. A., 909 N. Morrison St., Appleton, Wis.
Wagenbauer, H. M., 3414 Burns Ave., Detroit 14, Mich.
Wambsganss, Bernard, em., 156 Riley St., Buffalo, N. Y.
Weber, Miss Margaret, R. R. No. 2, Watertown, Wis.
Wenzel, Ernst, 216 S. Walnut St., Marysville, O.
Wessel, Mrs. Edna, 320 Third St. N. W., Waverly, Ia.
Wilharm, Mrs. Emil, Lutheran Children's Home, Waverly, Ia.
Woelke, O., Pigeon, Mich.
Zimmermann, H., em., 817 S. Eighth St., Richmond, Ind.
Zink, Miss Henrietta, Lutheran Children's Home, Waverly, Ia.

## NECROLOGY OF THE AMERICAN LUTHERAN CHURCH

| Name | Birth | | Year of Ordination | Death | | Age | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Place | Date | | Place | Date | Y | M | D |
| Abelmann, Adolph Theodore | Wausau, Wisconsin | December 12, 1919 | 1945 | Stockton, California | August 1, 1946 | 26 | 7 | 19 |
| Albrecht, Edward Henry | Canton, Ohio | October 15, 1870 | 1898 | Columbus, Ohio | September 20, 1945 | 74 | 11 | 5 |
| Baetke, Carl J. G. H. | Germany | December 29, 1862 | 1898 | Seattle, Washington | May 12, 1946 | 83 | 4 | 13 |
| Bergener, August George | St. Charles, Missouri | September 26, 1868 | 1891 | Detroit, Michigan | January 8, 1946 | 77 | 3 | 12 |
| Braun, Fred | Rothenburg, Bavaria, Germany | July 6, 1878 | 1900 | Davison, Michigan | May 9, 1946 | 67 | 10 | 3 |
| Buth, John George | Polk City, Iowa | September 22, 1876 | 1907 | Ixonia, Wisconsin | July 20, 1946 | 69 | 9 | 18 |
| Flentje, Henry | Klein-Heere, Hannover, Germany | October 7, 1867 | 1896 | Brunsville, Iowa | March 22, 1946 | 78 | 5 | 15 |
| Foster, Harold Wayne | Thornville, Ohio | September 26, 1902 | 1926 | Pittsburgh, Pa. | December 8, 1945 | 44 | 2 | 12 |
| Fresemann, Claudius A. D. | Allegheny, Pennsylvania | September 20, 1876 | 1903 | Baltimore, Maryland | June 12, 1946 | 69 | 8 | 22 |
| Herforth, Albert Friedrich | Strelitz, Mecklenburg, Germany | September 19, 1863 | 1891 | Chicago, Illinois | April 19, 1946 | 82 | 7 | 0 |
| Hohberger, William N. | Des Moines, Iowa | January 6, 1873 | 1894 | Monterey Park, Calif. | December 19, 1945 | 72 | 11 | 13 |
| Holtz, Ernest | Tobelhof, Germany | October 10, 1874 | 1908 | Wilton Junction, Iowa | December 29, 1945 | 72 | 2 | 19 |
| Kilian, Karl | Luttersberg, Germany | August 23, 1869 | 1892 | Orting, Washington | November 25, 1945 | 76 | 3 | 2 |
| Kuhlman, J. H. | Woodville, Ohio | December 26, 1865 | 1889 | Fredric, Michigan | October 15, 1946 | 80 | 9 | 19 |
| Long, Harry Priest | Blachleyville, Ohio | November 15, 1876 | 1902 | Toledo, Ohio | May 21, 1946 | 69 | 6 | 6 |
| Marth, Theodore | Schleswig-Holstein, Germany | October 25, 1862 | 1889 | Milwaukee, Wisconsin | September 6, 1946 | 83 | 10 | 11 |
| Mittler, Carl Frederick | Logan, Ohio | August 29, 1883 | 1908 | Dayton, Ohio | May 2, 1946 | 62 | 8 | 3 |
| Mollenauer, Samuel H. | Washington Co., Pennsylvania | November 7, 1862 | 1890 | Richwood, Ohio | April 27, 1946 | 83 | 5 | 20 |
| Ohlrogge, Frederick Henry | Hanover, Germany | October 13, 1870 | 1892 | Seymour, Wisconsin | September 28, 1945 | 74 | 11 | 15 |
| Plueger, John H. | Le Mars, Iowa | February 14, 1896 | 1920 | France | September 7, 1945 | 49 | 6 | 23 |
| Poppen, Eugene | Saginaw, Michigan | January 14, 1886 | 1907 | Detroit, Michigan | February 3, 1946 | 60 | 0 | 19 |
| Reents, Johannes Bernhard | Bangstede, Ostfriesland | January 15, 1874 | 1900 | Greeley, Colorado | November 16, 1945 | 71 | 10 | 1 |
| Reinecke, Henry C. W. | Koeckte, Saxony, Germany | May 7, 1873 | 1900 | Sioux Falls, S. Dak. | September 28, 1946 | 73 | 4 | 21 |
| Schneider, Jacob Henry | Canton, Ohio | January 13, 1855 | 1882 | Columbus, Ohio | January 21, 1946 | 91 | 0 | 8 |
| Schober, Ludwig C. | Goetinger, Bavaria | June 2, 1848 | 1870 | Maumee, Ohio | September 14, 1946 | 98 | 3 | 12 |
| Stubenvoll, E. C., Sr. | Kenzingen, Baden, Germany | July 6, 1866 | 1890 | Clintonville, Wisconsin | June 29, 1946 | 79 | 11 | 23 |
| Uber, Gustavus Adolphus | Findley Twp., Pennsylvania | June 23, 1868 | 1896 | Findley Twp., Pa. | July 3, 1946 | 78 | 0 | 10 |
| Voss, Reinhold D. V. | Pustermin, Pomerania, Germany | September 13, 1869 | .... | Fort Dodge, Iowa | September 8, 1945 | 75 | 11 | 25 |
| Ziehe, Carl Gotthard Theo. | Ruehlo, Mecklenburg, Germany | August 25, 1865 | 1891 | Brenham, Texas | March 17, 1946 | 80 | 6 | 22 |

## Oellenhus un Himmelshus

O de leetwen Kinnerjohrn
güng'n so snell vorbi!
Doch vör mi sünd's nicht verlarn,
ik vergät se ni!

Irst im Oeller ward mi klor:
Grot is Kinner Seg'n,
wenn se heff vun Gott vörwohr
frame Oellern kreg'n.

Dat ik fakens et vergeet
se ok recht to ihrn,
deit mi hüt-to-dags noch leed,
wat ik kann verspürn.

Doch, de grote Gottesgnad'
un ok Christi Blot
makt ja allen Sünnenschad,
un ok düssen got.

Wul aleen op Gnade but,
ward dörch nicks konfus;
wul sin Heiland fast vertrut,
kumt in't Himmelshus.

Dor is ümmer Rau un Freid,
nümmer Krig un Strit;
nicks uns kujoniren deit
dor, vör alle Tid.

Jesu, dörch din dür Verdeenst
mak uns fri un fram,
dat we heel gewiß dereenst
inne Himmel kam.

C. F. K., H.

## Ihr Gärtchen

Und ist ihr Garten noch so klein;
Platz hat darin der Sonnenschein
und Platz der Maienregen,
ein Rosenstock, ein Lilienreis
und Tausendschönchen, rot und weiß,
und Veilchen allerwegen.

Und ist ihr Garten noch so klein,
es zwitschern doch die Vögelein
drin ihre Frühlingslieder;
auch hat es reichlich Platz genug
für Bienen- und für Falterflug
rings um den blauen Flieder.

Und ist ihr Gärtchen noch so klein
der Hans, der findet doch hinein
zu seiner treuen Liese;
und wenn sie ihm entgegenfliegt,
meint er, das kleine Gärtchen liegt—
direkt am Paradiese.

Frieda Jung.


**Everything**
**for the**
**Church**

TO the Pastor this should be a most satisfying title to any advertisement in church supplies, for it means not only that we do carry ALL that a church requires, but our factory and mechanics make it possible for us to solve any of the irritating problems which so frequently arise in connection with the upkeep of church property. Get in the habit of writing us whenever you need ANYTHING.

**AMMIDON AND COMPANY**

Horace L. Varian
Horace L. Varian, Jr.

31 SOUTH FREDERICK STREET
BALTIMORE 2, MARYLAND

**Kilgen Organs**

The artistic achievement of seven generations. In prominent churches throughout the land.
For the small church or chapel the Harmonic Ensemble, a genuine pipe organ, is the ideal instrument.

**The Kilgen Organ Company**
Factory—4632 W. Florissant Ave.
ST. LOUIS 15, MO.
EUGENE R. KILGEN, President

**DAVIS ART GLASS CO., Inc.**
Established 1888

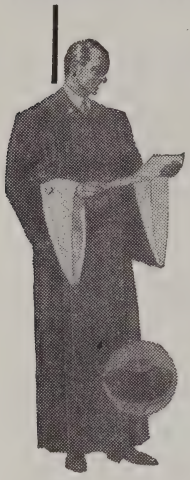
Stained and Decorative Glass
Memorial Windows
for Churches and Institutions

We also install window ventilators and do skilled repair work

3922 Olive St. St. Louis 8, Mo.
Franklin 6640

# *For Quality • Thrift • Satisfaction*

## ORDER YOUR RELIGIOUS SUPPLIES FROM NATIONAL



**Ready-to-Wear Clothing for Clergymen**—National specializes in clothing for the clergy. Each suit or topcoat is designed to give maximum comfort with quality appearance. Ready-to-wear two-piece suits of 100% wool worsted, tropicals, serges, in black, oxford or bankers gray, $49 and $55. All wool ready-made topcoats $49.

**Custom Made Suits and Topcoats**—Fine imported and domestic fabrics—grays, blacks, blues, browns. Send for sample swatches and prices.

**Cassocks, Cloaks, Robes**—Cloaks and Robes ready-to-wear or tailor made, Cassocks tailor made only. Choose from selected all-wool fabrics. Prices to fit every budget.

**Vestments**—Choice of beautiful materials is unlimited at National. Send for samples and prices.

**Accessories for Clergymen**—Shirts, rabats, birettas, cinctures, girdles, Schoble hats.

**Select Choir Gowns from 20 Different Styles**—Many fabrics and colors to choose from. Special discounts on quantity purchases. Our designers can create gowns or robes for any particular requirement. Sample swatches sent on request.

**A Large Selection of Church Appointments**—Beautifully modelled vases and candle-sticks, artistically engraved and chased. Impressive, dignified candelabra fashioned with fine craftsmanship and detailed care. Handsome quadruple silver Communion Sets, long lasting in quality, appearance and color. Also missal stands, collection plates, etc. All designed to meet your taste. Priced to fit your pocketbook.

**Large beautiful selection of Church Embroideries.**

*A copy of National's catalogue will be sent free upon request.*

**National** CHURCH GOODS SUPPLY COMPANY

821-23 ARCH STREET, PHILADELPHIA 7, PA.

# The Lutheran Mutual Fire Insurance Association

**BURLINGTON, IOWA**

*Organized 1899 by the Iowa Conference of the Augustana Synod*
*Fifty-eight consecutive years of underwriting*

**Insures property against fire, storm and extended coverage owned by Lutheran churches, pastors, professors, also property of laymen of Lutheran denomination located anywhere in the U. S. and Canada**

**We insure for approximately 80 per cent of the stated valuation and up to $30,000 on preferred risks**

*We invite your inquiry*

**The Lutheran Mutual Fire Insurance Association**
**209 KRESGE BUILDING, BURLINGTON, IOWA**

## VERLINDEN PIPE ORGANS

Are worthy of your consideration. Their beautiful tone and mechanical perfection prove their excellence. Hear them! Try them! and be convinced

**VERLINDEN ORGAN COMPANY**
3530 West Pierce Street
MILWAUKEE 4, WIS.

## WARD GOWNS for Choir and Pulpit

HANGINGS - ORNAMENTS
ALTAR BRASS WARE
AND SUPPLIES

Catalog Free on Request

**THE C. E. WARD CO.**
NEW LONDON, OHIO

## Church Decorators and Designers

**GAFFER STUDIOS**
1305 Woodbine Place
FORT WAYNE 5, IND.

**Lighting Fixtures**
**Radiator Shields**
**Religious Paintings**

## The E. M. Lohmann Co.

413-417 Sibley Street
ST. PAUL 1, MINNESOTA

Can supply you with the well-known
BEAULIEU VINEYARD'S
GUARANTEED
Purity **Communion Wine**
Also Candles and Church Supplies

CLERGY and CHOIR VESTMENTS

PULPIT GOWNS - CASSOCKS - SURPLICES - STOLES
PRIEST CLOAKS - ACADEMIC HOODS - CUSTOM TAILORING and CASSOCK VESTS

*Better materials and workmanship. Fit guaranteed*

*Embroidered Altar Paraments*

Materials by the yard cut
for stoles, superfrontals, bookmarks, etc.
"Quality fairly priced"

1837 *Marking over one hundred years of service to church and clergy* 1947

COX SONS & VINING, Inc.
131 East 23rd Street, New York 10, N.Y.

Christiansen
& Stensby

Church
Decorating

C. A. CHRISTIANSEN
5134 N. 40th Street
Milwaukee 9, Wis.

EDWARD STENSBY
301 Dwight Street
Boscobel, Wis.

REUTER
PIPE ORGANS

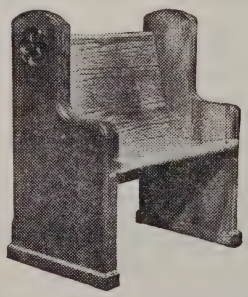
The outstanding value
in the really fine
pipe organs

•

By all means investigate
REUTER
before you buy

•

THE REUTER ORGAN COMPANY
LAWRENCE, KANSAS



Established 1891

CHURCH PEWS

CHURCH FURNITURE
ECCLESIASTICAL WOODWORK

Send for Catalogue

CARONDELET MANUFACTURING CO.
5804 S. Broadway, ST. LOUIS 11, MO.

GOOD
FOOD
FOR
PLEASED
GUESTS

JOHN SEXTON & CO.
CHICAGO — BROOKLYN
DALLAS—ATLANTA—PITTSBURGH

*Church Furniture*
by
*"Tiffin"*

Our 73rd Year

•

COMFORTABLE PEWS
BEAUTIFUL HAND-CARVING
CHANCEL FURNITURE

•

Designs and Estimates on Request

THE TIFFIN
MANUFACTURING COMPANY
76 Melmore Street,
TIFFIN, OHIO
Incorporated 1874

GOWNS
FOR CHOIR AND PULPIT

Select Moore Gowns for an inspiringly beautiful appearance *for years to come.* Styles for adult, intermediate and junior choirs in many beautiful materials. Write for FREE Choir Apparel Style Book C33, Pulpit Apparel Style Book CP83. Ask for Budget Payment Plan.

**Confirmation Gowns—
Rental or Sale**

E·R·MOORE CO.
932 Dakin St. Chicago 13, Ill.
425 Fifth Ave. New York 16, N. Y.

"It takes a lot of running to stay in the same place!"

Alice's experience in Wonderland serves to point a moral. Any institution with a glorious history might easily sit down and live off its past.

When an institution has enjoyed 229 years of distinguished service to ministers and their families it might be inclined to rest on its laurels. But THE FUND deliberately sets its face toward the future. It searches out new ways to serve the present age; seeks to equip itself more adequately to serve the forward-looking ministry of today.

*You can address your inquiries with confidence to*

**THE PRESBYTERIAN MINISTERS' FUND**
**for Life Insurance**

ALEXANDER MACKIE, President

*The First Life Insurance Company in America— The Oldest In the World.*

*Serving Ministers, Their Wives and Theological Students of All Protestant Denominations*

Founded 1717 — Chartered 1759

Home Office: 1805 WALNUT STREET, PHILADELPHIA 3, PENNA.

Boston Office
14 BEACON STREET
BOSTON 8, MASS.

St. Louis Office
1202 ARCADE BUILDING
ST. LOUIS, MISSOURI

*"More than a Business—An Institution"*

ORGANS
•
TOWER CHIMES
•
BOHN ORGAN CO.
Fort Wayne 8, Indiana

Choir and Pulpit
GOWNS

Confirmation Robes, Paraments. Fine materials, beautiful work, pleasingly low prices. State your needs. Catalog, samples on request.

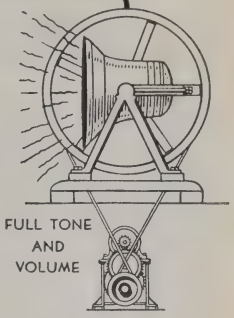
DeMOULIN BROS. & CO.
1115 S. 4th St. Greenville, Ill.

## Ring Church Bells the easy VERDIN "PUSH-BUTTON" WAY

It's the modern practical way adopted by hundreds of churches. A great convenience that saves time and steps. Pastors in every part of U. S. recommend VERDIN, for accuracy, dependability and trouble-free service. Some churches have had VERDIN ringers in operation for more than twenty years.

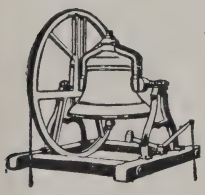
Electric keyboard control for playing chimes. Your present bells can be used. The cost is reasonable. Write for free catalog.

THE I. T. VERDIN MACHINE COMPANY
545 Dandridge St. Cincinnati 10, Ohio




TOWER CLOCK SERVICE
OLD CLOCKS
MODERNIZED REPAIRED

VERDIN
ELECTRIC BELL RINGERS
ORIGINATORS OF "PUSH-BUTTON" RINGING OF CHURCH BELLS



MENEELY BELL CO.
22 RIVER ST., TROY, N. Y.
BELLS

Now entering our 78th year and backed by six successive generations of American bell founding, we offer the finest tower bell installations.

CHURCH WINDOWS
St. Joseph Art Glass Works
802-808 N. Second St., ST. JOSEPH, MO.
Designers and Manufacturers of Art, Stained, and Ecclesiastical Glass
Send us the sizes and shapes of your windows and we will submit quotations

Sacramental Wines
Of Unquestioned Purity and Exacting Quality
as demanded for their high purpose.
The products of Los Hermanos famous California Vineyards.
ROHRMAN-BOEGER CO.
19 S. LaSalle St. Chicago 3, Ill.
Telephone Andover 2416

Church Windows
Craftsmen for more than thirty years designing and building
Stained Glass Windows
Associated Art Glass Studios
698 HARMON AVENUE
COLUMBUS 8, OHIO

# SCHANTZ ORGANS

**Schantz Organ Company**
ORRVILLE, OHIO
Member Associated Organbuilders of America

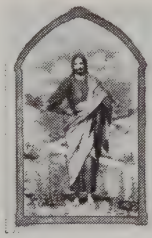
*40 years' experience*

## Church Lighting

New Sunset and Blue Haze
Lighting for Nave and Chancel

Specifications and Estimate
Furnished Upon Request

**Schoedler Company**
Toledo 6, Ohio



## MEMORIAL PAINTINGS

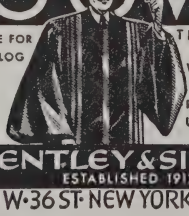
**John Krogmann**
ARTIST
3561 W. Fullerton
Studio 4
CHICAGO 47, ILL.

A painting in your church in honor of a loved one will be a lasting teaching Memorial

## ORGANS

PIPE or REED
BLOWERS, CHIMES, ETC.
*Maintenance service and repairs for all organs*
**Roesler-Hunholz, Inc.**
Since 1923
2200 N. Eleventh St.
Milwaukee, Wis.

PULPIT AND CHOIR
GOWNS
THE BEST OF THEIR KIND
WRITE FOR CATALOG



WORKMANSHIP AND PERFECT FIT UNSURPASSED

BENTLEY & SIMON INC.
ESTABLISHED 1912
7 W. 36 ST. NEW YORK 18, N.Y.

## SVOBODA
CHURCH FURNITURE CO.

ALTARS, PULPITS, RAILINGS
BAPTISMAL FONTS
HYMNBOARDS
PEWS, LECTERNS
WOOD CARVINGS

KEWAUNEE, WISCONSIN

CHANCEL ALTERATIONS

Pews - Church Woodwork

Ossit Church Furniture Co.
Janesville, Wisconsin
SINCE 1867

PULPIT AND CHOIR
Gowns
Cassocks

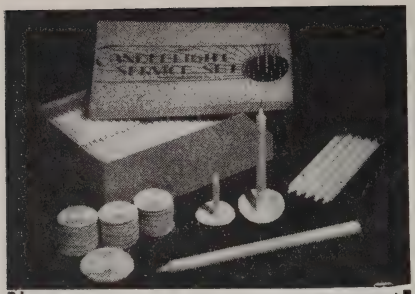
The Clerical Tailoring Company
127 South Market Street
Chicago 6, Illinois

CHURCH FURNISHINGS
We specialize in
Paintings Altar Brasses,
Draperies, Chancel Furniture
*Write us your needs*
*Designs and prices sent on request*
KLAGSTAD STUDIOS
225 S. Fifth St.
Minneapolis 2, Minn.

Wangerin Organ Company
Builders of
*Fine Pipe Organs*
2213-2223 N. Thirtieth St.
MILWAUKEE 8, WISCONSIN

NICHOLAS WAGNER
Stained Glass Windows
228 West Broadway
NEW YORK 13, N. Y.
*Our latest installation*
St. John's Lutheran Church
REV. THEODORE O. POSSELT, JR.
Pastor
MAMARONECK, NEW YORK
*Inquiries respectfully invited*

Lutheran Church Furniture
Marble or Bedford Stone
Baptismals
Statuary, Oil Paintings
Altar Hangings
High-Grade Altar Brasses, Etc.
ST. LUKE'S INSTITUTE
OF ECCL. ART
2219 East Cora Ave.
Milwaukee (7), Wis.



INSPIRING
Emkay Candles Candlelight
SERVICES

Pastors everywhere find that Candlelight Services appeal to the entire congregation, increase church attendance. Emkay Candlelight Service Sets will assist and simplify the conduct of your services. The sets, available in three sizes, are complete with candles and holders for pastor, ushers and congregation.

*Write for free folder and prices*

**Emkay Candles - Syracuse 1, N.Y.**
*A Division of Muench-Kreuzer Candle Co., Inc.*

SCHLICKER
ORGAN COMPANY

Designers—Builders of

*Fine*
*Pipe Organs*

Our Service Department
is available for

REBUILDING—
REPAIRING and TUNING

Also for Installing Chimes,
Harps and Blowers.

1530 Military Road BUFFALO 17, N. Y.

*Unexcelled*
TONAL
BEAUTY

The skilled hands of Moller craftsmen build for beauty. In wood, metal, and leather they fashion instruments eminently worthy of the world's finest music

Artists of the console find in Moller organs the medium best fitted to express their ideals, with the ultimate in brilliance and responsiveness

M.P. MÖLLER
THE ARTIST OF ORGANS · THE ORGAN OF ARTISTS
HAGERSTOWN, MARYLAND

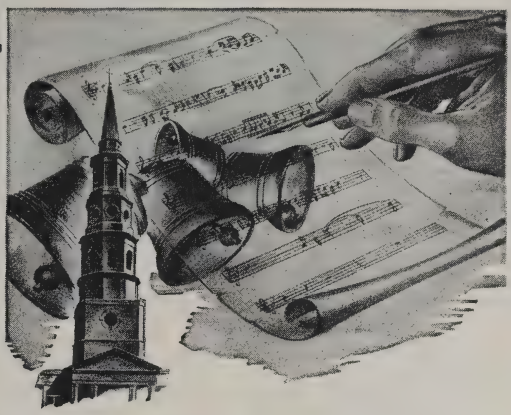
*Member: The Associated Organ Builders of America*

MEMORIAL
WINDOWS

HENRY·HUNT
STUDIOS
114 WABASH ST.
PITTSBURGH 20, PA.

Three Generations of Craftsmen
in
Stained and Leaded Glass

*"I'll write those Names . . . Golden forever . . . To Dare the Generations . . . Out on the Winds of Time, Shining and Streaming."*



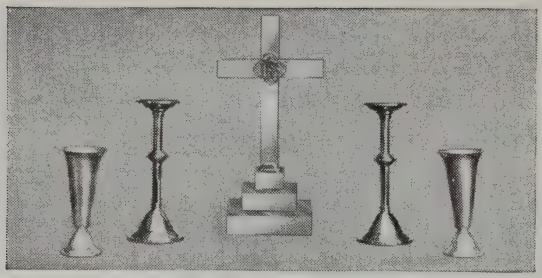
# LET CARILLONIC BELLS

## ILLUMINATE HONORED SERVICE NAMES ON A MANUSCRIPT OF MUSIC FOR ALL TO HEAR

In every city, town and village, there are names newly wreathed with honor and heroism.
Let those names be heard in your community, let them be remembered as days turn into years, through the noble, glowing tones of Carillonic Bells. Ringing in remembrance, Carillonic Bells speak, as no other tribute can—raise in cresting waves of music an abiding message of faith and commemoration.
Schulmerich Carillonic Bells are the proudest and finest choice for such a purpose. Their richness of tone, their clear modulations are unequalled—the supreme results of more than two decades of electronic engineering and research. Their construction is compact, they are convenient to install, requiring no additional structure—moderate in cost.
If you would like to commemorate with Carillonic Bells, those beloved in your community, we shall be glad to send a brochure giving complete details. Please address Dept. WK.

Schulmerich
ELECTRONICS, INC.
SELLERSVILLE, PA.

Carillonic Bells · Tower Music Systems · Acoustic Correction Units
Sound Distribution Systems · Church Hearing Aids



GORHAM
ECCLESIASTICAL WARES
*Beauty · Quality · Correctness*

THE above group consists of one No. V445 Altar Cross, two No. V4443 Candlesticks and two No. V4444 Vases. Price for complete group of 5 pieces in brass $170.00 (subject to change without notice). Highest quality, lasting beauty and liturgical correctness characterize all Gorham wares.

"Appointments by Gorham"' is your assurance of lasting quality and liturgical correctness in Alms Basons, Altar Crosses and Desks, Baptismal Bowls, Candlesticks, Chalices, Ciboria, Communion Sets, Vases, Memorials, Honor Rolls and Everything in Bronze for the Church.

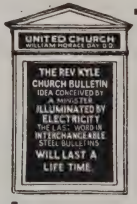
*Gorham*
*America's Leading Silversmiths since 1831*

100 Adelaide Ave.
Providence 7, R. I.

ST. LOUIS
BELL
FOUNDRY
STUCKSTEDE & BRO., Props.

Finest grade of Bells for Churches and Schools, of best quality copper and tin

2735-37 Lyon St., St. Louis, Mo.
Catalog and Prices Free




CHURCH
BULLETINS

Every progressive church should use Winters' De Luxe Bulletin Boards. Dignified, refined, effective and economical. Over 10,000 IN USE. They increase attendance, interest and collections. Thousands of enthusiastic letters from Pastors. Write today for illustrated Catalog L.

H. E. WINTERS SPECIALTY CO.
Davenport, Iowa

# "THE SIGN OF TOMORROW"

**The All-Metal "Neon Bulletin Board" is for the Massive Cathedral or Small Chapel, City or Country**

Specifications: 71" x 42½" x 8½"; Wt. 330 lbs. Closed waterproof front. Back removable, no hinges, locked when in place. Standards are 2½". Four feet for ground base. Hangers when attached to building. Name of Church and Pastor on frosted glass, white neon flows behind it. White or soft blue neon around face, inclosed. 216 black 2" letters, also 36 words mostly used. Finished in black, brown, green, and silver gray rufcoat cement. Automatic Tyme Clock to turn neon on and off

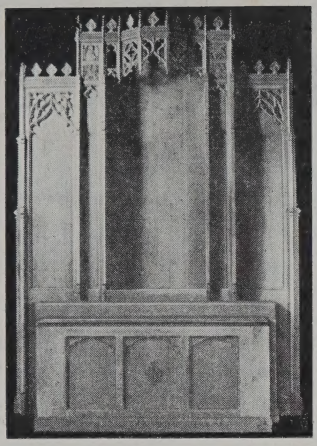
"SUPREME VALUE" FOR YOUR MONEY PLUS DURABILITY, QUALITY, AND BEAUTY

Complete, $189.75. Terms: $95.00 with order, balance on delivery, F.O.B.

FOR FURTHER INFORMATION, WRITE

THE NEON BULLETIN BOARD

Office and Factory: RICHMOND, INDIANA P.O. Box 67



**Pews—Altars—Pulpits**
**Lecterns—Rails—Chairs**
**Baptismal Fonts**
*Estimates and Designs Furnished on Request*
**MANITOWOC CHURCH FURNITURE CO.**
Dept. G
WAUKESHA, WISCONSIN

LOWEST PRICES

Lace—**Communion Cloths**—Linen
Velvet—**Altar Scarfs**—Damask

*Write for samples*

**PLACHE DECORATING COMPANY**

4477 Washington Blvd.,
St. Louis 8, Missouri

CHURCH PAINTING, DECORATING and REMODELING

*Estimates submitted*

**Church Decorating**

Our organization has been founded upon fifty years of artistic experience and training in combining liturgical beauties of the past with the best of modern techniques.

If you are considering redecorating, our representative, often in your vicinity, will be glad to meet with your Committee and submit suggestions - color effects - estimates and recommendations, without incurring expense to you. Write us for further information.

**Schanbacher**
101 W. MONROE SPRINGFIELD ILL.

# Investigate This Today!

Lutheran Brotherhood has unusual sales opportunities, offering liberal commissions to Lutheran men and women who can qualify as agents, full or part time. If you live in a Lutheran community, it is to your advantage to investigate.

**Trained supervisory help will be sent to enable you to get started**

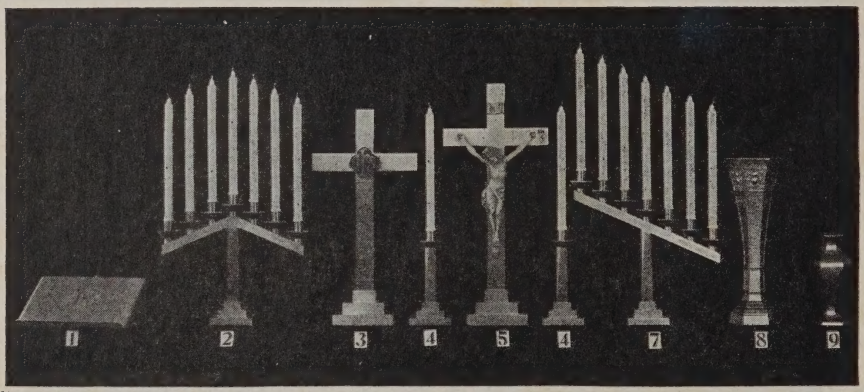
Address your letter, including statement of age and qualifications, to

## LUTHERAN BROTHERHOOD

*Legal Reserve Life Insurance for Lutherans*

HERMAN L. EKERN, President

608 Second Ave. South Minneapolis 2, Minn.




AVAILABLE FROM STOCK

## MAGNIFICENT HEAVY CAST BRONZE ALTARWARE

HIGH IN QUALITY — LOW IN PRICE

The Crucifix above stands 30 inches high. Other items in proportion. Write our Church Goods Department for full information, including cost of engraved inscriptions for church societies, war veterans, or individuals who wish to donate altarware for commemorative purposes.

BUY DIRECT FOR MAXIMUM ECONOMY

## THE FLOUR CITY ORNAMENTAL IRON COMPANY

MINNEAPOLIS 6, MINNESOTA

*We also design and furnish cast bronze memorial tablets*

# Lighting the way

## TO GREATER PROTECTION AT LOWER COST FOR 50 YEARS

Wisconsin Church Mutual has since 1897 been a leader in the field of low cost, Fire, Lightning, Windstorm, and Extended Coverage insurance protection to Churches, Parsonages, Schools and Dwellings thruout the nation.

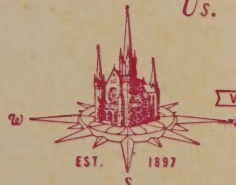
Church Mutual saves you money because our rates are usually only 60% of regular rates. This saving is possible because you deal directly with us, thereby eliminating commissions and reducing bookkeeping costs.

Church Mutual has the financial ballast and momentum to carry it along. Surplus funds are equal to 85% of the assets of the company. DUNNE'S RATING is A + (Excellent), highest rating obtainable in the insurance field.

Church Mutual Policies are a non-assessable contract. You pay nothing but the premium.

Our record in the past is our monument—and our pledge to the future is to continue the same far-sighted policies in providing low cost, dependable insurance protection.

*For Further Information or Service Write Us.*




WISCONSIN Church Mutual
FIRE INSURANCE ASSOCIATION

1004 First Street, Merrill, Wisconsin

# Grace Lutheran Sanatorium

**Anstalt unserer Amerikanisch Lutherischen Kirche zur Behandlung Lungenleidender**

## San Antonio 7, Texas

**(Gegründet 1913)**

Gediegene ärztliche Behandlung u. Pflege.
Vorzügliches Klima und schöne Lage.
Nette u. bequeme Häuslein für Patienten.
Anziehende Zimmer mit Veranda.
Persönliche Bedienung.
Christliche Fürsorge.
Sehr mäßige Preise für alle.
Besondere Bewilligungen für bedürftige Glieder unserer Kirche.

In Jesu Namen kann man durch eine Gabe, eine Gedächtnisstiftung, oder ein Vermächtnis Not und Leiden lindern helfen.

Durch Gebrauch unsrer Lutherischen Weihnachtsmarken, die vom 1. Oktober bis Weihnachten bei Ihrem Pastor erhältlich sind, können Sie zur Beschaffung der so notwendigen 24 weiteren Zimmer beitragen.

**Wir bitten, daß Sie mit Ihrem Pastor hierüber reden oder an uns schreiben**

**Grace Lutheran Sanatorium, 701 South Zarzamora Street, San Antonio 7, Texas**

---

# Lutheran Mutual Fire Insurance Association

**Organized 1895**

**ALL POLICIES NONASSESSABLE**

*We protect you* against loss by:

**FIRE, WINDSTORM, HAIL, SMOKE, EXPLOSION, RIOT, AIRPLANE and VEHICLE DAMAGE**

*We insure*

Churches, Schools, Parsonages, Dormitories, Dwellings, and Household Goods of Lutherans

O. K. Schubert, President — E. A. Herrling, Sec'y-Treas.

Rev. O. J. Wilke, D.D., Vice-President

**FIRST NATIONAL BANK BUILDING, 1 South Pinckney St., Madison 3, Wisconsin**